



PROJET DE NORME INTERNATIONALE ISO/DIS 639-3

ISO/TC 37/SC 2

Secrétariat: SCC

Début de vote:
2005-02-04

Vote clos le:
2005-07-04

INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION • МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ • ORGANISATION INTERNATIONALE DE NORMALISATION

L2/05-089

Codes pour la représentation des noms de langues —

Partie 3:

Code alpha-3 pour un traitement exhaustif des langues

Codes for the representation of names of languages —

Part 3: Alpha-3 code for comprehensive coverage of languages

ICS 01.140.20

Pour accélérer la distribution, le présent document est distribué tel qu'il est parvenu du secrétariat du comité. Le travail de rédaction et de composition de texte sera effectué au Secrétariat central de l'ISO au stade de publication.

To expedite distribution, this document is circulated as received from the committee secretariat. ISO Central Secretariat work of editing and text composition will be undertaken at publication stage.

CE DOCUMENT EST UN PROJET DIFFUSÉ POUR OBSERVATIONS ET APPROBATION. IL EST DONC SUSCEPTIBLE DE MODIFICATION ET NE PEUT ÊTRE CITÉ COMME NORME INTERNATIONALE AVANT SA PUBLICATION EN TANT QUE TELLE.

OUTRE LE FAIT D'ÊTRE EXAMINÉS POUR ÉTABLIR S'ILS SONT ACCEPTABLES À DES FINS INDUSTRIELLES, TECHNOLOGIQUES ET COMMERCIALES, AINSI QUE DU POINT DE VUE DES UTILISATEURS, LES PROJETS DE NORMES INTERNATIONALES DOIVENT PARFOIS ÊTRE CONSIDÉRÉS DU POINT DE VUE DE LEUR POSSIBILITÉ DE DEVENIR DES NORMES POUVANT SERVIR DE RÉFÉRENCE DANS LA RÉGLEMENTATION NATIONALE.

PDF — Exonération de responsabilité

Le présent fichier PDF peut contenir des polices de caractères intégrées. Conformément aux conditions de licence d'Adobe, ce fichier peut être imprimé ou visualisé, mais ne doit pas être modifié à moins que l'ordinateur employé à cet effet ne bénéficie d'une licence autorisant l'utilisation de ces polices et que celles-ci y soient installées. Lors du téléchargement de ce fichier, les parties concernées acceptent de fait la responsabilité de ne pas enfreindre les conditions de licence d'Adobe. Le Secrétariat central de l'ISO décline toute responsabilité en la matière.

Adobe est une marque déposée d'Adobe Systems Incorporated.

Les détails relatifs aux produits logiciels utilisés pour la création du présent fichier PDF sont disponibles dans la rubrique General Info du fichier; les paramètres de création PDF ont été optimisés pour l'impression. Toutes les mesures ont été prises pour garantir l'exploitation de ce fichier par les comités membres de l'ISO. Dans le cas peu probable où surviendrait un problème d'utilisation, veuillez en informer le Secrétariat central à l'adresse donnée ci-dessous.

Notice de droit d'auteur

Ce document de l'ISO est un projet de Norme internationale qui est protégé par les droits d'auteur de l'ISO. Sauf autorisé par les lois en matière de droits d'auteur du pays utilisateur, aucune partie de ce projet ISO ne peut être reproduite, enregistrée dans un système d'extraction ou transmise sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie, les enregistrements ou autres, sans autorisation écrite préalable.

Les demandes d'autorisation de reproduction doivent être envoyées à l'ISO à l'adresse ci-après ou au comité membre de l'ISO dans le pays du demandeur.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Toute reproduction est soumise au paiement de droits ou à un contrat de licence.

Les contrevenants pourront être poursuivis.

Sommaire

	Page
Avant-propos.....	iv
Introduction	v
1 Domaine d'application	1
2 Références normatives	1
3 Termes et définitions	1
4 Code de langue à trois lettres	3
4.1 Forme des indicatifs de langue	3
4.2 Dénotation des indicatifs de langue	3
4.2.1 Langue individuelle	3
4.2.2 Macro-langue	4
4.2.3 Dialectes	5
4.2.4 Codet de langue collective	5
4.2.5 Langues mortes, anciennes et historiques	5
4.2.6 Langues construites	6
4.2.7 Systèmes d'écriture	6
4.2.8 Indicatifs pour utilisation locale	6
4.3 Documentation de la dénotation prévue des indicatifs	6
4.4 Relation entre ISO 639-2 et ISO 639-3	7
4.5 Agence d'Enregistrement et maintenance du code	7
4.5.1 Agence d'Enregistrement	7
4.5.2 Maintenance du code	8
4.6 Utilisation des indicatifs de langue	8
5 Liste des indicatifs de langue	9
Annexe A (normative) Procédures concernant l'Agence d'Enregistrement et le Comité consultatif pour les Agences d'enregistrement de l'ISO 639	138
Bibliographie	141

Avant-propos

L'ISO (Organisation internationale de normalisation) est une fédération mondiale d'organismes nationaux de normalisation (comités membres de l'ISO). L'élaboration des Normes internationales est en général confiée aux comités techniques de l'ISO. Chaque comité membre intéressé par une étude a le droit de faire partie du comité technique créé à cet effet. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'ISO participent également aux travaux. L'ISO collabore étroitement avec la Commission électrotechnique internationale (CEI) en ce qui concerne la normalisation électrotechnique.

Les Normes internationales sont rédigées conformément aux règles données dans les Directives ISO/CEI, Partie 2.

La tâche principale des comités techniques est d'élaborer les Normes internationales. Les projets de Normes internationales adoptés par les comités techniques sont soumis aux comités membres pour vote. Leur publication comme Normes internationales requiert l'approbation de 75 % au moins des comités membres votants.

L'attention est appelée sur le fait que certains des éléments du présent document peuvent faire l'objet de droits de propriété intellectuelle ou de droits analogues. L'ISO ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de propriété et averti de leur existence.

L'ISO 639-3 a été élaborée par le comité technique ISO/TC 37, *Terminologie et autres ressources linguistiques*, sous-comité SC 2, *Terminographie et lexicographie*.

L'ISO 639 comprend les parties suivantes, présentées sous le titre général *Codes pour la représentation de noms de langues*:

- *Partie 1 : Code alpha-2*
- *Partie 2 : Code alpha-3*
- *Partie 3 : Code alpha-3 pour un traitement exhaustif des langues*

Introduction

L'ISO 639 fournit trois codes de langue pour représenter les noms de langue, l'un qui est un code alphabétique à deux lettres (ISO 639-1) et les deux autres qui sont des codes alphabétiques à trois lettres (ISO 639-2 et ISO 639-3). L'ISO 639-1 a été conçue principalement pour être utilisée en terminologie, lexicographie et linguistique. L'ISO 639-2 a été conçue principalement pour être utilisée en terminologie et bibliographie. Elle reprend toutes les langues contenues dans l'ISO 639-1 ainsi que toutes les autres langues et tous les groupes de langues utilisés par ces applications. L'ISO 639-3 a été conçue pour fournir un ensemble exhaustif d'indicatifs de langue utilisés dans une gamme d'applications plus large, comprenant la linguistique, la lexicographie et l'internationalisation des systèmes d'informations. Elle vise à représenter toutes les langues connues.

Les codes alphabétiques à trois lettres de l'ISO 639-2 et de l'ISO 639-3 sont complémentaires et compatibles. Les deux codes ont été conçus pour des besoins différents. L'ensemble de langues individuelles traitées dans l'ISO 639-2 est un sous-ensemble de celles traitées dans l'ISO 639-3. Les codes diffèrent en ce que l'ISO 639-2 comprend des codets représentant un certain nombre de langues individuelles et également des groupes de langues, alors que l'ISO 639-3 comprend des codets pour toutes les langues individuelles connues mais pas pour des groupes de langues. Globalement, l'ensemble de langues individuelles traitées dans l'ISO 639-3 est beaucoup plus vaste que l'ensemble de langues individuelles traitées dans l'ISO 639-2.

Les langues traitées dans l'ISO 639-1 sont un sous-ensemble des langues traitées dans l'ISO 639-2 ; à chaque codet du code de langue à deux lettres correspond un codet du code de langue dans l'ISO 639-2, mais l'inverse n'est pas nécessairement vrai. De même, les codets autres que les groupes traités dans l'ISO 639-2 sont un sous-ensemble de ceux traités dans l'ISO 639-3 ; chaque codet non collectif énuméré dans l'ISO 639-2 est inclus dans l'ISO 639-3, mais l'inverse n'est pas nécessairement vrai. La dénotation représentée par des indicatifs alpha-3 inclus à la fois dans l'ISO 639-2 et dans l'ISO 639-3 est la même dans chaque norme et la dénotation représentée par des indicatifs alpha-2 inclus dans l'ISO 639-1 est la même que celle représentée par les indicatifs alpha-3 correspondants dans l'ISO 639-2 et dans l'ISO 639-3.

Le grand nombre de langues dans l'inventaire initial de l'ISO 639-3 outre celles déjà incluses dans l'ISO 639-2 a été tiré de *Ethnologue* [1], avec l'addition de langues anciennes, historiques ou artificielles tirées de *Linguist List* [2], [3].

Tous les trois codes de langue doivent être considérés comme des listes ouvertes. Les codes sont destinés à être utilisés dans une large gamme d'applications, notamment en terminologie, lexicographie, information et documentation (c'est-à-dire pour les bibliothèques, les services documentaires et les éditeurs), et en linguistique. La présente partie de l'ISO 639 inclut également des principes directeurs pour la création de codets de langue et leur utilisation dans un certain nombre d'applications.

Codes pour la représentation de noms de langues — Partie 3: Code alpha-3 pour un traitement exhaustif des langues

1 Domaine d'application

La présente partie de l'ISO 639 fournit un code composé de codets de langue formés avec des indicatifs de langue à trois lettres pour la représentation des langues. Les indicatifs de langue selon la présente partie de l'ISO 639 ont été conçus pour être utilisés dans une large gamme d'applications, spécialement dans des systèmes informatiques, lorsqu'il y a un besoin potentiel de prise en charge d'un grand nombre de langues qu'on sait avoir existé. Alors que l'ISO 639-1 et l'ISO 639-2 sont destinées à se focaliser sur les grandes langues du monde qui sont les plus souvent représentées dans le corpus de la littérature mondiale, la présente partie de l'ISO 639 vise à fournir une énumération de langues la plus complète possible, y compris les langues vivantes, langues mortes, langues anciennes et langues construites artificiellement, qu'elles soient majeures ou mineures. Par conséquent, la présente partie de l'ISO 639 énumère un très grand nombre de langues moins connues. Les langages créés pour être exclusivement utilisés dans des machines, comme les langages de programmation, et les langues reconstituées ne sont pas inclus dans le présent code.

La connaissance des langues du monde à un moment donné n'est jamais complète ou parfaite. Des indicatifs de langue additionnels peuvent être créés pour cette énumération lorsqu'il apparaît y avoir une variété linguistique jugée distincte d'autres langues conformément aux définitions indiquées dans l'article 3 et à leur élaboration indiquée dans l'article 4. En outre, la dénotation d'indicatifs existants peut être révisée ou les indicatifs peuvent devenir obsolètes lorsqu'il est évident qu'ils ne reflètent pas de façon précise les distinctions linguistiques réelles. Dans toutes ces modifications, on fera montre d'une grande attention afin de s'assurer que leurs mises en œuvre ne sont pas affectées défavorablement.

2 Références normatives

Les documents de référence suivants sont indispensables pour l'application du présent document. Pour les références datées, seule l'édition citée s'applique. Pour les références non datées, la dernière édition du document de référence s'applique (y compris les éventuels amendements).

ISO 15924:2004, *Information et documentation — Codes pour la représentation des noms d'écritures*.

3 Termes et définitions

Pour les besoins du présent document, les termes et définitions suivants s'appliquent.

3.1

code

données transformées ou représentées sous différentes formes, selon un jeu de règles préétablies

3.2

codet

entrée individuelle d'un tableau de codes

3.3 indicatif de langue

symbole qui identifie de façon unique une langue particulière

NOTE 1 Dans le code de langue décrit dans la présente partie de l'ISO 639, chaque indicatif de langue est composé de trois lettres.

NOTE 2 Dans la présente partie de l'ISO 639, chaque indicatif de langue représente un ou plusieurs noms de langue qui désignent une langue particulière.

3.4 nom nom de référence

expression linguistique utilisée pour désigner un concept unique

NOTE 1 Dans la présente partie de l'ISO 639, un nom de langue est utilisé pour désigner le concept d'une langue particulière.

NOTE 2 Dans la présente partie de l'ISO 639, les noms utilisés pour désigner une langue peuvent être des expressions issues d'une ou plusieurs langues sources spécifiées, telles que l'anglais ou le français. Toutefois, il n'est pas garanti qu'il sera fourni un jeu complet de noms issus d'une langue particulière quelconque ou que la langue source pour un nom quelconque sera indiquée.

NOTE 3 Dans la présente partie de l'ISO 639, un nom de langue est considéré normatif pour autant qu'il désigne une langue particulière. La forme réelle d'un nom n'est pas immuable.

3.5 codet de langue

codet dans un tableau de codes de langue

NOTE Dans le tableau de codes de langue de la présente partie de l'ISO 639, chaque codet de langue consiste en un indicatif de langue et en un ou plusieurs noms de langue.

3.6 domaine d'application

attribut d'un **codet de langue** qui appartient à l'étendue des variétés de langue auxquelles il correspond, et à la relation que ce codet de langue a à d'autres codets de langue

NOTE Pour les besoins de la présente partie de l'ISO 639, les codets de langue ont l'un des trois domaines d'application : langue individuelle, macro-langue, et groupe.

3.7 codet de langue individuelle

codet de langue représentant une langue individuelle

NOTE La langue représentée par un codet de langue individuelle est considérée comme distincte des langues représentées par tout autre codet de langue individuelle ; par conséquent, il n'y a aucun recouvrement entre des codets différents de codet de langue individuelle. On trouvera au 4.2.1 une explication plus détaillée de la notion de *langue individuelle*.

3.8 codet de macro-langue

codet de langue représentant plusieurs langues individuelles étroitement apparentées qui sont jugées comme étant une seule langue dans un certain nombre de contextes d'usage

NOTE Chaque codet de macro-langue a une correspondance normative avec les codets de langue individuelle représentant les langues individuelles englobées dans la macro-langue. Cette correspondance normative entre codets de macro-langue et codets de langue individuelle est documentée dans les tableaux de code inclus dans la présente partie de l'ISO 639. On trouvera au 4.2.2 une explication plus détaillée de la notion de *macro-langue*.

3.9

codet de langue collective

codet de langue représentant un groupe de langues individuelles qui ne sont pas jugées comme étant une seule langue quel que soit le contexte d'usage

NOTE Le code de langue dans la présente partie de l'ISO 639 n'inclut pas les codets de langue collective.

4 Code de langue à trois lettres

4.1 Forme des indicatifs de langue

Les indicatifs de langue sont composés d'une séquence de trois lettres prises chacune parmi les 26 lettres minuscules de l'alphabet latin : a, b, c, d, e, f, g, h, i, j, k, l, m, n, o, p, q, r, s, t, u, v, w, x, y, z, à l'exclusion de tout signe diacritique et de tout caractère modifié.

Les indicatifs de langue n'ont pas été conçus pour tenir lieu d'abréviation du nom de la langue mais pour servir de symbole afin d'identifier de manière unique une langue donnée. Avec les milliers de langues, dont plusieurs paires ont des noms similaires, il n'est pas possible de fournir des indicatifs qui ressemblent au nom de la langue dans chaque cas. Dans de nombreux cas, les indicatifs de langue ont une certaine ressemblance avec le nom de la langue mais cela n'est pas garanti. De nombreuses langues ont des noms en variante utilisés par différentes communautés intérieures ou extérieures. Dans ces cas, la forme de l'indicatif de langue n'implique pas qu'un nom ressemblant à l'indicatif de langue soit considéré comme ayant la préférence.

Afin d'assurer la continuité et la stabilité du code, l'indicatif d'une langue donnée ne doit pas être modifié, même si les noms énumérés en rapport avec un indicatif peuvent changer. (voir 4.5.2). À l'occasion, pour des raisons impérieuses, un codet peut être retiré de l'usage courant. En cas de retrait d'un codet, l'indicatif pour ce codet ne doit pas être réattribué.

Lorsque l'on adapte la présente Norme internationale à des langues qui utilisent d'autres systèmes d'écriture que le système latin (par exemple, le cyrillique), les indicatifs de langue doivent être créés à l'aide de l'alphabet latin selon les principes de la présente partie de l'ISO 639.

4.2 Dénotation des indicatifs de langue

Un indicatif de langue représente un ou plusieurs noms de langue, désignant chacun une certaine langue. Les objets ultimes de l'identification sont les langues elles-mêmes ; les noms de langue sont des moyens formels par lesquels sont désignées les langues dénommées par les indicatifs de langue.

Les langues ne sont pas des objets statiques dont chaque instanciation est identique à chaque autre ; chaque langue correspond à une certaine plage de variation de l'expression linguistique. Dans la présente partie de l'ISO 639, un indicatif de langue désigne donc une certaine plage de variétés de langues. La plage de variétés qui sont désignées peuvent avoir trois domaines d'application différents : langue individuelle, macro-langue, et groupe. De plus, les langues représentées peuvent être de divers types : langues vivantes, langues anciennes, langues construites artificiellement, etc. L'exposé suivant fournit une explication plus détaillée de l'attribution des indicatifs pour les différents domaines d'application ou pour les différents types de langues dans la présente partie de l'ISO 639.

4.2.1 Langue individuelle

Dans la présente partie de l'ISO 639, la plupart des indicatifs sont supposés désigner des langues individuelles distinctes. En outre, un but de la présente partie de l'ISO 639 est de fournir un indicatif pour chaque langue humaine distincte qui a été documentée, qu'il s'agisse d'une langue vivante ou morte, d'une langue parlée, écrite ou d'une langue de signes.

Il n'existe pas une définition unique de "langue" qui soit acceptée de tous et qui convienne à tous les besoins. Par conséquent, il peut y avoir désaccord, même entre locuteurs ou entre experts linguistiques, sur la question de savoir si deux variétés représentent des dialectes d'une même langue ou deux langues distinctes. Pour la présente partie de l'ISO 639, les jugements pour savoir si deux variétés sont considérées être la même langue ou des langues différentes sont basés sur un nombre de facteurs, notamment la similarité linguistique, l'intelligibilité, une littérature commune, les points de vue des locuteurs sur la relation entre langue et identité, et bien d'autres facteurs. Les critères fondamentaux suivants sont suivis :

- deux variétés liées sont normalement considérées comme étant des variétés de la même langue si les personnes parlant chaque variété ont une compréhension spontanée de l'autre variété (c'est-à-dire qu'elles peuvent la comprendre en s'appuyant sur la connaissance de leur propre variété sans avoir besoin d'apprendre l'autre variété) à un niveau fonctionnel ;
- lorsque l'intelligibilité orale entre variétés est marginale, l'existence d'une littérature commune ou d'une identité ethnolinguistique commune avec une variante centrale comprise par ces deux variétés peut être un indicateur fort qu'il conviendrait néanmoins de les considérer comme des variétés de la même langue ;
- lorsqu'une intelligibilité suffisante existe entre les variétés de manière à permettre une communication, l'existence d'identités ethnolinguistiques distinctes bien établies peut être un indicateur fort qu'il conviendrait néanmoins de les considérer comme étant des langues différentes.

Un certain nombre de distinctions faites sur cette base peuvent ne pas être considérées comme appropriées par un certain nombre d'utilisateurs ou pour certaines applications. Toutefois, ces critères fondamentaux sont considérés s'adapter le mieux à la gamme visée d'applications (voir 4.6)

4.2.2 Macro-langue

Les autres parties de l'ISO 639 ont inclus des indicateurs appelés indicateurs de langue individuelle qui correspondent, dans une relation un à plusieurs, à des indicateurs de langue individuelle de la présente partie de l'ISO 639. Par exemple, la présente partie de l'ISO 639 contient plus de 30 indicateurs appelés identificateurs de langue individuelle pour des variétés distinctes de l'arabe, alors que l'ISO 639-1 et l'ISO 639-2 ne contiennent chacune respectivement qu'un seul indicatif pour l'arabe, "ar" et "ara", qui sont appelés indicateurs de langue individuelle dans ces parties de l'ISO 639. On admet ici que les identificateurs uniques pour l'arabe dans les parties 1 et 2 de l'ISO 639 correspondent aux plusieurs indicateurs collectivement désignés pour les variétés de l'arabe dans la partie 3 de l'ISO 639.

Dans cet exemple, il peut sembler qu'il conviendrait d'appeler indicateurs de langue collective les identificateurs uniques de l'ISO 639-1 et de l'ISO 639-2. Cela n'est toutefois pas l'hypothèse admise ici. Dans diverses parties du monde, il existe des groupes de variétés de langues intimement apparentées qui, sur la base des critères exposés au 4.2.1, peuvent être considérés comme étant des langues individuelles, alors que dans certains contextes d'utilisation, on n'aura besoin que d'une seule identité de langue pour l'ensemble de ces langues. Les situations types où peut apparaître ce besoin comprennent les cas suivants :

- il existe une variété qui est plus développée et qui tend à être utilisée pour une communication plus large par les locuteurs de diverses langues étroitement apparentées ; par conséquent, il est perçue une identité linguistique commune à travers ces langues. Par exemple, il existe plusieurs langues distinctes pour l'arabe parlé mais l'arabe standard est utilisé d'une manière générale dans les affaires et dans les médias à travers toutes ces communautés et représente également un aspect important de l'unité ethno-religieuse partagée. Par conséquent, il existe une identité linguistique commune perçue ;

- il existe une forme écrite commune qui est utilisée pour plusieurs langues étroitement apparentées. Par exemple, plusieurs langues chinoises partagent la même forme écrite ;
- il existe une situation sociolinguistique transitoire dans laquelle des sous-communautés d'une même communauté linguistique divergent, créant la nécessité, pour un certain nombre de besoins, de reconnaître des langues distinctes alors que, pour d'autres besoins, une identité commune unique reste valide. Par exemple, dans un certain nombre de contextes d'affaires, il est nécessaire de faire la distinction entre les langues bosniaque, croate et serbe alors que dans d'autres contextes, ces distinctions ne sont pas discernables en termes de ressources linguistiques utilisées.

Lorsqu'il existe de telles situations, la présente partie de l'ISO 639 considère un indicatif pour l'unique identité linguistique commune comme étant un indicatif de macro-langue.

Les macro-langues se distinguent des groupes de langues en ce que les langues individuelles qui correspondent à une macro-langue doivent être très étroitement apparentées et qu'il doit exister un certain domaine où seule une identité linguistique unique est reconnue.

4.2.3 Dialectes

Les variétés linguistiques désignées par chacun des indicatifs dans la présente partie de l'ISO 639 sont supposées être des langues distinctes et non des dialectes d'autres langues même si, pour un certain nombre de besoins, certains usagers peuvent considérer une variété énumérée dans la présente partie de l'ISO 639 comme étant un "dialecte" plutôt qu'une "langue" (voir 4.2.1 et 4.2.2). Dans la présente norme, le terme *dialecte* est utilisé comme dans le champ de la linguistique dans lequel il identifie simplement n'importe quelle sous-variété d'une langue qui pourrait être basée sur la région géographique, l'âge, le sexe, la classe sociale, la période de temps ou facteur similaire.

Les dialectes d'une langue sont inclus dans la dénotation représentée par l'indicatif pour cette langue en question. Ainsi, chaque indicatif de langue représente la gamme complète de toutes les variétés parlées ou écrites de la langue en question, y compris toute forme normalisée.

Pour des applications nécessitant d'identifier les dialectes, il est permis de développer une norme séparée qui fournit des indicatifs de dialectes ou qui combine des indicatifs issus de la présente partie ou des autres parties de l'ISO 639 avec d'autres qualificatifs d'identification distinctifs.

4.2.4 Codet de langue collective

Alors que l'ISO 639-2 inclut des indicatifs pour les groupes de langues et utilise également des indicatifs à trois lettres, la présente partie de l'ISO 639 fournit des indicatifs seulement pour les langues individuelles et les macro-langues.

4.2.5 Langues mortes, anciennes et historiques

La présente partie de l'ISO 639 inclut des indicatifs qui désignent des langues mortes ainsi que des langues vivantes. Les critères pour identifier des langues distinctes dans le cas de variétés éteintes récemment sont tels que définis ci-dessus. Dans le cas des langues anciennes, un critère basé sur l'intelligibilité serait l'idéal mais dans l'analyse finale, des indicatifs sont attribués à des langues anciennes qui ont une littérature distincte et sont traitées distinctement par la communauté des chercheurs. Pour se qualifier en vue d'une inclusion dans ce code, la langue doit avoir une littérature attestée ou être bien documentée en tant que langue connue comme ayant été parlée par une certaine communauté particulière à un certain moment de l'histoire ; il ne peut s'agir d'une langue reconstruite inférée à partir d'une analyse comparative historique. Le code inclut également des indicatifs qui désignent des langues historiques qui sont considérées distinctes de toute langue moderne qui peut en descendre ; par exemple, l'anglo-saxon anglais et le moyen anglais. Ici, aussi, le critère est que la langue ait une littérature traitée distinctement par la communauté des chercheurs.

4.2.6 Langues construites

La présente partie de l'ISO 639 inclut des indicatifs qui désignent des langues construites (ou artificielles) qui satisfont aux critères suivants :

- la langue a une littérature ;
- la langue est conçue pour les besoins de communication humaine.

En sont spécifiquement exclus les langues reconstruites et les langages de programmation.

4.2.7 Systèmes d'écriture

Un identificateur de langue unique est fourni pour une langue même si la langue peut être écrite dans plus d'un système d'écriture. Pour des applications où il est nécessaire d'identifier des systèmes distincts d'écriture d'une même langue, il est permis de développer une norme distincte qui combine des indicatifs issus de la présente partie ou des autres parties de l'ISO 639 avec des indicatifs de système d'écriture issus de l'ISO 15924. Pour un exposé d'un certain nombre des questions impliquées dans l'identification de catégories différentes mais liées à la langue, comme par exemple des systèmes d'écriture, consulter Constable (2002) [4]. Pour un exemple d'un protocole distinct qui combine des indicatifs issus de l'ISO 639 avec des indicatifs de système d'écriture issus de l'ISO 15924, consulter Phillips et Davis (2004) [5].

4.2.8 Indicatifs pour utilisation locale

Les indicatifs *qaa* à *qtz* sont réservés à une utilisation locale. Ces indicatifs peuvent seulement être utilisés à un niveau local et il n'est pas permis de les échanger au niveau international.

4.3 Documentation de la dénotation prévue des indicatifs

La présente partie de l'ISO 639 fournit un tableau de codes consistant en un jeu de codets de langue. Le contenu normatif de chaque codet de langue consiste en deux parties : un indicatif de langue, et un ou plusieurs noms de langues déterminant une langue individuelle (voir 3.3 et 3.4). Certes, les noms sont normatifs en ce qui concerne la présente partie de l'ISO 639 dans la forme où ils apparaissent mais cela n'est vrai que dans la mesure où ils désignent des langues particulières. L'utilisation de noms dans le cadre de la présente partie de l'ISO 639 ne signifie pas que ces noms ou leurs orthographes particulières utilisées ont un quelconque statut spécial dans les communautés linguistiques ou dans tout autre domaine d'utilisation. Les noms fournis servent seulement de documentation normative d'une langue particulière désignée par chaque indicatif. Les noms ne sont pas immuables : un nom peut être révisé en cours de maintenance du tableau de codes de langue tant que la langue désignée reste inchangée.

Un indicatif de langue doit être associé dans le tableau de codes à au moins un nom qui désigne de manière unique la langue donnée qui est identifiée. Il n'est pas nécessaire de spécifier la langue source dont le nom est obtenu, à condition que la désignation soit considérée claire. L'Agence d'Enregistrement pour la présente partie de l'ISO 639 (voir 4.5.1) peut choisir de dresser une liste des noms de langue à partir de plusieurs langues sources tant qu'il n'y a qu'un seul concept de langue désigné.

Dans la pratique réelle, les noms de langue ne donnent souvent pas une information suffisante pour guider un utilisateur et l'aider à déterminer sans équivoque la dénotation prévue d'un indicatif de langue. Il s'agit spécialement d'un problème pour les paires de langues non apparentées qui se trouvent partager des noms similaires. Afin de faciliter une documentation sans équivoque de la dénotation prévue de chaque indicatif, l'Agence d'Enregistrement pour la présente partie de l'ISO 639 (voir 4.5.1) peut fournir des informations supplémentaires relatives à toute langue donnée, telles que population estimée, classification génétique ou répartition géographique des communautés de locuteurs.

4.4 Relation entre ISO 639-2 et ISO 639-3

Les codes alpha-3 pour l'ISO 639-2 et pour l'ISO 639-3 se recouvrent. En particulier, chaque codet de langue individuelle dans le code terminologique de l'ISO 639-2 est également inclus dans l'ISO 639-3. L'une n'est toutefois pas sous-ensemble de l'autre : les codets de langue collective dans l'ISO 639-2 n'ont aucun codet correspondant dans l'ISO 639-3, et un grand nombre de codets de langue individuelle de l'ISO 639-3 n'ont pas de codet correspondant dans l'ISO 639-2. Les indicatifs alpha-3 pour ces deux ensembles disjoints de codets sont garantis être distincts ; à savoir, chaque indicatif de langue alpha-3 a une seule dénotation dans la réunion des codets issus de toutes les parties de l'ISO 639.

La nature de l'ISO 639-2 lui fait donner la préférence à des langues développées, alors que l'ISO 639-3 vise à inclure toutes les langues. Lorsqu'une demande est faite pour ajouter un nouveau codet de langue individuelle à l'ISO 639-2, cette langue individuelle est en général déjà énumérée comme faisant partie de l'ISO 639-3. Ainsi, l'ajout de codets de langue individuelle à l'ISO 639-2 impliquera en général l'adoption de codets qui existent déjà dans l'ISO 639-3.

Un certain nombre de codets existants de l'ISO 639-2, et les codets correspondants de l'ISO 639-1, sont désignés dans ces parties de l'ISO 639 comme codets de langue individuelle, alors qu'ils sont dans une relation un à plusieurs avec des codets de langue individuelle traités dans la présente partie de l'ISO 639. Pour les besoins de la présente partie de l'ISO 639, ils sont considérés comme des codets de macro-langue.

Dans certains cas, un codet de macro-langue dans l'ISO 639-2 ou dans l'ISO 639-1 peuvent avoir le même nom qu'une des langues individuelles de l'ISO 639-3 qui s'inscrit dans son domaine d'application. Afin de préserver les noms uniques dans l'ISO 639-3, le qualificatif "(générique)" est ajouté au nom du codet de macro-langue lorsqu'il est énuméré dans les tableaux de codes pour la présente partie de l'ISO 639. Cela n'implique pas de changement du nom dans une autre partie de l'ISO 639. De même, le qualificatif "(spécifique)" est ajouté au nom du codet de langue individuelle.

L'ISO 639-2 comprend deux jeux de codes, un code terminologique et un code bibliographique, qui diffèrent par les indicatifs utilisés pour représenter certaines langues. Ainsi, dans un petit nombre de cas, à une langue donnée sont attribués un indicatif de langue à code terminologique et un indicatif distinct de langue à code bibliographique. Les codets correspondants de l'ISO 639-3 utilisent l'indicateur à code terminologique issu de l'ISO 639-2 ; aucun indicatif de langue à code bibliographique issu de l'ISO 639-2 n'est utilisé dans l'ISO 639-3. L'attribution d'indicateurs différents à code bibliographique dans l'ISO 639-2 n'a aucune incidence dans l'ISO 639-3 à l'exception de la nécessité de coordonner l'utilisation des indicatifs alpha-3 de sorte que chaque indicatif alpha-3 attribué doive avoir une dénotation unique dans l'union des codets issus de toutes les parties de l'ISO 639. Cette coordination de l'utilisation des indicatifs alpha-3 doit être effectuée conformément à A.1.3.

L'existence de codets de langue collective dans l'ISO 639-2 n'a aucune incidence sur l'ISO 639-3 à l'exception de la nécessité de coordonner l'utilisation des indicatifs alpha-3 de sorte que les indicatifs pour les codets de langue collective dans l'ISO 639-2 doivent être utilisés comme indicatifs pour n'importe quel codet de l'ISO 639-3. Cette coordination de l'utilisation des indicatifs alpha-3 doit être effectuée conformément à A.1.3.

Les codets de langue individuelle dans l'ISO 639-2 ne suffisent pas en général à documenter la gamme de langues individuelles englobées par les codets de langue collective de l'ISO 639-2. Il convient que la dénotation des codets de langue collective dans l'ISO 639-2 soit clairement documentée par l'énumération des codets de langue individuelle de l'ISO 639-3 qu'ils englobent. Une telle documentation peut être fournie dans une autre partie de l'ISO 639 mais n'est pas fournie dans la présente partie de l'ISO 639.

4.5 Agence d'Enregistrement et maintenance du code

4.5.1 Agence d'Enregistrement

L'Agence d'Enregistrement pour la présente partie de l'ISO 639 est : Summer Institute of Linguistics, Inc. (SIL International), 7500 W. Camp Wisdom Rd., Dallas, TX 75236, USA. L'Agence d'Enregistrement pour l'ISO 639-1 est le Centre international d'information pour la terminologie (Infoterm), Aichholzgasse 6/12, AT 1120 Vienne, Autriche. L'Agence d'Enregistrement pour l'ISO 639-2 est : Library of Congress, Washington, D.C., 20540 USA (c/o Network Development et MARC Standards Office).

4.5.2 Maintenance du code

Sachant que la connaissance des langues humaines à un moment quelconque donné n'est jamais complète ou parfaite car elle se développe constamment et étant donné la nature exhaustive du code, il faut s'attendre à ce que des modifications soient apportées au code. Il faudra veiller lors de ces modifications à s'assurer que les usages existants du code ne sont pas gravement compromis.

Afin d'assurer la continuité et la stabilité du code, l'indicatif d'une langue donnée ne doit pas être modifié. À l'occasion, pour des raisons impérieuses, un codet peut être retiré de l'usage courant. En cas de retrait d'un codet, l'indicatif pour ce codet ne doit pas être réutilisé.

Il est permis de modifier, pour des raisons suffisantes, les noms de langues énumérées pour un indicatif donné sans induire une quelconque modification de la dénotation prévue.

Pour des raisons valables, il est permis d'ajouter de nouveaux codets ou d'élargir la dénotation d'un codet donné. La dénotation d'un codet ne doit pas être rétrécie, par contre, car cela peut invalider une proportion inconnue des usages existants d'un codet. Si une dénotation d'un codet a été déterminée trop large, comme par exemple dans le cas d'une variété linguistique qu'on avait cru être un dialecte d'une certaine langue et qui devient plus tard une langue distincte, le codet existant sera retiré et remplacé par deux nouveaux codets.

Si une variété de langue qu'on a cru être une langue distincte se révèle, après enquête approfondie, être une variante de langue englobée dans une autre langue, il est permis de fondre la première dénotation dans la seconde. Le résultat en est un élargissement de la seconde dénotation. Le codet pour la première variété sera retiré et la relation au codet pour la seconde dénotation sera documentée.

Les codets retirés restent partie intégrante du code et conservent leur indicatif et leur dénotation. L'usage continu dans des données ou mises en œuvres existantes reste une application valide de la présente norme. Toutefois, la création de données en cours utilisant un codet retiré est déconseillée.

Lorsque des modifications sont apportées à un codet existant, il faut indiquer clairement si la modification affecte seulement les noms, seulement la dénotation, ou les deux.

Il convient de soumettre à l'Agence d'Enregistrement l'ISO 639-3/RA (voir Annexe A) toute demande d'ajouts ou de modifications au tableau de codes pour la présente partie de l'ISO 639.

4.6 Utilisation des indicatifs de langue

Les indicatifs de langue issus de la présente partie de l'ISO 639 peuvent être utilisés dans une grande variété d'applications. Notamment, sans que cela soit limitatif, aux cas suivants :

a) pour indiquer la langue dans laquelle des documents sont ou ont été écrits ou enregistrés :

EXEMPLE Un carnet de soins d'une communauté est traduit en gawwada et indexé dans les registres de l'agence de développement sous gwd (indicatif de langue gwd utilisé pour le gawwada).

b) pour indiquer la langue d'éléments dans un corpus de données linguistiques :

EXEMPLE Des éléments d'une liste de mots en hopi sont mémorisés dans une base de données en utilisant hop comme clé partielle (indicatif de langue hop utilisé pour le hopi).

c) pour indiquer la langue à laquelle des ressources logicielles s'appliquent :

EXEMPLE Un correcteur orthographique pour le yi de Sichuan est indexé dans un système logiciel utilisant iii (indicatif de langue iii utilisé pour le yi de Sichuan).

d) pour indiquer les capacités d'interprètes à parler une langue :

EXEMPLE Une base de données personnelle repère un enregistrement pour un interprète thai-khmu en utilisant tha et kjg (indicatif de langue tha utilisé pour le thai et indicatif de langue kjg utilisé pour le khmu).

5 Liste des indicatifs de langue

Le code de langue pour la présente partie de l'ISO 639 est présenté en trois tableaux :

- Tableau 1 : Code alpha-3 classé alphabétiquement par le nom de référence de la langue ;
- Tableau 2 : Code alpha-3 classé alphabétiquement par indicatif de langue ;
- Tableau 3 : Mise en correspondance des codets de macro-langue aux codets de langue individuelle.

Ces tableaux ne sont pas publiés comme partie intégrante ou comme annexe du présent document. L'Agence d'Enregistrement doit assurer le suivi de listes courantes de codets publiés sur la Toile mondiale. [Note du rédacteur : Les tableaux sont inclus ici dans le présent projet mais le plan actuel est de le publier séparément].

[Note du rédacteur : Un tableau supplémentaire, qui ne sera pas inclus dans l'ISO 639-3, est fourni à des fins de revue. Ce tableau (Tableau 4) montre les codets qui sont traités comme des langues individuelles dans l'ISO 639-2 mais ne sont pas inclus dans les projets de tableaux de codes pour l'ISO 639-3 car l'analyse effectuée lors de l'élaboration de l'ISO 639-3 suggère qu'il convienne de les analyser à nouveau comme étant des groupes. Cela a été proposé au comité ISO 639/RA-JAC ; leur décision est en attente].

Tableau 1 — Code alpha 3 classé alphabétiquement par nom de référence de la langue

Ce tableau comprend les informations suivantes pour chaque codet :

- nom de référence (normatif) ;
- ID : indicatif de codet (normatif) ;
- domaine d'application (informatif) : "M" signifie un codet de macro-langue ; les codets non repérés sont des codets de langue individuelle ;
- partie 2 (informatif) : un astérisque, "*", signifie que le codet est inclus dans le code terminologique de l'ISO 639-2 ;
- état : "rép" signifie un codet réprouvé (retiré).

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
!Olung	oun	I		
!Xóó	nmn	I		
//Ani	hnh	I		
//Gana	gnk	I		
//Xegwi	xeg	I		
/Gwi	gwj	I		
/Xam	xam	I		
=/Hua	huc	I		
=/Kx'au/'ein	aue	I		
Aari	aiz	I		
Aariya	aay	I		
Aasáx	aas	I		
Abadi	kbt	I		
Abaga	abg	I		
Abai Sungai	abf	I		
Abanyom	abm	I		
Abar	mij	I		
Abau	aau	I		
Abaza	abq	I		
Abé	aba	I		
Abenlen Ayta	abp	I		
Abidji	abi	I		
Abinomn	bsa	I		
Abipon	axb	I		
Abishira	ash	I		
Abkhazian	abk	I	*	
Abom	aob	I		
Abon	abo	I		
Abron	abr	I		
Abu	ado	I		
Abua	abn	I		
Abui	abz	I		
Abun	kgr	I		
Abung	abi	I		
Abure	aby	I		
Abureni	mgj	I		
Acatenango Southwestern Cakchiquel	ckk	I		
Acatepec Tlapanec	tpx	I		
Achagua	aca	I		
Achang	acn	I		
Aché	guq	I		
Ache Yi	yif	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Acheron	acz	I		
Achinese	ace	I	*	
Achterhoeks	act	I		
Achuar-shiwiar	acu	I		
Achumawi	acv	I		
Acoli	ach	I	*	
Acroá	acs	I		
Adabe	adb	I		
Adai	xad	I		
Adamawa Fulfulde	fub	I		
Adamorobe Sign Language	ads	I		
Adang	adn	I		
Adangbe	adq	I		
Adangme	ada	I	*	
Adap	adp	I		
Adasen Itneg	tiu	I		
Adele	ade	I		
Adhola	adh	I		
Adi	adi	I		
Adioukrou	adj	I		
Adivasi Oriya	ort	I		
Adiwasi Garasia	gas	I		
Adonara	adr	I		
Aduge	adu	I		
Adyge; Adygei	ady	I	*	
Adynyamathanha	adt	I		
Adzera	azr	I		
Aekyom	awi	I		
Aequian	xae	I		
Aer	aeq	I		
Afade	aal	I		
Afar	aar	I	*	
Afitti	aft	I		
Afrihili	afh	I	*	
Afrikaans	afr	I	*	
Afro-seminole Creole	afs	I		
Agarabi	agd	I		
Agariya	agi	I		
Agatu	agc	I		
Agavotaguerra	avo	I		
Aghem	agq	I		
Aghu	ahh	I		
Aghu Tharnggalu	ggr	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Aghul	agx	I		
Aghwan	xag	I		
Agi	aif	I		
Agob	kit	I		
Agoi	ibm	I		
Aguacateco	agu	I		
Aguano	aga	I		
Aguaruna	agr	I		
Aguna	aug	I		
Agusan Manobo	msm	I		
Agutaynen	agn	I		
Agwagwune	yay	I		
Àhàn	ahn	I		
Ahanta	aha	I		
Ahe	ahe	I		
Aheu	thm	I		
Ahirani	ahr	I		
Ahom	aho	I		
Ahtena	aht	I		
Ai-cham	aih	I		
Aigon	aix	I		
Aiklep	mwg	I		
Aiku	mzf	I		
Aimaq	aiq	I		
Aimele	ail	I		
Aimol	aim	I		
Ainbai	aic	I		
Ainu (China)	aib	I		
Ainu (Japan)	ain	I		
Aiome	aki	I		
Airoran	air	I		
Aiton	aio	I		
Aja (Benin)	ajg	I		
Aja (Sudan)	aja	I		
Ajawa	ajw	I		
Ajië	aji	I		
Ajyíninka Apurucayali	cpc	I		
Ak	akq	I		
Aka	soh	I		
Aka-bea	abj	I		
Aka-bo	akm	I		
Aka-cari	aci	I		
Aka-jeru	akj	I		
Aka-kede	akx	I		
Aka-kol	aky	I		
Aka-kora	ack	I		
Akan	aka	M	*	
Akar-bale	acl	I		
Akaselem	aks	I		
Akawaio	ake	I		
Ake	aik	I		
Akebu	keu	I		
Akei	tsr	I		
Akha	ahk	I		
Akhvakh	akv	I		
Akkadian	akk	I	*	
Akkala Sami	sia	I		
Aklanon	akl	I		
Akolet	akt	I		
Akoose	bss	I		
Akoye	miw	I		
Akpa	akf	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Akpes	ibe	I		
Akrukay	afi	I		
Akuku	ayk	I		
Akum	aku	I		
Akurio	ako	I		
Akwa	akw	I		
Alaba	alw	I		
Alabama	akz	I		
Alabat Island Agta	dul	I		
Alacatlazala Mixtec	mim	I		
Alago	ala	I		
Alagwa	wbj	I		
Alak	aik	I		
Alamblak	amp	I		
Alangan	alj	I		
Alanic	xln	I		
Alatil	alx	I		
Alawa	alh	I		
Albanian	sqi	M	*	
Albay Bicolano	bhk	I		
Alcozauca Mixtec	xta	I		
Alege	alf	I		
Alekano	gah	I		
Aleut	ale	I	*	
Algerian Saharan Spoken Arabic	aoa	I		
Algerian Sign Language	asp	I		
Algerian Spoken Arabic	arq	I		
Algonquin	aiq	I		
Ali	aiy	I		
Alladian	ald	I		
Allar	all	I		
Alngith	aid	I		
Aloápam Zapotec	zaq	I		
Alor	aol	I		
Alsea	aes	I		
Alu Kurumba	xua	I		
Alumu-Tesu	aab	I		
Alune	alp	I		
Alur	alz	I		
Alutor	air	I		
Alviri-vidari	avd	I		
Alyawarr	aly	I		
Ama (Papua New Guinea)	amm	I		
Ama (Sudan)	nyi	I		
Amahai	amq	I		
Amahuaca	amc	I		
Amaimon	ali	I		
Amal	aad	I		
Amanab	amn	I		
Amanayé	ama	I		
Amapá Creole	amd	I		
Amara	aie	I		
Amarag	amg	I		
Amarakaeri	amr	I		
Amarasi	aaz	I		
Amatlán Zapotec	zpo	I		
Amba (Solomon Islands)	utp	I		
Amba (Uganda)	rwm	I		
Ambai	amk	I		
Ambakich	aew	I		
Ambala Ayta	abc	I		
Ambelau	amv	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Ambele	ael			
Amblong	alm			
Ambo	amb			
Ambonese Malay	abs			
Ambo-pasco Quechua	qva			
Ambulas	abt			
Amdang	amj			
Amdo Tibetan	adx			
Amele	aey			
Amerax	aex			
American Sign Language	ase			
Amganad Ifugao	ifa			
Amharic	amh		*	
Ami	amy			
Amikoana	akn			
Amis	ami			
Amo	amo			
Amoltepec Mixtec	mbz			
Ampanang	apg			
Amri	ajz			
Amto	amt			
Amundava	adw			
Anaang	anw			
Anakalangu	akg			
Anal	anm			
Anam	pda			
Anambé	aan			
Anamgura	imi			
Anasi	bpo			
Áncá	acb			
Ancient Hebrew	hbo			
Ancient Macedonian	xmk			
Ancient North Arabian	xna			
Andaman Creole Hindi	hca			
Andaqui	ana			
Andarum	aod			
Andegerebinha	adg			
Andh	anr			
Andi	ani			
Andio	bzb			
Andoa	anb			
Andoque	ano			
Andra-hus	anx			
Aneityum	aty			
Anem	anz			
Aneme Wake	aby			
Anfillo	myo			
Angaatiha	agm			
Angal	age			
Angal Enen	aoe			
Angal Heneng	akh			
Angami Naga	njm			
Angguruk Yali	yii			
Angika	anp			
Anglo-Norman	xno			
Angloromani	rme			
Angolar	aoa			
Angor	agg			
Angoram	aog			
Angosturas Tunebo	tnd			
Anii	blo			
Animere	anf			

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Anindilyakwa	aoi			
Anjam	boj			
Ankave	aak			
Anmatyerre	amx			
Anor	anj			
Anserma	ans			
Ansus	and			
Antakarinya	ant			
Antankarana Malagasy	xmv			
Antigua and Barbuda Creole English	aig			
Anu	anl			
Anuak	anu			
Anufo	cko			
Anuki	auj			
Anus	auq			
Anuta	aud			
Anyin	any			
Anyin Morofo	mtb			
Ao Naga	njo			
Aoheng	pni			
Aore	aor			
Ap Ma	kxb			
Apalachee	xap			
Apalaí	apy			
Apali	ena			
Apalik	apo			
Apasco-Apoala Mixtec	mip			
Apatani	apt			
Apiacá	api			
Apinayé	apn			
Apma	app			
Aproumu Aizi	ahp			
A-pucikwar	apq			
Apurinã	apu			
Aputai	apx			
Aquitanian	xaq			
Arabana	ard			
Arabela	arl			
Arabic	ara	M	*	
Arafundi	arf			
Aragonese	arg		*	
Arakanese	mhv			
Araki	akr			
Aralle-tabulahan	atq			
Aramaic	arc		*	
Aramanik	aam			
Arammba	stk			
Aranadan	aaf			
Aranama-Tamique	xrt			
Arandai	bjb			
Araona	aro			
Arapaho	arp		*	
Arapaso	arj			
Araucanian	arn		*	
Arawak	arw		*	
Araweté	awt			
Arawum	awm			
Arbëreshë Albanian	aae			
Arbore	arv			
Archi	aqc			
Are	mwc			
'Are'are	alu			

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Areba	aea			
Arem	aem			
Arequipa-La Unión Quechua	qxu			
Argentine Sign Language	aed			
Argobba	agj			
Arguni	agf			
Arhâ	aqr			
Arhö	aok			
Arhuaco	arh			
Ari	aac			
Aribwatsa	laz			
Aribwaung	ylu			
Arifama-miniafia	aai			
Arigidi	aqg			
Arikapú	ark			
Arikara	ari			
Arikem	ait			
Arin	xrn			
Aringa	luc			
Arma	aoh			
Armazic	xrm			
Armenian	hye		*	
Armenian Sign Language	aen			
Arop-lukep	apr			
Arop-sissano	aps			
Arosi	aia			
Arta	atz			
Arua	aru			
Aruá	arx			
Aruamu	msy			
Aruék	aur			
Aruop	lsr			
Arutani	atx			
Arvanitika Albanian	aat			
As	asz			
Asaro'o	mtv			
Asas	asd			
Asháninka	cni			
Ashe	ahs			
Ashéninka Pajonal	cjo			
Ashéninka Perené	prq			
Ashkun	ask			
Asho Chin	csh			
Ashtiani	atn			
Asilulu	asl			
Askopan	eiv			
Asoa	asv			
Assamese	asm		*	
Assan	xss			
Assangori	sig			
Assiniboine	asb			
Assyrian Neo-aramaic	aii			
Asturian; Bable	ast		*	
Asu (Nigeria)	aum			
Asu (Tanzania)	asa			
Asué Awyu	psa			
Asumboa	aua			
Asunción Mixtepec Zapotec	zoo			
Asuri	asr			
Asurini	asu			
Ata	atm			
Ata Manobo	atd			

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Atakapa	aqp			
Atampaya	amz			
Atatláhuca Mixtec	mib			
Atayal	tay			
Atemble	ate			
Athpariya	aph			
Ati	atk			
Atikamekw	atj			
Atohwaim	aqm			
Atong	ato			
A'tong	aot			
Atorada	aox			
Atruahí	atr			
Atsahuaca	atc			
Atsam	cch			
Atsugewi	atw			
Attié	ati			
Atuence	atf			
Atzingo Matlatzinca	ocu			
Au	avt			
'Auhelawa	kud			
Aukan	djk			
Aulua	aul			
Aurá	aux			
Aushi	auh			
Aushiri	avs			
Austral	aut			
Australian Aborigines Sign Language	asw			
Australian Sign Language	asf			
Austrian Sign Language	asq			
Auvergnat	auv			
Áuwe	smf			
Auye	auu			
Auyokawa	auo			
Avá-canoeiro	avv			
Avaric	ava		*	
Avatime	avn			
Avau	avb			
Avestan	ave		*	
Avikam	avi			
Avokaya	avu			
Awa	awb			
Awabakal	awk			
Awa-cuaiquer	kwi			
Awad Bing	bcu			
Awadhi	awa		*	
Awak	awo			
Awar	aya			
Awara	awx			
Awbono	awh			
Awera	awr			
Awetí	awe			
Awing	azo			
Awiyaana	auy			
Awjilah	auj			
Awngi	awn			
Awtuw	kmn			
Awu Yi	yi			
Awun	aww			
Awutu	afu			
Awyi	auw			

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Axamb	ahb	I		
Axi Yi	yix	I		
Ayabadhu	ayd	I		
Ayacucho Quechua	quy	I		
Ayautla Mazatec	vmy	I		
Ayere	aye	I		
Ayi (China)	ayx	I		
Ayi (Papua New Guinea)	ayq	I		
Ayiwo	nfl	I		
Ayizo Gbe	ayb	I		
Aymara	aym	M	*	
Ayoquesco Zapotec	zaf	I		
Ayoreo	ayo	I		
Ayu	ayu	I		
Ayutla Mixtec	miy	I		
Azerbaïjani	aze	M	*	
Azhe Yi	yiz	I		
Azoyú Tlapanec	tpc	I		
Baan	bvj	I		
Baangi	bqx	I		
Baatonum	bba	I		
Baba	bbw	I		
Baba Malay	mbf	I		
Babalia Creole Arabic	bbz	I		
Babango	bbm	I		
Babanki	bbk	I		
Babatana	baa	I		
Babine	bcr	I		
Babuza	bzg	I		
Bacama	bcy	I		
Bacanese Malay	btj	I		
Bachajón Tzeltal	tzl	I		
Bactrian	xbc	I		
Bada (Indonesia)	bhz	I		
Bada (Nigeria)	bau	I		
Badaga	bfq	I		
Bade	bde	I		
Badeshi	bdz	I		
Bädi Kanum	khd	I		
Badimaya	bia	I		
Badui	bac	I		
Badyara	pbp	I		
Baeggu	bvd	I		
Baelelea	bvc	I		
Baetora	btr	I		
Bafanji	bfj	I		
Bafaw-balong	bwt	I		
Bafia	kãf	I		
Bafut	bfd	I		
Baga Binari	bcg	I		
Baga Kaloum	bqf	I		
Baga Koga	bgo	I		
Baga Manduri	bmd	I		
Baga Mboteni	bgm	I		
Baga Sitemu	bsp	I		
Baga Sobané	bsv	I		
Bagheli	bfy	I		
Bagirmi	bmi	I		
Bagirmi Fulfulde	fui	I		
Bago-Kusuntu	bqg	I		
Bagri	bgq	I		
Bagupi	bpi	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Bagusa	bqb	I		
Bagvalal	kva	I		
Baham	bdw	I		
Bahamas Creole English	bah	I		
Baharna Spoken Arabic	abv	I		
Bahau	bhv	I		
Bahau River Kenyah	bwv	I		
Bahinemo	bjh	I		
Bahing	bhj	I		
Bahnar	bdq	I		
Bahonsuai	bsu	I		
Bai	bdj	I		
Baibai	bbf	I		
Baikeno	bxx	I		
Baima	bqh	I		
Baimak	bmz	I		
Bainouk-gunyaamolo	bcz	I		
Bainouk-guryuño	bab	I		
Bainouk-samik	bcn	I		
Baiso	bsw	I		
Bajan	bjs	I		
Bajelani	bjm	I		
Baka (Cameroon)	bkc	I		
Baka (Sudan)	bdh	I		
Bakairi	bkq	I		
Bakaka	bqz	I		
Bakhtiari	bqi	I		
Baki	bki	I		
Bakoko	bkh	I		
Bakole	kme	I		
Bakpinka	bbs	I		
Bakumpai	bkr	I		
Bakung Kenyah	boc	I		
Bakwé	bjw	I		
Balaesang	bis	I		
Balangao	blw	I		
Balangingi	sse	I		
Balanta-ganja	bjt	I		
Balantak	blz	I		
Balanta-kentohe	ble	I		
Balau	blg	I		
Baldemu	bdn	I		
Bali (Democratic Republic of Congo)	bcp	I		
Bali (Nigeria)	bcn	I		
Bali Sign Language	bqy	I		
Balinese	ban	I	*	
Balinese Malay	mhp	I		
Balkan Gagauz Turkish	bgx	I		
Balkan Romani	rmn	I		
Balo	bqo	I		
Baloi	biz	I		
Balti	bft	I		
Baltic Romani	rml	I		
Baluan-pam	blq	I		
Baluchi	bal	M	*	
Bamako Sign Language	bog	I		
Bamali	bbq	I		
Bambalang	bmo	I		
Bambam	ptu	I		
Bambara	bam	I	*	
Bambassi	myf	I		
Bambili-Bambui	baw	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Bamenyam	bce			
Bamu	bcf			
Bamukumbit	bqt			
Bamun	bax			
Bamunka	bvm			
Bamwe	bmj			
Ban Khor Sign Language	bfk			
Bana	bcw			
Banao Itneg	bix			
Banaro	byz			
Banawá	bnh			
Banda (Indonesia)	bnd			
Banda Malay	bpq			
Banda-bambari	liy			
Banda-banda	bpd			
Banda-mbrès	bqk			
Banda-ndélé	bfl			
Banda-yangere	yaj			
Bandi	bza			
Bandial	bqj			
Bandjalang	bdy			
Bandjigali	bjd			
Bangala	bxg			
Bangandu	bgf			
Bangba	bbe			
Bangeri Me Dogon	dba			
Banggai	bgz			
Banggarla	bjb			
Bangi	bni			
Bangolan	bgj			
Bangubangu	bnx			
Bangwinji	bsj			
Baniva	bvv			
Baniwa	bwi			
Banjar	bjn			
Bankagooma	bxw			
Bankon	abb			
Bannoni	bcm			
Bantawa	bap			
Bantik	bnq			
Bantoanon	bno			
Baoulé	bci			
Bara Malagasy	bhr			
Baraamu	brd			
Barai	bhb			
Barakai	baj			
Baram Kayan	kys			
Barama	bbg			
Barambu	brm			
Baramu	bmz			
Barapasi	brp			
Baras	brs			
Barasana	bsn			
Barbacoas	bpb			
Barbareño	boi			
Barclayville Grebo	gry			
Bardi	bcj			
Baré	bae			
Barein	bva			
Bargam	mlp			
Bari	bfa			
Barí	mot			

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Bariai	bch			
Bariji	bjc			
Barikanchi	bxo			
Barok	bjk			
Barombi	bbi			
Barro Negro Tunebo	tbn			
Barrow Point	bpt			
Baruga	bjz			
Baruya	byr			
Barwe	bwg			
Barzani Jewish Neo-Aramaic	bjf			
Basa (Cameroon)	bas		*	
Basa (Nigeria)	bzw			
Basa-gumna	bsl			
Basa-gurmana	buj			
Basap	bdb			
Basay	byq			
Bashkardi	bsg			
Bashkir	bak		*	
Basketo	bst			
Basque	eus		*	
Bassa	bsq			
Bassa-kontagora	bsr			
Bassari	bsc			
Bassossi	bsi			
Bata	bta			
Bataän Aytá	ayt			
Batad Ifugao	ifb			
Batak	bya			
Batak Alas-kluet	btz			
Batak Angkola	akb			
Batak Dairi	btd			
Batak Karo	btx			
Batak Mandailing	btm			
Batak Simalungun	bts			
Batak Toba	bbc			
Batanga	bnm			
Batek	btq			
Bateri	btv			
Bathari	bhm			
Bati (Cameroon)	btc			
Bati (Indonesia)	bvt			
Bats	bbi			
Batu	btu			
Batuley	bay			
Bau	bbd			
Bauchi	bsf			
Baure	brg			
Bauria	bge			
Bauro	bxá			
Bauwaki	bwk			
Bauzi	bvz			
Bavarian	bar			
Bawm Chin	bgr			
Bay Miwok	mkq			
Bayali	bjy			
Baygo	byg			
Bayono	byl			
Bayot	bda			
Bayungu	bxj			
Bazigar	bfr			
Beami	beo			

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Beaver	bea			
Beba	bfp			
Bebe	bzv			
Bebele	beb			
Bebeli	bek			
Bebil	bxp			
Bedjond	bjv			
Bedoanas	bed			
Beeke	bkf			
Beele	bxq			
Beembe	beq			
Beezen	bnz			
Befang	bby			
Begbere-ejar	bqv			
Beja	bej		*	
Bekati'	bei			
Bekwarra	bkv			
Bekwil	bkw			
Belait	beg			
Belanda Bor	bxh			
Belanda Viri	bvi			
Belarusian	bel		*	
Belgian Sign Language	bvs			
Belhariya	byw			
Beli (Papua New Guinea)	bey			
Beli (Sudan)	blm			
Belize Kriol English	bzj			
Bella Coola	bhc			
Bellari	brw			
Bemba (Democratic Republic of Congo)	bmy			
Bemba (Zambia)	bem		*	
Bembe	bmb			
Bena (Nigeria)	yun			
Bena (Tanzania)	bez			
Benabena	bef			
Bench	bcq			
Bende	bdp			
Bendi	bct			
Beng	nhb			
Benga	bng			
Bengali	ben		*	
Benggoi	bgy			
Bengkulu	bke			
Bentong	bnü			
Benyadu'	byd			
Beothuk	bue			
Bepour	bie			
Bera	brf			
Berakou	bzv			
Berau Malay	bve			
Berawan	jod			
Berbice Creole Dutch	brc			
Berik	brk			
Berinomo	bit			
Bernde	bdo			
Berom	bom			
Berta	wti			
Berti	byt			
Besisi	mhe			
Besme	bes			
Besoa	bep			

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Betaf	bfe			
Betawi	bew			
Bete	byf			
Bete-bendi	btt			
Beti (Cameroon)	btb			
Beti (Cote d'Ivoire)	bot			
Betta Kurumba	xub			
Bezhta	kap			
Bhadrawahi	bhd			
Bhalay	bhx			
Bharia	bha			
Bhatola	btl			
Bhatri	bgw			
Bhattiyali	bht			
Bhaya	bhe			
Bhele	bhy			
Bhilali	bhi			
Bhili	bhb			
Bhojpuri	bho		*	
Bhoti Kinnauri	nes			
Bhunja	bhu			
Biafada	bif			
Biak	bhw			
Biali	beh			
Bian Marind	bpv			
Biangai	big			
Biao	byk			
Biao Mon	bmt			
Biao-jiao Mien	bje			
Biatah	bth			
Bidiyo	bid			
Bidyara	bym			
Bidyogo	bjg			
Biem	bmc			
Bierebo	bnk			
Bieria	brj			
Biete	biu			
Big Nambas	nmb			
Biga	bhc			
Bijori	bix			
Bikaru	bic			
Bikol	bik	M	*	
Bikya	byb			
Bila	bip			
Bilakura	bql			
Bilaspuri	kfs			
Bilba	bpz			
Bilbil	brz			
Bile	bil			
Bilma Kanuri	bms			
Biloxi	bll			
Bilua	blb			
Bilur	bxh			
Bima	bhp			
Bimin	bhl			
Bimoba	bim			
Bina (Nigeria)	byj			
Bina (Papua New Guinea)	bmh			
Binahari	bxz			
Binandere	bhg			
Bine	bon			
Bini	bin		*	

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Binji	bpj			
Binongan Itneg	itb			
Bintauna	bne			
Bintulu	bny			
Binukid	bkd			
Binumarien	bjr			
Bipi	biq			
Birale	bxe			
Birao	brr			
Birgit	btf			
Birhor	biy			
Biri	bzr			
Biritai	bqq			
Birked	brk			
Birri	bvq			
Birwa	brl			
Biseni	ije			
Bishnupriya	bpy			
Bishuo	bwh			
Bisis	bnw			
Bislama	bis		*	
Bisorio	bir			
Bissa	bib			
Bisu	bii			
Bit	bgk			
Bitare	brt			
Bitur	mcc			
Biwat	bwm			
Biyo	byo			
Biyom	bpm			
Blablanga	blp			
Blafe	bfh			
Blagar	beu			
Blang	blr			
Blin; Bilin	byn		*	
Bo (Laos)	bgl			
Bo (Papua New Guinea)	bpw			
Boano (Maluku)	bzn			
Boano (Sulawesi)	bzl			
Bobongko	bgb			
Bobot	bty			
Bodo (Central African Republic)	boy			
Bodo (India)	brx			
Bodo Gadaba	gbj			
Bodo Parja	bdv			
Bofi	bfi			
Boga	bvw			
Bogan	bgf			
Bogaya	boq			
Boghom	bux			
Boguru	bqu			
Bohtan Neo-aramaic	bhn			
Boikin	bzf			
Boko (Benin)	bqc			
Boko (Democratic Republic of Congo)	bkp			
Bokobaru	bus			
Bokoto	bdt			
Bokyi	bky			
Bola	bnp			
Bolango	bld			
Bole	bol			

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Bolgarian	xbo			
Bolgo	bvo			
Bolia	bli			
Bolinao	smk			
Bolivian Sign Language	bvl			
Bolo	blv			
Boloki	bkt			
Bolon	bof			
Bolondo	bzm			
Bolongan	blj			
Bolyu	ply			
Bom	bmf			
Boma	boh			
Bomboli	bml			
Bomboma	bws			
Bomitaba	zmx			
Bomu	bmq			
Bomwali	bmw			
Bon Gula	glc			
Bonan	peh			
Bondei	bou			
Bondo	bfw			
Bondoukou Kulango	kzc			
Bondum Dom Dogon	dbu			
Bonerate	bna			
Bonerif	bnv			
Bonggi	bdg			
Bonggo	bpq			
Bongili	bui			
Bongo	bot			
Bongu	bpu			
Boni	bob			
Bonjo	bok			
Bonkeng	avg			
Bonkiman	bop			
Bookan	bnb			
Boon	bnl			
Boor	bvf			
Bora	boa			
Borana-arsi-guji Oromo	gax			
Border Kuna	kvn			
Borei	gai			
Borgu Fulfulde	fue			
Borna	bxx			
Boro	bwo			
Borong	ksr			
Borôro	bor			
Boruca	brn			
Bo-rukul	mae			
Boselewa	bwf			
Bosngun	bqs			
Bosnian	bos		*	
Bote-majhi	bmj			
Botlikh	bph			
Botolan Sambal	sbl			
Bouna Kulango	nku			
Bouyei	pcc			
Bozaba	bzo			
Bragat	aof			
Brahui	brh			
Braj	bra		*	
Brazilian Sign Language	bzs			

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Brek Karen	kvl	I		
Brem	buq	I		
Breri	brq	I		
Breton	bre	I	*	
Bribri	bzd	I		
Brithenig	bzt	I		
British Sign Language	bfi	I		
Brokkat	bro	I		
Brokpake	sgt	I		
Brokskat	bkk	I		
Brooke's Point Palawano	plw	I		
Broome Pearling Lugger Pidgin	bpl	I		
Brunei	kxd	I		
Brunei Bisaya	bsb	I		
Bu	jid	I		
Bua	bub	I		
Bualkhaw Chin	cbl	I		
Buamu	box	I		
Bube	bvb	I		
Bubi	buw	I		
Bubia	bbx	I		
Budeh Stieng	stt	I		
Budibud	btp	I		
Budik	tnr	I		
Budong-budong	bdx	I		
Budu	buu	I		
Budukh	bdk	I		
Buduma	bdm	I		
Budza	bja	I		
Bugan	bbh	I		
Bugawac	buk	I		
Bughotu	bgt	I		
Buginese	bug	I	*	
Buglere	sab	I		
Bugun	bgg	I		
Buhid	bku	I		
Buhutu	bxx	I		
Bujhyal	byh	I		
Bukar Sadong	sdo	I		
Bukat	bvk	I		
Bukharic	bhh	I		
Bukit Malay	bvu	I		
Bukitan	bkn	I		
Bukiyip	ape	I		
Buksa	tkb	I		
Bukusu	bxx	I		
Bukwen	buz	I		
Bulgarian	bul	I	*	
Bulgarian Sign Language	bgn	I		
Bulgebi	bmp	I		
Buli (Ghana)	bwu	I		
Buli (Indonesia)	bzq	I		
Bullom So	buy	I		
Bulo Stieng	sti	I		
Bulu (Cameroon)	bum	I		
Bulu (Papua New Guinea)	bjl	I		
Bum	bmv	I		
Bumaji	byp	I		
Bumbita Arapesh	aon	I		
Bumthangkha	kjz	I		
Bun	buv	I		
Buna	bvn	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Bunaba	bck	I		
Bunak	bfn	I		
Bunama	bdd	I		
Bu-nao Bunu	bwx	I		
Bundeli	bns	I		
Bung	bqd	I		
Bungain	but	I		
Bungku	bkz	I		
Bungu	wun	I		
Bunun	bnn	I		
Buol	blf	I		
Burak	bys	I		
Buraka	bkg	I		
Bura-pabir	bwr	I		
Burarra	bvr	I		
Burate	bti	I		
Burduna	bxn	I		
Bure	bvh	I		
Buriat	bua	M	*	
Burji	bji	I		
Burmbar	vrt	I		
Burmese	mya	I	*	
Burmeso	bzu	I		
Buru (Indonesia)	mhs	I		
Buru (Nigeria)	bqw	I		
Burui	bry	I		
Burumakok	aip	I		
Burum-mindik	bmu	I		
Burun	bdi	I		
Burunge	bds	I		
Burushaski	bsk	I		
Burusu	bqr	I		
Buruwai	asi	I		
Busa	bqp	I		
Busam	bxs	I		
Busami	bsm	I		
Busang Kayan	bfq	I		
Bushi	buc	I		
Bushoong	buf	I		
Buso	bso	I		
Busoa	bup	I		
Bussa	dox	I		
Busuu	bju	I		
Butbut Kalinga	kyb	I		
Butmas-tur	bnr	I		
Butuanon	btw	I		
Buwal	bhs	I		
Buxinhua	bxt	I		
Buya	byy	I		
Buyang	byu	I		
Buyu	byi	I		
Buyuan Jinuo	jiy	I		
Bwa	bww	I		
Bwaidoka	bwd	I		
Bwanabwana	tte	I		
Bwato	bwa	I		
Bwe Karen	bwe	I		
Bwela	bwl	I		
Bwile	bwc	I		
Bwisi	bwz	I		
Byangsi	bee	I		
Byep	mkk	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Caac	msq	I		
Cabécar	cjp	I		
Cabiyarí	cbb	I		
Cacaloxtepec Mixtec	miu	I		
Cacaopera	ccr	I		
Cacgia Roglai	roc	I		
Cacua	cbv	I		
Caddo	cad	I	*	
Cafundo Creole	cod	I		
Cagua	cbh	I		
Cahuarano	cah	I		
Cahuilla	chl	I		
Cajamarca Quechua	qvc	I		
Cajatambo North Lima Quechua	qvl	I		
Cajonos Zapotec	zad	I		
Cajun French	frc	I		
Caka	ckx	I		
Cakchiquel-Quiché Mixed Language	ckz	I		
Cakfem-mushere	cky	I		
Calamian Tagbanwa	tbk	I		
Calderón Highland Quichua	qud	I		
Callawalla	caw	I		
Caló	rmr	I		
Caluyanun	clu	I		
Camarines Norte Agta	abd	I		
Cameroon Mambila	mcu	I		
Cameroon Pidgin	wes	I		
Camling	rab	I		
Campalagian	cml	I		
Campidanese Sardinian	sro	I		
Camsá	kbh	I		
Camtho	cmt	I		
Camunic	xcc	I		
Cañar Highland Quichua	qxr	I		
Candoshi-shapra	cbu	I		
Canela	ram	I		
Canichana	caz	I		
Cao Lan	mlc	I		
Cao Miao	cov	I		
Capanahua	kaq	I		
Capiznon	cps	I		
Cappadocian Greek	cpg	I		
Caquinte	cot	I		
Car Nicobarese	caq	I		
Cara	ofd	I		
Carabayo	cby	I		
Caramanta	crf	I		
Carapana	cbc	I		
Carian	xcr	I		
Carib	car	I	*	
Caribbean Hindustani	hns	I		
Caribbean Javanese	jvn	I		
Carijona	cbd	I		
Carolina Algonquian	crr	I		
Carolinian	cal	I		
Carpathian Romani	rmc	I		
Carrier	crx	I		
Carútana	cru	I		
Cashibo-cacataibo	cbr	I		
Cashinahua	cbs	I		
Casiguran Dumagat Agta	dgc	I		
Casuarina Coast Asmat	asc	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Cataelano Mandaya	mst	I		
Catalan	cat	I	*	
Catalonian Sign Language	csc	I		
Catawba	chc	I		
Cauca	cca	I		
Cavineña	cav	I		
Cayubaba	cyb	I		
Cayuga	cay	I		
Cayuse	xcy	I		
Cebaara Senoufo	sef	I		
Cebuano	ceb	I	*	
Celtiberian	xce	I		
Cemuhî	cam	I		
Central Asmat	cns	I		
Central Atlas Tamazight	tzm	I		
Central Awyu	awu	I		
Central Aymara	ayr	I		
Central Bai	bca	I		
Central Bicolano	bcl	I		
Central Bontoc	bnc	I		
Central Cagayan Agta	agt	I		
Central Cakchiquel	cak	I		
Central Dusun	dtp	I		
Central Grebo	grv	I		
Central Huasteca Nahuatl	nch	I		
Central Huihui Hmong	hmc	I		
Central Kanuri	knc	I		
Central Kurdish	ckb	I		
Central Maewo	mwo	I		
Central Mam	mvc	I		
Central Masela	mxz	I		
Central Mashan Hmong	hmm	I		
Central Mnong	cmo	I		
Central Nahuatl	nhn	I		
Central Nicobarese	ncb	I		
Central Ojibwa	ojc	I		
Central Okinawan	ryu	I		
Central Palawano	plc	I		
Central Pame	pbs	I		
Central Pashto	pst	I		
Central Pokomam	poc	I		
Central Pomo	poo	I		
Central Puebla Nahuatl	ncx	I		
Central Quiché	quc	I		
Central Sama	sml	I		
Central Siberian Yupik	ess	I		
Central Sierra Miwok	csm	I		
Central Subanen	syb	I		
Central Tagbanwa	tgt	I		
Central Tarahumara	tar	I		
Central Tunebo	tuf	I		
Central Yi	ycl	I		
Central Yupik	esu	I		
Central-eastern Niger Fulfulde	fuq	I		
Centúúm	cet	I		
Ceqli	cql	I		
Cerma	cme	I		
Chachapoyas Quechua	quk	I		
Chachi	cbi	I		
Chácobo	cao	I		
Chadian Sign Language	cds	I		
Chadian Spoken Arabic	shu	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Chagatai	chg	I	*	
Chaima	ciy	I		
Chajul Ixil	ixj	I		
Chak	ckh	I		
Chakali	cli	I		
Chakma	ccp	I		
Chala	cll	I		
Chaldean Neo-aramaic	cld	I		
Chalikha	tgf	I		
Chamacoco	ceg	I		
Chamalal	cji	I		
Chamari	cdg	I		
Chambeali	cdh	I		
Chambri	can	I		
Chamicuro	ccc	I		
Chamorro	cha	I	*	
Chamula Tzotzil	tzc	I		
Chan Santa Cruz Maya	yus	I		
Chané	caj	I		
Chang Naga	nbc	I		
Changriwa	cga	I		
Changthang	cna	I		
Chantyal	chx	I		
Chara	cra	I		
Chaudangsi	cdn	I		
Chaungtha	ccq	I		
Chaura	crv	I		
Chavacano	cbk	I		
Chayahuita	cbt	I		
Chayuco Mixtec	mih	I		
Chazumba Mixtec	xtb	I		
Che	ruk	I		
Chechen	che	I	*	
Cheke Holo	mnr	I		
Chemakum	xch	I		
Chenahó Tzotzil	tze	I		
Chenapian	cjn	I		
Chenchu	cde	I		
Chenoua	cnu	I		
Chepong	cdm	I		
Cherepon	cpn	I		
Cherokee	chr	I	*	
Chetco	ctc	I		
Chewong	cwg	I		
Cheyenne	chy	I	*	
Chhattisgarhi	hne	I		
Chhintange	ctn	I		
Chhulung	cür	I		
Chiangmai Sign Language	csd	I		
Chiapanec	cip	I		
Chibcha	chb	I	*	
Chicahuaxtla Triqui	trs	I		
Chichewa; Nyanja	nya	I	*	
Chichicapán Zapotec	zpv	I		
Chichimeca-Jonaz	pei	I		
Chickasaw	cic	I		
Chicomuceltec	cob	I		
Chiga	cgg	I		
Chigmecatidlán Mixtec	mii	I		
Chilcotin	clc	I		
Chilean Quechua	cqu	I		
Chilean Sign Language	csg	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Chilisso	clh	I		
Chiltepec Chinantec	csa	I		
Chimakum	cmk	I		
Chimalapa Zoque	zoh	I		
Chimariko	cid	I		
Chimborazo Highland Quichua	qug	I		
Chimila	cbg	I		
China Buriat	bxu	I		
Chinali	cih	I		
Chinbon Chin	cnb	I		
Chincha Quechua	qxc	I		
Chinese	zho	M	*	
Chinese Pidgin English	cpi	I		
Chinese Sign Language	csl	I		
Chinook	chh	I		
Chinook jargon	chn	I	*	
Chipaya	cap	I		
Chipewyan	chp	I	*	
Chipiajes	cbe	I		
Chippewa	ciw	I		
Chiquián Ancash Quechua	qxa	I		
Chiquihuitlán Mazatec	maq	I		
Chiquitano	cax	I		
Chiripá	nhd	I		
Chiru	cdf	I		
Chitimacha	ctm	I		
Chitkuli Kinnauri	cik	I		
Chittagonian	cit	I		
Chitwania Tharu	the	I		
Choapan Zapotec	zpc	I		
Chocangacakha	cgk	I		
Chochotec	coz	I		
Choctaw	cho	I	*	
Chodri	cdi	I		
Chokri Naga	nri	I		
Chokwe	cjk	I		
Cholón	cht	I		
Chong	cog	I		
Chonganjiang Hmong	hmj	I		
Choni	cda	I		
Chonyi	coh	I		
Chopi	cce	I		
Chorasmian	xco	I		
Chorotega	cjr	I		
Chortí	caa	I		
Chothe Naga	nct	I		
Chrau	crw	I		
Chru	cje	I		
Chuave	cjv	I		
Chuka	cuh	I		
Chukot	ckt	I		
Chukwa	cuw	I		
Chulym	clw	I		
Chumash	chs	I		
Chumburung	ncu	I		
Churahi	cdj	I		
Church Slavic	chu	I	*	
Chut	scb	I		
Chuukese	chk	I	*	
Chuvantsy	xcv	I		
Chuvash	chv	I	*	
Chuwabu	chw	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Ci Gbe	cib	I		
Cia-cia	cia	I		
Cibak	ckl	I		
Cimbrian	cim	I		
Cinamiguin Manobo	mkx	I		
Cinda-regi-tiyal	cdr	I		
Cineni	cie	I		
Cinta Larga	cin	I		
Cisalpine Gaulish	xcg	I		
Cishingini	asg	I		
Citak	txt	I		
Ciwogai	tgd	I		
Clallam	clm	I		
Classical Armenian	xcl	I		
Classical Mandaic	myz	I		
Classical Mongolian	cmg	I		
Classical Nahuatl	nci	I		
Classical Newari; Old Newari	nwc	I	*	
Classical Quechua	qwc	I		
Classical Syriac	syc	I		
Classical Tibetan	xct	I		
C'lela	dri	I		
Coahuilteco	xcw	I		
Coast Miwok	csi	I		
Coastal Kadazan	kzj	I		
Coastal Konjo	kjc	I		
Coastal Saluan	loe	I		
Coatecas Altas Zapotec	zca	I		
Coatepec Nahuatl	naz	I		
Coatlán Mixe	mco	I		
Coatlán Zapotec	zps	I		
Coatzospan Mixtec	miz	I		
Cocama-cocamilla	cod	I		
Cochimi	coj	I		
Cocopa	coc	I		
Cocos Islands Malay	coa	I		
Coeur D'alene	crd	I		
Cofán	con	I		
Cogui	kog	I		
Colombian Sign Language	csn	I		
Colonia Tovar German	gct	I		
Colorado	cof	I		
Columbia-wenatchi	col	I		
Comaltepec Chinantec	cco	I		
Comanche	com	I		
Comecrudo	xcm	I		
Como Karim	cfg	I		
Comorian	swb	I		
Comox	coo	I		
Con	cno	I		
Congo Swahili	swc	I		
Công	cnc	I		
Coos	csz	I		
Copainalá Zoque	zoc	I		
Copala Triquí	trc	I		
Coptic	cop	I	*	
Coquille	coq	I		
Cori	cry	I		
Cornish	cor	I	*	
Corongo Ancash Quechua	qwa	I		
Corsican	cos	I	*	
Costa Rican Sign Language	csr	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Cotabato Manobo	mta	I		
Cotoname	xcn	I		
Cowlitz	cow	I		
Coxima	kox	I		
Coyaima	coy	I		
Coyotepec Popoloca	pbf	I		
Coyutla Totonac	toc	I		
Cree	cre	M		*
Creek	mus	I		*
Crimean Turkish; Crimean Tatar	crh	I		*
Croatia Sign Language	csq	I		
Croatian	hrv	I		*
Cross River Mbembe	mfn	I		
Crow	cro	I		
Cruzeño	crz	I		
Cua	cua	I		
Cuba Sign Language	csf	I		
Cubeo	cub	I		
Cubulco Achi	acc	I		
Cuiba	cui	I		
Culina	cul	I		
Cumanagoto	cuo	I		
Cumbric	xcb	I		
Cumeral	cum	I		
Cun	cuq	I		
Cuneiform Luwian	xlu	I		
Cunén Quiché	cun	I		
Cung	cug	I		
Cupeño	cup	I		
Curonian	xcu	I		
Curripaco	kpc	I		
Çusco Quechua	quz	I		
Cutchi-swahili	ccl	I		
Cuvok	cuv	I		
Cuyamecalco Mixtec	xtu	I		
Cuyonon	cyo	I		
Cwi Bwamu	bwy	I		
Cypriot Spoken Arabic	acy	I		
Czech	ces	I		*
Czech Sign Language	cse	I		
Da'a Kaili	kzf	I		
Daai Chin	dao	I		
Daasanach	dsh	I		
Daba	dbq	I		
Dabarre	dbr	I		
Dabe	dbe	I		
Dacian	xdc	I		
Dadibi	mps	I		
Dadiya	dbd	I		
Daga	dgz	I		
Dagaari Dioula	dgd	I		
Dagba	dgk	I		
Dagbani	dag	I		
Dagik	dec	I		
Dagoman	dgn	I		
Dahalo	dal	I		
Daho-doo	das	I		
Dai	dij	I		
Dair	drb	I		
Dakaka	bpa	I		
Dakka	dkk	I		
Dakota	dak	I		*

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Dakpakha	dka	I		
Dalecarlian	dic	I		
Dalmatian	dlim	I		
Daloa Bété	bev	I		
Dama	dmm	I		
Damal	uhn	I		
Dambi	dac	I		
Dameli	dml	I		
Dampelas	dms	I		
Dan	daf	I		
Danaru	dnr	I		
Danau	dnu	I		
Dandami Maria	daq	I		
Dangaléat	daa	I		
Dangaura Tharu	thl	I		
Danish	dan	I	*	
Danish Sign Language	dsl	I		
Dano	aso	I		
Dao	daz	I		
Daonda	dnd	I		
Dar Daju Daju	djc	I		
Dar Fur Daju	daj	I		
Dar Sila Daju	dau	I		
Darai	dry	I		
Darang Deng	dat	I		
Dargwa	dar	I	*	
Darkhat	drh	I		
Darling	drl	I		
Darlong	dln	I		
Darmiya	drd	I		
Daro-matu	dro	I		
Darwazi	drw	I		
Dass	dot	I		
Datooga	tcc	I		
Daur	dta	I		
Davawenyo	daw	I		
Dâw	kwa	I		
Dawawa	dww	I		
Dawera-daweloor	ddw	I		
Day	dai	I		
Dayao Yi	yio	I		
Dayi	dax	I		
Daza	dzd	I		
Dazaga	dzg	I		
Deccan	dcc	I		
Dedua	ded	I		
Defaka	afn	I		
Defi Gbe	gbh	I		
Deg	mzw	I		
Degar	dgu	I		
Degema	deg	I		
Degenan	dge	I		
Degexit'an	ing	I		
Dehu	dhv	I		
Dehwari	deh	I		
Dek	dek	I		
Dela-Oenale	row	I		
Delason	dea	I		
Delaware	del	M	*	
Delo	ntr	I		
Dem	dem	I		
Dema	dmx	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Demisa	dei	I		
Demta	dmy	I		
Dendi (Benin)	ddn	I		
Dendi (Central African Republic)	deq	I		
Dengese	dez	I		
Dengka	dnk	I		
Deni	dny	I		
Deno	dkb	I		
Denya	anv	I		
Deori	der	I		
Dera (Indonesia)	kbv	I		
Dera (Nigeria)	kna	I		
Desano	des	I		
Desiya Oriya	dsq	I		
Dewoin	dee	I		
Dezfuli	def	I		
Dghwede	dgh	I		
Dhaiso	dhs	I		
Dhalandji	dhl	I		
Dhangu	dhg	I		
Dhanki	dhn	I		
Dhanwar (India)	dha	I		
Dhanwar (Nepal)	dhw	I		
Dhao	nfa	I		
Dhargari	dhr	I		
Dhatki	mki	I		
Dhimal	dhi	I		
Dhodia	dho	I		
Dhofari Spoken Arabic	adf	I		
Dhundari	dhd	I		
Dhurga	dhu	I		
Dhuwal	duj	I		
Dia	dia	I		
Dibabawon Manobo	mbd	I		
Dibiyaso	dby	I		
Dibo	dio	I		
Dibole	bxv	I		
Dicamay Agta	duy	I		
Didinga	did	I		
Dido	ddo	I		
Dieri	dif	I		
Digaro-Mishmi	mhu	I		
Digo	dig	I		
Dii	dur	I		
Dijim-bwilim	cfa	I		
Dilling	dil	I		
Dima	jma	I		
Dimasa	dis	I		
Dimbong	dii	I		
Dime	dim	I		
Dimir	dmc	I		
Dimli	dli	I		
Ding	diz	I		
Dinka	din	M	*	
Diodio	ddi	I		
Dirari	dit	I		
Dirasha	gdl	I		
Diri	dwa	I		
Diriku	driu	I		
Dirim	dir	I		
Disa	dsi	I		
Ditammari	tbz	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Diuwe	diy	I		
Diuxi-tilantongo Mixtec	xtd	I		
Divehi	div	I	*	
Dixon Reef	dix	I		
Dizi	mdx	I		
Djambarrupyu	djr	I		
Djamindjung	djd	I		
Djangun	djf	I		
Djauan	djn	I		
Djawi	djw	I		
Djeebbana	djj	I		
Djimini Senoufo	dyi	I		
Djinang	dji	I		
Djinba	djb	I		
Djingili	jig	I		
Djiwarli	djl	I		
Djongkang	djo	I		
Dobel	kvo	I		
Dobu	dob	I		
Doe	doe	I		
Doga	dgg	I		
Doghoru	dgx	I		
Dogosé	dos	I		
Dogoso	dgs	I		
Dogri (generic)	doi	M	*	
Dogri (specific)	dgo	I		
Dogrib	dgr	I	*	
Dogul Dom Dogon	dbg	I		
Dohoi	otd	I		
Doka	dbi	I		
Doko-uyanga	uya	I		
Dolgan	dlg	I		
Dolpo	dre	I		
Dom	doa	I		
Domaaki	dmk	I		
Domari	rmt	I		
Dombe	dov	I		
Dominican Sign Language	doq	I		
Dompo	doy	I		
Domu	dof	I		
Domung	dev	I		
Dondo	dok	I		
Dong	doh	I		
Dongo	doc	I		
Dongotono	ddd	I		
Dongxiang	sce	I		
Donno So Dogon	dds	I		
Doondo	dde	I		
Dori'o	dor	I		
Doromu	kqc	I		
Dororo	drr	I		
Dorze	doz	I		
Doso	dol	I		
Doutai	fds	I		
Doyayo	dow	I		
Drents	drt	I		
Drung	duu	I		
Duala	dua	I	*	
Duano'	dup	I		
Duau	dva	I		
Dubli	dub	I		
Dubu	dmu	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Duduela	duk	I		
Dugun	ndu	I		
Duguri	dbm	I		
Duguza	dza	I		
Dugwor	dme	I		
Duhwa	kbz	I		
Duke	nke	I		
Dulbu	dbo	I		
Duli	duz	I		
Duma	dma	I		
Dumbea	duf	I		
Dumi	dus	I		
Dumpas	dmv	I		
Dumpu	wtf	I		
Dumun	dui	I		
Duna	duc	I		
Dungan	dng	I		
Dungmali	raa	I		
Dungra Bhill	duh	I		
Dungu	dbv	I		
Dupaninan Agta	duo	I		
Dura	drq	I		
Durango Nahuatl	nln	I		
Duri	mvp	I		
Durankere	dbn	I		
Duruma	dug	I		
Duruwa	pci	I		
Dusner	dsn	I		
Dusun Deyah	dun	I		
Dusun Malang	duq	I		
Dusun Witu	duw	I		
Dutch	nld	I	*	
Dutch Sign Language	dse	I		
Dutch, Middle (ca.1050-1350)	dum	I	*	
Dutton World Speedwords	dws	I		
Duungoma	dux	I		
Duupa	dae	I		
Duvle	duv	I		
Duwai	dbp	I		
Duwet	gve	I		
Dwang	nnu	I		
Dyaabugay	dyy	I		
Dyaberdyaber	dyb	I		
Dyan	dya	I		
Dyangadi	dyn	I		
Dyirbal	dbl	I		
Dyugun	dyd	I		
Dyula	dyu	I	*	
Dza	jen	I		
Dzalakha	dzl	I		
Dzando	dzn	I		
Dzao Min	bpn	I		
Dzodinka	add	I		
Dzongkha	dzo	I	*	
Dzùngoo	dnn	I		
E	eee	I		
Early Tripuri	xtr	I		
East Ambae	omb	I		
East Damar	dmr	I		
East Futuna	fud	I		
East Kewa	kjs	I		
East Limba	lma	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
East Makian	mky			
East Masela	vme			
East Nyala	nle			
East Tarangan	tre			
East Yugur	yuy			
Eastern Abnaki	aaq			
Eastern Acipa	acp			
Eastern Apurímac Quechua	qve			
Eastern Arrernte	aer			
Eastern Balochi	bgp			
Eastern Bolivian Guaraní	gui			
Eastern Bru	bru			
Eastern Cakchiquel	cke			
Eastern Canadian Inuktitut	ike			
Eastern Cham	cjm			
Eastern Egyptian Bedawi Spoken Arabic	avl			
Eastern Farsi	prs			
Eastern Frisian	frs			
Eastern Gorkha Tamang	tge			
Eastern Gurung	ggn			
Eastern Highland Chatino	cly			
Eastern Highland Otomi	otm			
Eastern Huasteca Nahuatl	nhe			
Eastern Huishui Hmong	hme			
Eastern Jacalteco	jac			
Eastern Kanjobal	kjb			
Eastern Karaboro	xrb			
Eastern Katu	ktv			
Eastern Kayah	eky			
Eastern Keres	kee			
Eastern Krahn	kqo			
Eastern Lalu Yi	yit			
Eastern Lawa	lwl			
Eastern Magar	mgp			
Eastern Maninkakan	emk			
Eastern Mari	mhr			
Eastern Meohang	emg			
Eastern Mnong	mng			
Eastern Muria	emu			
Eastern Ngad'a	nea			
Eastern Ojibwa	ojg			
Eastern Oromo	hae			
Eastern Parbate	kif			
Eastern Penan	pež			
Eastern Pokomam	poa			
Eastern Pokomchi	poh			
Eastern Pomo	peb			
Eastern Qiangxi Hmong	hmq			
Eastern Quiché	quu			
Eastern Tamang	taj			
Eastern Tawbuid	bnj			
Eastern Tzutujil	tzj			
Eastern Xiangxi Hmong	muq			
Eastern Xwla Gbe	gbx			
Eastern Yiddish	ydd			
Ebira	igb			
Eblan	xeb			
Ebrié	ebr			
Ebughu	ebg			
Ecuadorian Sign Language	ecs			
Ede Cabe	cbj			

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Ede Ica	ica			
Ede Idaca	idd			
Ede Ije	ijj			
Ede Nago	nqg			
Edera Awyu	awy			
Edolo	etr			
Edomite	xdm			
Edopi	dbf			
Efai	efa			
Efe	efe			
Efik	efi		*	
Efutup	ofu			
Ega	ega			
Eggon	ego			
Egypt Sign Language	esl			
Egyptian	xgy			
Egyptian (Ancient)	egy		*	
Egyptian Spoken Arabic	arz			
Ehueun	ehu			
Eipomek	eip			
Eitiep	eit			
Ejaghama	etu			
Ejamat	eja			
Ekajuk	eka		*	
Ekari	ekg			
Eki	eki			
Ekit	eke			
Ekpeye	ekp			
El Alto Zapotec	zpp			
El Huguirat	elh			
El Molo	elo			
El Nayar Cora	crn			
Elamite	elx		*	
Elamitic	xlm			
Eleme	elm			
Elepi	ele			
Elip	ekm			
Elkei	elk			
Elotepec Zapotec	zte			
Eloyi	afo			
Elpapatih	elp			
Elseng	mrf			
Elu	elu			
Elymian	xly			
Emae	mmw			
Emai-iuleha-ora	ema			
Eman	emn			
Embaloh	emb			
Emberá-baudó	bdc			
Emberá-catio	cto			
Emberá-chamí	cmi			
Emberá-tadó	tdc			
Embu	ebu			
Emerillon	eme			
Emiliano-romagnolo	eml			
Emok	emo			
Emplawas	emw			
Emumu	enr			
En	enc			
Enawené-Nawé	unk			
Ende	end			
Endo	enb			

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Eñepa	pbh	I		
Enga	enq	I		
Engenni	enn	I		
Enggano	eno	I		
English	eng	I	*	
English, Middle (1100-1500)	enm	I	*	
English, Old (ca.450-1100)	ang	I	*	
Enim	eni	I		
Enrekang	ptt	I		
Enwan (Akwa Ibom State)	enw	I		
Enwan (Edu State)	env	I		
Enya	gey	I		
Epena	sja	I		
Epie	epi	I		
Epigraphic Mayan	emy	I		
Epi-Olmec	xep	I		
Erave	kjy	I		
Ere	twp	I		
Eritai	ert	I		
Erokwanas	erw	I		
Erre	err	I		
Ersu	ers	I		
Eruwa	erh	I		
Erzya	myv	I	*	
Esan	ish	I		
Ese	mcq	I		
Ese Eija	ese	I		
Eshan-Xinping Yi	yiv	I		
Eshtehardi	esh	I		
Esimbi	ags	I	*	
Esperanto	epo	I	*	
Esselen	esq	I		
Estado de México Otomi	ots	I		
Estonian	est	I	*	
Estonian Sign Language	eso	I		
Esuma	esm	I		
Etchemin	etc	I		
Etebi	etb	I		
Eten	etx	I		
Eteocretan	ecr	I		
Eteocyriot	ecy	I		
Ethiopian Sign Language	eth	I		
Etkywan	ich	I		
Eton (Cameroon)	eto	I		
Eton (Vanuatu)	etn	I		
Etruscan	ett	I		
Etulo	utr	I		
Europanto	eur	I		
Evant	bzz	I		
Even	eve	I		
Evenki	evn	I		
Ewage-notu	nou	I		
Ewe	ewe	I	*	
Ewondo	ewo	I	*	
Extremaduran	ext	I		
Eyak	eya	I		
Fa D'ambu	fab	I		
Fagani	faf	I		
Faire Atta	azt	I		
Faita	faj	I		
Faiwol	fai	I		
Fala	fax	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Falam Chin	flm	I		
Fali	fli	I		
Fali Of Baissa	fah	I		
Faliscan	xfa	I		
Fam	fam	I		
Fanagalo	fng	I		
Fang (Cameroon)	fak	I		
Fang (Equatorial Guinea)	fan	I	*	
Fania	fni	I		
Fanti	fat	I	*	
Far Western Muria	fmw	I		
Farefare	gur	I		
Faroese	fao	I	*	
Fas	fqs	I		
Fasu	faa	I		
Fataleka	far	I		
Fataluku	ddg	I		
Fayu	fau	I		
Fe'fe'	fmp	I		
Fembe	agl	I		
Fernando Po Creole English	fpe	I		
Feroge	fer	I		
Fijian	fij	I	*	
Fijian Hindustani	hif	I		
Filipino; Pilipino	fil	I	*	
Filomena Mata-Coahuilán Totonac	tlp	I		
Finallig	bkb	I		
Finnish	fin	I	*	
Finnish Sign Language	fse	I		
Finnish-Swedish Sign Language	fss	I		
Finongan	fag	I		
Fipa	fip	I		
Firan	fir	I		
Fiwaga	fiw	I		
Flinders Island	fln	I		
Foau	flh	I		
Foi	foi	I		
Folopa	ppo	I		
Foma	fom	I		
Fon	fon	I	*	
Fongoro	fgr	I		
Foodo	fod	I		
Forak	frq	I		
Fordata	frd	I		
Fore	for	I		
Forest Enets	enf	I		
Forest Maninka	myq	I		
Fortsenal	frt	I		
Francisco León Zoque	zos	I		
Franco-provençal	frp	I		
Frankish	frk	I		
French	fra	I	*	
French Sign Language	fsl	I		
French, Middle (ca.1400-1600)	frm	I	*	
French, Old (842-ca.1400)	fro	I	*	
Frisian	fry	M	*	
Friulian	fur	I	*	
Fulah	ful	M	*	
Fuliiru	flr	I		
Fulniô	fun	I		
Fum	fum	I		
Fungwa	ula	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Fur	fvr			
Furu	fuu			
Futuna-aniwa	fut			
Fuyug	fuy			
Fwâi	fwa			
Fwe	fwe			
Fyam	pym			
Fyer	fie			
Ga	gaa		*	
Gaa	ttb			
Gaam	tbi			
Ga'anda	gqa			
Gabri	gab			
Gabrielino-Fernandeño	xgf			
Gabutamon	gav			
Gadang	gdk			
Ga'dang	gdg			
Gaddang	gad			
Gaddi	gbk			
Gade	ged			
Gade Lohar	gda			
Gadjerawang	gdh			
Gadsup	gaj			
Gaelic (Scots)	gla		*	
Gafat	gft			
Gagadu	gbu			
Gagauz	gag			
Gagnoa Bété	btg			
Gagu	ggu			
Gahri	bfu			
Gaikundi	gbf			
Gail	gic			
Gaina	gcn			
Gal	gap			
Galambu	glo			
Galatian	xga			
Galela	gbi			
Galeya	gar			
Galice	gce			
Galindan	xgl			
Gallegan	glg		*	
Gallurese Sardinian	sdn			
Galo Adi	adl			
Galoli	gal			
Gamale Kham	kgj			
Gambera	gma			
Gambian Wolof	wof			
Gamilaraay	kld			
Gamit	gbl			
Gamkonora	gak			
Gamo-gofa-dawro	gmo			
Gamo-ningi	bte			
Gan Chinese	gan			
Gana	ghq			
Ganda	lug		*	
Gane	gzn			
Ganggalida	gcd			
Ganglau	ggl			
Gangte	gnb			
Gangulu	gnl			
Gants	gao			
Ganza	gza			

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Ganzi	gnz			
Gao	gga			
Gapapaiwa	pwg			
Garawa	gbc			
Garhwali	gbm			
Garifuna	cab			
Garig-Ilgar	ilg			
Garö	grt			
Garre	gex			
Garreh-ajuran	ggh			
Garus	gyb			
Garza	xgr			
Gascon	gsc			
Gata'	gaq			
Gavar	gou			
Gavião Do Jiparana	gvo			
Gawar-bati	gwt			
Gawwada	gwd			
Gayo	gay		*	
Gazi	gzi			
Gbagyi	gbr			
Gbanu	gbv			
Gbanziri	gbg			
Gbari	gby			
Gbati-ri	gti			
Gbaya (Central African Republic)	gba	M	*	
Gbaya (Sudan)	krs			
Gbaya-bossangoa	gbp			
Gbaya-bozoum	gbq			
Gbaya	gyg			
Gbesi Gbe	gbs			
Gbii	ggb			
Gbiri-niragu	grh			
Gboloo Grebo	gec			
Geba Karen	kvq			
Gebe	gei			
Gedaged	gdd			
Gedeo	drs			
Geez	gez		*	
Geji	gji			
Geko Karen	ghk			
Gela	nlg			
Gelao	gio			
Geman Deng	gen			
Geme	geq			
Gen	gej			
Gende	gaf			
Gengle	geg			
Georgian	kat		*	
Gera	gew			
German	deu		*	
German Sign Language	gsg			
German, Middle High (ca.1050-1500)	gmh		*	
German, Old High (ca.750-1050)	goh		*	
Geruma	gea			
Geser-gorom	ges			
Gey	guv			
Ghadamès	gha			
Ghanaian Sign Language	gse			
Ghanongga	ghn			
Ghari	gri			

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Ghayavi	bmk	I		
Gheg Albanian	als	I		
Ghera	ghr	I		
Ghoberi	gdo	I		
Ghomálá'	bbj	I		
Ghomara	gho	I		
Ghotuo	aaa	I		
Ghulfan	ghl	I		
Giangan	bgj	I		
Gibanawa	gib	I		
Gidar	gid	I		
Giwo	kks	I		
Gikyode	acd	I		
Gilaki	glk	I	*	
Gilbertese	gil	I		
Gilima	gix	I		
Gilyak	niv	I		
Gimi (Eastern Highlands)	gim	I		
Gimi (West New Britain)	gip	I		
Gimme	kmp	I		
Gimnime	gmn	I		
Ginuman	gnm	I		
Ginyanga	ayg	I		
Girawa	bbr	I		
Giryama	nyf	I		
Gitonga	toh	I		
Gitua	ggt	I		
Gitxsan	git	I		
Giyug	giy	I		
Gizrra	tof	I		
Glaro-twabo	glr	I		
Glavda	glw	I		
Glio-oubi	oub	I		
Glosa	gls	I		
Gnau	gnu	I		
Goanese Konkani	gom	I		
Goaria	gig	I		
Gobasi	goi	I		
Gobu	gox	I		
Godié	god	I		
Godwari	gdx	I		
Goemai	ank	I		
Gogo	gog	I		
Gogodala	ggw	I		
Gokana	gkn	I		
Gola	gol	I		
Golin	gvf	I		
Gondi	gon	M	*	
Gone Dau	goo	I		
Gongduk	goe	I		
Gonja	gjn	I		
Gooniyandi	gni	I		
Gor	gqr	I		
Gorakor	goc	I		
Gorap	goq	I		
Gorontalo	gor	I	*	
Gorovu	grq	I		
Gorowa	gow	I		
Gothic	got	I	*	
Goundo	goy	I		
Gourmanchéma	gux	I		
Gowlan	goj	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Gowli	gok	I		
Gowro	gwf	I		
Gozarkhani	goz	I		
Grangali	nli	I		
Grass Koiari	kbk	I		
Grebo	grb	M	*	
Greek Sign Language	gss	I		
Greek, Ancient (to 1453)	grc	I	*	
Greek, Modern (1453-)	ell	I	*	
Green Gelao	giq	I		
Grenadian Creole English	gcl	I		
Gresi	grs	I		
Groma	gro	I		
Gronings	gos	I		
Gros Ventre	ats	I		
Gua	gwx	I		
Guadeloupean Creole French	gcf	I		
Guahibo	guh	I		
Guajá	gvj	I		
Guajarára	gub	I		
Guambiano	gum	I		
Guana (Brazil)	gqn	I		
Guana (Paraguay)	gva	I		
Guanano	gvc	I		
Guanche	gnc	I		
Guanyinqiao	jiq	I		
Guarani	grn	M	*	
Guarayu	gyr	I		
Guarekena	gae	I		
Guatemalan Sign Language	gsm	I		
Guató	gta	I		
Çuayabero	guo	I		
Gudanji	nji	I		
Gude	gde	I		
Gudu	gdu	I		
Guduf-gava	gdf	I		
Guerrero Amuzgo	amu	I		
Guerrero Nahuatl	ngu	I		
Guevea De Humboldt Zapotec	zpg	I		
Gugadj	ggd	I		
Gugu Badhun	gdc	I		
Gugu Warra	wrw	I		
Gugubera	kkp	I		
Guguyimidjir	kky	I		
Guhu-samane	ghs	I		
Guianese Creole French	gcr	I		
Guiberoua Béte	bet	I		
Güilá Zapotec	ztu	I		
Guinea Kpelle	gkp	I		
Guinean Sign Language	gus	I		
Guiqiong	gqi	I		
Guizhou Yi	yig	I		
Gujarati	guj	I	*	
Gujari	gju	I		
Gula (Central African Republic)	kcm	I		
Gula (Chad)	glu	I		
Gula Iro	glj	I		
Gula'alaa	gmb	I		
Gulay	gvl	I		
Gule	gly	I		
Gulf Spoken Arabic	afb	I		
Guliguli	gli	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Gumalu	gmu	I		
Gumatj	gnn	I		
Gumawana	gvs	I		
Gumuz	guk	I		
Gun	guw	I		
Gundi	gdi	I		
Gungabula	gyf	I		
Gungu	rub	I		
Guntai	gnt	I		
Gunwinggu	gup	I		
Gunya	gyy	I		
Gupa-abawa	gpa	I		
Gupapuyngu	guf	I		
Guragone	gge	I		
Guramalum	grz	I		
Gurani	hac	I		
Gurdjar	gdj	I		
Gureng Gureng	gnr	I		
Gurgula	ggg	I		
Guriaso	grx	I		
Gurinji	gue	I		
Gurmana	gvm	I		
Guro	goa	I		
Guruntum-mbaaru	grd	I		
Gusan	gsn	I		
Gusii	guz	I		
Gusilay	gsl	I		
Guwamu	gwu	I		
Guya	gka	I		
Guyanese Creole English	gyn	I		
Guyani	gvy	I		
Gvoko	ngs	I		
Gwa	gwb	I		
Gwahatike	dah	I		
Gwamhi-wuri	bga	I		
Gwandara	gwn	I		
Gweda	grw	I		
Gweno	gwe	I		
Gwere	gwr	I		
Gwich'in	gwi	I	*	
Gyele	gyi	I		
Gyem	gye	I		
Ha	haq	I		
Habu	hbu	I		
Hadiyya	hdy	I		
Hadrami	xhd	I		
Hadrami Spoken Arabic	ayh	I		
Hadza	his	I		
Haeke	aek	I		
Hahon	hah	I		
Hai//om	hgm	I		
Haida	hai	M	*	
Haigwai	hgw	I		
Hainyaxo Bozo	bzx	I		
Haiphong Sign Language	haf	I		
Haisla	has	I		
Haitian Vodoun Culture Language	hvc	I		
Haitian; Haitian Creole	hat	I	*	
Hajong	haj	I		
Haka Chin	cnh	I		
Hakka Chinese	hak	I		
Hakö	hao	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Halang	hal	I		
Halang Doan	hld	I		
Halbi	hlb	I		
Halh Mongolian	khk	I		
Halia	hla	I		
Halkomelem	hur	I		
Hamap	hmu	I		
Hamba	hba	I		
Hamer-banna	amf	I		
Hamtai	hmt	I		
Han	haa	I		
Hanga	hag	I		
Hanga Hundi	wos	I		
Hangaza	han	I		
Hani	hni	I		
Hano	lml	I		
Hanoi Sign Language	hab	I		
Hanunoo	hnn	I		
Harami	xha	I		
Harari	har	I		
Harauti	hoj	I		
Harijan Kinnauri	kjo	I		
Haroi	hro	I		
Harsusi	hss	I		
Haruai	tmd	I		
Haruku	hrk	I		
Haryanvi	bgc	I		
Harzani	hrz	I		
Hasha	ybj	I		
Hassaniyya	mey	I		
Hatam	had	I		
Hattic	xht	I		
Hausa	hau	I	*	
Hausa Sign Language	hsl	I		
Havasupai-walapai-yavapai	yuf	I		
Haveke	hvk	I		
Havu	hav	I		
Hawai'i Creole English	hwc	I		
Hawai'i Pidgin Sign Language	hps	I		
Hawaiian	haw	I	*	
Haya	hay	I		
Hazaragi	haz	I		
Hdi	xed	I		
Hebrew	heb	I	*	
Hehe	heh	I		
Heiban	hbn	I		
Heiltsuk	hei	I		
Helambu Sherpa	scp	I		
Helong	heg	I		
Hema	nix	I		
Hemba	hem	I		
Herdé	hed	I		
Herero	her	I	*	
Hermit	llf	I		
Hernican	xhr	I		
Hértevin	hrt	I		
Hewa	ham	I		
Heyo	auk	I		
Hiberno-Scottish Gaelic	ghc	I		
Hibito	hib	I		
Hidatsa	hid	I		
Hieroglyphic Luwian	hlu	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Higaonon	mba	I		
Highland Konjo	kjk	I		
Highland Oaxaca Chontal	chd	I		
Highland Popoluca	poi	I		
Highland Puebla Nahuatl	azz	I		
Highland Totonac	tos	I		
Hijazi Spoken Arabic	acw	I		
Hijuk	hij	I		
Hiligaynon	hil	I	*	
Himarimā	hir	I		
Hindi	hin	I	*	
Hinduri	hii	I		
Hinukh	gin	I		
Hiri Motu	hmo	I	*	
Hittite	hit	I	*	
Hitu	htu	I		
Hiw	hiw	I		
Hixkaryána	hix	I		
Hlai	lic	I		
Hmar	hmr	I		
Hmong	hmn	M	*	
Hmong Daw	mww	I		
Hmong Dô	hmv	I		
Hmong Don	hmf	I		
Hmong Njua	blu	I		
Hmong Shua	hmz	I		
Hmwaveke	mrk	I		
Ho	hoc	I		
Ho Chi Minh City Sign Language	hos	I		
Hoava	hoa	I		
Hobyót	hoh	I		
Ho-chunk	win	I		
Holikachuk	hoi	I		
Holiya	hoy	I		
Holma	hod	I		
Holoholo	hoo	I		
Holu	hol	I		
Homa	hom	I		
Honduras Sign Language	hds	I		
Hõne	juh	I		
Honi	how	I		
Hopi	nop	I		
Horo	hor	I		
Horom	hoe	I		
Horpa	ero	I		
Horuru	hrr	I		
Hote	hot	I		
Hoti	hti	I		
Hovongan	hov	I		
Hozo	hoz	I		
Hpon	hpo	I		
Hrangkhol	hra	I		
Hre	hre	I		
Hruso	hru	I		
Hu	huo	I		
Huachipaeri	hug	I		
Huallaga Huánuco Quechua	qub	I		
Huamálies-Dos De Mayo Huánuco Quechua	qvh	I		
Huambisa	hub	I		
Huarijio	var	I		
Huaulu	hud	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Huautla Mazatec	mau	I		
Huaxcaleca Nahuatl	nhq	I		
Huaylas Ancash Quechua	qwh	I		
Huaylla Wanca Quechua	qvw	I		
Huba	hbb	I		
Huehuetla Tepehua	tee	I		
Huichol	hch	I		
Huilliche	huh	I		
Huitepec Mixtec	mxs	I		
Huixtán Tzotzil	tzu	I		
Huizhou Chinese	czh	I		
Hukumina	huw	I		
Hula	hul	I		
Hulaulá	huy	I		
Huli	hui	I		
Hulung	huk	I		
Humburi Senni-Songhay	hmb	I		
Humene	huf	I		
Humla	hut	I		
Hunde	hke	I		
Hung	hnu	I		
Hungana	hum	I		
Hungarian	hun	I	*	
Hungarian Sign Language	hsh	I		
Hungworo	nat	I		
Hunnic	xhc	I		
Hun-saare	dud	I		
Hunzib	huz	I		
Hupa	hup	I	*	
Hupdë	jup	I		
Hupla	hap	I		
Hurrian	xhu	I		
Hutterite German	geh	I		
Hwana	hwo	I		
Hya	hya	I		
Hyam	jab	I		
Iaai	iai	I		
Iamalele	yml	I		
Iapama	iap	I		
Iatmul	ian	I		
Iau	tmu	I		
Ibali Teke	tek	I		
Ibaloi	ibl	I		
Iban	iba	I	*	
Ibanag	ibg	I		
Ibani	iby	I		
Ibatan	ivb	I		
Iberian	xib	I		
Ibibio	ibb	I		
Ibilo	ibi	I		
Ibino	ibn	I		
Ibu	ibu	I		
Ibuoro	ibr	I		
Icelandic	isl	I	*	
Icelandic Sign Language	icl	I		
Iceve-maci	bec	I		
Ida'an	dbj	I		
Idakho-isukha-tiriki	ida	I		
Idaté	idt	I		
Idere	ide	I		
Idesa	ids	I		
Idi	idi	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Ido	ido	I	*	
Idoma	idu	I		
Idon	idc	I		
Idu-Mishmi	clk	I		
Idun	ldb	I		
Iduna	viv	I		
Ifè	ife	I		
Ifo	iff	I		
Igala	igl	I		
Igana	igg	I		
Igbo	ibo	I	*	
Igede	ige	I		
Ignaciano	ign	I		
Igo	ahl	I		
Iguta	nar	I		
Igwe	igw	I		
Iha	ihp	I		
Iha Based Pidgin	ihb	I		
Ihievbe	ihi	I		
Ija-Zuba	vki	I		
Ik	ikx	I		
Ika	ikk	I		
Ikizu	ikz	I		
Iko	iki	I		
Ikobi-mena	meb	I		
Ikoma	ntk	I		
Ikpeng	txi	I		
Ikpeshi	ikp	I		
Ikposo	kpo	I		
Iku-gora-ankwa	ikv	I		
Ikulu	ikl	I		
Ikwere	ikw	I		
Ila	ilb	I		
Ile Ape	ila	I		
Ili Turki	ili	I		
Ilianen Manobo	mbi	I		
Ili'uun	ilu	I		
Illyrian	xil	I		
Iloko	ilo	I	*	
Ilongot	ilk	I		
Ilue	ilv	I		
Imbabura Highland Quichua	qvi	I		
Imbongu	imo	I		
Imeraguen	ime	I		
Imonda	imn	I		
Imroing	imr	I		
Inabaknon	abx	I		
Inapang	mzu	I		
Iñapari	inp	I		
Inari Sami	smn	I	*	
Indian Sign Language	ins	I		
Indonesian	ind	I	*	
Indonesian Bajau	bdl	I		
Indonesian Sign Language	int	I		
Indo-portuguesé	idb	I		
Indri	idr	I		
Indus Kohistani	mvy	I		
Indus Valley Language	xiv	I		
Inebu One	oin	I		
Ineseño	inz	I		
Inga	inb	I		
Ingrian	izh	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Ingush	inh	I	*	
Inlaod Itneg	iti	I		
Inoke-yate	ino	I		
Inonhan	loc	I		
Inor	ior	I		
Inpui Naga	nkf	I		
Interglossa	igs	I		
Interlingua	iln	I		
Interlingua (International Auxiliary Language Asso)	ina	I	*	
Interlingue	ile	I	*	
Intha	int	I		
Inuktitut	iku	M	*	
Inupiaq	ipk	M	*	
Iowa-oto	iow	I		
Ipalapa Amuzgo	azm	I		
Ipeka-tapuia	paj	I		
Ipiko	ipo	I		
Ipili	ipi	I		
Ipulo	ass	I		
Iquito	iqu	I		
Ir	irr	I		
Irántxe	irn	I		
Iranun	ill	I		
Iraqw	irk	I		
Irarutu	irh	I		
Iraya	iry	I		
Iresim	ire	I		
Iriga Bicolano	bto	I		
Irigwe	iri	I		
Irish	gle	I	*	
Irish Sign Language	isg	I		
Irish, Middle (900-1200)	mga	I	*	
Irish, Old (to 900)	sga	I	*	
Irula	iru	I		
Isabi	isa	I		
Isanzu	isn	I		
Isarog Agta	agk	I		
Isconahua	isc	I		
Isebe	igo	I		
Isekiri	its	I		
Isinai	inn	I		
Isirawa	srl	I		
Island Carib	crb	I		
Islander Creole English	icr	I		
Isnag	isd	I		
Isoko	iso	I		
Israeli Sign Language	isr	I		
Isthmus Mixe	mir	I		
Isthmus Zapotec	zai	I		
Isthmus-Cosoleacaque Nahuatl	nhk	I		
Isthmus-Mecayapan Nahuatl	nhx	I		
Isthmus-Pajapan Nahuatl	nhp	I		
Istriot	ist	I		
Istro Romanian	ruo	I		
Isu (Fako Division)	szv	I		
Isu (Menchum Division)	isu	I		
Italian	ita	I	*	
Italian Sign Language	ise	I		
Itawit	itv	I		
Itelmen	itl	I		
Itene	ite	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Iteri	itr	I		
Itik	itx	I		
Ito	itw	I		
Itonama	ito	I		
Itu Mbon Uzo	itm	I		
Itundujia Mixtec	mce	I		
Itutang	itu	I		
Itzá	itz	I		
Iu Mien	ium	I		
Ivatan	ivv	I		
Ivbie North-okpela-arhe	atg	I		
Iwaidja	ibd	I		
I-wak	iwk	I		
Iwal	kbn	I		
Iwam	iwm	I		
Iwur	iwo	I		
Ixcatec	ixc	I		
Ixcatlán Mazatec	mzi	I		
Ixtatán Chuj	cnm	I		
Ixtayutla Mixtec	vmj	I		
Ixtenco Otomi	otz	I		
Iyayu	iya	I		
Iyive	uiv	I		
Iyo	nca	I		
Iyojwa'ja Chorote	crt	I		
Iyo'wujwa Chorote	crq	I		
Izere	fiz	I		
Izi-ezaa-ikwo-mgbo	izi	I		
Izon	ijc	I		
Izora	cbo	I		
Jabutí	jbt	I		
Jad	jda	I		
Jadgali	jdj	I		
Jagoi	sne	I		
Jah Hut	jah	I		
Jahanka	jad	I		
Jair Awyu	awv	I		
Jakati	jat	I		
Jakelimotu	jkl	I		
Jakun	jak	I		
Jalapa De Díaz Mazatec	maj	I		
Jalkunan	bxl	I		
Jamaican Country Sign Language	jcs	I		
Jamaican Creole English	jam	I		
Jamamadí	jaa	I		
Jambi Malay	jax	I		
Jamiltepec Mixtec	mxt	I		
Jamsay Dogon	djm	I		
Jamtska	jmk	I		
Jandavra	jnd	I		
Jangshung	jna	I		
Janji	jni	I		
Japanese	jpn	I	*	
Japanese Sign Language	jsl	I		
Japrería	jru	I		
Jaqaru	jqr	I		
Jara	jaf	I		
Jarai	jra	I		
Jarawa (India)	anq	I		
Jarawa (Nigeria)	jar	I		
Jarnango	jay	I		
Jaru	ddj	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Jaruára	jap	I		
Jauja Wanca Quechua	qxw	I		
Jaunsari	jns	I		
Javanese	jav	I		*
Jawe	jaz	I		
Jaya	jyy	I		
Jebero	jeb	I		
Jeh	jeh	I		
Jehai	jhi	I		
Jemez	tow	I		
Jenaama Bozo	bze	I		
Jeng	jeg	I		
Jennu Kurumba	xuj	I		
Jere	jer	I		
Jeri Kuo	jek	I		
Jerung	jee	I		
Jiamao	jio	I		
Jiarong	jya	I		
Jiba	juo	I		
Jibu	jib	I		
Jicarilla Apache	apj	I		
Jiiddle	jii	I		
Jilbe	jie	I		
Jilim	jil	I		
Jimi (Cameroon)	jim	I		
Jimi (Nigeria)	jmi	I		
Jina	jia	I		
Jinyu Chinese	cjy	I		
Jiongnaj Bunu	pnu	I		
Jirel	jul	I		
Jiru	jrr	I		
Jita	jit	I		
Jju	kaj	I		
Joba	job	I		
Jola-Fonyi	dyo	I		
Jola-kasa	csk	I		
Jonkor Bourmataguil	jeu	I		
Jorá	jor	I		
Jordanian Sign Language	jos	I		
Jorto	jrt	I		
Jowulu	jow	I		
Joyabaj Quiché	quj	I		
Ju	juu	I		
Ju/hoan	ktz	I		
Juang	jun	I		
Judeo-Arabic	jrb	M		*
Judeo-berber	jbe	I		
Judeo-crimean Tatar	jct	I		
Judeo-georgian	jge	I		
Judeo-iraqi Arabic	yhd	I		
Judeo-italian	itk	I		
Judeo-moroccan Arabic	aju	I		
Judeo-Persian	jpr	I		*
Judeo-tat	jdt	I		
Judeo-tripolitanian Arabic	yud	I		
Judeo-tunisian Arabic	ajt	I		
Judeo-yemeni Arabic	jye	I		
Jukun Takum	jbu	I		
Júma	jua	I		
Jumjum	jum	I		
Jumli	jml	I		
Jungle Inga	inj	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Juquila Mixe	mxq	I		
Jur Modo	bex	I		
Juray	juy	I		
Jurchen	juc	I		
Jurúna	jur	I		
Jutish	jut	I		
Juwal	mwb	I		
Juxtlahuaca Mixtec	vmc	I		
Jwira-pepesa	jwi	I		
Kaamba	xku	I		
Kaan	ldl	I		
Kaansa	gna	I		
Kaba	ksp	I		
Kaba Deme	kwg	I		
Kaba Na	kwv	I		
Kabalai	kvf	I		
Kabardian	kbd	I	*	
Kabatei	xkp	I		
Kabixí	xbx	I		
Kabiyé	kbp	I		
Kabola	kiz	I		
Kabore One	onk	I		
Kaburi	uka	I		
Kabutra	kbu	I		
Kabuverdianu	kea	I		
Kabwa	cwa	I		
Kabwari	kcw	I		
Kabyle	kab	I	*	
Kachama-ganjule	kcx	I		
Kachari	xac	I		
Kachchi	kfr	I		
Kachi Koli	gjk	I		
Kachin	kac	I	*	
Kacipo-balesi	koe	I		
Kaco'	xkk	I		
Kadai	kzd	I		
Kadar	kej	I		
Kadara	kad	I		
Kadaru	kdu	I		
Kadiwéu	kbk	I		
Kado	kdv	I		
Kaduo	ktp	I		
Kafa	kbr	I		
Kafoa	kpu	I		
Kagan Kalagan	kil	I		
Kagate	syw	I		
Kagayanen	cgk	I		
Kag-fer-jiir-koor-ror-us-zuksun	gel	I		
Kagoma	kqm	I		
Kagoro	xkg	I		
Kagulu	kki	I		
Kahayan	xah	I		
Kahe	hka	I		
Kahua	agw	I		
Kahumamahon Saluan	slb	I		
Kaian	kct	I		
Kaibobo	kzb	I		
Kaidipang	kzp	I		
Kaiep	kbw	I		
Kaikadi	kep	I		
Kaike	kzq	I		
Kaiku	kkq	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Kaimbé	xai	I		
Kaimbulawa	zka	I		
Kaingáng	kgp	I		
Kairak	ckr	I		
Kairiru	kxa	I		
Kairui-midiki	krd	I		
Kais	kzm	I		
Kaivi	kce	I		
Kaiwá	kgk	I		
Kaiy	tcq	I		
Kajakse	ckq	I		
Kajali	xkj	I		
Kajaman	kag	I		
Kakabai	kqf	I		
Kakabe	kke	I		
Kakanda	kka	I		
Kakauhua	kbf	I		
Kaki Ae	tbd	I		
Kakihum	kxe	I		
Kako	kkj	I		
Kakwa	keo	I		
Kala Lagaw Ya	mwp	I		
Kalaallisut	kal	I	*	
Kalabakan	kve	I		
Kalabari	ijn	I		
Kalabra	kzz	I		
Kalagan	kqe	I		
Kalam	kmh	I		
Kalami	gwc	I		
Kalamsé	knz	I		
Kalanga	kck	I		
Kalao	kly	I		
Kalapuya	kyl	I		
Kalarko	kba	I		
Kalasha	kls	I		
Kalenjin	kln	I		
Kalispel-pend D'oreille	fla	I		
Kalkoti	xka	I		
Kalkutung	ktg	I		
Kalmyk; Oirat	xal	I	*	
Kalo Finnish Romani	rmf	I		
Kalou	ywa	I		
Kaluli	bco	I		
Kalumpang	kli	I		
Kam	kdx	I		
Kamakan	vkrm	I		
Kamang	woi	I		
Kamano	kbq	I		
Kamantan	kci	I		
Kamar	keq	I		
Kamara	jmr	I		
Kamarian	kzx	I		
Kamaru	kgx	I		
Kamas	xas	I		
Kamasa	klp	I		
Kamasau	kms	I		
Kamayo	kyk	I		
Kamayurá	kay	I		
Kamba (Brazil)	xba	I		
Kamba (Kenya)	kam	I	*	
Kambaata	ktb	I		
Kambaira	kyy	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Kamera	xbr	I		
Kamberau	irx	I		
Kambiwá	xbw	I		
Kami (Nigeria)	kmi	I		
Kami (Tanzania)	kcu	I		
Kamo	kcq	I		
Kamoro	kgq	I		
Kamu	xmu	I		
Kamula	xla	I		
Kamviri	xvi	I		
Kamwe	hig	I		
Kanakanabu	xnb	I		
Kanamari	knm	I		
Kanashi	xns	I		
Kanasi	soq	I		
Kanauji	bjj	I		
Kandas	kqw	I		
Kandawo	gam	I		
Kande	kbs	I		
Kanembu	kbl	I		
Kang	kyp	I		
Kanga	kcp	I		
Kangean	kkv	I		
Kanggape	igm	I		
Kangjia	kxs	I		
Kango (Bas-Uélé District)	kty	I		
Kango (Tshopo District)	kzy	I		
Kangri	xnr	I		
Kaniet	ktk	I		
Kanikkaran	kev	I		
Kaningdon-nindem	kdp	I		
Kaningi	kzo	I		
Kaningra	knr	I		
Kaninuwa	wat	I		
Kanite	kmu	I		
Kanjari	kft	I		
Kanju	kbe	I		
Kankanaey	kne	I		
Kannada	kan	I	*	
Kanoé	kxo	I		
Kanowit	kxn	I		
Kansa	ksk	I		
Kantosi	xkt	I		
Kanu	khx	I		
Kanufi	kni	I		
Kanuri	kau	M	*	
Kanyok	kny	I		
Kao	kax	I		
Kaonde	kqn	I		
Kapin	tbx	I		
Kapinawá	xpn	I		
Kapingamarangi	kpg	I		
Kapori	khp	I		
Kapriman	dju	I		
Kapya	klo	I		
Kara (Central African Republic)	kah	I		
Kara (Korea)	zra	I		
Kara (Papua New Guinea)	leu	I		
Kara (Tanzania)	reg	I		
Karachay-balkar	krc	I	*	
Karadjeri	gbd	I		
Karaga Mandaya	mry	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Karagas	kim	I		
Karahawana	xkh	I		
Karaim	kdr	I		
Karajá	kpj	I		
Kara-Kalpak	kaa	I	*	
Karami	xar	I		
Karamojong	kdj	I		
Karang	kzr	I		
Karanga	kth	I		
Karankawa	zkk	I		
Karao	kyj	I		
Karas	kgv	I		
Karata	kpt	I		
Karawa	xrw	I		
Karbi	mjw	I		
Kare (Central African Republic)	kbn	I		
Kare (Papua New Guinea)	kmf	I		
Karekare	kai	I		
Karelian	krl	I		
Karey	kyd	I		
Kari	kbj	I		
Karingani	kgn	I		
Karipuná	kuq	I		
Karipúna	kgm	I		
Karipúna Creole French	kmv	I		
Kariri-Xocó	kzw	I		
Karitiána	ktn	I		
Kariya	kil	I		
Kariyara	vka	I		
Karkar-yuri	yuj	I		
Karkin	krb	I		
Karko	kko	I		
Karnai	bbv	I		
Karo (Brazil)	arr	I		
Karo (Ethiopia)	kxh	I		
Karok	kyh	I		
Karolanos	kyn	I		
Karon	krx	I		
Karon Dori	kgw	I		
Karore	xkx	I		
Kasanga	ccj	I		
Kasem	xsm	I		
Kashaya	kju	I		
Kashmiri	kas	I	*	
Kashubian	csb	I	*	
Kasiguranin	ksn	I		
Kaska	kkz	I		
Kaskean	zsk	I		
Kasseng	kgc	I		
Kasua	khs	I		
Kataang	kgd	I		
Katabaga	ktq	I		
Katawixi	xat	I		
Katbol	tmb	I		
Katcha-kadugli-miri	xtc	I		
Kâte	kmg	I		
Kathoriya Tharu	tkt	I		
Kati	bsh	I		
Katingan	kxg	I		
Katkari	kfu	I		
Katla	kcr	I		
Kato	ktw	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Katua	kta			
Katukina	kav			
Kaulong	pss			
Kaur	vkk			
Kaure	bpp			
Kaurna	zku			
Kauwera	xau			
Kavalan	ckv			
Kawacha	kcb			
Kawaiisu	xaw			
Kawe	kgb			
Kawi	kaw		*	
Kaxarari	ktx			
Kaxuiana	kbb			
Kayabi	kyz			
Kayagar	kyt			
Kayan	pdu			
Kayan Mahakam	xay			
Kayan River Kayan	xkn			
Kayan River Kenyah	knh			
Kayapa Kallahan	kak			
Kayapó	txu			
Kayardild	gyd			
Kayeli	kzl			
Kayong	kxy			
Kayort	kyv			
Kaytetye	gbb			
Kayu Agung	vky			
Kayupulau	kzu			
Kazakh	kaz		*	
Kazukuru	kzk			
Keapara	khz			
Kedah Malay	meo			
Kedang	ksx			
Keder	kdy			
Kehu	khh			
Kei	kei			
Keiga	kec			
Kein	bmh			
Kekchi	kek			
Kela (Democratic Republic of Congo)	kel			
Kela (Papua New Guinea)	kcj			
Kelabit	kzi			
Kélé	keb			
Kele (Democratic Republic of Congo)	khy			
Kele (Papua New Guinea)	sbc			
Keley-I Kallahan	ify			
Keliko	kbo			
Kelinyau Kenyah	xkl			
Kelo	xel			
Kelon	kyo			
Kemak	kem			
Kembayan	xem			
Kemberano	bzp			
Kembra	xkw			
Kemezung	dmo			
Kemi Sami	sjk			
Kemiehua	kfj			
Kemtuik	kmt			
Kenati	gat			

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Kendayan	knx			
Kendeje	klf			
Kendem	kvm			
Kenga	kyq			
Keningau Murut	kxi			
Keninjal	knj			
Kensiu	kns			
Kenswei Nsei	ndb			
Kenuzi-dongola	kzh			
Kenyan Sign Language	xki			
Kenyang	ken			
Kenya	lke			
Ke'o	xxk			
Kepkiriwát	kpn			
Kepo'	kuk			
Kera	ker			
Kerak	hhr			
Kereho-uheng	xke			
Kerek	krk			
Kerewe	ked			
Kerewo	kxz			
Kerinci	kvr			
Kesawai	xes			
Ket	ket			
Ketangalan	kae			
Kete	kcv			
Ketengban	xte			
Ketum	ktt			
Keuru	xeu			
Keyagana	kyg			
Kgalagadi	xkv			
Khakas	kjh			
Khalaj	kjf			
Khaling	klr			
Khamba	kgb			
Khams Tibetan	khg			
Khamti	kht			
Khamyang	ksu			
Khana	ogo			
Khandesi	khn			
Kháng	kjm			
Khanty	kca			
Khao	xao			
Kharam Naga	kfw			
Kharia	khr			
Kharia Thar	ksy			
Khasi	kha		*	
Khazar	zkz			
Khe	kqg			
Khehek	tlx			
Khengkha	xkf			
Khetrani	xhe			
Khezha Naga	nkh			
Khiamniungan Naga	nky			
Khinalugh	kij			
Khirwar	kwx			
Khisa	kqm			
Khlor	llo			
Khmer	khm		*	
Khmu	kjg			
Khoibu Naga	nkb			
Kho'ini	xkc			

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Kholok	ktc	I		
Khorasani Turkish	kmz	I		
Khorezmian	zkh	I		
Khotanese	kho	I	*	
Khowar	khw	I		
Khua	xhv	I		
Khuen	khf	I		
Khumi Awa Chin	cka	I		
Khumi Chin	cnk	I		
Khün	kkh	I		
Khunsari	kfm	I		
Khvarshi	khv	I		
Kibet	kie	I		
Kibiri	prm	I		
Kickapoo	kic	I		
Kikai	kzg	I		
Kikuyu	kik	I	*	
Kildin Sami	sjd	I		
Kilivila	kij	I		
Kiliwa	kib	I		
Kilmeri	kih	I		
Kim	kia	I		
Kim Mun	mji	I		
Kimaama	kig	I		
Kimaragang	kqr	I		
Kimbu	kiv	I		
Kimbundu	kmb	I	*	
Kimki	sbt	I		
Kimré	kqp	I		
Kinalakna	kco	I		
Kinaray-a	krj	I		
Kinga	zga	I		
Kinnauri	kfk	I		
Kintaq	knq	I		
Kinuku	kkd	I		
Kinyarwanda	kin	I	*	
Kioko	ues	I		
Kiong	kkm	I		
Kiorr	xko	I		
Kiowa	kio	I		
Kiowa Apache	apk	I		
Kiput	kyi	I		
Kir-balar	kkrr	I		
Kire	geb	I		
Kirghiz	kir	I	*	
Kirike	okr	I		
Kirikiri	kiy	I		
Kirmanjki	kiu	I		
Kis	kis	I		
Kisankasa	kqh	I		
Kisar	kje	I		
Kisi	kiz	I		
Kistane	gru	I		
Kita Maninkakan	mwk	I		
Kitan	zkt	I		
Kitja	gia	I		
Kitsai	kii	I		
Kituba (Congo)	mkw	I		
Kituba (Democratic Republic of Congo)	ktu	I		
Klamath-modoc	kla	I		
Klao	klu	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Klias River Kadazan	kqt	I		
Klingon; tlhIngan-Hol	tlh	I	*	
Knaanic	czk	I		
Ko	fuj	I		
Koalib	kib	I		
Koasati	cku	I		
Koba	kpd	I		
Kobiana	kcj	I		
Kobol	kgu	I		
Kobon	kpw	I		
Koch	kdq	I		
Kochila Tharu	thq	I		
Koda	cdz	I		
Kodagu	kfa	I		
Kodeoha	yko	I		
Kodi	kod	I		
Kodia	kwp	I		
Koenoern	kcs	I		
Kofa	kso	I		
Kofei	kpi	I		
Kofyar	kwl	I		
Koguryo	zkg	I		
Kohin	kkx	I		
Kohistani Shina	plk	I		
Koho	kpm	I		
Kohoroxitari	kob	I		
Kohumono	bcs	I		
Koi	kkt	I		
Koibal	zkb	I		
Koireng	nkd	I		
Koitabu	kqi	I		
Koiwat	kxt	I		
Kok Borok	trp	I		
Kokata	ktd	I		
Koke	kou	I		
Kokoda	xod	I		
Kokola	kzn	I		
Kokota	kkk	I		
Kol (Cameroon)	biw	I		
Kol (Papua New Guinea)	kol	I		
Kola	kvv	I		
Kolbila	klc	I		
Kolibugan Subanon	skn	I		
Kolom	klm	I		
Kölsch	ksh	I		
Kolum So Dogon	dki	I		
Koluwawa	klx	I		
Kom (Cameroon)	bkm	I		
Kom (India)	krmm	I		
Koma	kmy	I		
Komba	kpj	I		
Kombai	tyn	I		
Kombio	xbi	I		
Komerig	kge	I		
Komi	kom	M	*	
Kominimung	xoi	I		
Komi-permyak	koi	I		
Komi-zyrian	kpj	I		
Komo (Democratic Republic of Congo)	kmw	I		
Komo (Sudan)	xom	I		
Komodo	kvh	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Kompane	kvp	I		
Komso	kxc	I		
Komyandaret	kzv	I		
Kon Keu	kkn	I		
Konai	kxw	I		
Konda	knd	I		
Konda-dora	kfc	I		
Koneraw	kdw	I		
Kongo	kon	M	*	
Konjo	koo	I		
Konkani (generic)	kok	M	*	
Konkani (specific)	knn	I		
Konkomba	xon	I		
Konni	kma	I		
Kono (Guinea)	knu	I		
Kono (Nigeria)	klk	I		
Kono (Sierra Leone)	kno	I		
Konomala	koa	I		
Konongo	kcz	I		
Konyak Naga	nbe	I		
Konyanka Maninka	mku	I		
Koongo	kng	I		
Koonzime	ozm	I		
Koorete	kqy	I		
Kopar	xop	I		
Kopkaka	opk	I		
Korafe	kpr	I		
Korak	koz	I		
Koraku	ksz	I		
Korana	kqz	I		
Korandje	kcy	I		
Korean	kor	I	*	
Korean Sign Language	kvk	I		
Koreguaje	coe	I		
Koresh-e Rostam	okh	I		
Korku	kfq	I		
Korlai Creole Portuguese	vkp	I		
Koro (Cote d'Ivoire)	kfo	I		
Koro (Papua New Guinea)	kxr	I		
Koro (Vanuatu)	krf	I		
Koromfé	kfz	I		
Koromira	kqj	I		
Koronadal Blaán	bpr	I		
Koroni	xkq	I		
Korop	krp	I		
Koroshi	ktl	I		
Korowai	khe	I		
Korra Koraga	kfd	I		
Korubo	xgr	I		
Korupun-sela	kpq	I		
Korwa	kfp	I		
Koryak	kpy	I		
Kosadle	kiq	I		
Kosarek Yale	kkk	I		
Kosena	kze	I		
Koshin	kid	I		
Kosraean	kos	I	*	
Kota (Gabon)	koq	I		
Kota (India)	kfe	I		
Kota Bangun Kutai Malay	mqq	I		
Kota Marudu Talantang	grm	I		
Kota Marudu Tinagas	ktr	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Kotafon Gbe	kqk	I		
Koti	eko	I		
Kott	zko	I		
Kouya	kyf	I		
Kovai	kqb	I		
Kove	kyc	I		
Kowaki	xow	I		
Kowiai	kwh	I		
Koy Sanjaq Surat	kqd	I		
Koya	kff	I		
Koyaga	kga	I		
Koyo	koh	I		
Koyra Chiini Songhay	khq	I		
Koyraboro Senni Songhai	ses	I		
Koyukon	koy	I		
Kpagua	kuw	I		
Kpala	kpl	I		
Kpan	kpk	I		
Kpasam	pbn	I		
Kpati	koc	I		
Kpatili	kym	I		
Kpelle	kpe	M	*	
Kpessi	kef	I		
Kplang	kph	I		
Krache	kye	I		
Krahô	xra	I		
Kraol	rka	I		
Kravet	krv	I		
Kreen-akarogé	kre	I		
Krenak	kqq	I		
Krevinian	zkv	I		
Kreye	xre	I		
Krikati-timbira	xri	I		
Krim	krm	I		
Krio	kri	I		
Kriol	rop	I		
Krisa	ksi	I		
Krobu	kxb	I		
Krongo	kgo	I		
Krui	krq	I		
Kru'ng 2	krr	I		
Kryts	kry	I		
Kua	tyu	I		
Kuan	uan	I		
Kuanhua	xnh	I		
Kuanua	ksd	I		
Kuanyama	kua	I	*	
Kube	kgf	I		
Kubi	kof	I		
Kubo	jko	I		
Kubu	kvb	I		
Kudiya	kfg	I		
Kudmali	kyw	I		
Kudu-camo	kov	I		
Kugama	kow	I		
Kugbo	kes	I		
Kui (India)	kxu	I		
Kui (Indonesia)	kvd	I		
Kuijau	dkr	I		
Kuikuro-kalapálo	kui	I		
Kujarge	vkj	I		
Kuk	kfn	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Kukatja	kux	I		
Kukele	kez	I		
Kukna	kex	I		
Kuku-mangk	xmq	I		
Kuku-mu'inh	xmp	I		
Kuku-muminh	xmh	I		
Kuku-ugbanh	ugb	I		
Kuku-uwanh	uwa	I		
Kuku-yalanji	gvn	I		
Kula	tpg	I		
Kulere	kul	I		
Kulfa	kxj	I		
Kulususu	vkl	I		
Kullu Pahari	kfx	I		
Kulun-Pazeh	uun	I		
Kulung (Nepal)	kle	I		
Kulung (Nigeria)	bbu	I		
Kumak	nee	I		
Kumalu	ksl	I		
Kumam	kdi	I		
Kuman	kue	I		
Kuman (Russia)	qwm	I		
Kumarbhag Paharia	kmj	I		
Kumauni	kfy	I		
Kumba	ksm	I		
Kumbainggar	kgs	I		
Kumbewaha	xks	I		
Kumhali	kra	I		
Kumiai	dih	I		
Kumukio	kuo	I		
Kumyk	kum	I		
Kumzari	zum	I		
Kunama	kun	I		
Kunbarlang	wlg	I		
Kunda	kdn	I		
Kunfal	xuf	I		
Kung	kfl	I		
Kungarakany	ggk	I		
Kung-ekoka	knw	I		
Kunggara	kvs	I		
Kunggari	kgf	I		
Kuni	kse	I		
Kuni-Boazi	kvg	I		
Kunigami	xug	I		
Kunimaipa	kup	I		
Kunja	pep	I		
Kunjen	kjn	I		
Kunyi	njx	I		
Kunza	kuz	I		
Kuo	xuo	I		
Kuot	kto	I		
Kupa	kug	I		
Kupang Malay	mpkn	I		
Kupia	key	I		
Kupsabiny	kpz	I		
Kur	kuv	I		
Kura Ede Nago	nqk	I		
Kurama	krh	I		
Kuranko	knk	I		
Kurdish	kur	M	*	
Kuri	nbn	I		
Kuria	kuj	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Kurichiya	kfh	I		
Kurmukar	kfv	I		
Kurrama	vku	I		
Kurti	ktm	I		
Kurtokha	xkz	I		
Kuruáya	kyr	I		
Kurudu	kjr	I		
Kurukh	kru	I	*	
Kurumba	kfi	I		
Kusaal	kus	I		
Kusaghe	ksg	I		
Kushi	kuh	I		
Kusu	kav	I		
Kusunda	kgg	I		
Kutang Ghale	ght	I		
Kutenai	kut	I	*	
Kutep	kub	I		
Kuthant	xut	I		
Kutto	kpa	I		
Kutu	kdc	I		
Kuturmi	khj	I		
Kuuku-ya'u	kuy	I		
Kuvi	kxv	I		
Kuwaa	bih	I		
Kuwaataay	cwt	I		
Kuy	kdt	I		
Kven-Finnish	fkv	I		
Kwa	kwb	I		
Kwa'	bko	I		
Kwaami	ksq	I		
Kwadi	kwz	I		
Kw'adza	wka	I		
Kwaio	kwd	I		
Kwaja	kdz	I		
Kwak	kwq	I		
Kwakiutl	kwk	I		
Kwakum	kwu	I		
Kwalhioqua-Tlatskanai	qwt	I		
Kwama	kmq	I		
Kwambi	kwm	I		
Kwamera	tnk	I		
Kwami	ktf	I		
Kwamtim One	okk	I		
Kwang	kvi	I		
Kwanga	kwj	I		
Kwangali	kwn	I		
Kwanja	knp	I		
Kwara'ae	kwf	I		
Kwato	kop	I		
Kwaya	kya	I		
Kwegu	xwg	I		
Kwer	kwr	I		
Kwerba	kwe	I		
Kwerba Mamberamo	xwr	I		
Kwere	cwe	I		
Kwerisa	kkb	I		
Kwese	kws	I		
Kwesten	kwt	I		
Kwini	gww	I		
Kwinti	kww	I		
Kwoma	kmo	I		
Kwomtari	kwo	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Kxoe	xuu	I		
Kyak	bka	I		
Kyaka	kyc	I		
Kyenele	kql	I		
Kyenga	tye	I		
Kyerung	kgy	I		
Láá Láá Bwamu	bwj	I		
Láadan	ldn	I		
Laal	gdm	I		
Laari	ldi	I		
Laba	lau	I		
Label	lbb	I		
La'bi	lbi	I		
Labir	jku	I		
Labo	mwi	I		
Labu	lbu	I		
Labuk-kinabatangan Kadazan	dtb	I		
Lacandon	lac	I		
Lachi	lbt	I		
Lachigüiri Zapotec	zpa	I		
Lachirioag Zapotec	ztc	I		
Lachixío Zapotec	zpl	I		
Ladakhi	lbj	I		
Ladin	lld	I		
Ladino	lad	I	*	
Laeko-libuat	lkl	I		
Lafofa	laf	I		
Laghu	lgb	I		
Laghuu	lgh	I		
Lagwan	kot	I		
Laha (Indonesia)	lhh	I		
Laha (Viet Nam)	lha	I		
Lahanan	lhn	I		
Lahnda	lah	M	*	
Lahta Karen	kvt	I		
Lahu	lhu	I		
Lahu Shi	kds	I		
Lahul Lohar	lhl	I		
Laimbue	lmx	I		
Laiyolo	lji	I		
Lak	lbe	I		
Laka (Chad)	lap	I		
Laka (Nigeria)	lak	I		
Lakalei	lka	I		
Lake Miwok	lmw	I		
Lakha	lkh	I		
Laki	lki	I		
Lakkia	lbc	I		
Lakona	lkn	I		
Lakota	lkt	I		
Lakota Dida	dic	I		
Lala	nrz	I		
Lala-bisa	leb	I		
Lalana Chinantec	cnl	I		
Lala-roba	lla	I		
Lalia	lal	I		
Lama (Myanmar)	lay	I		
Lama (Togo)	las	I		
Lamaholot	slp	I		
Lamalera	lmr	I		
Lamam	lmm	I		
Lamang	hia	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Lamatuka	lmq	I		
Lamba	lam	I	*	
Lambadi	lmn	I		
Lambayeqe Quechua	quf	I		
Lambichhong	lmh	I		
Lamboya	lmy	I		
Lambya	lai	I		
Lame	bma	I		
Lamenu	lmu	I		
Lamet	lbn	I		
Lamja-dengsa-tola	ldh	I		
Lamkang	lmk	I		
Lamma	lev	I		
Lamso'	lms	I		
Lamogai	lmg	I		
Lampung	ljp	I		
Lamu-lamu	lby	I		
Lanas Lobu	ruu	I		
Land Dayak	dyk	I		
Landoma	ldm	I		
Langam	lnm	I		
Langbashe	lna	I		
Langi	lag	I		
Lango (Sudan)	lno	I		
Lango (Uganda)	laj	I		
Langobardic	lng	I		
Languedocien	lnc	I		
Lanoh	lnh	I		
Lantanai	lni	I		
Lao	lao	I	*	
Laopang	lbg	I		
Laos Sign Language	lso	I		
Lapuyan Subanun	laa	I		
Lara'	lra	I		
Laragia	lrg	I		
Lardil	lbz	I		
Larevat	lrv	I		
Lari	lri	I		
Larike-wakasih	alo	I		
Laro	lro	I		
Larteh	lar	I		
Laru	lan	I		
Lasalimu	llm	I		
Lasgerdi	lsa	I		
Lashi	lsi	I		
Lasi	lss	I		
Late Middle Chinese	ltc	I		
Latin	lat	I	*	
Latu	ltu	I		
Latvian	lav	I	*	
Latvian Sign Language	lsl	I		
Lau	llu	I		
Laua	luf	I		
Lauan	llx	I		
Lauje	law	I		
Laura	lur	I		
Laurentian	lre	I		
Lavatbura-lamusong	lbv	I		
Lave	brb	I		
Laven	lbo	I		
Lavukaleve	lvk	I		
Lawangan	lbx	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Lawunuia	tgi	I		
Layakha	lya	I		
Laz	lzz	I		
Lealao Chinantec	cle	I		
Leco	lec	I		
Ledo Kaili	lew	I		
Leelau	ldk	I		
Lefa	lfa	I		
Lega-mwenga	lgm	I		
Lega-shabunda	lea	I		
Legbo	agb	I		
Legenyem	lcc	I		
Lehali	tql	I		
Lehalurup	urr	I		
Lehar	cae	I		
Leipon	lek	I		
Lelak	llk	I		
Lele (Chad)	lln	I		
Lele (Democratic Republic of Congo)	lel	I		
Lele (Guinea)	llc	I		
Lele (Papua New Guinea)	lle	I		
Lelemi	lef	I		
Lelepa	lpa	I		
Lematang	lmt	I		
Lembak	liw	I		
Lembena	leq	I		
Lemio	lei	I		
Lemnian	xle	I		
Lemolang	ley	I		
Lemoro	ldj	I		
Lenakel	tnl	I		
Lenca	len	I		
Lendu	led	I		
Lengilu	lgi	I		
Lengo	lgr	I		
Lengola	lej	I		
Lengua	leg	I		
Leningitij	lnj	I		
Lenje	leh	I		
Lenkau	ler	I		
Lenyima	ldg	I		
Lepcha	lep	I		
Lepki	lpe	I		
Lepontic	xlp	I		
Lere	ghh	I		
Lese	les	I		
Lesing-gelimi	let	I		
Letemboi	nms	I		
Leti (Cameroon)	leo	I		
Leti (Indonesia)	lfi	I		
Letzeburgesch	ltz	I	*	
Levuka	lvu	I		
Lewo	lww	I		
Lewo Eleng	lwe	I		
Lewotobi	lwt	I		
Leyigha	ayi	I		
Lezghian	lez	I	*	
Lhokpu	lhp	I		
Lhomi	lhm	I		
Liabuku	lix	I		
Liana-seti	ste	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Liangmai Naga	njn	I		
Liberia Kpelle	xpe	I		
Liberian English	lir	I		
Libido	liq	I		
Libinza	liz	I		
Liburnian	xli	I		
Libyan Sign Language	lbs	I		
Libyan Spoken Arabic	ayl	I		
Ligbi	lig	I		
Ligenza	lgz	I		
Ligurian	lij	I		
Ligurian (Ancient)	xlg	I		
Lihir	lih	I		
Lijili	mgi	I		
Lika	lik	I		
Liki	liq	I		
Likila	lie	I		
Likuba	kxx	I		
Likum	lib	I		
Likwala	kwc	I		
Lilau	lll	I		
Lillooet	lil	I		
Limassa	bme	I		
Limbu	lif	I		
Limbum	lmp	I		
Limburgish, Limburger, Limburgan	lim	I	*	
Limi Yi	ylm	I		
Limilngan	lmc	I		
Limos Kalinga	kmk	I		
Limousin	lms	I		
Lindu	klw	I		
Linga	lnq	I		
Lingala	lin	I	*	
Lingao	onb	I		
Lingarak	lgk	I		
Lingkhim	lii	I		
Lingua Franca	pml	I		
Lintang	lnt	I		
Li'o	ljl	I		
Lipan Apache	apl	I		
Lipo	lpo	I		
Lisabata-nuniali	lcs	I		
Lisela	lcl	I		
Lishán Didán	trg	I		
Lishana Deni	lsd	I		
Lishanid Noshan	aij	I		
Lisu	lis	I		
Lithuanian	lit	I	*	
Lithuanian Sign Language	lls	I		
Litzlitz	lzl	I		
Liv	liv	I		
Livvi	olo	I		
Loarki	lrk	I		
Lobala	loq	I		
Lobi	lob	I		
Lodhi	lhm	I		
Logba	lgq	I		
Logo	log	I		
Logol	lof	I		
Logooli	rag	I		
Logorik	liu	I		
Logudorese Sardinian	src	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Loja Highland Quichua	qvj	I		
Lojban	jbo	I	*	
Lokaa	yaz	I		
Loko	lok	I		
Lokoya	lky	I		
Lola	lcd	I		
Lolak	llq	I		
Lole	llg	I		
Lolo	llb	I		
Loloda	loa	I		
Lom	mfb	I		
Loma (Cote d'Ivoire)	loi	I		
Loma (Liberia)	lom	I		
Lomaiviti	lmv	I		
Lomavren	rmi	I		
Lombard	lmo	I		
Lombi	lmi	I		
Lombo	loo	I		
Lomwe	ngl	I		
Loncong	lce	I		
Longgu	lgu	I		
Longto	wok	I		
Longuda	lnu	I		
Loniu	los	I		
Lonwolwol	crc	I		
Lonzo	lnz	I		
Loo	ldo	I		
Lopa	lop	I		
Lopi	lov	I		
Lopit	lpx	I		
Lorang	lrm	I		
Lorediakarkar	lrm	I		
Loreto-ucayali Spanish	spq	I		
Lote	uvl	I		
Lotha Naga	njh	I		
Lotud	dtr	I		
Lou	loj	I		
Louisiana Creole French	lou	I		
Loun	lox	I		
Loup A	xlo	I		
Loup B	xlb	I		
Low German; Low Saxon	nds	I	*	
Lowa	loy	I		
Lower Chehalis	cea	I		
Lower Grand Valley Dani	dni	I		
Lower Pokomo	poj	I		
Lower Silesian	sli	I		
Lower Tanana	tāa	I		
Lower Tanudan Kalinga	knl	I		
Lower Ta'oih	tto	I		
Lowland Oaxaca Chontal	clo	I		
Lowland Tarahumara	tac	I		
Loxicha Zapotec	ztp	I		
Lozi	lōz	I	*	
Lü	khb	I		
Lua'	prb	I		
Luang	lex	I		
Luba-Katanga	lub	I	*	
Luba-Lulua	lua	I	*	
Lubila	kcc	I		
Lubu	lcf	I		
Lubuagan Kalinga	knb	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Luchazi	lch	I		
Lucumi	luq	I		
Ludian	lud	I		
Lufu	ldq	I		
Lugbara	lgg	I		
Luguru	ruf	I		
Luhu	lcq	I		
Lui	lba	I		
Luimbi	lum	I		
Luiseno	lui	I	*	
Lukpa	dop	I		
Lule Sami	smj	I	*	
Lumba-yakkha	luu	I		
Lumbee	lmz	I		
Lumbu	lup	I		
Lumun	lmd	I		
Luna	luj	I		
Lunanakha	luk	I		
Lunda	lun	I	*	
Lundayeh	lnd	I		
Lungga	lga	I		
Luo	luw	I		
Luo (Kenya and Tanzania)	luo	I	*	
Luopohe Hmong	hml	I		
Luri	ldd	I		
Lušengo	lse	I		
Lushai	lus	I	*	
Lushootseed	lut	I		
Lusi	khl	I		
Lusitanian	xls	I		
Lutos	ndy	I		
Luvale	lue	I		
Luwati	luv	I		
Luwo	lwo	I		
Luyana	lyn	I		
Luyia	luy	I		
Lwalu	lwa	I		
Lycian	xlc	I		
Lydian	xld	I		
Lyélé	lee	I		
Lyons Sign Language	lsg	I		
Ma (Democratic Republic of Congo)	msj	I		
Ma (Papua New Guinea)	mjn	I		
Maa	cma	I		
Maaka	mew	I		
Ma'anyan	mhy	I		
Maasina Fulfulde	ffm	I		
Maay	ymm	I		
Maba (Chad)	mde	I		
Maba (Indonesia)	mqa	I		
Mabaale	mmz	I		
Mabaan	m fz	I		
Mabaka Valley Kalinga	kkq	I		
Mabire	muj	I		
Maca	mca	I		
Macaguaje	mcl	I		
Macaguán	mbn	I		
Macanese	mzs	I		
Macedo Romanian	rup	I		
Macedonian	mkd	I	*	
Machame	jmc	I		
Machiguenga	mcb	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Machinere	mpd	I		
Machinga	mvw	I		
Maco	wpc	I		
Macuna	myy	I		
Macushi	mbc	I		
Mada (Cameroon)	mxu	I		
Mada (Nigeria)	mda	I		
Madagascar Sign Language	mzc	I		
Madak	mmx	I		
Madang	mqd	I		
Maden	xmx	I		
Madi	grg	I		
Ma'di	mhi	I		
Madngele	zml	I		
Madukayang Kalinga	kmd	I		
Madurese	mad	I	*	
Mae	mme	I		
Maek	hmk	I		
Maeng Itneg	itt	I		
Mafa	maf	I		
Mafea	mkv	I		
Magahat	mtw	I		
Magahi	mag	I	*	
Mag-anchi Ayta	sgb	I		
Magdalena Peñasco Mixtec	xtm	I		
Mághdi	gmd	I		
Mag-indi Ayta	blx	I		
Magoma	gmx	I		
Magori	zgr	I		
Maguindanao	mdh	I		
Mahakam Kenyah	xkm	I		
Mahali	mjx	I		
Mahasu Pahari	bfz	I		
Mahei	mja	I		
Mahican	mjy	I		
Mahongwe	mhb	I		
Mahou	mxx	I		
Mai Brat	ayz	I		
Maia	sks	I		
Maiadomu	mzz	I		
Maiani	tnh	I		
Maii	mmm	I		
Mailu	mgv	I		
Maindo	cwb	I		
Mainfränkisch	vmf	I		
Mairasi	zrs	I		
Maisin	mbq	I		
Maithili	mai	I	*	
Maiwa (Indonesia)	wmm	I		
Maiwa (Papua New Guinea)	mti	I		
Maiwala	mum	I		
Majang	mpe	I		
Majera	xmj	I		
Majhi	mjz	I		
Majhwar	mmj	I		
Mak (China)	mkg	I		
Mak (Nigeria)	pbl	I		
Makaa	mcp	I		
Makah	myh	I		
Makasae	mkz	I		
Makasar	mak	I	*	
Makassar Malay	mfp	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Makayam	aup	I		
Makhuwa	vmw	I		
Makhuwa-marrevone	xmc	I		
Makhuwa-Meetto	mgm	I		
Makhuwa-Moniga	mhm	I		
Makhuwa-Saka	xsq	I		
Makhuwa-shirima	vmk	I		
Maklew	mgf	I		
Makolkol	zmh	I		
Makonde	kde	I		
Maku'a	lva	I		
Makuráp	mpu	I		
Makwe	ymk	I		
Mal	mlf	I		
Mal Paharia	mkb	I		
Mala (Nigeria)	ruy	I		
Mala (Papua New Guinea)	ped	I		
Malaccan Creole Malay	ccm	I		
Malaccan Creole Portuguese	mcm	I		
Malagasy	mlg	M	*	
Malakhel	mld	I		
Malakote	mlk	I		
Malalamai	mmt	I		
Malango	mln	I		
Malankuravan	mjo	I		
Malapandaram	mjp	I		
Malaryan	mjq	I		
Malás	mkr	I		
Malasanga	mqs	I		
Malavedan	mjr	I		
Malawi Lomwe	lon	I		
Malawi Sena	swk	I		
Malay (generic)	msa	M	*	
Malay (specific)	mly	I		
Malayalam	mal	I	*	
Malayic Dayak	xdy	I		
Malaynon	mlz	I		
Malayo	mbp	I		
Malaysian Sign Language	xml	I		
Malba Birifor	bfo	I		
Male (Ethiopia)	mdy	I		
Male (Papua New Guinea)	mdc	I		
Malecite-passamaquoddy	pqm	I		
Maléku Jaika	gut	I		
Maleng	pkt	I		
Maleu-kilenge	mgl	I		
Malfaxal	mlx	I		
Malgana	vml	I		
Malgbe	mxg	I		
Mali	gcc	I		
Maligo	mwj	I		
Malila	mgq	I		
Malimba	mzd	I		
Malimpung	mli	I		
Malinaltepec Tlapanec	tcf	I		
Malinguat	sic	I		
Malo	mlla	I		
Malol	mbk	I		
Maltese	mlt	I	*	
Maltese Sign Language	mdl	I		
Malua Bay	mll	I		
Malvi	mup	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Mama	mma	I		
Mamaa	mhf	I		
Mamanwa	mmn	I		
Mamara Senoufo	myk	I		
Mamasa	mqq	I		
Mambae	mgm	I		
Mambai	mcs	I		
Mamboru	mvd	I		
Mambwe-lungu	mgr	I		
Mampruli	maw	I		
Mamuju	mqx	I		
Mamulique	emm	I		
Mamusi	kdf	I		
Mamvu	mdi	I		
Man Met	mml	I		
Manado Malay	xmm	I		
Manam	mva	I		
Manambu	mle	I		
Manangba	nmm	I		
Manangkari	znk	I		
Manchu	mnc	I	*	
Manda (Australia)	zma	I		
Manda (India)	mha	I		
Manda (Tanzania)	mgs	I		
Mandahuaca	mht	I		
Mandaic	mid	I		
Mandan	mhq	I		
Mandandanyi	zmk	I		
Mandar	mdr	I	*	
Mandara	tbf	I		
Mandari	mqu	I		
Mandarin Chinese	cmn	I		
Mandehli	mjl	I		
Mander	mqr	I		
Mandingo	man	M	*	
Mandinka	mnk	I		
Mandjak	mfv	I		
Mandobo Atas	aax	I		
Mandobo Bawah	bwp	I		
Manem	jet	I		
Mang	zng	I		
Manga Kanuri	kby	I		
Mangala	mem	I		
Mangarayi	mpc	I		
Mangareva	mrv	I		
Mangas	zns	I		
Mangayat	myj	I		
Mangbetu	mdj	I		
Mangbutu	mdk	I		
Mangerr	zme	I		
Mangga Buang	mmo	I		
Manggarai	mgy	I		
Mango	mge	I		
Mangole	mqc	I		
Mangseng	mbh	I		
Manigri-Kambolé Ede Nago	xkb	I		
Manikion	mnx	I		
Manipa	mqp	I		
Manipuri	mni	I	*	
Mankanya	knf	I		
Mann	mev	I		
Manna-dora	mju	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Mannan	mjv	I		
Manombai	woo	I		
Mansaka	msk	I		
Mansi	mns	I		
Mansoanka	msw	I		
Manta	myg	I		
Mantsi	nty	I		
Manumanaw Karen	kxf	I		
Manusela	wha	I		
Manx	glv	I	*	
Manya	mzj	I		
Manyawa	mny	I		
Manyika	mxc	I		
Manza	mzy	I		
Mao Naga	nbi	I		
Maonan	mmd	I		
Maori	mri	I	*	
Mape	mlh	I		
Mapena	mnm	I		
Mapia	mpy	I		
Mapidian	mpw	I		
Mapos Buang	bzh	I		
Mapoyo	mcy	I		
Mapun	sjm	I		
Maquiritari	mch	I		
Mara	mec	I		
Mara Chin	mrh	I		
Maraghei	vmh	I		
Maragus	mrs	I		
Maram Naga	nma	I		
Maramba	myd	I		
Maranao	mrw	I		
Maranunggu	zmr	I		
Mararit	mgb	I		
Marathi	mar	I	*	
Marau	mvr	I		
Marba	mpg	I		
Marengi	mrx	I		
Marenje	vmr	I		
Marfa	mvu	I		
Margany	zmc	I		
Marghi Central	mrt	I		
Marghi South	mfm	I		
Margos-yarowilca-lauricocha Quechua	qvm	I		
Margu	mhg	I		
Mari (East Sepik Province)	mbx	I		
Mari (Madang Province)	hob	I		
Mari (Russia)	chm	M	*	
Maria (India)	mrr	I		
Maria (Papua New Guinea)	mds	I		
Maricopa	mrc	I		
Maridan	zmd	I		
Maridjabin	zmj	I		
Marik	dad	I		
Marimanindji	zmm	I		
Marind	mrz	I		
Maring	mbw	I		
Maring Naga	nng	I		
Maringarr	zmt	I		
Marino	mrb	I		
Mariri	mqi	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Marithiel	mfr	I		
Maritime Sign Language	nsr	I		
Maritsauá	msh	I		
Mariyedi	zmy	I		
Marka	rkm	I		
Marovo	mvo	I		
Marrucinian	umc	I		
Marshall	mah	I	*	
Marsian	ims	I		
Martha's Vineyard Sign Language	mre	I		
Marti Ke	zmg	I		
Martu Wangka	mpj	I		
Martuyhunira	vma	I		
Maru	mhx	I		
Marúbo	mzr	I		
Marwari	mwr	M	*	
Marwari (India)	rwr	I		
Marwari (Pakistan)	mve	I		
Masaba	myx	I		
Masadiit Itneg	tis	I		
Masai	mas	I	*	
Masalit	mls	I		
Masana	mcn	I		
Masbate Sorsogon	bks	I		
Masbatenyo	msb	I		
Mashco Piro	cuj	I		
Mashi (Nigeria)	jms	I		
Mashi (Zambia)	mho	I		
Masikoro Malagasy	msh	I		
Masimasi	ism	I		
Masiwang	bnf	I		
Maskelynes	klv	I		
Maskoy Pidgin	mhh	I		
Maslam	msv	I		
Masmaje	mes	I		
Massalat	mdg	I		
Massep	mvs	I		
Matagalpa	mtn	I		
Matal	mfn	I		
Matbat	xmt	I		
Matengo	mgv	I		
Matepi	mpe	I		
Matigsalug Manobo	mbt	I		
Matipuh	mzo	I		
Matís	mpq	I		
Mato	met	I		
Mato Grosso Arára	axg	I		
Mator	mtm	I		
Mator-Taygi-Karagas	ymt	I		
Matsés	mcf	I		
Mattole	mvb	I		
Matukar	mjk	I		
Matumbi	mgw	I		
Matya Samo	stj	I		
Maung	mph	I		
Mauwake	mhl	I		
Mawa (Chad)	mcw	I		
Mawa (Nigeria)	wma	I		
Mawak	mjj	I		
Mawan	mcz	I		
Mawayana	mzx	I		
Mawchi	mke	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Mawes	mgk	I		
Maxakali	mbl	I		
Maxi Gbe	mxl	I		
Ma'ya	slz	I		
Maya Samo	sym	I		
Mayaguduna	xmy	I		
Mayeka	myc	I		
Maykulan	mnt	I		
Mayo	mfy	I		
Mayogo	mdm	I		
Mayoyao Ifugao	ifu	I		
Mazagway	dkx	I		
Mazahua Central	maz	I		
Mazaltepec Zapotec	zpy	I		
Mazanderani	mzn	I		
Mazatlán Mazatec	vmz	I		
Mazatlán Mixe	mzl	I		
Mba	mfc	I		
Mbabaram	vmb	I		
Mbala	mdp	I		
Mbalanhu	lnb	I		
Mbandja	xmz	I		
Mbangala	mxg	I		
Mbangi	mgm	I		
Mbangwe	zmn	I		
Mbara (Australia)	mvl	I		
Mbara (Chad)	mpk	I		
Mbariman-gudhinma	zmv	I		
Mbati	mdn	I		
Mbato	gwa	I		
Mbay	myb	I		
Mbe	mfo	I		
Mbe'	mtk	I		
Mbedam	xmd	I		
Mbelime	mql	I		
Mbere	mdt	I		
Mbesa	zms	I		
Mbo (Cameroon)	mbo	I		
Mbo (Democratic Republic of Congo)	zmw	I		
Mboi	moi	I		
Mboko	mdu	I		
Mbole	mdq	I		
Mbonga	xmb	I		
Mbongno	bgu	I		
Mbosi	mdw	I		
Mbo-ung	mux	I		
Mbowe	mxo	I		
Mbre	mka	I		
Mbu'	muc	I		
Mbugu	mhd	I		
Mbugwe	mgz	I		
Mbuko	mqb	I		
Mbukushu	mhw	I		
Mbula	mna	I		
Mbula-bwazza	mbu	I		
Mbule	mlb	I		
Mbulungish	mbv	I		
Mbum	mdd	I		
Mbunda	mck	I		
Mbunga	mgv	I		
Mburku	bbt	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Mbwela	mfu	I		
Mbyá Guaraní	gun	I		
Mea	meg	I		
Medebur	mjm	I		
Media Lengua	mue	I		
Mediak	mwx	I		
Median	xme	I		
Mednyj Aleut	mud	I		
Medumba	byv	I		
Me'en	mym	I		
Mefele	m fj	I		
Megam	mef	I		
Megleno Romanian	ruq	I		
Mehek	nux	I		
Mehináku	mmh	I		
Mehri	gdq	I		
Mekeo	mek	I		
Mekmek	mvk	I		
Mekwei	msf	I		
Melanau	mel	I		
Mele-fila	mxe	I		
Melo	mfx	I		
Melpa	med	I		
Memoni	mby	I		
Mendalam Kayan	xkd	I		
Mendankwe-Nkwen	mfd	I		
Mende (Papua New Guinea)	sim	I		
Mende (Sierra Leone)	men	I	*	
Mengaka	xmg	I		
Mengen	mee	I		
Mengisa	mct	I		
Menka	mea	I		
Menominee	mez	I		
Mentawai	mwv	I		
Menya	mcr	I		
Meoswar	mvx	I		
Mer	mnu	I		
Meramera	mxm	I		
Merei	lmb	I		
Merey	meq	I		
Meriam	ulk	I		
Merlav	mrm	I		
Meroitic	xmr	I		
Meru	mer	I		
Merwari	wry	I		
Mesaka	iyó	I		
Mescalero-chiricahua Apache	apm	I		
Mese	mci	I		
Mesame	zjm	I		
Mesmes	mys	I		
Mesopotamian Spoken Arabic	acm	I		
Mesqan	mvz	I		
Mesquakie	sac	I		
Messapic	cms	I		
Meta'	mgo	I		
Metlatónoc Mixtec	mxv	I		
Mewari	mtr	I		
Mewati	wtm	I		
Mexican Sign Language	mfs	I		
Meyah	mej	I		
Mezontla Popoloca	pbe	I		
Mezquital Otomi	ote	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Mfinu	zmf	I		
Mfumte	nfu	I		
Miahuatlán Zapotec	zam	I		
Miami	mia	I		
Mian	mpt	I		
Miani	pla	I		
Miarrá	xmj	I		
Michif	crq	I		
Michigamea	cmn	I		
Michoacán Mazahua	mnc	I		
Michoacán Nahuatl	ncl	I		
Micmac	mic	I	*	
Mid Grand Valley Dani	dnt	I		
Middle Armenian	axm	I		
Middle Breton	xbm	I		
Middle Cornish	cnx	I		
Middle Dutch	dtx	I		
Middle English	enx	I		
Middle French	frx	I		
Middle High German	hgx	I		
Middle Hittite	htx	I		
Middle Irish	irm	I		
Middle Korean (10th - 16th cent.)	okm	I		
Middle Mongolian	xng	I		
Middle Newar	nwx	I		
Middle Watut	mpl	I		
Middle Welsh	wlm	I		
Midob	mei	I		
Mid-southern Banda	bjo	I		
Migaama	mmy	I		
Migabac	mpp	I		
Miju-Mishmi	mxj	I		
Mikasuki	mik	I		
Mili Yi	ymh	I		
Miltu	mlj	I		
Miluk	iml	I		
Miilyan	imy	I		
Mimi	miv	I		
Min Bei Chinese	mnp	I		
Min Dong Chinese	cdo	I		
Min Nan Chinese	nan	I		
Min Zhong Chinese	czo	I		
Mina (Cameroon)	hna	I		
Mina (India)	myi	I		
Minaean	inm	I		
Minangkabau	min	I	*	
Minanibai	mcv	I		
Minaveha	mvn	I		
Mindiri	mpn	I		
Mingang Doso	mko	I		
Mingrelian	xmf	I		
Minica Huitoto	hto	I		
Minigir	vmg	I		
Minoan	omn	I		
Minokok	mqq	I		
Minriq	mnq	I		
Mintil	mzt	I		
Miqie Yi	yi q	I		
Mirandese	mwl	I		
Mire	mvh	I		
Mirgan	zrg	I		
Miri	mrg	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Miriti	mmv	I		
Miriwung	mep	I		
Mirpur Panjabi	pmu	I		
Miship	mjs	I		
Misima-paneati	mpx	I		
Mískito	miq	I		
Mitla Zapotec	zaw	I		
Mitlatongo Mixtec	vmm	I		
Mittu	mwu	I		
Mituku	zmq	I		
Miu	mpo	I		
Miwa	vmi	I		
Mixifore	mfg	I		
Mixtepec Mixtec	mix	I		
Mixtepec Zapotec	zpm	I		
Miya	mkf	I		
Miyako	mvi	I		
Miyobe	soy	I		
Mlabri	mra	I		
Mlahsö	lhs	I		
Mlap	kja	I		
Mlomp	mlo	I		
Mmaala	mmu	I		
Mmen	bfm	I		
Moabite	obm	I		
Moba	mfq	I		
Mobilian	mod	I		
Mobumrin Aizi	ahm	I		
Mócheno	mhn	I		
Mochi	old	I		
Mochica	omc	I		
Mocho	mhc	I		
Mocoví	moc	I		
Mo'da	gbn	I		
Modang	mxd	I		
Modole	mqq	I		
Moere	mvq	I		
Mofu-gudur	mif	I		
Mogholi	mhj	I		
Mogum	mou	I		
Mohave	möv	I		
Mohawk	moh	I	*	
Mohegan-montauk-narragansett	mof	I		
Moi (Congo)	mow	I		
Moi (Indonesia)	mxn	I		
Moikodi	mkp	I		
Moinba	mob	I		
Moingi	mwz	I		
Mok	mqt	I		
Moken	mwt	I		
Mokerang	mft	I		
Mokilese	mkj	I		
Moklen	mkm	I		
Mokole	mkl	I		
Mokpwe	bri	I		
Moksela	vms	I		
Moksha	mdf	I	*	
Molale	mbe	I		
Molbog	pwm	I		
Moldavian	mol	I	*	dep
Moldova Sign Language	vsi	I		
Molengue	bxc	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Molima	mox	I		
Molmo One	aun	I		
Molo	zmo	I		
Molof	msl	I		
Moloko	mlw	I		
Mom Jango	ver	I		
Moma	myl	I		
Momare	msz	I		
Mombum	mso	I		
Momina	mmb	I		
Momuna	mof	I		
Mon	mnw	I		
Monastic Sign Language	mzg	I		
Mondé	mnd	I		
Mondropolon	hpn	I		
Mongo	lol	I	*	
Mongol	mgt	I		
Mongolia Buriat	bxm	I		
Mongolian	mon	M	*	
Mongolian Sign Language	msr	I		
Mongondow	mog	I		
Moni	mnz	I		
Monimbo	mom	I		
Mono (Cameroon)	mru	I		
Mono (Democratic Republic of Congo)	mnh	I		
Mono (Solomon Islands)	mte	I		
Mono (USA)	mnr	I		
Monòm	moo	I		
Monsang Naga	nmh	I		
Montagnais	moe	I		
Montol	mtl	I		
Monumbo	mxx	I		
Monzombo	moj	I		
Moo	gwg	I		
Moose Cree	crm	I		
Mopán Maya	mop	I		
Mor (Bomberai Peninsula)	moq	I		
Mor (Mor Islands)	mhz	I		
Moraid	msg	I		
Morawa	mze	I		
Morelos Nahuatl	nhm	I		
Morerebi	xmo	I		
Moresada	msx	I		
Mori Atas	mzq	I		
Mori Bawah	xmz	I		
Morigi	mdb	I		
Morisyen	mfe	I		
Moro	mor	I		
Moroccan Sign Language	xms	I		
Moroccan Spoken Arabic	ary	I		
Morokodo	mgc	I		
Moronene	mqn	I		
Morori	mok	I		
Morouas	mrp	I		
Mortlockese	mrl	I		
Moru	mgd	I		
Mosimo	mqq	I		
Mosina	msn	I		
Mosiro	mwy	I		
Moskona	mtj	I		
Mossi	mos	I	*	

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Mota	mtt	I		
Motlav	mlv	I		
Motu	meu	I		
Mouk-aria	mwh	I		
Mountain Koiali	kpx	I		
Movima	mzp	I		
Moyadan Itneg	ity	I		
Moyon Naga	nmo	I		
Mozambican Sign Language	mzy	I		
Mozarabic	mxi	I		
Mpade	mpi	I		
Mpi	mpz	I		
Mpiemo	mxc	I		
Mpongpong	mgg	I		
Mpoto	mpa	I		
Mpotovoro	mvt	I		
Mpuono	zmp	I		
Mpur	akc	I		
Mro Chin	cmr	I		
Mru	mro	I		
Mser	kqx	I		
Mt. Iraya Agta	atl	I		
Mt. Iriga Agta	agz	I		
Mualang	mtd	I		
Mubami	tsx	I		
Mubi	mub	I		
Mudbura	mwd	I		
Mudhili Gadaba	gau	I		
Mudu Koraga	vmd	I		
Muduapa	wiv	I		
Mufian	aoj	I		
Mugom	muk	I		
Muinane	bmr	I		
Muji Yi	ymj	I		
Mukha-dora	mmk	I		
Muko-muko	vmo	I		
Mukulu	moz	I		
Mulaha	mfw	I		
Mulam	mlm	I		
Mullu Kurumba	kpb	I		
Mullukmulluk	mpb	I		
Muluridiyi	vmu	I		
Mum	kqa	I		
Mumuye	mzm	I		
Mün Chin	mwq	I		
Muna	mnb	I		
Mundabli	boe	I		
Mundang	mua	I		
Mundani	mnf	I		
Mundari	muw	I		
Mundat	mmf	I		
Mündü	muh	I		
Mundurukú	myu	I		
Mungaka	mhk	I		
Munggui	mth	I		
Muniche	myr	I		
Munit	mtc	I		
Munji	mnj	I		
Munkip	mpv	I		
Munsee	umu	I		
Muong	mtq	I		
Muratayak	asx	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Murik	mtf	I		
Murik Kayan	mrx	I		
Murkim	rmh	I		
Murle	mur	I		
Murrinh-patha	mwf	I		
Mursi	muz	I		
Murui Huitoto	huu	I		
Murupi	mqw	I		
Muruwari	zmu	I		
Musak	mmq	I		
Musan	mmp	I		
Musar	mmi	I		
Musasa	smm	I		
Musey	mse	I		
Musgu	mug	I		
Mushungulu	xma	I		
Musi	mui	I		
Muskum	mje	I		
Muslim Tat	ttt	I		
Musom	msu	I		
Mussau-emira	emi	I		
Muthuvan	muv	I		
Mutu	tuc	I		
Muya	mvm	I		
Muyang	muy	I		
Muyuw	myw	I		
Mvanip	mcj	I		
Mvuba	mxh	I		
Mwaghavul	sur	I		
Mwali Comorian	wlc	I		
Mwan	moa	I		
Mwani	wmw	I		
Mwatebu	mwa	I		
Mwera (Chimwera)	mwe	I		
Mwera (Nyasa)	mjh	I		
Mwimbi-muthambi	mws	I		
Mycenaean Greek	gmy	I		
Myene	mye	I		
Mysian	yms	I		
Mzieme Naga	nme	I		
N/u	ngh	I		
Na	nbt	I		
Naaba	nao	I		
Naasioi	nas	I		
Naba	mne	I		
Nabak	naf	I		
Nabi	mty	I		
Nachering	ncd	I		
Nadëb	mbj	I		
Nadruvian	ndf	I		
Nafaanra	nfr	I		
Nafi	srf	I		
Nafri	nxx	I		
Nafusi	jbn	I		
Naga Pidgin	nag	I		
Nagarchal	nbg	I		
Nage	nxe	I		
Nagumi	ngv	I		
Nahali	nlx	I		
Nahari	nhh	I		
Nai	bio	I		
Najdi Spoken Arabic	ars	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Naka'ela	nae			
Nakai	nkj			
Nakama	nib			
Nakanai	nak			
Nakara	nck			
Nake	nbk			
Naki	mff			
Nakwi	nax			
Nalca	nlc			
Nali	nss			
Nalik	nal			
Nalu	naj			
Naluo Yi	ylo			
Nama (Namibia)	naq			
Nama (Papua New Guinea)	nmx			
Namakura	nmk			
Namat	nkm			
Nambo	ncm			
Nambya	nmq			
Ná-Meo	neo			
Namia	nnm			
Namiaie	nvm			
Namibian Sign Language	nbs			
Namo	mxw			
Namonuito	nmt			
Namosi-naitasiri-serua	bwb			
Namuyi	nmy			
Nanai	gld			
Nancere	nnc			
Nande	nnb			
Nanerigé Sénoufo	sen			
Nanggu	ngr			
Nangikurrunggurr	nam			
Nankina	nnk			
Nanti	cox			
Nanticoke	nnt			
Napo Lowland Quechua	qvo			
Napu	npv			
Nar Phu	npa			
Nara	nrb			
Narak	nac			
Narango	nrg			
Narau	nxu			
Narim	loh			
Naro	nhr			
Narom	nra			
Narrinyeri	nay			
Narungga	nnr			
Nasarian	nvh			
Naskapi	nsk			
Natagaimas	nts			
Natanzi	ntz			
Nataoran Arnis	ajs			
Natchez	ncz			
Nateni	ntm			
Nathembo	nre			
Natiore	nti			
Nauete	nxa			
Naukan Yupik	ynk			
Nauna	ncn			
Nauru	nau		*	
Navajo	nav		*	

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Navarro-labourdin Basque	bqe			
Navut	nsw			
Nawaru	nwr			
Nawathinehena	nwa			
Nawdm	nmz			
Nawuri	naw			
Naxi	nbf			
Nayi	noz			
Nayini	nyq			
Ncane	ncr			
Nchumbulu	nlu			
Ndai	gke			
Ndaka	ndk			
Ndaktup	ncp			
Ndali	ndh			
Ndam	ndm			
Ndamba	ndj			
Nda'nda	nnz			
Ndasa	nda			
Ndau	ndc			
Ndebele, North	nde		*	
Ndebele, South	nbl		*	
Nde-gbite	ned			
Ndemli	nml			
Ndendeule	dne			
Ndengereko	ndg			
Nde-nsele-nta	ndd			
Nding	eli			
Ndo	ndp			
Ndobo	ndw			
Ndoe	nbb			
Ndogo	ndz			
Ndolo	ndl			
Ndom	nqm			
Ndombe	ndq			
Ndonge Hamba	njd			
Ndonga	ndo		*	
Ndoola	ndr			
Nduga	ndx			
Ndumu	nmd			
Ndun	nfd			
Ndunda	nuh			
Ndunga	ndt			
Ndut	ndv			
Ndyuka-trio Pidgin	njt			
Ndzwani Comorian	wni			
Neapolitan	nap		*	
Nebaj Ixil	ixi			
Nedebang	nec			
Nefamese	nef			
Negerhollands	dcr			
Negeri Sembilan Malay	zmi			
Negidal	neg			
Nehan	nsn			
Nek	nif			
Nekgini	nkg			
Neko	nej			
Neku	nek			
Neme	nex			
Nemi	nem			
Nen	nqn			
Nend	anh			

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Nenets	yrk	I		
Nengone	nen	I		
Neo-Hittite	nei	I		
Nepalese Sign Language	nsp	I		
Nepali	nep	I	*	
Nepali Kurux	kxl	I		
Nete	net	I		
New Caledonian Javanese	jas	I		
New Zealand Sign Language	nzs	I		
Newari	new	I	*	
Neyo	ney	I		
Nez Perce	nez	I		
Nga La	hlt	I		
Ngaanyatjarra	ntj	I		
Ngäbere	gym	I		
Ngad'a	nrg	I		
Ngadjunmaya	nju	I		
Ngaing	nnf	I		
Ngaju	nij	I		
Ngala	nud	I		
Ngalakan	nig	I		
Ngalkbun	ngk	I		
Ngalum	szb	I		
Ngam	nmc	I		
Ngamambo	nbv	I		
Ngambay	sba	I		
Ngamini	nmv	I		
Ngamo	nbh	I		
Nganasan	nio	I		
Ngandi	nid	I		
Ngando (Central African Republic)	ngd	I		
Ngando (Democratic Republic of Congo)	ngx	I		
Ngandyera	nne	I		
Ngangam	gng	I		
Nganyaywana	nyx	I		
Ngarinman	nbj	I		
Ngarinyin	ung	I		
Ngarla	nlr	I		
Ngarluma	nrl	I		
Ngas	anc	I		
Ngasa	nsg	I		
Ngatik Men's Creole	ngm	I		
Ngawn Chin	crw	I		
Ngawun	nrx	I		
Ngazidja Comorian	zdj	I		
Ngbaka	nga	I		
Ngbaka Ma'bo	nbn	I		
Ngbaka Manza	ngg	I		
Ngbee	jgb	I		
Ngbinda	nbd	I		
Ngbundu	nuu	I		
Ngelima	agh	I		
Ngemba	nge	I		
Ngeq	ngt	I		
Ngete	nnn	I		
Nggem	nbq	I		
Nggwahyi	ngx	I		
Ngie	ngj	I		
Ngiemboon	nnh	I		
Ngile	jle	I		
Ngindo	nnq	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Ngiti	nii	I		
Ngizim	ngi	I		
Ngkâmpw Kanum	kcd	I		
Ngom	nra	I		
Ngomba	jgo	I		
Ngombale	nla	I		
Ngombe (Central African Republic)	nmj	I		
Ngombe (Democratic Republic of Congo)	ngc	I		
Ngong	nnx	I		
Ngongo	noq	I		
Ngoni	ngo	I		
Ngoshie	nsh	I		
Ngul	nlo	I		
Ngulu	ngp	I		
Nguluwan	nüw	I		
Ngumba	nmg	I		
Ngumbi	nui	I		
Ngundi	ndn	I		
Ngundu	nue	I		
Ngungwel	ngz	I		
Nguôn	nuo	I		
Ngura	nbx	I		
Ngurimi	ngq	I		
Ngurmbur	nrx	I		
Ngwaba	ngw	I		
Ngwe	nwe	I		
Ngwo	ngn	I		
Nhengatu	yrl	I		
Nhuwala	nhf	I		
Nias	nia	I	*	
Nicaragua Creole English	bzk	I		
Nicaraguan Sign Language	ncs	I		
Nielim	nie	I		
Nigeria Mambila	mzk	I		
Nigerian Fulfulde	fuv	I		
Nigerian Pidgin	pcm	I		
Nigerian Sign Language	nsi	I		
Nihali	nll	I		
Nii	nii	I		
Nijadali	nad	I		
Niksek	gbe	I		
Nila	nil	I		
Nilamba	nim	I		
Nimadi	noe	I		
Nimanbur	nmp	I		
Nimbari	nmr	I		
Nimboran	nir	I		
Nimi	nis	I		
Nimo	niw	I		
Nimoa	nmw	I		
Ninam	shb	I		
Nindi	nxi	I		
Ningera	nby	I		
Ninggerum	nrx	I		
Ningil	niz	I		
Ningye	nns	I		
Ninia Yali	nlk	I		
Ninzo	nin	I		
Nipsan	nps	I		
Nisa	njs	I		
Nisenan	nsz	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Nisga'a	ncg	I		
Nisi	dap	I		
Niufo'ou	num	I		
Niuatoputapu	nkp	I		
Niuean	niu	I	*	
Nivaclé	cag	I		
Njalgulgule	njl	I		
Njebi	nzb	I		
Njen	njj	I		
Njerep	njr	I		
Njyem	njy	I		
Nkangala	nkn	I		
Nkari	nkz	I		
Nkem-nkum	isi	I		
Nkhumbi	khu	I		
Nkongho	nkc	I		
Nkonya	nko	I		
Nkoroo	nkx	I		
Nkoya	nka	I		
Nkukoli	nbo	I		
Nkutu	nkw	I		
Nnam	nbp	I		
Nobiin	fia	I		
Nobonob	gaw	I		
Nocamán	nom	I		
Nocte Naga	njb	I		
Nogai	nog	I	*	
Noiri	noi	I		
Nokuku	nkk	I		
Nomaande	lem	I		
Nomane	nof	I		
Nomatsiguenga	not	I		
Nomu	noh	I		
Nooksack	nok	I		
Noon	snf	I		
Noone	nhu	I		
Nootka	noo	I		
Nopala Chatino	cya	I		
Noric	nrc	I		
Norn	nrn	I		
Norra	nrr	I		
Norse, Old	non	I	*	
North Alaskan Inupiatun	esi	I		
North Ambrym	mmg	I		
North Asmat	nks	I		
North Awyu	yir	I		
North Azerbaijani	azj	I		
North Babar	bcd	I		
North Bolivian Quechua	qul	I		
North Central Mixe	neq	I		
North Efate	llp	I		
North Fali	flf	I		
North Giziga	gis	I		
North Junin Quechua	qvn	I		
North Korowai	krq	I		
North Levantine Spoken Arabic	apc	I		
North Marquesan	mrq	I		
North Mesopotamian Spoken Arabic	ayp	I		
North Mofu	mfk	I		
North Moluccan Malay	max	I		
North Muyu	kti	I		
North Nuauulu	nni	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
North Picene	nrp	I		
North Slavey	scs	I		
North Tairora	tbg	I		
North Tanna	tnn	I		
North Tugen	tuy	I		
North Wahgi	whg	I		
North Watut	una	I		
North Wemale	weo	I		
Northeast Kiwai	kiw	I		
Northeast Maidu	nmu	I		
Northeast Pashayi	aee	I		
Northeastern Dian Hmong	hmd	I		
Northeastern Dinka	dip	I		
Northeastern Pomo	pef	I		
Northeastern Thai	fts	I		
Northern Alta	agn	I		
Northern Altai	atv	I		
Northern Amami-oshima	ryn	I		
Northern Bai	bfc	I		
Northern Betsimisaraka Malagasy	bmm	I		
Northern Bobo Madaré	bbo	I		
Northern Cakchiquel	ckc	I		
Northern Catanduanes Bicolano	cts	I		
Northern Conchucos Ancash Quechua	qxn	I		
Northern Dagara	dgi	I		
Northern Dong	doc	I		
Northern East Cree	crf	I		
Northern Émberá	emp	I		
Northern Frisian	frr	I		
Northern Ghale	ghh	I		
Northern Gondi	gno	I		
Northern Grebo	gbo	I		
Northern Guiyang Hmong	huj	I		
Northern Haida	hdn	I		
Northern Hindko	hno	I		
Northern Huishui Hmong	hmi	I		
Northern Kalapuya	nrt	I		
Northern Kankanay	xnn	I		
Northern Khmer	kxm	I		
Northern Kissi	kqs	I		
Northern Kurdish	kmr	I		
Northern Lorung	lbr	I		
Northern Luri	lrc	I		
Northern Mam	mam	I		
Northern Mashan Hmong	hmp	I		
Northern Nambikuára	mbg	I		
Northern Ngbandi	ngb	I		
Northern Nuni	nuv	I		
Northern Oaxaca Nahuatl	nhy	I		
Northern Ohlone	cst	I		
Northern One	onr	I		
Northern Paiute	pao	I		
Northern Pame	pmq	I		
Northern Pashto	pbu	I		
Northern Pastaza Quichua	qvz	I		
Northern Pomo	pej	I		
Northern Puebla Nahuatl	ncj	I		
Northern Pumi	pmi	I		
Northern Qiandong Hmong	hea	I		
Northern Qiang	cng	I		
Northern Rengma Naga	nnl	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Northern Roglai	rog	I		
Northern Sami	sme	I	*	
Northern Sierra Miwok	nsq	I		
Northern Subanen	stb	I		
Northern Tarahumara	thh	I		
Northern Tepehuan	ntp	I		
Northern Thai	nod	I		
Northern Tiwa	twf	I		
Northern Tlaxiaco Mixtec	xtn	I		
Northern Toussian	tsp	I		
Northern Tujia	tji	I		
Northern Tutchone	ttm	I		
Northern Uzbek	uzn	I		
Northern Yukaghir	ykg	I		
Northern Zhuang	ccx	I		
Northwest Alaska Inupiatun	esk	I		
Northwest Gbaya	gya	I		
Northwest Maidu	mjd	I		
Northwest Oaxaca Mixtec	mxa	I		
Northwest Pashayi	glh	I		
Northwestern Dinka	diw	I		
Northwestern Fars	faz	I		
Northwestern Kolami	kfb	I		
Northwestern Ojibwa	ojb	I		
Northwestern Tamang	tmk	I		
Norwegian	nor	M	*	
Norwegian Bokmål	nob	I	*	
Norwegian Nynorsk	nno	I	*	
Norwegian Sign Language	nsl	I		
Notre	bly	I		
Notsi	ncf	I		
Nottoway	ntw	I		
Nottoway-Meherrin	nwy	I		
Novial	nov	I		
Noy	noy	I		
Nsari	asj	I		
Nsenga	nse	I		
Nshi	nsc	I		
Nsongo	nsx	I		
Ntcham	bud	I		
Ntomba	nto	I		
Nubaca	baf	I		
Nubi	kcn	I		
Nubri	kte	I		
Nuer	nus	I		
Nugunu (Australia)	nrv	I		
Nugunu (Cameroon)	yas	I		
Nuk	noc	I		
Nukak Makú	mbr	I		
Nukna	klt	I		
Nukuini	nuc	I		
Nukumanu	nuq	I		
Nukuoro	nkr	I		
Nukuria	nur	I		
Numana-Nunku-Gbantu-Numbu	nbr	I		
Numanggang	nop	I		
Numbami	sij	I		
Nume	tgs	I		
Numee	kdk	I		
Numidian	nxm	I		
Nung (Myanmar)	nun	I		
Nung (Viet Nam)	nut	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Nungali	nug	I		
Nunggubuyu	nuy	I		
Nungu	rin	I		
Nupbikha	npb	I		
Nupe-nupe-tako	nup	I		
Nüpode Huitoto	hux	I		
Nusa Laut	nul	I		
Nusu	nuf	I		
Nyabwa	nwb	I		
Nyadu	nxj	I		
Nyaheun	nev	I		
Nyahkur	cbn	I		
Nyakyusa-ngonde	nyy	I		
Nyâlayu	yly	I		
Nyali	nlj	I		
Nyam	nmi	I		
Nyamal	nly	I		
Nyambo	now	I		
Nyamusa-mblo	nwm	I		
Nyamwanga	mwn	I		
Nyamwezi	nym	I	*	
Nyaneke	nyk	I		
Nyanga	nyj	I		
Nyanga-li	nyc	I		
Nyangatom	nnj	I		
Nyangbo	nyb	I		
Nyangga	nny	I		
Nyang'i	nyp	I		
Nyangumarta	nna	I		
Nyankole	nyn	I	*	
Nyarafolo Senoufo	sev	I		
Nyaturu	rim	I		
Nyaw	nyw	I		
Nyawaygi	nyt	I		
Nyemba	nba	I		
Nyeng	nfg	I		
Nyengo	nye	I		
Nyenkha	neh	I		
Nyeu	nyl	I		
Nyigina	nyh	I		
Nyiha	nih	I		
Nyindrou	lid	I		
Nyindu	nyg	I		
Nyole	nuj	I		
Nyong	muo	I		
Nyore	nyd	I		
Nyoro	nyo	I	*	
Nyulnyul	nyv	I		
Nyunga	nys	I		
Nyungwe	nyu	I		
Nzakambay	nzy	I		
Nzakara	nzk	I		
Nzanyi	nja	I		
Nzima	nzi	I	*	
Obanliku	bzy	I		
Obispeño	obi	I		
Oblo	obl	I		
Obo Manobo	obo	I		
Obokuitai	afz	I		
Obolo	ann	I		
Obulom	obu	I		
Ocaina	oca	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Occidental	occ	I		
Occitan (post 1500); Provençal	oci	M	*	
Ocotepec Mixtec	mie	I		
Ocotlán Zapotec	zac	I		
Od	odk	I		
Odiai	bhf	I		
Odoodee	kkc	I		
O'du	tyh	I		
Odual	odu	I		
Odut	oda	I		
Ofayé	opy	I		
Ofo	ofo	I		
Ogan	ogn	I		
Ogbah	ogc	I		
Ogbia	ogb	I		
Ogbogolo	ogg	I		
Ogbronuagum	ogu	I		
Ogea	eri	I		
Oirata	oia	I		
Ojibwa	oji	M	*	
Ojtlán Chinantec	chj	I		
Okanagan	oka	I		
Okiek	oki	I		
Oki-no-erabu	okn	I		
Okobo	okb	I		
Okodia	okd	I		
Oko-eni-osayen	oks	I		
Oko-juwoi	okj	I		
Okolod	kqv	I		
Okpamheri	opa	I		
Okpe (Northwestern Edo)	okx	I		
Okpe (Southwestern Edo)	oke	I		
Oksapmin	opm	I		
Oku	oku	I		
Old Aramaic	oar	I		
Old Avar	oav	I		
Old Breton	obt	I		
Old Burmese	obr	I		
Old Chinese	och	I		
Old Cornish	oco	I		
Old Dutch	odt	I		
Old English	oen	I		
Old French	ofr	I		
Old Frisian	ofs	I		
Old Georgian	oge	I		
Old High German	ohg	I		
Old Hittite	oht	I		
Old Hungarian	ohu	I		
Old Irish	oir	I		
Old Japanese	ojp	I		
Old Kentish Sign Language	okl	I		
Old Korean (3rd - 9th cent.)	oko	I		
Old Manipuri	omp	I		
Old Marathi	omr	I		
Old Mon	omx	I		
Old Norse	onz	I		
Old Nubian	onw	I		
Old Ossetic	oos	I		
Old Persian	ope	I		
Old Provençal	opr	I		
Old Russian	orv	I		
Old Saxon	osx	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Old Spanish	osp	I		
Old Tamil	oty	I		
Old Tibetan	otb	I		
Old Turkish	otk	I		
Old Uighur	oui	I		
Old Welsh	owl	I		
Olekha	ole	I		
Olo	ong	I		
Oloma	olm	I		
Olu'bo	lul	I		
Olulumo-ikom	iko	I		
Oluta Popoluca	plo	I		
Omagua	omg	I		
Omaha-ponca	oma	I		
Omani Spoken Arabic	acx	I		
Omati	mgx	I		
Ombamba	mbm	I		
Ombo	oml	I		
Omejes	ome	I		
Ometepec Nahuatl	nht	I		
Omi	omi	I		
ömie	aom	I		
Omok	omk	I		
Omotik	omt	I		
Omurano	omu	I		
Oña	ona	I		
Oneida	one	I		
Ong	oog	I		
önge	oon	I		
Onin	oni	I		
Onin Based Pidgin	onx	I		
Onjob	onj	I		
Ono	ons	I		
Onobasulu	onn	I		
Onondaga	ono	I		
Ontenu	ont	I		
Ontong Java	ojv	I		
Oorlams	oor	I		
Opao	opo	I		
Opata	opt	I		
Opuuo	lgn	I		
Orang Kanaq	orn	I		
Orang Seletar	ors	I		
Oraon Sadri	sdr	I		
Orcish	orq	I		
Orejón	ore	I		
Oring	org	I		
Oriya	ori	I	*	
Orizaba Nahuatl	nlv	I		
Orma	orc	I		
Ormu	orz	I		
Ormuri	oru	I		
Oro	orx	I		
Oro Win	orw	I		
Oroch	oac	I		
Oroha	ora	I		
Orok	oaa	I		
Orokaiva	ork	I		
Oroko	bdu	I		
Orokolo	oro	I		
Oromo	orm	M	*	
Oroqen	orh	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Orowe	bpk			
Oruma	orr			
Orya	ury			
Osage	osa		*	
Osatu	ost			
Oscan	osc			
Osing	osi			
Ososo	oso			
Ossetian; Ossetic	oss		*	
Otank	uta			
Oti	oti			
Otoro	otr			
Ottawa	otw			
Otuho	lot			
Otuke	otu			
Ouma	oum			
Oune	oue			
Owa	stn			
Owenia	wsr			
Owiniga	owi			
Oxchuc Tzeltal	tzh			
Oy	oyb			
Oya'oya	oyy			
Oyda	oyd			
Ozolotepec Zapotec	zao			
Ozumacín Chinantec	chz			
Ozumatlán Totonac	tqt			
Pa Di	pdi			
Pa'a	pqa			
Pááfang	pfa			
Paama	pma			
Paasaal	sig			
Pacahuara	pcp			
Pacaraos Quechua	qvp			
Pacific Gulf Yupik	ems			
Pacoh	pac			
Padoe	pdo			
Paekche	pkc			
Paelignian	pgn			
Páez	pbb			
Pagi	pgi			
Pagibete	pag			
Pagu	pgu			
Pahari-potwari	phr			
Pahi	lgt			
Pahlavani	phv			
Pahlavi	pal		*	
Pa-hng	pha			
Pai Tavytera	pta			
Paicî	pri			
Paipai	ppi			
Paite Chin	pck			
Paiwan	pwn			
Pakaásnovos	pav			
Pakanha	pkn			
Pakistan Sign Language	pkc			
Pak-tong	pkg			
Paku	pku			
Paku Karen	kpp			
Pal	abw			
Palaic	plq			
Palaka Senoufo	plr			

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Palantla Chinantec	cpa			
Palauan	pau		*	
Pale Palaung	pce			
Palembang	plm			
Palenquero	pln			
Pali	pli			
Palikúr	plu			
Paliyan	pcf			
Palor	fap			
Palpa	plp			
Palu	pbz			
Paluan	piz			
Palu'e	ple			
Palumata	pmc			
Palya Bareli	bpx			
Pam	pmn			
Pambia	pmb			
Pamico	pmk			
Pamona	bcx			
Pamosu	hih			
Pampang	pam		*	
Pamplona Atta	att			
Pana (Burkina Faso)	pnq			
Pana (Central African Republic)	pnz			
Panamint	par			
Panang	pcr			
Panao Huánuco Quechua	qxh			
Panasuan	psn			
Pancana	pnp			
Panchpargania	tdb			
Pande	bkj			
Pangasinan	pag		*	
Pangseng	pgs			
Pangutaran Sama	slm			
Pangwa	pbr			
Pangwali	pgg			
Panim	pnr			
Paniya	pcg			
Panjabi	pan		*	
Pankararé	pax			
Pankararú	paz			
Pankhu	pkh			
Pannei	pnc			
Panoan Katukína	knt			
Panobo	pno			
Panytyima	pnw			
Pao	ppa			
Pa'o Karen	blk			
Papantla Totonac	top			
Papapana	ppn			
Papar	dpp			
Papasena	pas			
Papavô	ppv			
Papel	pbo			
Papi	ppe			
Papiamento	pap		*	
Papitalai	pat			
Papora	ppu			
Papuma	ppm			
Pará Arára	aap			
Pará Gavião	gvp			
Parachi	prc			

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Paraguayan Guaraní	gug	I		
Parakanā	pak	I		
Paranan	agp	I		
Paranawát	paf	I		
Paraujano	pbg	I		
Parauk	prk	I		
Parawen	prw	I		
Pardhan	pch	I		
Pardhi	pcl	I		
Pare	ppt	I		
Parecís	pab	I		
Parenga	pcj	I		
Päri	lkr	I		
Parkari Koli	kvx	I		
Parkwa	pbi	I		
Parsi	prp	I		
Parsi-dari	prd	I		
Parthian	xpr	I		
Parya	paq	I		
Pasemah	pse	I		
Pasi	psq	I		
Pass Valley Yali	yac	I		
Patamona	pbc	I		
Patani	ptn	I		
Pataxó-hãhaãí	pth	I		
Patep	ptp	I		
Patla-Chicontla Totonac	tot	I		
Patpatar	gfk	I		
Pattani	lae	I		
Pattani Malay	mfa	I		
Paulohi	plh	I		
Paumarí	pad	I		
Pauri Bareli	bfb	I		
Pauserna	psm	I		
Pawaia	pwa	I		
Pawnee	paw	I		
Paynamar	pmr	I		
Pe	pai	I		
Pear	pcb	I		
Pech	pay	I		
Pecheneg	xpc	I		
Peere	pfe	I		
Pehlevi	xpl	I		
Pei	ppq	I		
Pekal	pel	I		
Pela	bxd	I		
Pele-ata	ata	I		
Pelende	ppp	I		
Pemon	aoc	I		
Pémono	pev	I		
Penang Sign Language	psg	I		
Penchal	pek	I		
Pendau	ums	I		
Penesak	pen	I		
Pengo	peg	I		
Pennsylvania German	pdc	I		
Peñoles Mixtec	mil	I		
Penrhyn	pnh	I		
Pentlatch	ptw	I		
Perai	wet	I		
Peranakan Indonesian	pea	I		
Peripheral Mongolian	mvf	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Pero	pip	I		
Persian	fas	M	*	
Persian Sign Language	psc	I		
Persian, Old (ca.600-400 B.C.)	peo	I	*	
Peruvian Sign Language	prl	I		
Petapa Zapotec	zpe	I		
Petats	pex	I		
Petjo	pey	I		
Pévé	lme	I		
Pfaelzisch	pfl	I		
Phai	prt	I		
Phake	phk	I		
Phalura	phl	I		
Phana'	phq	I		
Phangduwali	phw	I		
Phende	pem	I		
Philippine Sign Language	psp	I		
Phimbi	phm	I		
Phoenician	phn	I	*	
Phom Naga	nph	I		
Phong-kniang	pnx	I		
Phrae Pwo Karen	kjt	I		
Phrygian	xpg	I		
Phu Thai	pht	I		
Phuan	phu	I		
Rhudagi	phd	I		
Phuie	pug	I		
Phula	phh	I		
Phunoi	pho	I		
Phuong	phg	I		
Piamatsina	ptr	I		
Piame	pin	I		
Piapoco	pio	I		
Piaroa	pid	I		
Picard	pcd	I		
Pichis Ashéninka	cpu	I		
Pictish	xpi	I		
Pidgin Delaware	dep	I		
Piemontese	pms	I		
Pijao	pij	I		
Pije	piz	I		
Pijin	pis	I		
Pilagá	plg	I		
Pileni	piv	I		
Pima Bajo	pia	I		
Pimbwe	piw	I		
Pinai-hagahai	pnn	I		
Pingelapese	pif	I		
Pini	pii	I		
Pinigura	pnv	I		
Pinji	pic	I		
Pinotepa Nacional Mixtec	mio	I		
Pintiini	pti	I		
Pintupi-luritja	piu	I		
Pinyin	pnv	I		
Pipil	ppl	I		
Pirahã	myp	I		
Piratapuyo	pir	I		
Pirlatapa	bxi	I		
Piro	pie	I		
Piru	ppr	I		
Pisabo	pig	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Pisaflores Tepehua	tpp	I		
Piscataway	psy	I		
Pisidian	xps	I		
Pitcairn-norfolk	pih	I		
Pite Sami	sje	I		
Piti	pcn	I		
Pitjantjatjara	pjt	I		
Pitta Pitta	pit	I		
Piu	pix	I		
Piya-kwonci	piy	I		
Plains Cree	crk	I		
Plains Indian Sign Language	psd	I		
Plains Miwok	pmw	I		
Plapo Krumen	ktj	I		
Plateau Malagasy	plt	I		
Plautdietsch	pdt	I		
Playero	gob	I		
Pnar	pbv	I		
Pochuri Naga	npo	I		
Pochutec	xpo	I		
Podena	pdn	I		
Pogolo	poy	I		
Pohnpeian	pon	I	*	
Pokangá	pok	I		
Poke	pof	I		
Pökoot	pko	I		
Polabian	pox	I		
Polari	pld	I		
Polci	plj	I		
Polish	pol	I	*	
Polish Sign Language	psl	I		
Polonombauk	plb	I		
Poluo Yi	yip	I		
Pom	pmo	I		
Pomo	pmm	I		
Ponam	ncc	I		
Ponares	pod	I		
Pongu	png	I		
Pongyong	pgy	I		
Ponosakan	pns	I		
Pontic	pnt	I		
Porohanon	prh	I		
Port Sandwich	psw	I		
Port Vato	ptv	I		
Portuguese	por	I	*	
Portuguese Sign Language	psr	I		
Potawatomi	pot	I		
Potiguára	pog	I		
Pottangi Ollar Gadaba	gdb	I		
Poumei Naga	pmx	I		
Pouye	bye	I		
Powari	pwr	I		
Powhatan	pim	I		
Poyanáwa	pyn	I		
Prasuni	prn	I		
Pray 3	pry	I		
Principense	pre	I		
Provençal	prv	I		
Provençal, Old (to 1500)	pro	I	*	
Providencia Sign Language	prz	I		
Prussian	prg	I		
Psikye	kvj	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Pu Ko	puk	I		
Puari	pux	I		
Pubian	pun	I		
Pudtol Atta	atp	I		
Puelche	pue	I		
Puerto Rican Sign Language	psl	I		
Puimei Naga	npu	I		
Puinave	pui	I		
Pukapuka	pkp	I		
Pula Yi	ypI	I		
Pulaar	fuc	I		
Pulabu	pup	I		
Pular	fuf	I		
Puluwatese	puw	I		
Puma	pum	I		
Pumé	yae	I		
Pumpokol	xpm	I		
Punan Aput	puđ	I		
Punan Bah-biau	pna	I		
Punan Batu 1	pnm	I		
Punan Merah	puf	I		
Punan Merap	puc	I		
Punan Tubu	puj	I		
Punic	xpu	I		
Puno Quechua	qxp	I		
Punu	puu	I		
Ruoc	puo	I		
Puquina	puq	I		
Puragi	pru	I		
Purari	iar	I		
Purepecha	tsz	I		
Puri	prr	I		
Purik	prx	I		
Purisimeño	puy	I		
Puruborá	pur	I		
Purum	pub	I		
Purum Naga	puz	I		
Pusho	pus	M	*	
Putai	mfl	I		
Putoh	put	I		
Putukwam	afe	I		
Puwa Yi	ypw	I		
Pu-xian Chinese	cpx	I		
Puyo	xpy	I		
Puyo-Paekche	xpp	I		
Puyuma	pyu	I		
Pwaamei	pme	I		
Pwapwa	pop	I		
Pwo Eastern Karen	kjp	I		
Pwo Northern Karen	pww	I		
Pwo Western Karen	pwo	I		
Pyapun	pcw	I		
Pye Krumen	pye	I		
Pyen	pyy	I		
Pyu	pby	I		
Pyu (Myanmar)	pyx	I		
Qabiao	laq	I		
Qaqet	byx	I		
Qashqa'i	qxq	I		
Qatabanian	xqt	I		
Qawasqar	alc	I		
Qimant	ahg	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Quapaw	qua	I		
Quebec Sign Language	fcs	I		
Quechan	yum	I		
Quechua	que	M	*	
Quenya	qya	I		
Querétaro Otomi	otq	I		
Quetzaltepec Mixe	pxm	I		
Queyu	qvy	I		
Quiavicuzas Zapotec	zpj	I		
Quileute	qui	I		
Quinault	qun	I		
Quinqui	quq	I		
Quiquitani-Quieri Zapotec	ztq	I		
Quiotepec Chinantec	chq	I		
Rabha	rah	I		
Rabinal Achí	acr	I		
Rade	rad	I		
Raetic	xrr	I		
Raeto-Romance	roh	I	*	
Rahambuu	raz	I		
Rajah Kabunsuwan Manobo	mok	I		
Rajasthani	raj	M	*	
Rajbanshi	rjb	I		
Raji	rji	I		
Rajong	rjg	I		
Rajput Garasia	gra	I		
Rakahanga-manihiki	rkh	I		
Ralte	ral	I		
Rama	rma	I		
Ramoaina	rai	I		
Ramopa	kjx	I		
Rampi	lje	I		
Rana Tharu	thr	I		
Ranau	rae	I		
Rang	rax	I		
Rangkas	rgk	I		
Rao	rao	I		
Rapa	ray	I		
Rapanui	rap	I	*	
Rapoisi	kyx	I		
Rapting	rpt	I		
Rarotongan	far	I	*	
Rasawa	rac	I		
Ratagnon	btn	I		
Ratahan	rth	I		
Rathawi	rtw	I		
Rathwi Bareli	bgd	I		
Raute	rau	I		
Ravula	yea	I		
Rawa	rwo	I		
Rawang	raw	I		
Rawas	rws	I		
Rawat	jnl	I		
Rawo	rwa	I		
Rayón Zoque	zor	I		
Razajerdi	rat	I		
Red Gelao	gir	I		
Reel	atu	I		
Rejang	rej	I		
Rejang Kayan	ree	I		
Reli	rei	I		
Rema	bow	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Rembarunga	rmb	I		
Rembong	reb	I		
Remo	rem	I		
Remontado Agta	agv	I		
Rempi	rmp	I		
Remun	lkj	I		
Rendille	rel	I		
Rengao	ren	I		
Rennell-Belona	mnv	I		
Rennellese Sign Language	rsi	I		
Repanbitip	rpn	I		
Rer Bare	rer	I		
Rerau	rea	I		
Rerep	pgk	I		
Reshe	jes	I		
Resígaro	rgr	I		
Retta	ret	I		
Réunion Creole French	rcf	I		
Reyesano	rey	I		
Riang (India)	ria	I		
Riang (Myanmar)	ril	I		
Riantana	ran	I		
Ribun	rir	I		
Rien	rie	I		
Rikbaktsa	rkb	I		
Rincón Zapotec	zar	I		
Ringgou	rgu	I		
Ririo	rri	I		
Ritarungo	rit	I		
Riung	riu	I		
Riverain Sango	snj	I		
Rogo	rod	I		
Roma	rmm	I		
Romam	rmx	I		
Romanian	ron	I	*	
Romanian Sign Language	rms	I		
Romano-greek	rge	I		
Romano-serbian	rsb	I		
Romanova	rmv	I		
Romany	rom	M	*	
Romblomanon	rol	I		
Rombo	rof	I		
Romkun	rmk	I		
Ron	cla	I		
Ronga	rng	I		
Rongga	ror	I		
Rongmei Naga	nbu	I		
Rongpo	rnp	I		
Ronji	roe	I		
Roon	rnn	I		
Roria	rga	I		
Rotokas	roo	I		
Rotuman	rtm	I		
Roviana	rug	I		
Rudbari	rdb	I		
Rufiji	ruj	I		
Ruga	ruh	I		
Rukai	dru	I		
Ruli	ruc	I		
Ruma	ruz	I		
Rumai Palaung	rbb	I		
Rumu	klq	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Runa	rna			
Rundi	run		*	
Runga	rou			
Rungus	drg			
Rungwa	rnw			
Russia Buriat	bxr			
Russian	rus		*	
Russian Sign Language	rsl			
Rusyn	rue			
Rutul	rut			
Ruund	rnd			
Rwa	rwk			
Sa	sax			
Sa'a	apb			
Saafi-saafi	sav			
Saam	raq			
Saaroa	sxr			
Saba	saa			
Sabaeen	xsa			
Sabah Bisaya	bsy			
Sabah Malay	msi			
Sa'ban	snv			
Sabanês	sae			
Sabaot	spy			
Sabine	sbv			
Sabu	hvn			
Sabum	sbo			
Sacapulteco	quv			
Sadri	sck			
Saek	skb			
Saep	spd			
Safaliba	saf			
Safeyoka	apz			
Safwa	sbk			
Sagala	sbm			
Sagalla	tga			
Saho	ssy			
Sahu	saj			
Saidi Spoken Arabic	aec			
Saint Lucian Creole French	acf			
Saisiyat	xsy			
Sajalong	sjl			
Sajau Basap	sjb			
Sakalava Malagasy	skg			
Sakam	skm			
Sakan	xsk			
Sakao	sku			
Sakata	skt			
Sake	sak			
Sakechep	sch			
Sakirabiá	skf			
Sala	shq			
Salampasu	six			
Salar	slr			
Salas	sgu			
Salasaca Highland Quichua	qxl			
Salchuq	slq			
Saleman	sau			
Saliba	sbe			
Sáliba	slc			
Salinan	sln			
Sallands	sdz			

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Salt-yui	slj			
Salumá	slj			
Salvadoran Sign Language	esn			
Sam	snx			
Sama	smd			
Samaritan	smp			
Samaritan Aramaic	sam		*	
Samarokena	tnj			
Samba	smx			
Samba Daka	ocg			
Samba Leko	ndi			
Samberigi	ssx			
Samburu	saq			
Samei	smh			
Samo	smq			
Samoan	smo		*	
Samosa	swm			
Sampang	rav			
Samre	sxm			
Samtao	stu			
Samvedi	smv			
San Agustín Mixtepec Zapotec	ztm			
San Andrés Larrainzar Tzotzil	tzs			
San Andrés Quiché	qxi			
San Baltazar Loxicha Zapotec	zpx			
San Blas Kuna	cuk			
San Dionisio Del Mar Huave	hve			
San Felipe Otlattepec Popoloca	pow			
San Francisco Del Mar Huave	hue			
San Francisco Matlatzinca	mat			
San Jerónimo Tecóatl Mazatec	maa			
San Juan Atzingo Popoloca	poe			
San Juan Colorado Mixtec	mjc			
San Juan Cotzal Ixil	ixl			
San Juan Guelavía Zapotec	zab			
San Juan Teita Mixtec	xtj			
San Luís Potosí Huastec	hva			
San Luís Temalacayuca Popoloca	pps			
San Marcos Tlacoalco Popoloca	pls			
San Martín Itunyoso Triqui	trq			
San Martín Quechua	qvs			
San Mateo Del Mar Huave	huv			
San Miguel Creole French	scf			
San Miguel El Grande Mixtec	mig			
San Miguel Piedras Mixtec	xtp			
San Pedro Amuzgos Amuzgo	azg			
San Pedro Quiatoni Zapotec	zpf			
San Salvador Kongo	kwy			
San Sebastián Coatán Chuj	cac			
San Vicente Coatlán Zapotec	zpt			
Sanaani Spoken Arabic	ayn			
Sanapaná	sap			
Sandawe	sad		*	
Sanga (Democratic Republic of Congo)	sng			
Sanga (Nigeria)	xsn			
Sangab Mandaya	myt			
Sanggau	scg			
Sangil	snl			
Sangir	sxn			
Sangisari	sgr			
Sanglechi-ishkashimi	sgl			

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Sango	sag	I	*	
Sangtam Naga	nsa	I		
Sangu (Gabon)	snq	I		
Sangu (Tanzania)	sbp	I		
Sani Yi	ysn	I		
Saniyo-hiyewe	sny	I		
Sankaran Maninka	msc	I		
Sansi	ssi	I		
Sanskrit	san	I	*	
Sansu	sca	I		
Santa Ana de Tusi Pasco Quechua	qxt	I		
Santa Catarina Albarradas Zapotec	ztn	I		
Santa Cruz	stc	I		
Santa Inés Ahuatempan Popoloca	pca	I		
Santa Inés Yatzechi Zapotec	zpn	I		
Santa Lucía Monteverde Mixtec	mdv	I		
Santa María De Jesús Cakchiquel	cki	I		
Santa María Del Mar Huave	hvv	I		
Santa María La Alta Nahuatl	nhz	I		
Santa María Quiérolani Zapotec	zpi	I		
Santa María Zacatepec Mixtec	mza	I		
Santa Teresa Cora	cok	I		
Santali	sat	I	*	
Santiago Del Estero Quichua	qus	I		
Santiago Lapaguía Zapotec	ztl	I		
Santiago Xanica Zapotec	zpr	I		
Santo Domingo Albarradas Zapotec	zas	I		
Santo Domingo Xenacoj Cakchiquel	ckj	I		
Sanumá	xsu	I		
Sanye	ssn	I		
São Paulo Kaingáng	zxp	I		
Sa'och	scq	I		
Sãotomense	cri	I		
Saparua	spr	I		
Sapé	spc	I		
Sapo	krn	I		
Saponi	spi	I		
Saposa	spz	I		
Sapuan	spu	I		
Sar	mwm	I		
Sara	sre	I		
Sara Dunjo	koj	I		
Sara Kaba	sbz	I		
Saramaccan	srn	I		
Sarangani Blaán	bps	I		
Sarangani Manobo	mbs	I		
Saraveca	sar	I		
Sarawak Bisaya	bsd	I		
Sardinian	srd	M	*	
Sarikoli	srh	I		
Sarli	sdf	I		
Sarsi	srs	I		
Sarua	swy	I		
Sarudu	sdu	I		
Saruga	sra	I		
Sasak	sas	I	*	
Sasaru	sxs	I		
Sassarese Sardinian	sdz	I		
Satawalese	stw	I		
Sateré-mawé	mav	I		
Saterfriesisch	stq	I		
Saudi Arabian Sign Language	sdl	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Sauk	skc	I		
Saurashtra	saz	I		
Sauri	srt	I		
Sauria Paharia	mjt	I		
Sause	sao	I		
Sausi	ssj	I		
Savara	svr	I		
Savi	sdg	I		
Savosavo	svs	I		
Sawai	szw	I		
Saweru	swr	I		
Sawi	saw	I		
Sawila	swt	I		
Sawknah	swn	I		
Saxwe Gbe	swx	I		
Saya	say	I		
Sayula Popoluca	pos	I		
Scanian	scy	I		
Schwyzerdütsch	gsw	I		
Scots	sco	I	*	
Scythian	xsc	I		
Sea Island Creole English	gul	I		
Seba	kdg	I		
Sebat Bet Gurage	sgw	I		
Seberuang	sbx	I		
Sebob Kenyah	sib	I		
Sebuyau	snb	I		
Sechelt	sec	I		
Secoya	sey	I		
Sedang	sed	I		
Sedoa	twv	I		
Seeku	sos	I		
Segai	sge	I		
Segeju	seg	I		
Seget	sbg	I		
Sehwi	sfw	I		
Seimat	ssg	I		
Seit-kaitetu	hik	I		
Sekani	sek	I		
Sekapan	skp	I		
Sekar	skz	I		
Seke (Nepal)	skj	I		
Seke (Vanuatu)	ske	I		
Seki	syi	I		
Seko Padang	skx	I		
Seko Tengah	sko	I		
Sekpele	lip	I		
Selako	skl	I		
Selangor Sign Language	kgi	I		
Selaru	slu	I		
Selayar	sly	I		
Selee	snw	I		
Selepet	spl	I		
Selian	sxl	I		
Selkup	sel	I	*	
Selungai Murut	slg	I		
Seluwasan	sws	I		
Semai	sea	I		
Semandang	sdm	I		
Semaq Beri	szc	I		
Sembakung Murut	sbr	I		
Semelai	sza	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Semendo	sdd			
Semimi	etz			
Semnam	ssm			
Semnani	smy			
Sempan	xse			
Sena	seh			
Senara Sénoufo	seq			
Senaya	syn			
Sene	sej			
Seneca	see			
Sened	sds			
Sengele	szg			
Senggi	snu			
Sengo	spk			
Sengseng	ssz			
Senhaja De Srair	sjs			
Sensi	sni			
Sentani	set			
Senthang Chin	sez			
Sentinel	std			
Sepa (Indonesia)	spb			
Sepa (Papua New Guinea)	spe			
Sepen	spm			
Sepik Iwam	iws			
Sera	sry			
Seraiki	skr			
Serawai	srj			
Serbian	srp		*	
Serbo-Croatian	hbs	M	*	
Sere	swf			
Serer	srr		*	
Seri	sei			
Serili	sve			
Seroa	kqu			
Serrano	ser			
Seru	szd			
Serua	srw			
Serudung Murut	srk			
Serui-laut	seu			
Seselwa Creole French	crs			
Seta	stf			
Setaman	stm			
Seti	sbj			
Settla	sta			
Severn Ojibwa	ojs			
Sewa Bay	sew			
Seze	sze			
S'gaw Karen	ksw			
Sha	sqw			
Shabak	sdb			
Shabo	sbj			
Shahmirzadi	srz			
Shahrudi	shm			
Shakara	nfk			
Shall-zwall	sha			
Shamang	xsh			
Shama-sambuga	sqa			
Shambala	ksb			
Shan	shn		*	
Shanga	sho			
Shangzhai	jih			
Sharanahua	mcd			

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Shark Bay	ssv			
Sharwa	swq			
Shasta	sht			
Shatt	shj			
Shau	sqh			
Shawnee	siw			
She	shx			
Shehri	shv			
Shekhawati	swv			
Shekkacho	moy			
Sheko	she			
Shelta	sth			
Shempire Senoufo	seb			
Shendu	shl			
Sheni	scv			
Sherbro	bun			
Sherdukpen	sdp			
Sherpa	xsr			
Sheshi Kham	kip			
Shi	shr			
Shihhi Spoken Arabic	ssh			
Shiki	gua			
Shilluk	shk			
Shina	scl			
Shinabo	snh			
Shipibo-conibo	shp			
Shixing	sxg			
Sholaga	sle			
Shom Peng	sii			
Shona	sna		*	
Shoo-minda-nye	bcv			
Shor	cjs			
Shoshoni	shh			
Shua	shg			
Shuadit	sdt			
Shuar	jiv			
Shubi	suq			
Shughni	sgh			
Shumashti	sts			
Shumcho	scu			
Shuswap	shs			
Shuwa-zamani	ksa			
Shwai	shw			
Shwe Palaung	pll			
Sialum	slw			
Siamou	sif			
Sian	spg			
Siane	snp			
Siang	sya			
Siar-Lak	sjr			
Sibe	nco			
Sibu	sdx			
Sicanian	sxc			
Sicel	scx			
Sicilian	scn		*	
Sicité Sénoufo	sep			
Sidamo	sid		*	
Sidetic	xsd			
Sie	erg			
Sierra de Juárez Zapotec	zaa			
Sierra Leone Sign Language	sgx			
Sighu	sxe			

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Sihan	snr	I		
Sihuas Ancash Quechua	qws	I		
Sika	ski	I		
Sikaiana	sky	I		
Sikaritai	tty	I		
Sikiana	sik	I		
Sikkimese	sip	I		
Siksika	bla	I	*	
Sikule	skh	I		
Sila	slt	I		
Silacayoapan Mixtec	mks	I		
Sileibi	sbq	I		
Silimo	wul	I		
Siliput	mkc	I		
Silopi	xsp	I		
Silt'e	xst	I		
Simaa	sie	I		
Simba	sbw	I		
Simbali	smg	I		
Simbari	smb	I		
Simbo	sbb	I		
Simeku	smz	I		
Simeulue	smr	I		
Simte	smt	I		
Sinagen	siu	I		
Sinasina	sst	I		
Sinaugoro	snc	I		
Sindang Kelingi	sdi	I		
Sindarin	sjn	I		
Sindhi	snd	I	*	
Sindhi Bhil	sbn	I		
Sindhui Mixtec	xts	I		
Singa	sgm	I		
Singapore Sign Language	sls	I		
Singpho	sgp	I		
Sinhalese	sin	I	*	
Sinichua Mixtec	xti	I		
Sininkere	skq	I		
Sinsauru	snz	I		
Sinte Romani	rmo	I		
Sinyar	sys	I		
Sio	xsi	I		
Siona	snm	I		
Sipacapense	qum	I		
Sira	swj	I		
Siraya	fos	I		
Sirenik Yupik	ysr	I		
Siri	sir	I		
Siriano	sri	I		
Sirionó	srq	I		
Sirmauri	srx	I		
Siroi	ssd	I		
Sissala	sjd	I		
Sissano	sso	I		
Siuslaw	sis	I		
Sivañdi	siy	I		
Siwai	siw	I		
Siwi	siz	I		
Siwu	akp	I		
Siyin Chin	csy	I		
Sizaki	szk	I		
Skagit	ska	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Skalvian	svx	I		
Skepi Creole Dutch	skw	I		
Skolt Sami	sms	I	*	
Skou	skv	I		
Slave (Athapascan)	den	M	*	
Slovak	slk	I	*	
Slovakian Sign Language	svk	I		
Slovenian	slv	I	*	
Smärky Kanum	kxq	I		
Snohomish	sno	I		
Sô	sss	I		
So (Cameroon)	sox	I		
So (Democratic Republic of Congo)	soc	I		
So'a	ssq	I		
Sobei	sob	I		
Sochiapan Chinantec	csö	I		
Soga	xog	I		
Sogdian	sog	I	*	
Soi	soj	I		
Sok	skk	I		
Sokoro	sok	I		
Solano	xso	I		
Soli	sby	I		
Solong	aaw	I		
Solos	sol	I		
Som	smc	I		
Somali	som	I	*	
Somrai	sor	I		
Somray	smu	I		
Somyev	kgt	I		
Sonde	shc	I		
Songa	sgo	I		
Songe	sop	I		
Songo	soo	I		
Songomeno	soe	I		
Songoora	sod	I		
Sonha	soi	I		
Sonia	siq	I		
Soninke	snk	I	*	
Sonsorol	sov	I		
Soo	teu	I		
Sop	urw	I		
Soqotri	sqt	I		
Sora	srb	I		
Sorbian, Lower	dsb	I	*	
Sorbian, Upper	hsb	I	*	
Sori-harengan	sbh	I		
Sorkhei	sqo	I		
Sorothaptic	sxo	I		
Sorsogon Ayta	ays	I		
Sota Kanum	krz	I		
Sotho, Northern	nso	I	*	
Sotho, Southern	sot	I	*	
Sou	sqq	I		
Souletin Basque	bsz	I		
South African Sign Language	sfs	I		
South Awyu	aws	I		
South Azerbaijani	azb	I		
South Bolivian Quechua	quh	I		
South Central Banda	lnl	I		
South Central Cakchiquel	ckd	I		
South Central Dinka	dib	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
South Efate	erk			
South Fali	fal			
South Giziga	giz			
South Lembata	lmf			
South Levantine Spoken Arabic	ajp			
South Marquesan	mqm			
South Muyu	kts			
South Nuauulu	nxl			
South Picene	spx			
South Slavey	xsl			
South Tairora	omw			
South Ucayali Ashéninka	cpy			
South Watut	mcy			
South Wemale	tlw			
South West Bay	sns			
Southeast Ambrym	tvk			
Southeast Babar	vbb			
Southeast Ijo	ijs			
Southeast Pashayi	psi			
Southeastern Dinka	dks			
Southeastern Huastec	hsf			
Southeastern Ixtlán Zapotec	zpd			
Southeastern Kolami	nit			
Southeastern Lolo Yi	yso			
Southeastern Nochixtlán Mixtec	mxy			
Southeastern Pomo	pom			
Southeastern Puebla Nahuatl	nhs			
Southeastern Tarahumara	tcu			
Southeastern Tepehuan	stp			
Southern Alta	agy			
Southern Altai	alt			
Southern Amami-oshima	ams			
Southern Aymara	ayc			
Southern Bai	bfs			
Southern Balochi	bcc			
Southern Betsimisaraka Malagasy	bjq			
Southern Birifor	biv			
Southern Bobo Madaré	bwq			
Southern Cakchiquel	ckf			
Southern Carrier	caf			
Southern Catanduanes Bicolano	bln			
Southern Conchucos Ancash Quechua	qxq			
Southern Dagaare	dga			
Southern Dong	kmc			
Southern East Cree	crj			
Southern Ghale	ghe			
Southern Gondi	ggo			
Southern Grebo	grj			
Southern Guiyang Hmong	hmy			
Southern Haida	hax			
Southern Hindko	hnd			
Southern Kalapuya	sxk			
Southern Kalinga	ksc			
Southern Kisi	kss			
Southern Kiwai	kjd			
Southern Kurdish	sdh			
Southern Lolopho Yi	ysp			
Southern Lorung	lrr			
Southern Luri	luz			
Southern Ma'di	snm			
Southern Mam	mms			

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Southern Mashan Hmong	hma			
Southern Mnong	mnn			
Southern Nambikuára	nab			
Southern Ngbandi	nbw			
Southern Nicobarese	nik			
Southern Nuni	nnw			
Southern Ohlone	css			
Southern One	osu			
Southern Pame	pmz			
Southern Pashto	pbt			
Southern Pastaza Quechua	qup			
Southern Pesisir	pec			
Southern Pokomam	pou			
Southern Pomo	peq			
Southern Puebla Mixtec	mit			
Southern Puget Sound Salish	slh			
Southern Pumi	pmj			
Southern Qiandong Hmong	hms			
Southern Qiang	qxs			
Southern Rengma Naga	nre			
Southern Rincon Zapotec	zsr			
Southern Roglai	rgs			
Southern Sama	ssb			
Southern Sami	sma		*	
Southern Samo	sbd			
Southern Sierra Miwok	skd			
Southern Thai	sou			
Southern Tiwa	tix			
Southern Toussian	wib			
Southern Tujia	tjs			
Southern Tutchone	tce			
Southern Uzbek	uzs			
Southern Yi	nos			
Southern Yukaghir	yux			
Southern Zhuang	ccy			
Southwest Gbaya	mdo			
Southwest Palawano	plv			
Southwest Pashayi	psh			
Southwest Tanna	nwi			
Southwestern Dinka	dik			
Southwestern Fars	fay			
Southwestern Guiyang Hmong	hmg			
Southwestern Huishui Hmong	hmh			
Southwestern Tamang	tsf			
Southwestern Tarahumara	twr			
Southwestern Tepehuan	tla			
Southwestern Tlaxiaco Mixtec	meh			
Sowa	sww			
Sowanda	sow			
Soyaltepec Mazatec	vmp			
Soyaltepec Mixtec	vmq			
Spanish	spa		*	
Spanish Sign Language	ssp			
Spiti Bhoti	spt			
Spokane	spo			
Squamish	squ			
Sranan	srn			
Sri Lankan Creole Malay	sci			
Sri Lankan Sign Language	sqz			
Standard Arabic	arb			
Stellingwerfs	stl			
Stod Bhoti	sbu			

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Stoney	sto	I		
Straits Salish	str	I		
Suabo	szp	I		
Suarmin	seo	I		
Suau	swp	I		
Suba	suh	I		
Subi	xsj	I		
Subiya	sbs	I		
Subtiaba	sut	I		
Sudanese Creole Arabic	pga	I		
Sudanese Spoken Arabic	apd	I		
Sudest	tgo	I		
Sudovian	xsv	I		
Suena	sue	I		
Suga	sgi	I		
Suganga	sug	I		
Sugut Dusun	kzs	I		
Sui	swi	I		
Suki	sui	I		
Suku	sub	I		
Sukuma	suk	I	*	
Sukur	syk	I		
Sula	szn	I		
Sulka	sua	I		
Sulod	srg	I		
Sulung	suv	I		
Suma	sqm	I		
Sumariup	siv	I		
Sumau	six	I		
Sumbawa	smw	I		
Sumbwa	suw	I		
Sumerian	sux	I	*	
Sumi Naga	nsm	I		
Sumo-Mayangna	sum	I		
Sunam	ssk	I		
Sundanese	sun	I	*	
Sungkai	suu	I		
Sunwar	suz	I		
Suoy	syo	I		
Supyire Senoufo	spp	I		
Sur	tdl	I		
Surajpuri	sjp	I		
Surbakhal	sbj	I		
Suri	suq	I		
Surigaonon	sul	I		
Sursurunga	sgz	I		
Suruahá	swx	I		
Surubu	sde	I		
Suruí	sru	I		
Suruí Do Pará	mdz	I		
Susquehannock	sqn	I		
Susu	sus	I	*	
Susuami	ssu	I		
Suundi	sdj	I		
Suwawa	swu	I		
Suyá	suy	I		
Svan	sva	I		
Swabian	swg	I		
Swahili (generic)	swa	M	*	
Swahili (specific)	swh	I		
Swampy Cree	csw	I		
Swati	ssw	I	*	

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Swedish	swe	I	*	
Swedish Sign Language	swl	I		
Swiss-french Sign Language	ssr	I		
Swiss-german Sign Language	sgg	I		
Swiss-italian Sign Language	slf	I		
Syenara Senoufo	shz	I		
Sylheti	syl	I		
Syriac	syr	M	*	
Taabwa	tap	I		
Tabaa Zapotec	zat	I		
Tabaru	tby	I		
Tabasco Chontal	chf	I		
Tabasco Nahuatl	nhc	I		
Tabasco Zoque	zoq	I		
Tabassaran	tab	I		
Tabla	tnm	I		
Tabo	knv	I		
Tabriak	tzx	I		
Tachua Mixtec	xtt	I		
Tacana	tna	I		
Tacanec	mtz	I		
Tachawit	shy	I		
Tachelhit	shi	I		
Tadaksahak	dsq	I		
Tadyawan	tdy	I		
Tae'	rob	I		
Tafi	tcd	I		
Tagabawa	bgs	I		
Tagakaulu Kalagan	klg	I		
Tagal Murut	mvv	I		
Tagalog	tgl	I	*	
Tagargrent	oua	I		
Tagbanwa	tbw	I		
Tagbu	tbm	I		
Tagdal	tda	I		
Tagish	tgx	I		
Tagoi	tag	I		
Tagwana Senoufo	tgw	I		
Tahaggart Tamahaq	thv	I		
Tahitian	tah	I	*	
Tahltan	tht	I		
Tai	taw	I		
Tai Daeng	tyr	I		
Tai Dam	blt	I		
Tai Do	tyj	I		
Tai Dón	twh	I		
Tai Hang Tong	thc	I		
Tai Hongjin	tiz	I		
Tai Loi	tlq	I		
Tai Long	thi	I		
Tai Mène	tmp	I		
Tai Nüa	tdd	I		
Tai Pao	tpo	I		
Tai Thanh	tmm	I		
Tai Ya	cuu	I		
Taiap	gpn	I		
Taikat	aos	I		
Tainae	ago	I		
Taino	tnq	I		
Tairuma	uar	I		
Taita	dav	I		
Taiwan Sign Language	tss	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Ta'izzi-adeni Spoken Arabic	acq	I		
Taje	pee	I		
Tajik	tgk	I	*	
Tajiki Spoken Arabic	abh	I		
Tajio	tdj	I		
Tajuasohn	tja	I		
Tajumulco Mam	mpf	I		
Takelma	tkm	I		
Takestani	tko	I		
Takia	tbc	I		
Takpa	tkk	I		
Takua	tkz	I		
Takuu	nho	I		
Takwane	tke	I		
Tal	tal	I		
Tala	tak	I		
Talai	tle	I		
Talaut	tld	I		
Taliabu	tiv	I		
Talieng	tdf	I		
Talinga-bwisi	tij	I		
Talise	tlr	I		
Talmudic Aramaic	tmr	I		
Talodi	tlo	I		
Taloki	tlk	I		
Talondo'	tlm	I		
Talur	ilw	I		
Talysh	tly	I		
Tama (Chad)	tma	I		
Tama (Colombia)	ten	I		
Tamagario	tcg	I		
Taman (Indonesia)	tmn	I		
Taman (Myanmar)	tcl	I		
Tamanaku	tmz	I		
Tamashek	tmh	M	*	
Tamasheq	taq	I		
Tamazola Mixtec	vmx	I		
Tambas	tdk	I		
Tambotalo	tls	I		
Tambunan Dusun	kzt	I		
Tami	tmy	I		
Tamil	tam	I	*	
Tamki	tax	I		
Tamnim Citak	tml	I		
Tampias Lobu	low	I		
Tampuan	tpu	I		
Tampulma	tpm	I		
Tanacross	tcp	I		
Tanahmerah	tcn	I		
Tanaina	tfn	I		
Tanapag	tpv	I		
Tandia	tni	I		
Tandroy-Mahafaly Malagasy	tdx	I		
Tanema	tnx	I		
Tangale	tan	I		
Tangchangya	tnv	I		
Tangga	tgg	I		
Tanggu	tgu	I		
Tangkhul Naga	nmf	I		
Tangko	tkx	I		
Tangoa	tgp	I		
Tangshewi	tnf	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Tanguat	tbs	I		
Tangut	txg	I		
Tanimbili	tbe	I		
Tanimuca-retuarã	tnc	I		
Tanjili	uji	I		
Tanjong	tnj	I		
Tanosy Malagasy	txy	I		
Tanzanian Sign Language	tza	I		
Tapeba	tbb	I		
Tapieté	tpj	I		
Tapirapé	taf	I		
Tarao Naga	tro	I		
Tareng	tgr	I		
Tariano	tae	I		
Tarifit	rif	I		
Tarok	yer	I		
Taroko	trv	I		
Tarpia	suf	I		
Tartessian	txr	I		
Tasawaq	twq	I		
Tase Naga	nst	I		
Tasmanian	xtz	I		
Tasmate	tmt	I		
Tataltepec Chatino	cta	I		
Tatana	txx	I		
Tatar	tat	I	*	
Tatuyo	tav	I		
Tauade	ttt	I		
Taulil	tuh	I		
Taungyo	tco	I		
Taupota	tpa	I		
Tause	tad	I		
Taushiro	trr	I		
Tausug	tsg	I		
Tauya	tya	I		
Taveta	tvn	I		
Tavoyan	tvn	I		
Tavringer Romani	rmu	I		
Tawala	tbo	I		
Tawallamat Tamajaq	ttq	I		
Tawara	twl	I		
Taworta	tbp	I		
Tawoyan	twy	I		
Tawr Chin	tcp	I		
Tày	tyz	I		
Tay Boi	tas	I		
Tay Khang	tnu	I		
Tày Sa Pa	tys	I		
Tày Tac	tyt	I		
Tayabas Ayta	ayy	I		
Tayart Tamajeq	thz	I		
Tayo	cks	I		
Taznatit	grr	I		
Tboli	tbl	I		
Tceqli	tcj	I		
Tchitchege	tck	I		
Tchumbuli	bqa	I		
Teanu	tkw	I		
Tebilung	tgb	I		
Tedaga	tuq	I		
Tedim Chin	ctd	I		
Tee	tkq	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Téén	lor			
Tefaro	tfo			
Tegali	ras			
Tehit	kps			
Tehuelche	teh			
Tejalapan Zapotec	ztt			
Teke-Ebo	ebo			
Teke-Fuumu	ifm			
Teke-Kukuya	kkw			
Teke-Laali	lli			
Teke-Nzikou	nzu			
Teke-Tege	teg			
Teke-Tsaayi	tyi			
Teke-Tyee	tyx			
Tektiteko	ttc			
Tela-masbuar	tvm			
Telefol	tlf			
Telugu	tel		*	
Teluti	tlt			
Tem	kdh			
Temacine Tamazight	tjo			
Temascaltepec Nahuatl	nhv			
Tembé	tqb			
Tembo (Kitembo)	tbt			
Tembo (Motembo)	tmv			
Teme	tdo			
Temein	teq			
Temi	soz			
Temiar	tea			
Temoaya Otomi	ott			
Temoq	tmo			
Tempasuk Dusun	tdu			
Temuan	tmw			
T'en	tct			
Tena Lowland Quichua	quw			
Tenango Nahuatl	nhi			
Tenango Otomi	otn			
Tene Kan Dogon	dtk			
Tenggarong Kutai Malay	vkt			
Tengger	tes			
Tenharim	pah			
Tenino	tqn			
Tenis	tns			
Tennet	tex			
Teop	tjo			
Teor	tev			
Tepecano	tep			
Tepetotutla Chinantec	cnt			
Tepeuxila Cuicatec	cux			
Tepinapa Chinantec	cte			
Tepo Krumen	ted			
Ter Sami	sjt			
Tera	ttr			
Terebu	trb			
Terei	buo			
Tereño	ter		*	
Teressa	tef			
Tereweng	twg			
Teribe	tfr			
Termanu	twu			
Ternate	tft			
Ternateño	tmg			

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Tese	keg			
Teshenawa	twc			
Teso	teo			
Tetela	tll			
Tetelcingo Nahuatl	nhg			
Tetete	teb			
Tetum	tet		*	
Tetun Dili	tdt			
Te'un	tve			
Teutila Cuicatec	cut			
Tewa (Indonesia)	twe			
Tewa (USA)	tew			
Tewe	twx			
Texcatepec Otomi	otx			
Texistepec Popoluca	poq			
Texmelucan Zapotec	zpz			
Tezoatlán Mixtec	mxh			
Tha	thy			
Thado Chin	tcz			
Thai	tha		*	
Thai Sign Language	tsq			
Thai Song	soa			
Thakali	ths			
Thangal Naga	nki			
Thangmi	thf			
Thao	ssf			
Tharaka	thk			
Thayore	thd			
Thaypan	typ			
The	thx			
Tho	tou			
Thompson	thp			
Thracian	txh			
Thu Lao	tyl			
Thudam	thw			
Thulung	tdh			
Thurawal	tbh			
Thuri	thu			
Tiagbamin Aizi	ahi			
Tiale	mnl			
Tiang	tbj			
Tibea	ngy			
Tibetan	bod		*	
Tichurong	tcn			
Ticuna	tca			
Tidaá Mixtec	mtx			
Tidikelt Tamazight	tia			
Tidong	tid			
Tidore	tvo			
Tiéfo	tiq			
Tiéma Cièwè Bozo	boo			
Tiene	tii			
Tiéyaxo Bozo	boz			
Tifal	tif			
Tigak	tgc			
Tigon Mbembe	nza			
Tigre	tig		*	
Tigrinya	tir		*	
Tii	txq			
Tijaltepec Mixtec	xtl			
Tikar	tik			
Tikopia	tkp			

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Tila Chol	cti			
Tilapa Otomi	otl			
Tillamook	til			
Tilquiapan Zapotec	zts			
Tilung	tij			
Tima	tms			
Timbe	tim			
Timne	tem		*	
Timor Pidgin	vy			
Timucua	tjm			
Timugon Murut	tih			
Tinà Sambal	xsb			
Tinani	lbf			
Tindi	tin			
Tingal	tie			
Tingui-boto	tg			
Tinigua	tit			
Tinoc Kallahan	tne			
Tinputz	tpz			
Tippera	tpe			
Tira	tic			
Tirahi	tra			
Tiri	cir			
Tiruray	tiy			
Tita	tdq			
Titan	ttv			
Tiv	tiv		*	
Tiwa	lax			
Tiwi	tiw			
Tjurruru	tju			
Tlachichilco Tepehua	tpt			
Tlacoapa Tlapanec	tpl			
Tlacoatzintepec Chinantec	ctl			
Tlacolulita Zapotec	zpk			
Tlahuiloteppec Mixe	mxx			
Tlaliztliapa Nahuatl	nhj			
Tlamacazapa Nahuatl	nuz			
Tlazoyaltepec Mixtec	mqh			
Tlingit	tli		*	
To	toz			
To'abaita	mlu			
Toala'	tlz			
Toaripi	tqo			
Toba	top			
Tobagonian Creole English	tgh			
Toba-maskoy	tmf			
Tobanga	tng			
Tobati	tti			
Tobelo	tlb			
Tobian	tox			
Tobo	tbv			
Tocho	taz			
Toda	tcx			
Todos Santos Cuchumatán Mam	mvj			
Todrah	tdr			
Tofanma	tlg			
Tofin Gbe	tfi			
Toga	lht			
Togbo-vara Banda	tor			
Togoyo	tgy			
Tohono O'odham	ood			
Tojolabal	toj			

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Tok Pisin	tpi		*	
Tokano	zuh			
Tokelau	tkl		*	
Tokharian A	xto			
Tokharian B	txb			
Toku-no-shima	tkn			
Tol	jic			
Tolaki	lbw			
Tolomako	tlm			
Tolowa	tol			
Toma	tod			
Tomadino	tdi			
Tombelala	ttp			
Tombonuwo	txa			
Tombulu	tom			
Tomedes	toe			
Tomini	txm			
Tomo Kan Dogon	dtm			
Tomoip	tqp			
Tomyang	tmx			
Tondano	tdn			
Tonga (Nyasa)	tog		*	
Tonga (Thailand)	tnz			
Tonga (Tonga Islands)	ton		*	
Tonga (Zambia)	toi			
Tongwe	tny			
Tonjon	tjn			
Tonkawa	tqw			
Tonsawang	tnw			
Tonsea	txs			
Tontemboan	tnt			
Tooro	ttj			
Topoiyo	toy			
Toposa	toq			
Torá	trz			
Toraja-sa'dan	sda			
Toram	trj			
Torau	ttu			
Tornedalen Finnish	fit			
Toro	tdv			
Toro So Dogon	dts			
Toro Tegu Dogon	dtl			
Toromono	tno			
Torona	tqr			
Torres Strait Creole	tcs			
Toricelli	tei			
Torwali	trw			
Tosk Albanian	aln			
Totela	ttl			
Toto	txo			
Totoli	txe			
Totomachapan Zapotec	zph			
Totontepec Mixe	mto			
Totoro	ttk			
Touo	tqu			
Toura (Cote d'Ivoire)	neb			
Toura (Papua New Guinea)	don			
Towei	ttn			
Transalpine Gaulish	xtg			
Traveller Danish	rmd			
Traveller Norwegian	rmg			
Traveller Scottish	trl			

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Tregami	trm			
Tremembé	tme			
Trieng	stg			
Trimuris	tip			
Tring	tgq			
Tringgus	trx			
Trinidadian Creole English	trf			
Trinitario	trn			
Trió	tri			
Truká	tka			
Trumá	tpy			
Tsaangi	tsa			
Tsakhur	tkr			
Tsakonian	tsd			
Tsakwambo	kvz			
Tsamai	tsb			
Tsat	huq			
Tseku	tsk			
Tsetsaut	txc			
Tshangla	tsj			
Tsikimba	kdl			
Tsimané	cas			
Tsimihety Malagasy	xmw			
Tsimshian	tsi		*	
Tsishingini	tsw			
Tso	ldp			
Tsoa	hio			
Tsogo	tsv			
Tsonga	tso		*	
Tsotsitaal	fly			
Tsou	tsu			
Tsum	ttz			
Ts'ün-lao	tsl			
Tsuvadi	tvd			
Tsuvan	tsh			
Tswa	tsc			
Tswana	tsn		*	
Tswapong	two			
Tu	mjg			
Tuamotuan	pmt			
Tubar	tbu			
Tubarão	tba			
Tübatulabal	tub			
Tucano	tuo			
Tugun	tzn			
Tugutil	tuj			
Tukang Besi North	khc			
Tukang Besi South	bhq			
Tuki	bag			
Tukpa	tpq			
Tukudede	tkd			
Tukumanféd	tkf			
Tula	tyl			
Tulehu	tlu			
Tulishi	tey			
Tulu	tcy			
Tulu-Bohuai	rak			
Tuma-irumu	iou			
Tumak	tmc			
Tumari Kanuri	krt			
Tumbalá Chol	ctu			
Tumbuka	tum		*	

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Tumi	kku			
Tumleo	tmq			
Tumtum	tbr			
Tumulung Sisaala	sil			
Tumzabt	mzb			
Tundra Enets	enh			
Tunen	baz			
Tungag	lcm			
Tunggare	trt			
Tunia	tug			
Tunica	tun			
Tunisian Sign Language	tse			
Tunisian Spoken Arabic	aeb			
Tunjung	tjg			
Tunni	tqq			
Tuotomb	tff			
Tupari	tpr			
Tupí	tpw			
Tupinambá	tpn			
Tupikin	tpk			
Tupuri	tui			
Turaka	trh			
Turi	trd			
Turiwára	twt			
Turka	tuz			
Turkana	tuv			
Turkie Khalaj	klj			
Turkish	tur		*	
Turkish Sign Language	tsm			
Turkish, Ottoman (1500-1928)	ota		*	
Turkmen	tuk		*	
Turks And Caicos Creole English	tch			
Turoyo	tru			
Turumsa	tqm			
Turung	try			
Tuscarora	tus			
Tutelo	tta			
Tutoh Kenyah	ttw			
Tutong 1	ttx			
Tutong 2	ttg			
Tutsa Naga	tvf			
Tutuba	tmi			
Tututepec Mixtec	mtu			
Tututni	tuu			
Tuvalu	tvf		*	
Tuvinian	tyv		*	
Tuwali Ifugao	ifk			
Tuwari	tww			
Tuwuli	bov			
Tuxá	tud			
Tuxináwa	tux			
Tuyuca	tue			
Twana	twa			
Twendi	twf			
Twents	twd			
Twi	twi		*	
Tyap	kcg			
Tyaraity	woa			
U	uuu			
Uab Meto	aoz			
Uamué	uam			
Uare	ksj			

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Ubaghara	byc	I		
Ubang	uba	I		
Ubi	ubi	I		
Ubir	ubr	I		
Ubykh	uby	I		
Ucayali-yurúa Ashéninka	cpb	I		
Uda	uda	I		
Udi	udi	I		
Udihe	ude	I		
Udmurt	udm	I	*	
Uduk	udu	I		
Ufim	ufi	I		
Ugandan Sign Language	ugn	I		
Ugaritic	uga	I	*	
Ughele	uge	I		
Ugong	ugo	I		
Uhami	uha	I		
Uighur	uig	I	*	
Uisai	uis	I		
Ujir	udj	I		
Ukaan	kcf	I		
Ukhwejo	ukh	I		
Ukit	umi	I		
Ukpe-bayobiri	ukp	I		
Ukpet-ehom	akd	I		
Ukrainian	ukr	I	*	
Ukrainian Sign Language	ukl	I		
Ukue	uku	I		
Ukuriguma	ukg	I		
Ukwa	ukq	I		
Ukwuani-aboh-ndoni	ukw	I		
Ulau-suain	svb	I		
Ulch	ulc	I		
Uliithian	uli	I		
Ullatan	ull	I		
Ulukwumi	ulb	I		
Ulumanda'	ulm	I		
Uma	ppk	I		
Umanakaina	gdn	I		
Umatilla	uma	I		
Umbindhamu	umd	I		
Umbrian	xum	I		
Umbugarla	umr	I		
Umbundu	umb	I	*	
Umbu-ungu	ubu	I		
Umbuygamu	umg	I		
Ume Sami	sju	I		
Umeda	upi	I		
Umiray Dumaget Agta	dye	I		
Umon	umm	I		
Umotina	umo	I		
Umpila	ump	I		
Una	mtg	I		
Unami	unm	I		
Unde Kaili	unz	I		
Undetermined	und	I	*	
Uneapa	bbn	I		
Uneme	une	I		
Unserdeutsch	ulin	I		
Unua	onu	I		
Uokha	uok	I		
Upper Baram Kenyah	ubm	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Upper Chehalis	cjh	I		
Upper Grand Valley Dani	dna	I		
Upper Guinea Crioulo	pov	I		
Upper Kinabatangan	dmg	I		
Upper Kuskokwim	kuu	I		
Upper Pokomo	pkb	I		
Upper Saxon	sxu	I		
Upper Tanana	tau	I		
Upper Tanudan Kalinga	kgh	I		
Upper Ta'oih	tth	I		
Upper Taromi	tov	I		
Upper Umpqua	xup	I		
Ura (Papua New Guinea)	uro	I		
Ura (Vanuatu)	uur	I		
Uradhi	urf	I		
Urak Lawoi'	urk	I		
Urals	uri	I		
Urapmin	urm	I		
Urarina	ura	I		
Urartian	xur	I		
Urat	urt	I		
Urdu	urd	I	*	
Urhobo	urh	I		
Uri	uvh	I		
Urigina	urg	I		
Urim	uri	I		
Urmo	urx	I		
Uripiv-wala-rano-atchin	upv	I		
Uringangg	urc	I		
Uru	ure	I		
Uruangnirin	urn	I		
Uruaya	urv	I		
Urubú-kaapor	urb	I		
Urubú-kaapor Sign Language	uks	I		
Uru-eu-wau-wau	urz	I		
Uruguayan Sign Language	ugy	I		
Urum	uum	I		
Urumi	uru	I		
Uru-pa-in	urp	I		
Usaghade	usk	I		
Usan	wnu	I		
Usarufa	usa	I		
Ushojo	ush	I		
Usila Chinantec	cuc	I		
Usku	ulf	I		
Uspanteco	usp	I		
Usui	usi	I		
Utarmbung	omo	I		
Ute-southern Paiute	ute	I		
Utu	utu	I		
Uvbie	evh	I		
Uya	usu	I		
Uzbek	uzb	M	*	
Uzbeki Spoken Arabic	auz	I		
Uzekwe	eze	I		
Vaagri Booli	vaa	I		
Vafsi	vaf	I		
Vaghat-ya-bijim-legeri	bij	I		
Vaghri	vgr	I		
Vaghua	tva	I		
Vagla	vag	I		
Vai	vai	I	*	

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Vaiphei	vap	I		
Vale	vae	I		
Valle Nacional Chinantec	cvn	I		
Valley Maidu	vmv	I		
Valman	van	I		
Valpei	vlp	I		
Vamale	mkt	I		
Vame	mlr	I		
Vandalic	xvn	I		
Vangunu	mpr	I		
Vanimó	vam	I		
Vano	vnk	I		
Vanuma	vau	I		
Vao	vao	I		
Varhadi-nagpuri	vah	I		
Varisi	vrs	I		
Varli	vav	I		
Vasavi	vas	I		
Vasekela Bushman	vaj	I		
Vatrata	vlr	I		
Veddah	ved	I		
Vehes	val	I		
Veluws	vel	I		
Vemgo-mabas	vem	I		
Venda	ven	I	*	
Venetian	vec	I		
Venetic	xve	I		
Venezuelan Sign Language	vsl	I		
Vengo	bav	I		
Ventureño	veo	I		
Venustiano Carranza Tzotzil	tzo	I		
Veps	vep	I		
Veracruz Huastec	hus	I		
Vestinian	xvs	I		
Vidunda	vid	I		
Viemo	vig	I		
Vietnamese	vie	I	*	
Vilela	vil	I		
Vili	vif	I		
Villa Viciosa Agta	dyg	I		
Vincentian Creole English	svc	I		
Vinmavis	vnm	I		
Vinza	vin	I		
Virgin Islands Creole English	vic	I		
Vishavan	vis	I		
Viti	vit	I		
Vlaams	vls	I		
Vlax Romani	rmy	I		
Volapük	vol	I	*	
Volscian	xvo	I		
Vono	kch	I		
Voro	vor	I		
Votic	vot	I	*	
Vumbu	vum	I		
Vunapu	vnp	I		
Vunjo	vun	I		
Vute	vut	I		
Wa	wbm	I		
Waama	wwa	I		
Waamwang	wmn	I		
Wab	wab	I		
Wabo	wbb	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Waboda	kmx	I		
Waci Gbe	wci	I		
Wadaginam	wdg	I		
Waddar	wbq	I		
Wadiyara Koli	kxp	I		
Wadjiginy	wdj	I		
Wadjigu	wdu	I		
Wae Rana	wrx	I		
Wa'ema	wag	I		
Waffa	waj	I		
Wagawaga	wgw	I		
Wagaya	wga	I		
Wagdi	wbr	I		
Wageman	waq	I		
Wagi	fad	I		
Wahau Kayan	whu	I		
Wahau Kenyah	whk	I		
Wahgi	wgi	I		
Waigali	wbk	I		
Waigeo	wgo	I		
Wailaki	wlk	I		
Wailapa	wlr	I		
Waima	rro	I		
Waima'a	wmh	I		
Waimaha	bao	I		
Waioli	wli	I		
Waiwai	waw	I		
Waja	wja	I		
Wajarri	wbv	I		
Waka	wav	I		
Wakawaka	wkw	I		
Wakde	wkd	I		
Wakhi	wbl	I		
Wakoná	waf	I		
Wala	lgl	I		
Walak	wlw	I		
Walamo	wal	I	*	
Wali (Ghana)	wlx	I		
Wali (Sudan)	wll	I		
Waling	wly	I		
Walio	wla	I		
Walla Walla	waa	I		
Wallisian	wls	I		
Walloon	wln	I	*	
Walmajarri	wmt	I		
Walser	wae	I		
Walungge	ola	I		
Wamas	wmc	I		
Wambaya	wmb	I		
Wambon	wms	I		
Wambule	wme	I		
Wamey	cou	I		
Wamin	wmi	I		
Wampanoag	wam	I		
Wampar	lbq	I		
Wampur	waz	I		
Wan	wan	I		
Wanambre	wnb	I		
Wanap	wnp	I		
Wancho Naga	nnp	I		
Wanda	wbh	I		
Wandala	mfi	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Wandamen	wad			
Wandarang	wnd			
Wandji	wdd			
Wané	hwa			
Waneci	wne			
Wangaaybuwan-ngiyambaa	wyb			
Wanggamala	wnm			
Wangganguru	wgg			
Wanggom	wng			
Wanji	wbi			
Wanman	wbt			
Wannu	jub			
Wano	wno			
Wantoat	wnc			
Wanukaka	wnk			
Waorani	auc			
Wapan	juk			
Wāpha	juw			
Wapishana	wap			
Wappo	wao			
War	aml			
Wara	wbf			
Wāra	tci			
Warao	wba			
Warapu	wra			
Waray (Australia)	wrz			
Waray (Philippines)	war		*	
Waray Sorsogon	srv			
Wardaman	wrr			
Warduji	wrd			
Ware	wre			
Warembori	wsa			
Wares	wai			
Waris	wrs			
Waritai	wbe			
Wariyanga	wri			
Warji	wji			
Warkay-bipim	bgv			
Warlmanpa	wrl			
Warlpiri	wbp			
Warluwara	wrb			
Warnang	wrn			
Waropen	wrp			
Warramay	wgy			
Warrwa	wwr			
Waru	wru			
Warumungu	wrm			
Waruna	wrv			
Warungu	wrg			
Wasa	wss			
Wasco-wishram	wac			
Wasembo	gsp			
Washo	was		*	
Waskia	wsk			
Wasu	wsu			
Watakataui	wtk			
Watam	wax			
Watubela	wah			
Waurá	wau			
Wauyai	wuy			
Wawa	www			
Wawonii	wow			

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Waxianghua	wxa			
Wayampi	oym			
Wayana	way			
Wayoró	wyr			
Wayu	vay			
Wayuu	guc			
Wè Northern	wob			
Wè Southern	gxx			
Wè Western	wec			
Wedau	wed			
Weh	weh			
Wejewa	wew			
Welaung	weu			
Weliki	klh			
Welsh	cym		*	
Welsh Romani	rmw			
Weme Gbe	wem			
Were	wei			
Weri	wer			
Wersing	kwv			
West Ambae	nnd			
West Central Banda	bbp			
West Central Oromo	gaz			
West Central Quiché	qut			
West Coast Bajau	bdr			
West Damar	drn			
West Kewa	kew			
West Lembata	lmj			
West Makian	mqs			
West Masela	mss			
West Tarangan	txn			
West Uvean	uve			
West Yugur	ybe			
West-central Limba	lia			
Western Abnaki	abe			
Western Acipa	awc			
Western Apache	apw			
Western Arrarnta	are			
Western Balochi	bgn			
Western Bolivian Guaraní	gnw			
Western Bru	brv			
Western Bukidnon Manobo	mbb			
Western Cakchiquel	ckw			
Western Canadian Inuktitut	ikt			
Western Cham	cja			
Western Dani	dhw			
Western Farsi	pes			
Western Fijian	wyy			
Western Frisian	fri			
Western Gurung	gvr			
Western Highland Chatino	ctp			
Western Highland Purepecha	pua			
Western Huasteca Nahuatl	nhw			
Western Jacalteco	jai			
Western Juxtlahuaca Mixtec	jmx			
Western Kanjobal	knj			
Western Karaboro	kza			
Western Katu	kuf			
Western Kayah	kyu			
Western Kenyah	xky			
Western Keres	kjq			
Western Krahn	krw			

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Western Lalu Yi	ywl	I		
Western Lawa	lcp	I		
Western Magar	mrd	I		
Western Maninkakan	mlq	I		
Western Mari	mrj	I		
Western Mashan Hmong	hmw	I		
Western Meohang	raf	I		
Western Muria	mut	I		
Western Neo-aramaic	amw	I		
Western Niger Fulfulde	fuh	I		
Western Ojibwa	ojw	I		
Western Panjabi	pnb	I		
Western Parbate	kjl	I		
Western Penan	pne	I		
Western Pokomchí	pob	I		
Western Sisaala	ssl	I		
Western Subanon	suc	I		
Western Tamang	tdg	I		
Western Tawbuid	twb	I		
Western Tunebo	tnb	I		
Western Tzutujil	tzt	I		
Western Xiangxi Hmong	mmr	I		
Western Xwla Gbe	xwl	I		
Western Yi	ywt	I		
Western Yiddish	yih	I		
Westphalien	wep	I		
Wetamut	wwa	I		
Wewaw	wea	I		
Weyto	woy	I		
White Gelao	giw	I		
White Lachi	lwh	I		
Whitesands	tnp	I		
Wiaki	wii	I		
Wiarumus	tua	I		
Wichí Lhamtés Güisnay	mzh	I		
Wichí Lhamtés Nocten	mtp	I		
Wichí Lhamtés Vejoz	wlv	I		
Wichita	wic	I		
Wikalkan	wik	I		
Wik-epa	wie	I		
Wik-iíyanh	wij	I		
Wik-keyangan	wif	I		
Wik-me'anha	wih	I		
Wik-mungkan	wim	I		
Wik-ngathana	wig	I		
Wikngenchera	wua	I		
Wilawila	wil	I		
Wintu	wit	I		
Winyé	kst	I		
Wipi	gdr	I		
Wiradhuri	wrh	I		
Wiraféd	wir	I		
Wirangu	wiw	I		
Wiru	wiu	I		
Wiyot	wiy	I		
Wocçon	xwc	I		
Wogamusin	wog	I		
Wogeo	woc	I		
Woi	wbw	I		
Wojenaka	jod	I		
Wolani	wod	I		
Woleaian	woe	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Wolio	wlo	I		
Wolof	wol	I	*	
Wom (Nigeria)	wom	I		
Wom (Papua New Guinea)	wmo	I		
Wongo	won	I		
Woods Cree	ewd	I		
Woria	wor	I		
Worimi	kda	I		
Worodougou	jud	I		
Worora	unp	I		
Wotapuri-katarqalai	wsv	I		
Wotu	wtw	I		
Woun Meu	noa	I		
Written Oirat	xwo	I		
Wu Chinese	wuu	I		
Wuding-Luguan Yi	ywq	I		
Wudu	wud	I		
Wuliwuli	wlu	I		
Wulna	wux	I		
Wumboko	bqm	I		
Wumbvu	wum	I		
Wumeng Yi	ywm	I		
Wunai Bunu	bwn	I		
Wunambal	wub	I		
Wurrugu	wur	I		
Wusa Yi	ywu	I		
Wushi	bse	I		
Wusi	wsi	I		
Wutung	wut	I		
Wutunhua	wuh	I		
Wuvulu-aua	wuv	I		
Wuzlam	udl	I		
Wyandot	wya	I		
Xaasongaxango	kao	I		
Xadani Zapotec	zax	I		
Xakriabá	xkr	I		
Xamtanga	xan	I		
Xanaguia Zapotec	ztg	I		
Xârâcùù	ane	I		
Xaragure	axx	I		
Xavánte	xav	I		
Xerénte	xer	I		
Xetá	xet	I		
Xhosa	xho	I	*	
Xiandao	xia	I		
Xiang Chinese	hsn	I		
Xibe	sjo	I		
Xicotepec De Juárez Totonac	too	I		
Xinca	xin	I		
Xingú Asuriní	asn	I		
Xipaya	xiy	I		
Xipináwa	xip	I		
Xiri	xii	I		
Xiriána	xir	I		
Xishan Lalu Yi	yik	I		
Xokleng	xok	I		
Xukurú	xoo	I		
Xwela Gbe	xwe	I		
Yaaku	muu	I		
Yabaána	ybn	I		
Yabarana	yar	I		
Yabem	jae	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Yaben	ybm	I		
Yabong	ybo	I		
Yace	ekr	I		
Yaeyama	rys	I		
Yafi	wfg	I		
Yagaria	ygr	I		
Yagnobi	yai	I		
Yagomi	ygm	I		
Yagua	yad	I		
Yagwoia	ygw	I		
Yahadian	ner	I		
Yahang	rhp	I		
Yahuna	ynu	I		
Yaka (Central African Republic)	axk	I		
Yaka (Congo)	iyx	I		
Yaka (Democratic Republic of Congo)	yaf	I		
Yakaikeke	ykk	I		
Yakamul	ykm	I		
Yakan	yka	I		
Yakha	ybh	I		
Yakima	yak	I		
Yakoma	yky	I		
Yakut	sah	I	*	
Yala	yba	I		
Yalahatan	jal	I		
Yalálag Zapotec	zpu	I		
Yalarnga	ylr	I		
Yale	nce	I		
Yalunka	yal	I		
Yámana	yag	I		
Yamap	ymp	I		
Yamba	yam	I		
Yambes	ymb	I		
Yambeta	yat	I		
Yamdena	jmd	I		
Yameo	yme	I		
Yami	tao	I		
Yaminahua	yaa	I		
Yamna	ymn	I		
Yamongeri	ymg	I		
Yamphe	ymp	I		
Yamphu	ybp	I		
Yana	yrn	I		
Yanahuanca Pasco Quechua	qur	I		
Yandruwandha	ynd	I		
Yanasha'	ame	I		
Yangben	yav	I		
Yangbye	ybd	I		
Yangho	ynh	I		
Yangkam	bsx	I		
Yangman	jng	I		
Yango	yng	I		
Yangulam	ynl	I		
Yankunytjatjara	kdd	I		
Yanomámi	wca	I		
Yanomamö	guu	I		
Yansi	yns	I		
Yanyuwa	jao	I		
Yao	yao	I	*	
Yaosakor Asmat	asy	I		
Yaouré	yre	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Yapese	yap	I	*	
Yapunda	yev	I		
Yaqay	jaq	I		
Yaqi	yaq	I		
Yarawata	yrw	I		
Yareba	yrb	I		
Yareni Zapotec	zae	I		
Yarí	yrí	I		
Yarsun	yrš	I		
Yasa	yko	I		
Yassic	ysc	I		
Yatee Zapotec	zty	I		
Yatzachi Zapotec	zav	I		
Yau (Morobe Province)	yuw	I		
Yau (Sandaun Province)	yyu	I		
Yaul	yla	I		
Yauma	yax	I		
Yaur	jau	I		
Yautepec Zapotec	zpb	I		
Yauyos Quechua	qux	I		
Yavitero	yvt	I		
Yawa	yva	I		
Yawalapití	yaw	I		
Yawanawa	ywn	I		
Yawarawarga	yww	I		
Yaweyuha	yby	I		
Yawiyo	ybx	I		
Yawuru	ywr	I		
Yazgulyam	yah	I		
Yecuatla Totonac	tlc	I		
Yei	jei	I		
Yekhee	ets	I		
Yekora	ykr	I		
Yela	yel	I		
Yele	yle	I		
Yelmek	jel	I		
Yelogu	ylg	I		
Yemba	ybb	I		
Yemsa	jnj	I		
Yendang	yen	I		
Yeni	yei	I		
Yeniche	yec	I		
Yepocapa Southwestern Cakchiquel	cbm	I		
Yerakai	yra	I		
Yeretuar	gop	I		
Yerong	yrn	I		
Yerukula	yeu	I		
Yeskwa	yes	I		
Yessan-mayo	yss	I		
Yetfa	yet	I		
Yevanic	yej	I		
Yeyi	yey	I		
Yi, Sichuan	iii	I	*	
Yiddish	yid	M	*	
Yiddish Sign Language	yds	I		
Yidgha	ydg	I		
Yidiny	yii	I		
Yil	yll	I		
Yimas	yee	I		
Yimchungru Naga	yim	I		
Yinbaw Karen	kvu	I		
Yinchia	yin	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Yindjibarndi	yij	I		
Yindjilandji	yil	I		
Yine	pib	I		
Yinggarda	yia	I		
Yinglish	yib	I		
Yintale Karen	kvy	I		
Yir Yoront	yyi	I		
Yis	yis	I		
Yiwom	gek	I		
Yoba	yob	I		
Yocoboué Dida	gud	I		
Yogad	yog	I		
Yoidik	ydk	I		
Yoke	yki	I		
Yokuts	yok	I		
Yoloxochitl Mixtec	xyt	I		
Yom	pil	I		
Yombe	yom	I		
Yonaguni	yoi	I		
Yong	yno	I		
Yonggom	yon	I		
Yopno	yut	I		
Yora	mts	I		
Yoron	yox	I		
Yoruba	yor	I	*	
Yos	yos	I		
Yosondúa Mixtec	mpm	I		
Youle Jinuo	jiu	I		
Younuo Bunu	buh	I		
Yoy	yoy	I		
Yuaga	nua	I		
Yuanjiang-Mojiang Yi	yym	I		
Yucatán Maya	yua	I		
Yucatec Maya Sign Language	msd	I		
Yuchi	yuc	I		
Yucuañe Mixtec	mvg	I		
Yucuna	ycn	I		
Yue Chinese	yue	I		
Yug	yug	I		
Yugambal	yub	I		
Yugh	yud	I		
Yugoslavian Sign Language	ysl	I		
Yuhup	yab	I		
Yuki	yuk	I		
Yukpa	yup	I		
Yukuben	ybi	I		
Yulu	yul	I		
Yuqui	yuq	I		
Yuracare	yuz	I		
Yurok	yur	I		
Yurutí	yui	I		
Yutanduchi Mixtec	mab	I		
Yuwana	yau	I		
Zaachila Zapotec	ztx	I		
Zabana	kji	I		
Zacatepec Chatino	ctz	I		
Zaghawa	zag	I		
Zaiwa	atb	I		

Nom de référence	ID	Domaine d'application	Partie 2	État
Zakhring	zkr	I		
Zambian Sign Language	zsl	I		
Zan Gula	zna	I		
Zanaki	zak	I		
Zande (specific)	zne	I		
Zangskari	zau	I		
Zangwal	zah	I		
Zaniza Zapotec	zpw	I		
Záparo	zro	I		
Zapotec	zap	M	*	
Zaramo	zaj	I		
Zari	zaz	I		
Zarma	dje	I		
Zarphatic	zrp	I		
Zauzou	zal	I		
Zay	zwa	I		
Zayein Karen	kxk	I		
Zayse-zérgulla	zay	I		
Zazao	jaj	I		
Zeem	zua	I		
Zeeuws	zea	I		
Zemba	dhm	I		
Zeme Naga	nzm	I		
Zemgalian	xzm	I		
Zenag	zeg	I		
Zenaga	zen	I	*	
Zenzontepec Chatino	czn	I		
Zhāba	zha	I		
Zhang-zhung	xzh	I		
Zhire	zhi	I		
Zhoa	zhw	I		
Zhuang	zha	M	*	
Zia	zia	I		
Zigula	ziw	I		
Zimakani	zik	I		
Zimba	zmb	I		
Zimbabwe Sign Language	zib	I		
Zinacantán Tzotzil	tzz	I		
Zinza	zin	I		
Zire	sih	I		
Zirenkel	zrn	I		
Ziriya	zir	I		
Zizilivakan	ziz	I		
Zo'é	pto	I		
Zome	zom	I		
Zoogocho Zapotec	zpq	I		
Zoroastrian Dari	gbz	I		
Zotung Chin	czt	I		
Zulgo-Gemzek	gnd	I		
Zulu	zul	I	*	
Zumaya	zuy	I		
Zumbun	jmb	I		
Zuni	zun	I	*	
Zyphe	zyp	I		

Tableau 2 — Code alpha 3 classé alphabétiquement par indicatif de langue

Ce tableau comprend les informations suivantes pour chaque codet :

- ID : indicatif de codet (normatif) ;
- nom de référence (normatif) ;
- domaine d'application (informatif) : "M" signifie un codet de codage de macro-langue ; les codets non repérés sont des codets de langue individuelle ;
- partie 2 (informatif) : un astérisque, "*", signifie que le codet est inclus dans l'ISO 639-2 ;
- état : "rép" signifie un codet réprouvé (retiré).

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
aaa	Ghotuo			
aab	Alumu-Tesu			
aac	Ari			
aad	Amal			
aae	Arbëreshë Albanian			
aaf	Aranadan			
aai	Arifama-miniafia			
aak	Ankave			
aal	Afade			
aam	Aramanik			
aan	Anambé			
aa0	Algerian Saharan Spoken Arabic			
aap	Pará Arára			
aaq	Eastern Abnaki			
aar	Afar		*	
aas	Aasáx			
aat	Arvanitika Albanian			
aa0	Abau			
aaw	Solong			
aax	Mandobo Atas			
aay	Aariya			
aaz	Amarasi			
aba	Abé			
abb	Bankon			
abc	Ambala Ayta			
abd	Camarines Norte Agta			
abe	Western Abnaki			
abf	Abai Sungai			
abg	Abaga			
abh	Tajiki Spoken Arabic			
abi	Abidji			
abj	Aka-bea			
abk	Abkhazian		*	
abl	Abung			
abm	Abanyom			
abn	Abua			
abo	Abon			
abp	Abenlen Ayta			
abq	Abaza			
abr	Abron			
abs	Ambonese Malay			
abt	Ambulas			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
abu	Abure			
abv	Baharna Spoken Arabic			
abw	Pal			
abx	Inabaknon			
aby	Aneme Wake			
abz	Abui			
aca	Achagua			
acb	Áncá			
acc	Cubulco Achí			
acd	Gikyode			
ace	Achinese		*	
acf	Saint Lucian Creole French			
ách	Acoli		*	
aci	Aka-cari			
ack	Aka-kora			
acl	Akar-bale			
acm	Mesopotamian Spoken Arabic			
acn	Achang			
acp	Eastern Acipa			
acq	Ta'izzi-adeni Spoken Arabic			
acr	Rabinal Achí			
acs	Acroá			
act	Achterhoeks			
acu	Achuar-shiwiar			
acv	Achumawi			
acw	Hijazi Spoken Arabic			
acx	Omani Spoken Arabic			
acy	Cypriot Spoken Arabic			
acz	Acheron			
ada	Adangme		*	
adb	Adabe			
add	Dzodinka			
ade	Adele			
adf	Dhofari Spoken Arabic			
adg	Andegerebinha			
adh	Adhola			
adi	Adi			
adj	Adioukrou			
adi	Galo Adi			
adn	Adang			
ado	Abu			
adp	Adap			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
adq	Adangbe			
adr	Adonara			
ads	Adamorobe Sign Language			
adt	Adynyamathanha			
adu	Aduge			
adw	Amundava			
adx	Amdo Tibetan			
ady	Adyghe; Adyghe		*	
aea	Areba			
aeb	Tunisian Spoken Arabic			
aec	Saidi Spoken Arabic			
aed	Argentine Sign Language			
aee	Northeast Pashayi			
aek	Haeke			
ael	Ambele			
aem	Arem			
aen	Armenian Sign Language			
aeq	Aer			
aer	Eastern Arrernte			
aes	Alsea			
aew	Ambakich			
aex	Amerax			
aey	Amele			
afb	Gulf Spoken Arabic			
afe	Putukwam			
afh	Afrihili		*	
afi	Akrukay			
afn	Defaka			
afo	Eloyi			
afr	Afrikaans		*	
afs	Afro-seminole Creole			
aft	Afitti			
afu	Awutu			
afz	Obokuitai			
aga	Aguano			
agb	Legbo			
agc	Agatu			
agd	Agarabi			
age	Angal			
agf	Arguni			
agg	Angor			
agh	Ngelima			
agi	Agariya			
agj	Argobba			
agk	Isarog Agta			
agl	Fembe			
agm	Angaatiha			
agn	Agutaynen			
ago	Tainae			
agp	Paranan			
agq	Aghem			
agr	Aguaruna			
ags	Esimbi			
agt	Central-Cagayan Agta			
agu	Aguacateco			
agv	Remontado Agta			
agw	Kahua			
agx	Aghul			
agy	Southern Alta			
agz	Mt. Iriga Agta			
aha	Ahanta			
ahb	Axamb			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
ahc	Ahe			
ahg	Qimant			
ahh	Aghu			
ahi	Tiagbamrin Aizi			
ahk	Akha			
ahl	Igo			
ahm	Mobumrin Aizi			
ahn	Àhàn			
aho	Ahom			
ahp	Aproumu Aizi			
ahr	Ahirani			
ahs	Ashe			
aht	Ahtena			
aia	Arosi			
aib	Ainu (China)			
aic	Ainbai			
aid	Alngith			
aie	Amara			
aif	Agi			
aig	Antigua and Barbuda Creole English			
aih	Ai-cham			
aii	Assyrian Neo-aramaic			
aij	Lishanid Noshan			
aik	Ake			
ail	Aimele			
aim	Aimol			
ain	Ainu (Japan)			
aio	Aiṭón			
aip	Burumakok			
aiq	Aimaq			
air	Airoran			
áis	Nataoran Amis			
ait	Arikem			
aix	Aigon			
aiy	Ali			
aiz	Aari			
aja	Aja (Sudan)			
ajg	Aja (Benin)			
aji	Ajië			
ajp	South Levantine Spoken Arabic			
ajt	Judeo-tunisian Arabic			
aju	Judeo-moroccan Arabic			
ajw	Ajawa			
ajz	Amri			
aka	Akan	M	*	
akb	Batak Angkola			
akc	Mpur			
akd	Ukpet-ehom			
ake	Akawaio			
akf	Akpa			
akg	Anakalangu			
akh	Angal Heneng			
aki	Aiome			
akj	Aka-jeru			
akk	Akkadian		*	
akl	Aklanon			
akm	Aka-bo			
akn	Amikoana			
ako	Akurio			
akp	Siwu			
akq	Ak			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
akr	Araki			
aks	Akaselem			
akt	Akolet			
aku	Akum			
akv	Akhvakh			
akw	Akwa			
akx	Aka-kede			
aky	Aka-kol			
akz	Alabama			
ala	Alago			
alc	Qawasqar			
ald	Alladian			
ale	Aleut		*	
alf	Alege			
alh	Alawa			
ali	Amaimon			
alj	Alangan			
alk	Alak			
all	Allar			
alm	Amblong			
aln	Tosk Albanian			
alo	Larike-wakasihu			
alp	Alune			
alq	Algonquin			
alr	Alutor			
als	Gheg Albanian			
alt	Southern Altai			
alu	'Are'are			
alw	Alaba			
alx	Alatil			
aly	Alyawarr			
alz	Alur			
ama	Amanayé			
amb	Ambo			
amc	Amahuaca			
amd	Amapá Creole			
ame	Yanasha'			
amf	Hamer-banna			
amg	Amarag			
amh	Amharic		*	
ami	Amis			
amj	Amdang			
amk	Ambai			
aml	War			
amm	Ama (Papua New Guinea)			
amn	Amanab			
amo	Amo			
amp	Alamblak			
amq	Amahai			
amr	Amarakaeri			
ams	Southern Amami-oshima			
amt	Amto			
amu	Guerrero Amuzgo			
amv	Ambelau			
amw	Western Neo-aramaic			
amx	Anmatyerre			
amy	Ami			
amz	Atampaya			
ana	Andaqui			
anb	Andoa			
anc	Ngas			
and	Ansus			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
ane	Xârâcùù			
anf	Animere			
ang	English, Old (ca.450-1100)		*	
anh	Nend			
ani	Andi			
anj	Anor			
ank	Goemai			
anl	Anu			
anm	Anal			
ann	Obolo			
ano	Andoque			
anp	Angika			
anq	Jarawa (India)			
anr	Andh			
ans	Anserma			
ant	Antakarinya			
anu	Anuak			
anv	Denya			
anw	Anaahg			
anx	Andra-hus			
any	Anyin			
anz	Anem			
aoa	Angolar			
aob	Abom			
aoc	Pemon			
aod	Andarum			
aoe	Angal Enen			
aof	Bragat			
aog	Angoram			
aoh	Arma			
aoi	Anindilyakwa			
aoj	Mufian			
aok	Arhö			
aol	Alor			
aom	ömie			
aon	Bumbita Arapesh			
aor	Aore			
aos	Taikat			
aot	A'tong			
aox	Atorada			
aoz	Uab Meto			
apb	Sa'a			
apc	North Levantine Spoken Arabic			
apd	Sudanese Spoken Arabic			
ape	Bukiyip			
apg	Ampanang			
aph	Athpariya			
api	Apiacá			
apj	Jicarilla Apache			
apk	Kiowa Apache			
apl	Lipan Apache			
apm	Mescalero-chiricahua Apache			
apn	Apinayé			
apo	Apalik			
app	Apma			
apq	A-pucikwar			
apr	Arop-lukep			
aps	Arop-sissano			
apt	Apatani			
apu	Apurinã			
apw	Western Apache			
apx	Aputai			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
apy	Apalaí			
apz	Safeyoka			
aqc	Archi			
aqg	Arigidi			
aqm	Atohwaim			
aqn	Northern Alta			
aqp	Atakapa			
aqr	Arhâ			
ara	Arabic	M	*	
arb	Standard Arabic			
arc	Aramaic		*	
ard	Arabana			
are	Western Arramta			
arf	Arafundi			
arg	Aragonese		*	
arh	Arhuaco			
ari	Arikara			
arj	Arapaso			
ark	Arikapú			
arl	Arabela			
arn	Araucanian		*	
aro	Araona			
arp	Arapaho		*	
arq	Algerian Spoken Arabic			
arr	Karo (Brazil)			
ars	Najdi Spoken Arabic			
aru	Arua			
arv	Arbore			
arw	Arawak		*	
arx	Aruá			
ary	Moroccan Spoken Arabic			
arz	Egyptian Spoken Arabic			
asa	Asu (Tanzania)			
asb	Assiniboine			
asc	Casuarina Coast Asmat			
asd	Asas			
ase	American Sign Language			
asf	Australian Sign Language			
asg	Cishingini			
ash	Abishira			
asi	Buruwai			
asj	Nsari			
ask	Ashkun			
asl	Asilulu			
asm	Assamese		*	
asn	Xingú Asurini			
aso	Dano			
asp	Algerian Sign Language			
asq	Austrian Sign Language			
asr	Asuri			
ass	Ipulo			
ast	Asturian; Bable		*	
asu	Asurini			
asv	Asoa			
asw	Australian Aborigines Sign Language			
asx	Muratayak			
asy	Yaosakor Asmat			
asz	As			
ata	Pele-ata			
atb	Zaiwa			
atc	Atsahuaca			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
atd	Ata Manobo			
ate	Atemble			
atf	Atuence			
atg	Ivbie North-okpela-arhe			
ati	Attié			
atj	Atikamekw			
atk	Ati			
atl	Mt. Iraya Agta			
atm	Ata			
atn	Ashtiani			
ato	Atong			
atp	Pudtol Atta			
atq	Aralle-tabulahan			
atr	Atruahí			
ats	Gros Ventre			
att	Pamplona Atta			
atu	Reel			
atv	Northern Altai			
atw	Atsugewi			
atx	Arutani			
aty	Aneityum			
atz	Arta			
aua	Asumboa			
auc	Waorani			
aud	Anuta			
ae	=/Kx'au//ein			
aug	Aguna			
auh	Aushi			
aur	Anuki			
auj	Awjilah			
aup	Heyo			
aul	Aulua			
aum	Asu (Nigeria)			
aun	Molmo One			
auo	Auyokawa			
aup	Makayam			
auq	Anus			
aur	Aruek			
aut	Austral			
auu	Auye			
auv	Auvergnat			
auw	Awyi			
aux	Aurá			
auy	Awiyaana			
auz	Uzbeki Spoken Arabic			
ava	Avaric		*	
avb	Avau			
avd	Alviri-vidari			
ave	Avestan		*	
avi	Avikam			
avl	Eastern Egyptian Bedawi Spoken Arabic			
avn	Avatime			
avo	Agavotaguerra			
avs	Aushiri			
avt	Au			
avu	Avokaya			
avv	Avá-canoeiro			
awa	Awadhi		*	
awb	Awa			
awc	Western Acipa			
awe	Awetí			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
awh	Awbono	I		
awi	Aekyom	I		
awk	Awabakal	I		
awm	Arawum	I		
awn	Awngi	I		
awo	Awak	I		
awr	Awera	I		
aws	South Awyu	I		
awt	Araweté	I		
awu	Central Awyu	I		
awv	Jair Awyu	I		
aww	Awun	I		
awx	Awara	I		
awy	Edera Awyu	I		
axb	Abipon	I		
axg	Mato Grosso Arára	I		
axk	Yaka (Central African Republic)	I		
axm	Middle Armenian	I		
axx	Xaragure	I		
aya	Awar	I		
ayb	Ayizo Gbe	I		
ayc	Southern Aymara	I		
ayd	Ayabadhu	I		
aye	Ayere	I		
ayg	Ginyanga	I		
ayh	Hadrami Spoken Arabic	I		
ayi	Leyigha	I		
ayk	Akuku	I		
ayl	Libyan Spoken Arabic	I		
aym	Aymara	M	*	
ayn	Sanaani Spoken Arabic	I		
ayo	Ayoreo	I		
ayp	North Mesopotamian Spoken Arabic	I		
ayq	Ayi (Papua New Guinea)	I		
ayr	Central Aymara	I		
ays	Sorsogon Ayta	I		
ayt	Bataan Ayta	I		
ayu	Ayu	I		
ayx	Ayi (China)	I		
ayy	Tayabas Ayta	I		
ayz	Mai Brat	I		
azb	South Azerbaijani	I		
aze	Azerbaijani	M	*	
azg	San Pedro Amuzgos Amuzgo	I		
azj	North Azerbaijani	I		
azm	Ipalapa Amuzgo	I		
azo	Awing	I		
azr	Adzera	I		
azt	Faire Atta	I		
azz	Highland Puebla Nahuatl	I		
baa	Babatana	I		
bab	Bainouk-gunyuño	I		
bac	Badui	I		
bae	Bare	I		
baf	Nubaca	I		
bag	Tuki	I		
bah	Bahamas Creole English	I		
baj	Barakai	I		
bak	Bashkir	I	*	
bal	Baluchi	M	*	
bam	Bambara	I	*	

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
ban	Balinese	I		*
bao	Waimaha	I		
bap	Bantawa	I		
bar	Bavarian	I		
bas	Basa (Cameroon)	I		*
bau	Bada (Nigeria)	I		
bav	Vengo	I		
baw	Bambili-Bambui	I		
bax	Bamun	I		
bay	Batuley	I		
baz	Tunen	I		
bba	Baatonum	I		
bbb	Barai	I		
bbc	Batak Toba	I		
bbd	Bau	I		
bbe	Bangba	I		
bbf	Baibai	I		
bbg	Barama	I		
bbh	Bugah	I		
bbi	Barombi	I		
bbj	Ghomálá'	I		
bbk	Babanki	I		
bbm	Bats	I		
bbn	Babango	I		
bbp	West Central Banda	I		
bbq	Bamali	I		
bbv	Girawa	I		
bbr	Bakpinka	I		
bbt	Mburku	I		
bbu	Kulung (Nigeria)	I		
bbw	Karnai	I		
bbx	Babia	I		
bbz	Befang	I		
bcz	Babalia Creole Arabic	I		
bca	Central Bai	I		
bcb	Bainouk-samik	I		
bcc	Southern Balochi	I		
bcd	North Babar	I		
bce	Bamenyam	I		
bcf	Bamu	I		
bcg	Baga Binari	I		
bch	Bariai	I		
bci	Baoulé	I		
bcj	Bardi	I		
bck	Bunaba	I		
bcl	Central Bicolano	I		
bcm	Bannoni	I		
bcn	Bali (Nigeria)	I		
bco	Kaluli	I		
bcq	Bali (Democratic Republic of Congo)	I		
bcq	Bench	I		
bcr	Babine	I		
bcs	Kohumono	I		
bct	Bendi	I		
bcu	Awad Bing	I		
bcv	Shoo-minda-nye	I		
bcw	Bana	I		
bcx	Pamona	I		

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
bcy	Bacama			
bcz	Bainouk-gunyaamolo			
bda	Bayot			
bdb	Basap			
bdc	Emberá-baudó			
bdd	Bunama			
bde	Bade			
bdg	Bonggi			
bdh	Baka (Sudan)			
bdi	Burun			
bdj	Bai			
bdk	Budukh			
bdl	Indonesian Bajau			
bdm	Buduma			
bdn	Baldemu			
bdo	Bernde			
bdp	Bende			
bdq	Bahnar			
bdr	West Coast Bajau			
bds	Burunge			
bdt	Bokoto			
bdu	Oroko			
bdv	Bodo Parja			
bdw	Baham			
bdx	Budong-budong			
bdy	Bandjalang			
bdz	Badeshi			
bea	Beaver			
beb	Bebele			
bec	Iceve-maci			
bed	Bedoanas			
bee	Byangsi			
bef	Benabena			
beg	Belait			
beh	Biali			
bei	Bekati'			
bej	Beja		*	
bek	Bebeli			
bel	Belarusian		*	
bem	Bemba (Zambia)		*	
ben	Bengali		*	
beo	Beami			
bep	Besoa			
beq	Beembe			
bes	Besme			
bet	Guiberoua Bête			
beu	Blagar			
bev	Dalao Bété			
bew	Betawi			
bex	Jur Modo			
bey	Beli (Papua New Guinea)			
bez	Bena (Tanzania)			
bfa	Bari			
bfb	Pauri Bareli			
bfc	Northern Bai			
bfd	Bafut			
bfe	Betaf			
bff	Bofi			
bfg	Busang Kayan			
bfh	Blafe			
bfi	British Sign Language			
bfi	British Sign Language			
bfj	Bafanji			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
bfk	Ban Khor Sign Language			
bfl	Banda-ndélé			
bfn	Mmen			
bfn	Bunak			
bfo	Malba Birifor			
bfp	Beba			
bfq	Badaga			
bfr	Bazigar			
bfs	Southern Bai			
bft	Balti			
bfu	Gahri			
bfw	Bondo			
bfy	Bagheli			
bfb	Mahasu Pahari			
bga	Gwamhi-wuri			
bgb	Bobongko			
bgc	Haryanvi			
bgd	Rathwi Bareli			
bge	Bauria			
bgf	Bangandu			
bgg	Bugun			
bgh	Bogan			
bgi	Giangan			
bgj	Bangolan			
bgk	Bit			
agl	Bo (Laos)			
bgm	Baga Mboteni			
bgn	Western Balochi			
bgo	Baga Koga			
bgp	Eastern Balochi			
bgq	Bagri			
bgr	Bawm Chin			
bgs	Tagabawa			
bgt	Bughotu			
bgv	Mbongno			
bgv	Warkay-bipim			
bgw	Bhatri			
bgx	Balkan Gagauz Turkish			
bgz	Benggoi			
bgz	Banggai			
bha	Bharia			
bhb	Bhili			
bhc	Biga			
bhd	Bhadrawahi			
bhe	Bhaya			
bhf	Odiai			
bhg	Binandere			
bhh	Bukharic			
bhi	Bhilali			
bhj	Bahing			
bhk	Albay Bicolano			
bhl	Bimin			
bhm	Bathari			
bhn	Bohtan Neo-aramaic			
bho	Bhojpuri		*	
bhp	Bima			
bhq	Tukang Besi South			
bhr	Bara Malagasy			
bhs	Buwal			
bht	Bhattiyali			
bhu	Bhunjia			
bhv	Bahau			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
bhw	Biak			
bhx	Bhalay			
bhy	Bhele			
bhz	Bada (Indonesia)			
bia	Badimaya			
bib	Bissa			
bic	Bikaru			
bid	Bidiyo			
bie	Bepour			
bif	Biafada			
big	Biangai			
bii	Bisu			
bij	Vaghat-ya-bijim-legeri			
bik	Bikol	M	*	
bil	Bile			
bim	Bimoba			
bin	Bini		*	
bio	Nai			
bip	Bila			
biq	Bipi			
bir	Bisorio			
bis	Bislama		*	
bit	Berinomo			
biu	Biete			
biv	Southern Birifor			
biw	Kol (Cameroon)			
bix	Bijori			
biy	Birhor			
biz	Baloi			
bja	Budza			
bjb	Banggarla			
bjc	Bariji			
bjd	Bandjigali			
bje	Biao-jiao Mien			
bjf	Barzani Jewish Neo-Aramaic			
bjg	Bidyogo			
bjh	Bahinemo			
bjj	Burji			
bjk	Kanauji			
bjl	Barok			
bjm	Bulu (Papua New Guinea)			
bjn	Bajelani			
bjo	Banjar			
bjp	Mid-southern Banda			
bjq	Southern Betsimisaraka Malagasy			
bjr	Binumarien			
bjs	Bajan			
bjt	Balanta-ganja			
bju	Busuu			
bjv	Bedjond			
bjw	Bakwé			
bjx	Banao Itneg			
bjy	Bayali			
bjz	Baruga			
bka	Kyak			
bkb	Finallig			
bkc	Baka (Cameroon)			
bkd	Binukid			
bke	Bengkulu			
bkf	Beeke			
bkg	Buraka			
bkh	Bakoko			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
bki	Baki			
bjk	Pande			
bkk	Brokskat			
bkl	Berik			
bkm	Kom (Cameroon)			
bkn	Bukitan			
bko	Kwa'			
bkp	Boko (Democratic Republic of Congo)			
bkq	Bakairi			
bkr	Bakumpai			
bks	Masbate Sorsogon			
bkt	Boloki			
bku	Buhid			
bkv	Bekwarra			
bkw	Bekwil			
bkx	Baikeno			
bky	Bokyi			
bkz	Bungku			
bla	Siksika		*	
blb	Bilua			
blc	Bella Coola			
bld	Bolango			
blé	Balanta-kentohe			
blf	Buol			
blg	Balau			
blh	Kuwaa			
bli	Bolia			
blj	Bolongan			
blk	Pa'o Karen			
bll	Biloxi			
blm	Beli (Sudan)			
bln	Southern Catanduanes Bicolano			
blo	Anii			
blp	Blablanga			
blq	Baluan-pam			
blr	Blang			
bls	Balaesang			
blt	Tai Dam			
blu	Hmong Njua			
blv	Bolo			
blw	Balangao			
blx	Mag-indi Ayta			
bly	Notre			
blz	Balantak			
bma	Lame			
bmb	Bembe			
bmc	Biem			
bmd	Baga Manduri			
bme	Limassa			
bmf	Bom			
bmj	Bamwe			
bmg	Bamwe			
bmh	Kein			
bmi	Bagirmi			
bmj	Bote-majhi			
bmk	Ghayavi			
bml	Bomboli			
bmm	Northern Betsimisaraka Malagasy			
bmh	Bina (Papua New Guinea)			
bmo	Bambalang			
bmp	Bulgebi			
bmq	Bomu			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
bmr	Muinane			
bms	Bilma Kanuri			
bmt	Biao Mon			
bmu	Burum-mindik			
bmw	Bum			
bmw	Bomwali			
bmz	Baimak			
bmy	Bemba (Democratic Republic of Congo)			
bmz	Baramu			
bna	Bonerate			
bnb	Bookan			
bnc	Central Bontoc			
bnd	Banda (Indonesia)			
bne	Bintauna			
bnf	Masiwang			
bng	Benga			
bnh	Banawá			
bni	Bangi			
bnj	Eastern Tawbuid			
bnk	Bierebo			
bnl	Boon			
bnm	Batanga			
bnn	Bunun			
bno	Bantoanon			
bnp	Bola			
bnq	Bantik			
bnr	Butmas-tur			
bns	Bundeli			
bnu	Bentong			
bnv	Bonerif			
bnw	Bisis			
bnx	Bangubangu			
bny	Bintulu			
bnz	Beezen			
boa	Bora			
bob	Boni			
boc	Bakung Kenyah			
bod	Tibetan		*	
boe	Mundabli			
bof	Bolon			
bog	Bamako Sign Language			
boh	Boma			
boi	Barbareño			
boj	Anjam			
bok	Bonjo			
bol	Bole			
bom	Berom			
bon	Bine			
boo	Tiéma Cièwé Bozo			
bop	Bonkiman			
boq	Bogaya			
bor	Borôro			
bos	Bosnian		*	
bot	Bongo			
bou	Bondei			
bov	Tuwuli			
bow	Rema			
box	Buamu			
boy	Bodo (Central African Republic)			
boz	Tiényaxo Bozo			
bpa	Dakaka			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
bpb	Barbacoas			
bpd	Banda-banda			
bpg	Bonggo			
bph	Botlikh			
bpi	Bagupi			
bpj	Binji			
bpk	Orowe			
bpl	Broome Pearling Lugger Pidgin			
bpm	Biyom			
bpn	Dzao Min			
bpo	Anasi			
bpp	Kaure			
bpq	Banda Malay			
bpr	Koronadal Blaan			
bps	Sarangani Blaan			
bpt	Barrow Point			
bpu	Bongu			
bpv	Bian Marind			
bpw	Bo (Papua New Guinea)			
bpx	Palya Bareli			
bpy	Bishnupriya			
bpz	Bilba			
bqa	Tchumbuli			
bqb	Bagusa			
bqc	Boko (Benin)			
bqd	Bung			
bqe	Navarro-labourdin Basque			
bqf	Baga Kaloum			
bqg	Bago-Kusuntu			
bqh	Baima			
bqi	Bakhtiari			
bqj	Bandial			
bqk	Banda-mbrès			
bql	Bilakura			
bqm	Wumboko			
bqn	Bulgarian Sign Language			
bqo	Balo			
bqp	Busa			
bqq	Biritai			
bqr	Burusu			
bqs	Bosngun			
bqt	Bamukumbit			
bqu	Boguru			
bqv	Begbere-ejar			
bqw	Buru (Nigeria)			
bqx	Baangi			
bqy	Bali Sign Language			
bqz	Bakaka			
bra	Braj		*	
brb	Lave			
brc	Berbice Creole Dutch			
brd	Baraamu			
bre	Breton		*	
brf	Bera			
brg	Baure			
brh	Brahui			
bri	Mokpwe			
brj	Bieria			
brk	Birked			
brl	Birwa			
brm	Barambu			
brn	Boruca			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
bro	Brokkat			
brp	Barapasi			
brq	Breri			
brr	Birao			
brs	Baras			
brt	Bitare			
bru	Eastern Bru			
brv	Western Bru			
brw	Bellari			
brx	Bodo (India)			
bry	Burui			
brz	Bilbil			
bsa	Abinomn			
bsb	Brunei Bisaya			
bsc	Bassari			
bsd	Sarawak Bisaya			
bse	Wushi			
bsf	Bauchi			
bsg	Bashkardi			
bsh	Kati			
bsi	Bassossi			
bsj	Bangwinji			
bsk	Burushaski			
bsl	Basa-gumna			
bsm	Busami			
bsn	Barasana			
bso	Buso			
bsp	Baga Sitemu			
bsq	Bassa			
bsr	Bassa-kontagora			
bss	Akoose			
bst	Basketo			
bsu	Bahonsuai			
bsv	Baga Sobané			
bsw	Baiso			
bsx	Yangkam			
bsy	Sabah Bisaya			
bsz	Souletin Basque			
bta	Bata			
btb	Beti (Cameroon)			
btc	Bati (Cameroon)			
btd	Batak Dairi			
bte	Gamo-ningi			
btf	Birgit			
btg	Gagnoa Bété			
bth	Biatah			
bti	Burate			
btj	Bacanese Malay			
btl	Bhatola			
btm	Batak Mandailing			
btn	Ratagnon			
bto	Iriga Bicolano			
btp	Budibud			
btq	Batek			
btr	Baetora			
bts	Batak Simalungun			
btt	Bete-bendi			
btu	Batu			
btv	Bateri			
btw	Butuanon			
btx	Batak Karo			
bty	Bobot			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
btz	Batak Alas-kluet			
bua	Buriat	M	*	
bub	Bua			
buc	Bushi			
bud	Ntcham			
bue	Beothuk			
buf	Bushoong			
bug	Buginese		*	
buh	Younuo Bunu			
bui	Bongili			
buj	Basa-gurmana			
buk	Bugawac			
bul	Bulgarian		*	
bum	Bulu (Cameroon)			
bun	Sherbro			
buo	Terei			
bup	Busoa			
buq	Brem			
bus	Bokobaru			
but	Bungain			
buu	Budu			
buv	Bun			
buw	Bubi			
bux	Boghom			
buy	Bullom So			
buz	Bukwen			
bva	Barein			
bvb	Bube			
bvc	Baelelele			
bvd	Baeggu			
bve	Berau Malay			
bvf	Boor			
bvg	Bonkeng			
bvh	Bure			
bvi	Belanda Viri			
bvj	Baan			
bvk	Bukat			
bvl	Bolivian Sign Language			
bvm	Bamunka			
bvn	Buna			
bvo	Bolgo			
bvq	Birri			
bvr	Burarra			
bvs	Belgian Sign Language			
bvt	Bati (Indonesia)			
bvu	Bukit Malay			
bvv	Baniva			
bvw	Boga			
bvx	Dibole			
bvz	Bauzi			
bwa	Bwato			
bwb	Namosi-naitasiri-serua			
bwc	Bwile			
bwd	Bwaidoka			
bwe	Bwe Karen			
bwf	Boselewa			
bwg	Barwe			
bwh	Bishuo			
bwi	Baniwa			
bwj	Láá Láá Bwamu			
bwk	Bauwaki			
bwl	Bwela			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
bwm	Biwat			
bwn	Wunai Bunu			
bwo	Boro			
bwp	Mandobo Bawah			
bwq	Southern Bobo Madaré			
bwr	Bura-pabir			
bws	Bomboma			
bwt	Bafaw-balong			
bwu	Buli (Ghana)			
bwv	Bahau River Kenyah			
bww	Bwa			
bwx	Bu-nao Bunu			
bwy	Cwi Bwamu			
bwz	Bwisi			
bxa	Bauro			
bxb	Belanda Bor			
bxc	Molengue			
bxd	Pela			
bxe	Birale			
bxf	Bilur			
bxg	Bangala			
bxh	Buhutu			
bxj	Pirlatapa			
bxk	Bayungu			
bxl	Bukusu			
bxi	Jalkunan			
bxm	Mongolia Buriat			
bxn	Burduna			
bxo	Barikanchi			
bxp	Bebil			
bxq	Beele			
bxr	Russia Buriat			
bxs	Busam			
bxt	Buxinhua			
bxu	China Buriat			
bxv	Berakou			
bxw	Bankagooma			
bxz	Borna			
bya	Batak			
byb	Bikya			
byc	Ubaghara			
byd	Benyadu'			
bye	Pouye			
byf	Bete			
byg	Baygo			
byh	Bujhjal			
byi	Buyu			
byj	Bina (Nigeria)			
byk	Biao			
byl	Bayono			
bym	Bidyara			
byn	Blin; Bilin		*	
byo	Biyo			
byp	Bumaji			
byq	Basay			
byr	Baruya			
bys	Burak			
byt	Berti			
byu	Buyang			
byv	Medumba			
byw	Belhariya			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
byx	Qaqet			
byy	Buya			
byz	Banaro			
bza	Bandi			
bzb	Andio			
bzd	Bribri			
bze	Jenaama Bozo			
bzf	Boikin			
bzg	Babuza			
bzh	Mapos Buang			
bzj	Belize Kriol English			
bzk	Nicaragua Creole English			
bzl	Boano (Sulawesi)			
bzm	Bolondo			
bzn	Boano (Maluku)			
bzo	Bozaba			
bzp	Kemberano			
bzq	Buli (Indonésia)			
bzr	Biri			
bzs	Brazilian Sign Language			
bzt	Brithenig			
bzu	Burmeso			
bzv	Bebe			
bzw	Basa (Nigeria)			
bzx	Hainyaxo Bozo			
bzy	Obanliku			
bzz	Evant			
caa	Chortí			
cab	Garifuna			
cac	San Sebastián Coatán Chuj			
cad	Caddo		*	
cae	Lehar			
caf	Southern Carrier			
cag	Nivaclé			
cah	Cahuarano			
caj	Chané			
cak	Central Cakchiquel			
cal	Carolinian			
cam	Cemuhí			
can	Chambri			
cao	Chácobo			
cap	Chipaya			
caq	Car Nicobarese			
car	Carib		*	
cas	Tsimané			
cat	Catalan		*	
cav	Cavineña			
caw	Callawalla			
cax	Chiquitano			
cay	Cayuga			
caz	Canichana			
cbb	Cabiyari			
cbc	Carapana			
cbd	Carijona			
cbe	Chipiajes			
cbg	Chimila			
cbh	Cagua			
cbi	Chachi			
cbj	Ede Cabe			
cbk	Chavacano			
cbl	Bualkhaw Chin			
cbm	Yepocapa Southwestern			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
	Cakchiquel			
cbn	Nyahkur			
cbo	Izora			
cbr	Cashibo-cacataibo			
cbs	Cashinahua			
cbt	Chayahuita			
cbu	Candoshi-shapra			
cbv	Cacua			
cby	Carabayo			
cca	Cauca			
ccc	Chamicuro			
ccd	Cafundo Creole			
cce	Chopi			
ccg	Samba Daka			
cch	Atsam			
ccj	Kasanga			
ccl	Cutchi-swahili			
ccm	Malaccan Creole Malay			
cco	Comaltepec Chinantec			
ccp	Chakma			
ccq	Chaungtha			
ccr	Cacaopera			
ccx	Northern Zhuang			
ccy	Southern Zhuang			
cda	Choni			
cde	Chenchu			
cdf	Chiru			
cdg	Chamari			
cdh	Chambeali			
cdi	Chodri			
cdj	Churahi			
cdm	Chepang			
cdn	Chaudangsi			
cdo	Min Dong Chinese			
cdr	Cinda-regi-tiyal			
cds	Chadian Sign Language			
cdz	Koda			
cea	Lower Chehalis			
ceb	Cebuano		*	
ceg	Chamacoco			
ces	Czech		*	
cet	Centúúm			
cfa	Dijim-bwilim			
cfb	Cara			
cfg	Como Karim			
cga	Changriwa			
cgc	Kagayanen			
cgg	Chiga			
cgk	Chocangacakha			
cha	Chamorro		*	
chb	Chibcha		*	
chc	Catawba			
chd	Highland Oaxaca Chontal			
che	Chechen		*	
chf	Tabasco Chontal			
chg	Chagatai		*	
chh	Chinook			
chj	Ojitlán Chinantec			
chk	Chuukese		*	
chl	Cahuilla			
chm	Mari (Russia)	M	*	
chn	Chinook jargon		*	

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
cho	Choctaw		*	
chp	Chipewyan		*	
chq	Quiotepec Chinantec			
chr	Cherokee		*	
chs	Chumash			
cht	Cholón		*	
chu	Church Slavic		*	
chv	Chuvash		*	
chw	Chuwabu			
chx	Chantyal			
chy	Cheyenne		*	
chz	Ozumacín Chinantec			
cia	Cia-cia			
cib	Ci Gbe			
cic	Chickasaw			
cid	Chimariko			
cie	Cineni			
cih	Chinali			
cik	Chitkuli Kinnauri			
cim	Cimbrian			
cin	Cinta Larga			
cip	Chiapanec			
cir	Tiri			
cit	Chittagonian			
ciw	Chippewa			
ciy	Chaima			
cja	Western Cham			
cje	Chru			
cjh	Upper Chehalis			
cji	Chamalal			
cjk	Chokwe			
cjm	Eastern Cham			
cjn	Chenapian			
cjo	Ashéninka Pajonal			
cjp	Cabécar			
cjr	Chorotega			
cjs	Shor			
cjv	Chuave			
cjy	Jinyu Chinese			
cka	Khumi Awa Chin			
ckb	Central Kurdish			
ckc	Northern Cakchiquel			
ckd	South Central Cakchiquel			
cke	Eastern Cakchiquel			
ckf	Southern Cakchiquel			
ckh	Chak			
cki	Santa María De Jesús Cakchiquel			
ckj	Santo Domingo Xenacoj Cakchiquel			
ckk	Acatenango Southwestern Cakchiquel			
ckl	Cibak			
cko	Anufo			
ckq	Kajakse			
ckr	Kairak			
cks	Tayo			
ckt	Chukot			
cku	Koasati			
ckv	Kavalan			
ckw	Western Cakchiquel			
ckx	Caka			
cky	Cakfem-mushere			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
ckz	Cakchiquel-Quiché Mixed Language			
cla	Ron			
clc	Chilcotin			
cll	Chaldean Neo-aramaic			
cle	Lealao Chinantec			
clh	Chilisso			
cli	Chakali			
clk	Idu-Mishmi			
cll	Chala			
clm	Clallam			
clo	Lowland Oaxaca Chontal			
clu	Caluyanun			
clw	Chulym			
cly	Eastern Highland Chatino			
cma	Maa			
cme	Cerma			
cmg	Classical Mongolian			
cmi	Emberá-chamí			
cmk	Chimakum			
cml	Campalagian			
cmm	Michigamea			
cmn	Mandarin Chinese			
cmo	Central Mnong			
cmr	Mro Chin			
cms	Messapic			
cmt	Camtho			
cna	Changthang			
cnb	Chinbon Chin			
cnc	Công			
cng	Northern Qiang			
cnh	Haka Chin			
cni	Asháninka			
cnk	Khumi Chin			
cnl	Lalana Chinantec			
cnm	Ixtatán Chuj			
cno	Con			
cns	Central Asmat			
cnt	Tepetotutla Chinantec			
cnu	Chenoua			
cnw	Ngawn Chin			
cnx	Middle Cornish			
coa	Cocos Islands Malay			
cob	Chicomuceltec			
coc	Cocopa			
cod	Cocama-cocamilla			
coe	Koreguaje			
cof	Colorado			
cog	Chong			
coh	Chonyi			
coj	Cochimi			
cok	Santa Teresa Cora			
col	Columbia-wenatchi			
com	Comanche			
con	Cofán			
coo	Comox			
cop	Coptic		*	
coq	Coquille			
cor	Cornish		*	
cos	Corsican		*	
cot	Caquinte			
cou	Wamey			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
cov	Cao Miao			
cow	Cowlitz			
cox	Nanti			
coy	Coyaima			
coz	Chochotec			
cpa	Palantla Chinantec			
cpb	Ucayali-yurúa Ashéninka			
cpc	Ajyíninka Apurucayali			
cpg	Cappadocian Greek			
cpu	Pichis Ashéninka			
cpv	Pu-xian Chínese			
cpy	South Ucayali Ashéninka			
cql	Ceqli			
cqu	Chilean Quechua			
cra	Chará			
crb	Island Carib			
crc	Lonwolwol			
crd	Coeur D'alene			
cre	Cree	M	*	
crf	Caramanta			
crg	Michif			
crh	Crimean Turkish; Crimean Tatar		*	
cri	Sãotomense			
crj	Southern East Cree			
crk	Plains Cree			
crn	Northern East Cree			
crm	Moose Cree			
crn	El Nayar Cora			
cro	Crow			
crq	Iyo'wujwa Chorote			
crr	Carolina Algonquian			
crs	Seselwa Creole French			
crt	Iyojwa'ja Chorote			
cru	Carútana			
crv	Chaura			
crw	Chrau			
crx	Carrier			
cry	Cori			
crz	Cruzeño			
csa	Chiltepec Chinantec			
csb	Kashubian		*	
csc	Catalonian Sign Language			
csd	Chiangmai Sign Language			
cse	Czech Sign Language			
csf	Cuba Sign Language			
csg	Chilean Sign Language			
csh	Asho Chin			
csi	Coast Miwok			
csk	Jola-kasa			
csl	Chinese Sign Language			
csm	Central Sierra Miwok			
csn	Colombian Sign Language			
cso	Sochiapan Chinantec			
csq	Croatia Sign Language			
csr	Costa Rican Sign Language			
css	Southern Ohlone			
cst	Northern Ohlone			
csw	Swampy Cree			
csy	Siyin Chin			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
csz	Coos			
cta	Tataltepec Chatino			
ctc	Chetco			
ctd	Tedim Chin			
cte	Tepinapa Chinantec			
cti	Tila Chol			
ctl	Tlacoatzintepec Chinantec			
ctm	Chitimacha			
ctn	Chhintange			
cto	Emberá-catio			
ctp	Western Highland Chatino			
cts	Northern Catanduanes Bicolano			
ctu	Tumbalá Chol			
ctz	Zacatepec Chatino			
cua	Cua			
cub	Cubeo			
cuc	Usila Chinantec			
cug	Cung			
cuh	Chuka			
cui	Cuiba			
cuj	Mashco Piro			
cuk	San Blas Kuna			
cul	Culina			
cum	Cumeral			
cun	Cunén Quiché			
cuo	Cumanagoto			
cup	Cupeño			
cuq	Cun			
cur	Chhulung			
cut	Teutila Cuicatec			
cuu	Tai Ya			
cuv	Cuvok			
cuw	Chukwa			
cux	Tepeuxila Cuicatec			
cvn	Valle Nacional Chinantec			
cwa	Kabwa			
cwb	Maindo			
cwd	Woods Cree			
cwe	Kwere			
cwg	Chewong			
cwt	Kuwaataay			
cya	Nopala Chatino			
cyb	Cayubaba			
cym	Welsh		*	
cyo	Cuyonon			
czh	Huizhou Chinese			
czk	Knaanic			
czn	Zenzontepec Chatino			
czo	Min Zhong Chinese			
czt	Zotung Chin			
daa	Dangaléat			
dac	Dambi			
dad	Marik			
dae	Duupa			
daf	Dan			
dag	Dagbani			
dah	Gwahatike			
dai	Day			
daj	Dar Fur Daju			
dak	Dakota		*	
dal	Dahalo			
dan	Danish		*	

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
dao	Daai Chin			
dap	Nisi			
daq	Dandami Maria			
dar	Dargwa			
das	Daho-doo			
dat	Darang Deng			
dau	Dar Sila Daju			
dav	Taita			
daw	Davawenyo			
dax	Dayi			
daz	Dao			
dba	Bangeri Me Dogon			
dbb	Deno			
dbd	Dadiya			
dbe	Dabe			
dbf	Edopi			
dbg	Dogul Dom Dogon			
dbi	Doka			
dbj	Ida'an			
dbl	Dyirbal			
dbm	Duguri			
dbn	Duriankere			
dbp	Dulbu			
dbq	Duwai			
dbq	Daba			
dbr	Dabarre			
dbu	Bendum Dom Dogon			
dbv	Dungu			
dby	Dibiyaso			
dcc	Deccan			
dcr	Negerhollands			
ddd	Dongotono			
dde	Doondo			
ddg	Fataluku			
ddi	Diodio			
ddj	Jaru			
ddn	Dendi (Benin)			
ddo	Dido			
dds	Donno So Dogon			
ddw	Dawera-daweloor			
dea	Delason			
dec	Dagik			
ded	Dedua			
dee	Dewoin			
def	Dezfuli			
deg	Degema			
deh	Dehwari			
dei	Demisa			
dek	Dek			
del	Delaware	M	*	
dem	Dem			
den	Slave (Athapascan)	M	*	
dep	Pidgin Delaware			
deq	Dendi (Central African Republic)			
der	Deori			
des	Desano			
deu	German		*	
dev	Domung			
dez	Dengese			
dga	Southern Dagaare			
dgc	Casiguran Dumagat Agta			
dgd	Dagaari Dioula			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
dge	Degenan			
dgg	Doga			
dgh	Dghwede			
dgi	Northern Dagara			
dgk	Dagba			
dgn	Dagoman			
dgo	Dogri (specific)			
dgr	Dogrib		*	
dgs	Dogoso			
dgu	Degaru			
dgx	Doghorro			
dgz	Daga			
dha	Dhanwar (India)			
dhd	Dhundari			
dhg	Dhangu			
dhi	Dhimal			
dhl	Dhalandji			
dhm	Zemba			
dhn	Dhanki			
dho	Dhodia			
dhr	Dhargari			
dhs	Dhaiso			
dhu	Dhurga			
dhv	Dehu			
dhw	Dhanwar (Nepal)			
dia	Dia			
dib	South Central Dinka			
dic	Lakota Dida			
did	Didinga			
dif	Dieri			
dig	Digo			
dih	Kumiai			
dii	Dimbong			
dij	Dai			
dik	Southwestern Dinka			
dil	Dilling			
dim	Dime			
din	Dinka	M	*	
dio	Dibo			
dip	Northeastern Dinka			
diqu	Dimli			
dir	Dirim			
dis	Dimasa			
dit	Dirari			
diu	Diriku			
div	Divehi		*	
diw	Northwestern Dinka			
dix	Dixon Reef			
diy	Diuwe			
diz	Ding			
djb	Djinba			
djc	Dar Daju Daju			
djd	Djamindjung			
dje	Zarma			
djf	Djangun			
dji	Djinang			
djj	Djeebbana			
djk	Aukan			
djl	Djiwarli			
djm	Jamsay Dogon			
djn	Djauan			
djo	Djongkang			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
djr	Djambarrupungu			
dju	Kapriman			
djw	Djawi			
dka	Dakpakha			
dkk	Dakka			
dkl	Kolum So Dogon			
dkr	Kuijau			
dks	Southeastern Dinka			
dkx	Mazagway			
dlc	Dalecarlian			
dlg	Dolgan			
dln	Dalmatian			
dln	Darlong			
dma	Duma			
dmc	Dimir			
dme	Dugwor			
dmg	Upper Kinabatangan			
dmk	Domaaki			
dml	Dameli			
dmm	Dama			
dmo	Kemezung			
dmr	East Damar			
dms	Dampelas			
dmu	Dubu			
dmv	Dumpas			
dmx	Dema			
dmy	Demta			
dna	Upper Grand Valley Dani			
dnd	Daonda			
dne	Ndendeule			
dng	Dungan			
dni	Lower Grand Valley Dani			
dnk	Dengka			
dnn	Dzùungoo			
dnr	Danaru			
dnt	Mid Grand Valley Dani			
dnu	Danau			
dnw	Western Dani			
dny	Dení			
doa	Dom			
dob	Dobu			
doc	Northern Dong			
doe	Doe			
dof	Domu			
doh	Dong			
doi	Dogri (generic)	M	*	
dok	Dondo			
dol	Doso			
don	Toura (Papua New Guinea)			
doo	Dongo			
dop	Lukpa			
doq	Dominican Sign Language			
dor	Dori'o			
dos	Dogosé			
dot	Dass			
dov	Dombe			
dow	Doyayo			
dox	Bussa			
doy	Dompo			
doz	Dorze			
dpp	Papar			
drb	Dair			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
drd	Darmiya			
dre	Dolpo			
drg	Rungus			
drh	Darkhat			
dri	C'lela			
drl	Darling			
dm	West Damar			
dro	Daro-matu			
drq	Dura			
dr	Dororo			
drs	Gedeo			
drt	Drents			
dru	Rukai			
drw	Darwazi			
dry	Darai			
dsb	Sorbian, Lower		*	
dse	Dutch Sign Language			
dsh	Daasanach			
dsi	Disa			
dsl	Danish Sign Language			
dsn	Dusner			
dso	Desiya Oriya			
dsq	Tadaksahak			
dta	Daur			
dtb	Labuk-kinabatangan Kadazan			
dtk	Tene Kan Dogon			
dtm	Tomo Kan Dogon			
dtp	Central Dusun			
dtr	Lotud			
dts	Toro So Dogon			
dt	Toro Tegu Dogon			
dtx	Middle Dutch			
dua	Duala		*	
dub	Dubli			
duc	Duna			
dud	Hun-saare			
due	Umiray Dumaget Agta			
duf	Dumbea			
dug	Duruma			
duh	Dungra Bhil			
dui	Dumun			
duj	Dhuwal			
duk	Duduela			
dul	Alabat Island Agta			
dum	Dutch, Middle (ca.1050-1350)		*	
dun	Dusun Deyah			
duo	Dupaninan Agta			
dup	Duano'			
duq	Dusun Malang			
dur	Dii			
dus	Dumi			
duu	Drung			
duv	Duvle			
duw	Dusun Witu			
dux	Duungooma			
duy	Dicamay Agta			
duz	Duli			
dva	Duau			
dwa	Diri			
dws	Dutton World Speedwords			
dww	Dawawa			
dya	Dyan			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
dyb	Dyaberdyaber			
dyd	Dyugun			
dyg	Villa Viciosa Agta			
dyi	Djimini Senoufo			
dyk	Land Dayak			
dyn	Dyangadi			
dyo	Jola-Fonyi			
dyu	Dyula		*	
dyy	Dyaabugay			
dza	Duguza			
dzd	Daza			
dzg	Dazaga			
dzl	Dzalakha			
dzn	Dzando			
dzo	Dzongkha		*	
ebg	Ebughu			
ebo	Teke-Ebo			
ebr	Ebrié			
ebu	Embu			
ecr	Eteocretan			
ecs	Ecuadorian Sign Language			
ecy	Eteocypriot			
eee	E			
efa	Efai			
efe	Efe			
efi	Efik		*	
ega	Ega			
ego	Eggon			
egy	Egyptian (Ancient)		*	
ehu	Ehueun			
eip	Eipomek			
eit	Eitiep			
eiv	Askopan			
eja	Ejamat			
eka	Ekajuk		*	
eke	Ekit			
ekg	Ekari			
eki	Eki			
ekm	Elip			
eko	Koti			
ekp	Ekpeye			
ekr	Yace			
eky	Eastern Kayah			
ele	Elepi			
elh	El Higeirat			
eli	Nding			
elk	Elkei			
ell	Greek, Modern (1453-)		*	
elm	Eleme			
elo	El Molo			
elp	Elpaputih			
elu	Elu			
elx	Elamite		*	
ema	Emai-iuleha-ora			
emb	Embaloh			
eme	Emerillon			
emg	Eastern Meohang			
emi	Mussau-emira			
emk	Eastern Maninkakan			
eml	Emiliano-romagnolo			
emm	Mamulique			
emn	Eman			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
emo	Emok			
emp	Northern Emberá			
ems	Pacific Gulf Yupik			
emu	Eastern Muria			
emw	Emplawas			
emy	Epigraphic Mayan			
ena	Apali			
enb	Endo			
enc	En			
end	Ende			
enf	Forest Enets			
eng	English		*	
enh	Tundra Enets			
eni	Enim			
enm	English, Middle (1100-1500)		*	
enn	Engenni			
eno	Enggano			
enq	Enga			
enr	Emumu			
env	Enwan (Edu State)			
enw	Enwan (Akwa Ibom State)			
enx	Middle English			
eot	Beti (Cote d'Ivoire)			
epi	Epie			
epo	Esperanto		*	
erg	Sie			
erh	Eruwa			
eri	Ogea			
erk	South Efate			
ero	Horpa			
err	Erre			
ers	Ersu			
ert	Eritai			
erw	Erokwanas			
ese	Ese Eja			
esh	Eshtehardi			
esi	North Alaskan Inupiatun			
esk	Northwest Alaska Inupiatun			
esl	Egypt Sign Language			
esm	Esuma			
esn	Salvadoran Sign Language			
eso	Estonian Sign Language			
esq	Esselen			
ess	Central Siberian Yupik			
est	Estonian		*	
esu	Central Yupik			
etb	Etebi			
etc	Etchemin			
eth	Ethiopian Sign Language			
etn	Eton (Vanuatu)			
eto	Eton (Cameroon)			
etr	Edolo			
ets	Yekhe			
ett	Etruscan			
etu	Éjaghám			
etx	Eten			
etz	Semimi			
eur	Europanto			
eus	Basque		*	
eve	Even			
evh	Uvbie			
evn	Evenki			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
ewe	Ewe		*	
ewo	Ewondo		*	
ext	Extremaduran			
eya	Eyak			
eze	Uzekwe			
faa	Fasu			
fab	Fa D'ambu			
fad	Wagi			
faf	Fagani			
fag	Finongan			
fah	Fali Of Baissa			
fai	Faiwol			
faj	Faita			
fak	Fang (Cameroon)			
fal	South Fali			
fam	Fam			
fan	Fang (Equatorial Guinea)		*	
fao	Faroese		*	
fap	Palor			
far	Fataleka			
fas	Persian	M	*	
fat	Fanti		*	
fau	Fayu			
fax	Fala			
fay	Southwestern Fars			
faz	Northwestern Fars			
fcs	Quebec Sign Language			
fer	Feroge			
ffm	Maasina Fulfulde			
fgr	Fongoro			
fia	Nobiin			
fje	Fyer			
fij	Fijian		*	
fil	Filipino; Pilipino		*	
fin	Finnish		*	
fip	Fipa			
fir	Firan			
fit	Tornedalen Finnish			
fiw	Fiwaga			
fiz	Izere			
fkv	Kven Finnish			
fla	Kalispel-pend D'oreille			
flh	Foau			
fli	Fali			
fil	North Fali			
flm	Falam Chin			
fln	Flinders Island			
flr	Fuliiru			
fly	Tsotsitaal			
fmp	Fe'fe'			
fmu	Far Western Muria			
fng	Fanagalo			
fni	Fania			
fod	Foodo			
foi	Foi			
fom	Foma			
fon	Fon		*	
for	Fore			
fos	Siraya			
fpe	Fernando Po Creole English			
fqs	Fas			
fra	French		*	

ISO/DIS 639-3.5

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
frc	Cajun French	I		
frd	Fordata	I		
fri	Western Frisian	I		
frk	Frankish	I		
frm	French, Middle (ca.1400-1600)	I	*	
fro	French, Old (842-ca.1400)	I	*	
frp	Franco-provençal	I		
frq	Forak	I		
frr	Northern Frisian	I		
frs	Eastern Frisian	I		
frt	Fortsenal	I		
frx	Middle French	I		
fry	Frisian	M	*	
fse	Finnish Sign Language	I		
fsl	French Sign Language	I		
fss	Finnish-Swedish Sign Language	I		
fub	Adamawa Fulfulde	I		
fuc	Pulaar	I		
fud	East Futuna	I		
fue	Borgu Fulfulde	I		
fuf	Pular	I		
fuh	Western Niger Fulfulde	I		
fui	Bagirmi Fulfulde	I		
fuj	Ko	I		
ful	Fulah	M	*	
fum	Fum	I		
fun	Fulniô	I		
fuq	Central-eastern Niger Fulfulde	I		
fur	Friulian	I	*	
fut	Futuna-aniwa	I		
fuu	Furu	I		
fuv	Nigerian Fulfulde	I		
fuy	Fuyug	I		
fvr	Fur	I		
fwa	Fwâi	I		
fwe	Fwe	I		
gaa	Ga	I	*	
gab	Gabri	I		
gad	Gaddang	I		
gae	Guarequena	I		
gaf	Gende	I		
gag	Gagauz	I		
gah	Alekano	I		
gai	Borei	I		
gaj	Gadsup	I		
gak	Gamkonora	I		
gal	Galoli	I		
gam	Kandawo	I		
gan	Gan Chinese	I		
gao	Gants	I		
gap	Gal	I		
gaq	Gata'	I		
gar	Galeya	I		
gas	Adiwasi Garasia	I		
gat	Kenati	I		
gau	Mudhili Gadaba	I		
gav	Gabutamon	I		
gaw	Nobonob	I		
gax	Borana-arsi-guji Oromo	I		
gay	Gayo	I	*	
gaz	West Central Oromo	I		
gba	Gbaya (Central African Republic)	M	*	

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
gbb	Kaytetye	I		
gbc	Garawa	I		
gbd	Karadjeri	I		
gbe	Niksek	I		
gbf	Gaikundi	I		
gbg	Gbanziri	I		
gbh	Defi Gbe	I		
gbi	Galela	I		
gbj	Bodo Gadaba	I		
gbk	Gaddi	I		
gbl	Gamit	I		
gbm	Garhwali	I		
gbn	Mo'da	I		
gbo	Northern Grebo	I		
gbp	Gbaya-bossangoa	I		
gbq	Gbaya-bozoum	I		
gbr	Gbagyi	I		
gbs	Gbesi Gbe	I		
gbu	Gagadu	I		
gbv	Gbanu	I		
gbx	Eastern Xwla Gbe	I		
gby	Gbari	I		
gbz	Zoroastrian Dari	I		
gcc	Mali	I		
gcd	Ganggalida	I		
gce	Galice	I		
gcf	Guadeloupean Creole French	I		
gcl	Grenadian Creole English	I		
gcn	Gäna	I		
gcr	Guianese Creole French	I		
gct	Colonia Tovar German	I		
gda	Gade Lohar	I		
gdb	Pottangi Ollar Gadaba	I		
gdc	Gugu Badhun	I		
gdd	Gedaged	I		
gde	Gude	I		
gdf	Guduf-gava	I		
gdg	Ga'dang	I		
gdh	Gadjerawang	I		
gdi	Gundi	I		
gdj	Gurdjar	I		
gdk	Gadang	I		
gdl	Dirasha	I		
gdm	Laal	I		
gdn	Umanakaina	I		
gdo	Ghodoberi	I		
gdq	Mehri	I		
gdr	Wipi	I		
gdu	Gudu	I		
gdx	Godwari	I		
gea	Geruma	I		
geb	Kire	I		
gec	Gboloo Grebo	I		
ged	Gade	I		
geg	Gengle	I		
geh	Hutterite German	I		
gei	Gebe	I		
gej	Gen	I		
gek	Yiwom	I		
gel	Kag-fer-jjir-koor-ror-us-zuksun	I		
gen	Geman Deng	I		
geq	Geme	I		

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
ges	Geser-gorom			
gew	Gera			
gex	Garre			
gey	Enya			
gez	Geez		*	
gfk	Patpatar			
gft	Gafat			
gga	Gao			
ggb	Gbii			
ggd	Gugadj			
gge	Guragone			
ggg	Gurgula			
ggh	Garreh-ajuran			
ggb	Kungarakany			
ggl	Ganglau			
ggn	Eastern Gurung			
ggo	Southern Gondi			
ggr	Aghu Tharnggalu			
ggt	Gitua			
ggu	Gagu			
ggw	Gogodala			
gha	Ghadamès			
ghc	Hiberno-Scottish Gaelic			
ghe	Southern Ghale			
ghh	Northern Ghale			
ghk	Geko Karen			
ghl	Ghulfan			
ghn	Ghanongga			
gho	Ghomara			
ghr	Ghera			
ghs	Guhu-samane			
ght	Kutang Ghale			
gia	Kitja			
gib	Gibanawa			
gic	Gail			
gid	Gidar			
gig	Goaria			
gil	Gilbertese		*	
gim	Gimi (Eastern Highlands)			
gin	Hinukh			
gio	Gelao			
gip	Gimi (West New Britain)			
giq	Green Gelao			
gir	Red Gelao			
gis	North Giziga			
git	Gitxsan			
giw	White Gelao			
gix	Gilima			
giy	Giyug			
giz	South Giziga			
gji	Geji			
gjk	Kachi Koli			
gjn	Gonja			
gju	Gujari			
gka	Guya			
gke	Ndai			
gkn	Gokana			
gkp	Guinea Kpelle			
gla	Gaelic (Scots)		*	
glc	Bon Gula			
gld	Nanai			
gle	Irish		*	

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
glg	Gallegan		*	
glh	Northwest Pashayi			
gli	Guliguli			
glj	Gula Iro			
glk	Gilaki			
glo	Galambu			
glr	Glaro-twabo			
gls	Glosa			
glu	Gula (Chad)			
glv	Manx		*	
glw	Glavda			
gly	Gule			
gma	Gamera			
gmb	Gula'ala			
gmd	Mághdi			
gmh	German, Middle High (ca.1050-1500)		*	
gmn	Gimnime			
gmo	Gamo-gofa-dawro			
gmu	Gumalu			
gmx	Magoma			
gmy	Mycenaean Greek			
gna	Kaansa			
gnb	Gangte			
gnc	Guanche			
gnd	Zulgo-Gemzek			
gng	Ngangam			
gnh	Lere			
gni	Góniyandi			
gnk	//Gana			
gnl	Gangulu			
gnm	Ginuman			
gnn	Gumatj			
gno	Northern Gondi			
gnq	Gana			
gnr	Gureng Gureng			
gnt	Guntai			
gnu	Gnau			
gnw	Western Bolivian Guaraní			
gnz	Ganzi			
goa	Guro			
gob	Playero			
goc	Gorakor			
god	Godié			
goe	Gongduk			
gog	Gogo			
goh	German, Old High (ca.750-1050)		*	
goi	Gobasi			
goj	Gowlan			
gok	Gowli			
gol	Gola			
gom	Goanese Konkani			
gon	Gondi	M	*	
goo	Gone Dau			
gop	Yeretuar			
goq	Gorap			
gor	Gorontalo		*	
gos	Gronings			
got	Gothic		*	
gou	Gavar			
gow	Gorowa			
gox	Gobu			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
goy	Goundo	I		
goz	Gozarkhani	I		
gpa	Gupa-abawa	I		
gpn	Taiap	I		
gqa	Ga'anda	I		
gqi	Guiqiong	I		
gqn	Guana (Brazil)	I		
gqr	Gor	I		
gra	Rajput Garasia	I		
grb	Grebo	M	*	
grc	Greek, Ancient (to 1453)	I	*	
grd	Guruntum-mbaaru	I		
grg	Madi	I		
grh	Gbiri-niragu	I		
gri	Ghari	I		
grj	Southern Grebo	I		
grm	Kota Marudu Talantang	I		
grn	Guarani	M	*	
gro	Groma	I		
grq	Gorovu	I		
grr	Taznatit	I		
grs	Gresi	I		
grt	Garo	I		
gru	Kistane	I		
grv	Central Grebo	I		
grw	Gweda	I		
grx	Guriaso	I		
gry	Barclayville Grebo	I		
grz	Guramalum	I		
gsc	Gascon	I		
gse	Ghanaian Sign Language	I		
gsg	German Sign Language	I		
gsi	Gusilay	I		
gsm	Guatemalan Sign Language	I		
gsn	Gusan	I		
gsp	Wasembo	I		
gss	Greek Sign Language	I		
gsw	Schwyzerdütsch	I		
gta	Guató	I		
gti	Gbati-ri	I		
gua	Shiki	I		
gub	Guajajára	I		
guc	Wayuu	I		
gud	Yocoboué Dida	I		
gue	Gurinji	I		
guf	Gupapuyngu	I		
gug	Paraguayan Guaraní	I		
guh	Guahibo	I		
gui	Eastern Bolivian Guaraní	I		
guj	Gujarati	I	*	
guk	Gumuz	I		
gul	Sea Island Creole English	I		
gum	Guambjano	I		
gun	Mbyá Guaraní	I		
guo	Guayabéro	I		
gup	Gunwinggu	I		
guq	Aché	I		
gur	Farefare	I		
gus	Guinean Sign Language	I		
gut	Maléku Jaíka	I		
guu	Yanomamö	I		
guv	Gey	I		

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
guw	Gun	I		
gux	Gourmanchéma	I		
guz	Gusii	I		
gva	Guana (Paraguay)	I		
gvc	Guano	I		
gve	Duwet	I		
gvf	Golin	I		
gvj	Guajá	I		
gvl	Gulay	I		
gvm	Gurmana	I		
gvn	Kuku-yalanji	I		
gvo	Gavião Do Jiparaná	I		
gvp	Pará Gavião	I		
gvr	Western Gurung	I		
gvs	Gumawana	I		
gvy	Guyani	I		
gwa	Mbato	I		
gwb	Gwa	I		
gwc	Kalami	I		
gwd	Gawwada	I		
gwe	Gweno	I		
gwf	Gowro	I		
gwg	Moo	I		
gwi	Gwich'in	I	*	
gwj	/Gwi	I		
gwn	Gwandara	I		
gwr	Gwere	I		
gwt	Gawat-bati	I		
gwu	Guwamu	I		
gww	Kwini	I		
gwx	Gua	I		
gxx	Wè Southern	I		
gya	Northwest Gbaya	I		
gyb	Garus	I		
gyd	Kayardild	I		
gye	Gyem	I		
gyf	Gungabula	I		
gyg	Gbaya	I		
gyi	Gyele	I		
gym	Ngäbere	I		
gyn	Guyanese Creole English	I		
gyr	Guarayu	I		
gyy	Gunya	I		
gza	Ganza	I		
gzi	Gazi	I		
gzn	Gane	I		
haa	Han	I		
hab	Hanoi Sign Language	I		
hac	Gurani	I		
had	Hatam	I		
hae	Eastern Oromo	I		
haf	Haiphong Sign Language	I		
hag	Hanga	I		
hah	Hahon	I		
hai	Haida	M	*	
haj	Hajong	I		
hak	Hakka Chinese	I		
hal	Halang	I		
ham	Hewa	I		
han	Hangaza	I		
hao	Hakö	I		
hap	Hupla	I		

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
haq	Ha			
har	Harari			
has	Haisla			
hat	Haitian; Haitian Creole		*	
hau	Hausa		*	
hav	Havu			
haw	Hawaiian		*	
hax	Southern Haida			
hay	Haya			
haz	Hazaragi			
hba	Hamba			
hbb	Huba			
hbn	Heiban			
hbo	Ancient Hebrew			
hbs	Serbo-Croatian	M	*	
hbu	Habu			
hca	Andaman Creole Hindi			
hch	Huichol			
hdn	Northern Haida			
hds	Honduras Sign Language			
hdy	Hadiyya			
hea	Northern Qiangdong Hmong			
heb	Hebrew		*	
hed	Herdé			
heg	Helong			
heh	Hehe			
hei	Heiltsuk			
hem	Hemba			
her	Herero		*	
hgm	Hai//om			
hgw	Haigwai			
hgx	Middle High German			
hhr	Kerak			
hia	Lamang			
hib	Hibito			
hid	Hidatsa			
hif	Fijian Hindustani			
hig	Kamwe			
hih	Pamosu			
hii	Hinduri			
hij	Hijuk			
hik	Seit-kaitetu			
hil	Hiligaynon		*	
hin	Hindi		*	
hio	Tsoa			
hir	Himarimã			
hit	Hittite		*	
hiw	Hiw			
hix	Hixkaryána			
hka	Kahe			
hke	Hunde			
hla	Halia			
hlb	Halbi			
hld	Halang-Doan			
hlt	Nga La			
hlu	Hieroglyphic Luwian			
hma	Southern Mashan Hmong			
hmb	Humburi Senni-Songhay			
hmc	Central Huishui Hmong			
hmd	Northeastern Dian Hmong			
hme	Eastern Huishui Hmong			
hmf	Hmong Don			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
hmg	Southwestern Guiyang Hmong			
hmh	Southwestern Huishui Hmong			
hmi	Northern Huishui Hmong			
hmj	Chonganjiang Hmong			
hmk	Maek			
hml	Luopohe Hmong			
hmm	Central Mashan Hmong			
hmn	Hmong	M	*	
hmo	Hiri Motu		*	
hmp	Northern Mashan Hmong			
hmq	Eastern Qiangdong Hmong			
hmr	Hmar			
hms	Southern Qiangdong Hmong			
hmt	Hamtai			
hmu	Hamap			
hmv	Hmong Dô			
hmw	Western Mashan Hmong			
hmy	Southern Guiyang Hmong			
hmz	Hmong Shua			
hna	Mina (Cameroon)			
hnd	Southern Hindko			
hne	Chhattisgarhi			
hnh	//Ani			
hni	Hani			
hnn	Hanunoo			
hno	Northern Hindko			
hns	Caribbean Hindustani			
hnu	Hung			
hoa	Hoava			
hob	Mari (Madang Province)			
hoc	Ho			
hod	Holma			
hoe	Horom			
hoh	Hobyót			
hoi	Holikachuk			
hoj	Harauti			
hol	Holu			
hom	Homa			
hoo	Holoholo			
hop	Hopi			
hor	Horo			
hos	Ho Chi Minh City Sign Language			
hot	Hote			
hov	Hovongan			
how	Honi			
hoy	Holiya			
hoz	Hozo			
hpo	Hpon			
hps	Hawai'i Pidgin Sign Language			
hra	Hrangkhol			
hre	Hre			
hrk	Haruku			
hro	Haroi			
hrr	Horuru			
hrt	Hértevin			
hru	Hruso			
hrv	Croatian		*	
hrz	Harzani			
hsb	Sorbian, Upper		*	
hsf	Southeastern Huastec			
hsh	Hungarian Sign Language			
hsl	Hausa Sign Language			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
hsn	Xiang Chinese			
hss	Harsusi			
hti	Hoti			
hto	Minica Huitoto			
hts	Hadza			
htu	Hitu			
htx	Middle Hittite			
hub	Huambisa			
huc	=/Hua			
hud	Huaualu			
hue	San Francisco Del Mar Huave			
huf	Humene			
hug	Huachipaeri			
huh	Huilliche			
hui	Huli			
huj	Northern Guiyang Hmong			
huk	Hulung			
hul	Hula			
hum	Hungana			
hun	Hungarian		*	
huo	Hu			
hup	Hupa		*	
huq	Tsat			
hur	Halkomelem			
hus	Veracruz Huastec			
hut	Humla			
huu	Murui Huitoto			
huv	San Mateo Del Mar Huave			
huw	Hukumina			
hux	Nüpode Huitoto			
huy	Hulaulá			
huz	Hunzib			
hva	San Luís Potosí Huastec			
hvc	Haitian Vodoun Culture Language			
hve	San Dionisio Del Mar Huave			
hvk	Haveke			
hvn	Sabu			
hvv	Santa María Del Mar Huave			
hwa	Wané			
hwc	Hawai'i Creole English			
hwo	Hwana			
hya	Hya			
hye	Armenian		*	
iai	Iaai			
ian	Iatmul			
iap	Iapama			
iar	Purari			
iba	Iban		*	
ibb	Ibibio			
ibd	Iwaidja			
ibe	Akpes			
ibg	Ibanag			
ibi	Ibilo			
ibl	Ibaloi			
ibm	Agoí			
ibn	Ibino			
ibo	Igbo		*	
ibr	Ibuoro			
ibu	Ibu			
iby	Ibani			
ica	Ede Ica			
ich	Etkywan			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
icl	Icelandic Sign Language			
icr	Islander Creole English			
ida	Idakho-isukha-tiriki			
idb	Indo-portuguese			
idc	Idon			
idd	Ede Idaca			
ide	Idere			
idi	Idi			
ido	Ido		*	
idr	Indri			
ids	Idesa			
idt	Idaté			
idu	Idoma			
ifa	Amganad Ifugao			
ifb	Batad Ifugao			
ife	Ifè			
iff	Ifo			
ifk	Tuwali Ifugao			
ifm	Teke-Fuumu			
ifu	Mayoyao Ifugao			
ify	Keley-I Kallahan			
igb	Ebira			
ige	Igede			
igg	Igana			
igl	Igala			
igm	Kanggape			
ign	Ignaciano			
igo	Isebe			
igs	Interglossa			
igw	Igwe			
ihb	Iha Based Pidgin			
ihi	Ihievbe			
ihp	Iha			
iii	Yi, Sichuan		*	
ijc	Izon			
ije	Biseni			
ijj	Ede Ije			
ijn	Kalabari			
ijs	Southeast Ijo			
ike	Eastern Canadian Inuktitut			
iki	Iko			
ikk	Ika			
ikl	Ikulu			
iko	Olulumo-ikom			
ikp	Ikpeshi			
ikt	Western Canadian Inuktitut			
iku	Inuktitut	M	*	
ikv	Iku-gora-ankwa			
ikw	Ikwere			
ikx	Ik			
ikz	Ikizu			
ila	Ile Ape			
ilb	Ila			
ile	Interlingue		*	
ilg	Garig-Ilgar			
ili	Ili Turki			
iik	Ilongot			
ill	Iranun			
iln	Interlingua			
ilo	Iloko		*	
ilu	Ili'uun			
ilv	Ilue			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
ilw	Talur	I		
ime	Imeraguen	I		
imi	Anamgura	I		
iml	Miluk	I		
imn	Imonda	I		
imo	Imbongu	I		
imr	Imroing	I		
ims	Marsian	I		
imy	Milyan	I		
ina	Interlingua (International Auxiliary Language Asso)	I	*	
inb	Inga	I		
ind	Indonesian	I	*	
ing	Degexit'an	I		
inh	Ingush	I	*	
inj	Jungle Inga	I		
inl	Indonesian Sign Language	I		
inm	Minaean	I		
inn	Isinai	I		
ino	Inoke-yate	I		
inp	Iñapari	I		
ins	Indian Sign Language	I		
int	Intha	I		
inz	Ineseño	I		
ior	Inor	I		
iou	Tuma-irumu	I		
iow	Iowa-oto	I		
ipi	Ipili	I		
ipk	Inupiaq	M	*	
ipo	Ipiko	I		
iqu	Iquito	I		
ire	Iresim	I		
irh	Irarutu	I		
iri	Irigwe	I		
irk	Iraqw	I		
irm	Middle Irish	I		
irn	Irántxe	I		
irr	Ir	I		
iru	Irula	I		
irx	Kamberau	I		
iry	Iraya	I		
isa	Isabi	I		
isc	Isconahua	I		
isd	Isnag	I		
ise	Italian Sign Language	I		
isg	Irish Sign Language	I		
ish	Esan	I		
isi	Nkem-nkum	I		
isl	Icelandic	I	*	
ism	Masimasi	I		
isn	Isanzu	I		
iso	Isoko	I		
isr	Israeli Sign Language	I		
ist	Istriot	I		
isu	Isu (Menchum Division)	I		
ita	Italian	I	*	
itb	Binongan Itneg	I		
ite	Itene	I		
iti	Inlaod Itneg	I		
itk	Judeo-italian	I		
itl	Itelmen	I		
itm	Itu Mbon Uzo	I		

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
ito	Itonama	I		
itr	Iteri	I		
its	Isekiri	I		
itt	Maeng Itneg	I		
itu	Itutang	I		
itv	Itawit	I		
itw	Ito	I		
itx	Itik	I		
ity	Moyadan Itneg	I		
itz	Itzá	I		
ium	Iu Mien	I		
ivb	Ibatan	I		
ivv	Ivatan	I		
iwk	I-wak	I		
iwm	Iwam	I		
ivo	Iwur	I		
iws	Sepik Iwam	I		
ixc	Ixcatec	I		
ixi	Nebaj Ixil	I		
ixj	Chajul Ixil	I		
ixl	San Juan Cotzal Ixil	I		
iya	Iyayu	I		
iyo	Mesaka	I		
iyx	Yaka (Congo)	I		
izh	Ingrian	I		
izi	Izi-ezaa-ikwo-mgbo	I		
jaa	Jamamadí	I		
jab	Hyam	I		
jac	Eastern Jacalteco	I		
jad	Jahanka	I		
jae	Yabem	I		
jaf	Jara	I		
jah	Jah Hut	I		
jai	Western Jacalteco	I		
jaj	Zazao	I		
jak	Jakun	I		
jal	Yalahatan	I		
jam	Jamaican Creole English	I		
jao	Yanyuwa	I		
jap	Jaruára	I		
jaq	Yaqay	I		
jar	Jarawa (Nigeria)	I		
jas	New Caledonian Javanese	I		
jat	Jakati	I		
jau	Yaur	I		
jav	Javanese	I	*	
jax	Jambi Malay	I		
jay	Jamango	I		
jaz	Jawe	I		
jbe	Judeo-berber	I		
bjb	Arandai	I		
jbn	Nafusi	I		
jbo	Lojban	I	*	
jbt	Jabutí	I		
jbu	Jukun Takum	I		
jcs	Jamaican Country Sign Language	I		
jct	Judeo-crimean Tatar	I		
jda	Jad	I		
jdg	Jadgali	I		
jdt	Judeo-tat	I		
jeb	Jebero	I		
jee	Jerung	I		

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
jeg	Jeng			
jeh	Jeh			
jei	Yei			
jek	Jeri Kuo			
jel	Yelmek			
jen	Dza			
jer	Jere			
jet	Manem			
jeu	Jonkor Bourmataguil			
jgb	Ngbee			
jge	Judeo-georgian			
jgo	Ngomba			
jhi	Jehai			
jia	Jina			
jib	Jibu			
jic	Tol			
jid	Bu			
jie	Jilbe			
jig	Djingili			
jih	Shangzhai			
jii	Jiiddle			
jil	Jilim			
jim	Jimi (Cameroon)			
jio	Jiamao			
jiq	Guanyinqiao			
jit	Jita			
jiu	Youle Jinuo			
jiv	Shuar			
jiy	Buyuan Jinuo			
jkl	Jakelimotu			
jko	Kubo			
jku	Labir			
jle	Ngile			
jma	Dima			
jmb	Zumbun			
jmc	Machame			
jmd	Yamdena			
jmi	Jimi (Nigeria)			
jmk	Jamtska			
jml	Jumli			
jmr	Kamara			
jms	Mashi (Nigeria)			
jmx	Western Juxtlahuaca Mixtec			
jna	Jangshung			
jnd	Jandavra			
jng	Yangman			
jni	Janji			
jnj	Yemsa			
jnl	Rawat			
jns	Jaunsari			
job	Joba			
jod	Wojenaka			
jor	Jorá			
jos	Jordanian Sign Language			
jow	Jowulu			
jpn	Japanese		*	
jpr	Judeo-Persian		*	
jqr	Jaqaru			
jra	Jarai			
jrb	Judeo-Arabic	M	*	
jrr	Jiru			
jrt	Jorto			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
jru	Japrería			
jsl	Japanese Sign Language			
jua	Júma			
jub	Wannu			
juc	Jurchen			
jud	Worodougou			
juh	Hõne			
juk	Wapan			
jul	Jirel			
jum	Jumjum			
jun	Juang			
juo	Jiba			
jup	Hupde			
jur	Jurúna			
jut	Jutish			
juu	Ju			
juw	Wápha			
juy	Juray			
jvn	Caribbean Javanese			
jwi	Jwira-pepesa			
jya	Jiarong			
jye	Judeo-yemeni Arabic			
jyy	Jaya			
kaa	Kara-Kalpak		*	
kab	Kabyle		*	
kac	Kachin		*	
kad	Kadara			
kae	Ketangalan			
kag	Kajaman			
kah	Kara (Central African Republic)			
kai	Karekare			
kaj	Jju			
kak	Kayapa Kallahan			
kal	Kalaallisut		*	
kam	Kamba (Kenya)		*	
kan	Kannada		*	
kao	Xaasongaxango			
kap	Bezhta			
kaq	Capanahua			
kas	Kashmiri		*	
kat	Georgian		*	
kau	Kanuri	M	*	
kav	Katukína			
kaw	Kawi		*	
kax	Kao			
kay	Kamayurá			
kaz	Kazakh		*	
kba	Kalarko			
kbb	Kaxuiána			
kbc	Kadiwéu			
kbd	Kabardian		*	
kbe	Kanju			
kbf	Kakuhua			
kbh	Khamba			
kbh	Camsá			
kbj	Kari			
kbk	Grass Koiari			
kbl	Kanembu			
kbn	Iwal			
kbn	Kare (Central African Republic)			
kbo	Keliko			
kbp	Kabiyé			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
kbq	Kamano			
kbr	Kafa			
kbs	Kande			
kbt	Abadi			
kbu	Kabutra			
kbv	Dera (Indonesia)			
kbw	Kaiep			
kbx	Ap Ma			
kby	Manga Kanuri			
kbz	Duhwa			
kca	Khanty			
kcb	Kawacha			
kcc	Lubila			
kcd	Ngkâmpw Kanum			
kce	Kaivi			
kcf	Ukaan			
kcg	Tyap			
kch	Vono			
kci	Kamantan			
kcyj	Kobiana			
kck	Kalanga			
kcl	Kela (Papua New Guinea)			
kcm	Gula (Central African Republic)			
kcn	Nubi			
kco	Kinalakna			
kcp	Kanga			
kcq	Kamo			
kr	Katla			
kcs	Koenoem			
kct	Kaian			
kcu	Kami (Tanzania)			
kcw	Kete			
kcx	Kabwari			
kcx	Kachama-ganjule			
kcy	Korandje			
kcz	Konongo			
kda	Worimi			
kdc	Kutu			
kdd	Yankuntjatjara			
kde	Makonde			
kdf	Mamusi			
kdg	Seba			
kdh	Tem			
kdi	Kumam			
kdj	Karamojong			
kdk	Numee			
kdl	Tsikimba			
kdm	Kagoma			
kdn	Kunda			
kdp	Kaningdon-mindem			
kdq	Koch			
kdr	Karaim			
kds	Lahu Shi			
kdt	Kuy			
kdu	Kadaru			
kdv	Kado			
kdw	Koneraw			
kdx	Kam			
kdy	Keder			
kdz	Kwaja			
kea	Kabuverdianu			
keb	Kélé			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
kec	Keiga			
ked	Kerewe			
kee	Eastern Keres			
kef	Kpessi			
keg	Tese			
kei	Kei			
kej	Kadar			
kek	Kekchí			
kel	Kela (Democratic Republic of Congo)			
kem	Kemak			
ken	Kenyang			
keo	Kakwa			
kep	Kaikadi			
keq	Kamar			
ker	Kera			
kes	Kugbo			
ket	Ket			
keu	Akebu			
kev	Kanikkaran			
kew	West Kewa			
kex	Kukna			
key	Kupia			
kez	Kukele			
kfa	Kodagu			
kfb	Northwestern Kolami			
kfc	Konda-dora			
kfd	Korra Koraga			
kfe	Kota (India)			
kff	Koya			
kfg	Kudiya			
kfh	Kurichiya			
kfi	Kurumba			
kfj	Kemiehua			
kfk	Kinnauri			
kfl	Kung			
kfm	Khunsari			
kfn	Kuk			
kfo	Koro (Cote d'Ivoire)			
kfp	Korwa			
kfq	Korku			
kfr	Kachchi			
kfs	Bilaspuri			
kft	Kanjari			
kfu	Katkari			
kfv	Kurmukar			
kfw	Kharam Naga			
kfx	Kullu Pahari			
kfy	Kumauni			
kfz	Koromfé			
kg	Koyaga			
kgb	Kawe			
kgc	Kasseng			
kgd	Kataang			
kge	Koming			
kgf	Kube			
kgg	Kusunda			
kg	Upper Tanudan Kalinga			
kgi	Selangor Sign Language			
kgj	Gamale Kham			
kgk	Kaiwá			
kg	Kunggari			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
kgm	Karipúna			
kgn	Karingani			
kgo	Krongo			
kgp	Kaingáng			
kgq	Kamoro			
kgr	Abun			
kgs	Kumbaingar			
kgt	Somyev			
kgu	Kobol			
kgv	Karas			
kgw	Karon Dori			
kgx	Kamaru			
ky	Kyerung			
kha	Khasi		*	
khb	Lü			
khc	Tukang Besi North			
khd	Bádi Kanum			
khe	Korowai			
khf	Khuen			
khg	Khams Tibetan			
khk	Kehu			
khj	Kuturmi			
khk	Halh Mongolian			
khl	Lusi			
khn	Khmer		*	
khn	Khandesi			
kho	Khotanese		*	
khp	Kapori			
khq	Koyra Chiini Songhay			
kh	Kharia			
khs	Kasua			
kht	Khanti			
khu	Nkhumbi			
khv	Khvarshi			
khw	Khovar			
khx	Kanu			
khy	Kele (Democratic Republic of Congo)			
khz	Keapara			
kia	Kim			
kib	Koalib			
kic	Kickapoo			
kid	Koshin			
kie	Kibet			
kif	Eastern Parbate			
kig	Kimaama			
kih	Kilmeri			
kii	Kitsai			
kij	Kilivila			
kik	Kikuyu		*	
kil	Kariya			
kim	Karagas			
kin	Kinyarwanda		*	
kio	Kiowa			
kip	Sheshi Kham			
kiq	Kosadle			
kir	Kirghiz		*	
kis	Kis			
kit	Agob			
kiu	Kirmanjki			
kiv	Kimbu			
kiw	Northeast Kiwai			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
kiy	Kirikiri			
kiz	Kisi			
kja	Mlap			
kjb	Eastern Kanjobal			
kjc	Coastal Konjo			
kjd	Southern Kiwai			
kje	Kisar			
kjf	Khalaj			
kjg	Khmu			
kjh	Khakas			
kji	Zabana			
kjj	Khinalugh			
kjk	Highland Konjo			
kjl	Western Parbate			
kjm	Kháng			
kjn	Kunjen			
kjo	Harijan Kinnauri			
kjp	Pwo Eastern Karen			
kjq	Western Keres			
kjr	Kurudu			
kjs	East Kewa			
kjt	Phrae Pwo Karen			
kju	Kashaya			
kjx	Ramopa			
kjy	Erave			
kjz	Bumthangkha			
kka	Kakanda			
kkb	Kwerisa			
kkc	Odogdee			
kkd	Kinuku			
kke	Kakabe			
kkg	Mabaka Valley Kalinga			
kkh	Khün			
kki	Kagulu			
kkj	Kako			
kkk	Kokota			
kk	Kosarek Yale			
kkm	Kiong			
kkn	Kon Keu			
kko	Karko			
kkp	Gugubera			
kkq	Kaiku			
kk	Kir-balar			
kks	Giwo			
kkt	Koi			
kku	Tumi			
kkv	Kangean			
kkw	Teke-Kukuya			
kkx	Kohin			
kky	Guguyimidjir			
kkz	Kaska			
kla	Klamath-modoc			
klb	Kiliwa			
klc	Kolbila			
kld	Gamilaraay			
kle	Kulung (Nepal)			
k	Kendeje			
klg	Tagakaulu Kalagan			
klh	Weliki			
kli	Kalumpang			
klj	Turkic Khalaj			
klk	Kono (Nigeria)			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
klf	Kagan Kalagan			
klm	Kolom			
kln	Kalenjin			
klo	Kapya			
klp	Kamasa			
klq	Rumu			
klr	Khaling			
klx	Kalasha			
klt	Nukna			
klu	Klao			
klv	Maskelynes			
klw	Lindu			
klx	Koluwawa			
kly	Kalao			
klz	Kabola			
kma	Konni			
kmb	Kimbundu		*	
kmc	Southern Dong			
kmd	Madukayang Kalinga			
kme	Bakole			
kmf	Kare (Papua New Guinea)			
kmg	Kâte			
kmh	Kalam			
kmi	Kami (Nigeria)			
kmj	Kumarbhag Paharia			
kmk	Limos Kalinga			
kml	Lower Tanudan Kalinga			
kmm	Kom (India)			
kmn	Awtuw			
kmo	Kwoma			
kmp	Gimme			
kmq	Kwama			
kmr	Northern Kurdish			
kms	Kamasau			
kmt	Kemtuiik			
kmu	Kanite			
kmv	Karipúna Creole French			
kmw	Komo (Democratic Republic of Congo)			
kmx	Waboda			
kmy	Koma			
kmz	Khorasani Turkish			
kna	Dera (Nigeria)			
knb	Lubuagan Kalinga			
knc	Central Kanuri			
knd	Konda			
kne	Kankanaey			
knf	Mankanya			
kng	Koongo			
knh	Kayan River Kenyah			
kni	Kanufi			
knj	Western Kanjobal			
knk	Kurankó			
knl	Keninjal			
knm	Kanamari			
knn	Konkani (specific)			
kno	Kono (Sierra Leone)			
knp	Kwanja			
knq	Kintaq			
knr	Kaningra			
kns	Kensiu			
knt	Panoan Katukina			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
knu	Kono (Guinea)			
knv	Tabo			
knw	Kung-ekoka			
knx	Kendayan			
kny	Kanyok			
knz	Kalamsé			
koa	Konomala			
kob	Kohoroxitari			
koc	Kpati			
kod	Kodi			
koe	Kacipo-balesi			
kof	Kubi			
kog	Cogui			
koh	Koyo			
koi	Komi-permyak			
koj	Sara Dunjo			
kok	Konkani (generic)	M	*	
kol	Kol (Papua New Guinea)			
kom	Komi	M	*	
kon	Kongo	M	*	
koo	Konjo			
kop	Kwato			
koq	Kota (Gabon)			
kor	Korean		*	
kos	Kosraean		*	
kot	Lagwan			
kou	Koke			
koy	Kudu-camo			
kow	Kugama			
kox	Coxima			
koy	Koyukon			
koz	Korak			
kpa	Kutto			
kpb	Mullu Kurumba			
kpc	Curripaco			
kpd	Koba			
kpe	Kpelle	M	*	
kpf	Komba			
kpg	Kapingamarangi			
kph	Kplang			
kpi	Kofei			
kpj	Karajá			
kpk	Kpan			
kpl	Kpala			
kpm	Koho			
kpn	Kepkiriwát			
kpo	Ikposo			
kpp	Paku Karen			
kpq	Korupun-sela			
kpr	Korafe			
kps	Tehit			
kpt	Karata			
kpu	Kafoa			
kpv	Komi-zyrian			
kpw	Kobon			
kpx	Mountain Koiali			
kpy	Koryak			
kpz	Kupsabiny			
kqa	Mum			
kqb	Kovai			
kqc	Doromu			
kqd	Koy Sanjaq Surat			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
kqe	Kalagan			
kqf	Kakabai			
kqg	Khe			
kqh	Kisankasa			
kqi	Koitabu			
kqj	Koromira			
kqk	Kotafon Gbe			
kql	Kyenele			
kqm	Khisa			
kqn	Kaonde			
kqo	Eastern Krahn			
kqp	Kimré			
kqq	Krenak			
kqr	Kimaragang			
kqs	Northern Kissi			
kqt	Klias River Kadazan			
kqu	Seroa			
kqv	Okolod			
kqw	Kandas			
kqx	Mser			
kqy	Koorete			
kqz	Korana			
kra	Kumhali			
krb	Karkin			
krc	Karachay-balkar		*	
krd	Kairui-midiki			
kre	Kreen-akarore			
krf	Koro (Vanuatu)			
krg	North Korowai			
krh	Kurama			
kri	Krio			
krj	Kinaray-a			
krk	Kerek			
krl	Karelian			
krm	Krim			
krn	Sapo			
krp	Korop			
krq	Krui			
krr	Kru'ng 2			
krs	Gbaya (Sudan)			
krt	Tumari Kanuri			
kru	Kurukh			
krv	Kravet			
krw	Western Krahn			
krx	Karon			
kry	Kryts			
krz	Sota Kanum			
ksa	Shuwa-zamani			
ksb	Shambala			
ksc	Southern Kalinga			
ksd	Kuanua			
kse	Kuni			
ksf	Bafia			
ksg	Kusaghe			
ksh	Kölsch			
ksi	Krisa			
ksj	Uare			
ksk	Kansa			
ksl	Kumalu			
ksm	Kumba			
ksn	Kasiguranin			
kso	Kofa			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
ksp	Kaba			
ksq	Kwaami			
ksr	Borong			
kss	Southern Kisi			
kst	Winyé			
ksu	Khamyang			
ksv	Kusu			
ksw	S'gaw Karen			
ksx	Kedang			
ksy	Kharia Thar			
ksz	Koraku			
kta	Katua			
ktb	Kambaata			
ktc	Kholok			
ktd	Kokata			
kte	Nubri			
ktf	Kwami			
ktg	Kalkutung			
kth	Karanga			
kti	North Muyu			
ktj	Plapo Krumen			
ktk	Kaniet			
ktl	Koroshi			
ktm	Kurti			
ktn	Karitiāna			
kto	Kuot			
ktp	Kaduo			
ktq	Katabaga			
ktr	Kota Marudu Tinagas			
kts	South Muyu			
ktt	Ketum			
ktu	Kituba (Democratic Republic of Congo)			
ktv	Eastern Katu			
ktw	Kato			
ktx	Kaxararí			
ky	Kango (Bas-Uélé District)			
ktz	Ju'/hoan			
kua	Kuanyama		*	
kub	Kutep			
kud	'Auhelawa			
kue	Kuman			
kuf	Western Katu			
kug	Kupa			
kuh	Kushi			
kui	Kuikúro-kalapálo			
kuj	Kuria			
kuk	Kepo'			
kul	Kulere			
kum	Kumyk		*	
kun	Kunama			
kuo	Kumukio			
kup	Kunimaipa			
kuq	Karipuná			
kur	Kurdish	M	*	
kus	Kusaal			
kut	Kutenai		*	
kuu	Upper Kuskokwim			
kuv	Kur			
kuw	Kpagua			
kux	Kukatja			
kuy	Kuuku-ya'u			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
kuz	Kunza			
kva	Bagvalal			
kvb	Kubu			
kvc	Kove			
kvd	Kui (Indonesia)			
kve	Kalabakan			
kvf	Kabalai			
kvg	Kuni-Boazi			
kvh	Komodo			
kvi	Kwang			
kvj	Psikye			
kvk	Korean Sign Language			
kvl	Brek Karen			
kvm	Kendem			
kvn	Border Kuna			
kvo	Dobel			
kvp	Kompane			
kvq	Geba Karen			
kvr	Kerinci			
kvs	Kunggara			
kvt	Lahta Karen			
kvu	Yinbaw Karen			
kvv	Kola			
kvw	Wersing			
kvx	Parkari Koli			
kvy	Yintale Karen			
kvz	Tsakwambo			
kwa	Dâw			
kwb	Kwa			
kwc	Likwala			
kwd	Kwaio			
kwe	Kwerba			
kwf	Kwara'ae			
kwg	Kaba Deme			
kwh	Kowiai			
kwi	Awa-cuaiquer			
kwj	Kwanga			
kwk	Kwakiutl			
kwl	Kofyar			
kwm	Kwambi			
kwn	Kwangali			
kwo	Kwomtari			
kwp	Kodia			
kwq	Kwak			
kwr	Kwer			
kws	Kwese			
kwt	Kwesten			
kwu	Kwakum			
kwv	Kaba Na			
kwv	Kwinti			
kwx	Khirwar			
kwy	San Salvador Kongo			
kwz	Kwadi			
kxa	Kairiru			
kxb	Krobu			
kxc	Komsq			
kxd	Brunei			
kxe	Kakihum			
kxf	Manumanaw Karen			
kxg	Katingan			
kxh	Karo (Ethiopia)			
kxi	Keningau Murut			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
kxj	Kulfa			
kxk	Zayein Karen			
kxl	Nepali Kurux			
kxm	Northern Khmer			
kxn	Kanowit			
kxo	Kanoé			
kxp	Wadiyara Koli			
kxq	Smärky Kanum			
kxr	Koro (Papua New Guinea)			
kxs	Kangjia			
kxt	Koiwat			
kxu	Kui (India)			
kxv	Kuvi			
kxw	Konai			
kxx	Likuba			
kxy	Kayong			
kxz	Kerewo			
kya	Kwaya			
kyb	Butbut Kalinga			
kyc	Kyaka			
kyd	Karey			
kye	Krache			
kyf	Kouya			
kyg	Keyagana			
kyh	Karok			
kyi	Kiput			
kyj	Karao			
kyk	Kamayo			
kyl	Kalapuya			
kym	Kpatili			
kyn	Karolanos			
kyo	Kelon			
kyp	Kang			
kyq	Kenga			
kyr	Kuruáya			
kys	Baram Kayan			
kyt	Kayagar			
kyu	Western Kayah			
kyv	Kayort			
kyw	Kudmali			
kyx	Rapoisi			
kyy	Kambaira			
kyz	Kayabí			
kza	Western Karaboro			
kzb	Kaibobo			
kzc	Bondoukou Kulango			
kzd	Kadai			
kze	Kosena			
kzf	Da'a Kaili			
kzg	Kikai			
kzh	Kenuzi-dongola			
kzi	Kelabit			
kzj	Coastal Kadazan			
kzk	Kazukuru			
kzl	Kayeli			
kzm	Kais			
kzn	Kokola			
kzo	Kaningi			
kzp	Kaidipang			
kzq	Kaike			
kzr	Karang			
kzs	Sugut Dusun			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
kzt	Tambunan Dusun			
kzu	Kayupulau			
kzv	Komyandaret			
kzw	Kariri-Xocó			
kzx	Kamarian			
kzy	Kango (Tshopo District)			
kzz	Kalabra			
laa	Lapuyan Subanun			
lac	Lacandon			
lad	Ladino		*	
lae	Pattani			
laf	Lafofa			
lag	Langi			
lah	Lahnda	M	*	
lai	Lambya			
laj	Lango (Uganda)			
lak	Laka (Nigeria)			
lal	Lalia			
lam	Lamba		*	
lan	Laru			
lao	Lao		*	
lap	Laka (Chad)			
laq	Qabiao			
lar	Larteh			
las	Lama (Togo)			
lat	Latin		*	
lau	Laba			
lav	Latvian		*	
law	Lauje			
lax	Tiwa			
lay	Lama (Myanmar)			
laz	Aribwatsa			
lba	Lui			
lbb	Label			
lbc	Lakkia			
lbe	Lak			
lbf	Tinani			
lbg	Laopang			
lbi	La'bi			
lbj	Ladakhi			
lbm	Lodhi			
lbn	Lamet			
lbo	Laven			
lbq	Wampar			
lbr	Northern Lorung			
lbs	Libyan Sign Language			
lbt	Lachi			
lbu	Labu			
lbv	Lavatbura-lamusong			
lbw	Tolaki			
lbx	Lawangan			
lby	Lamu-lamu			
lbz	Lardil			
lcc	Legenyem			
lcd	Lola			
lce	Loncong			
lcf	Lubu			
lch	Luchazi			
lcl	Lisela			
lcm	Tungag			
lcp	Western Lawa			
lcq	Luhu			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
lcs	Lisabata-nuniali			
ldb	Idun			
ldd	Luri			
ldg	Lenyima			
ldh	Lamja-dengsa-tola			
ldi	Laari			
ldj	Lemoro			
ldk	Leelau			
ldl	Kaan			
ldm	Landoma			
ldn	Láadan			
ldo	Loo			
ldp	Tso			
ldq	Lufu			
lea	Lega-shabunda			
leb	Lala-bisa			
lec	Leco			
led	Lendu			
lee	Lyélé			
lef	Lelemi			
leg	Lengua			
leh	Lenje			
lei	Lemio			
lej	Lengola			
lek	Leipon			
lel	Lele (Democratic Republic of Congo)			
lem	Nomaande			
len	Lenca			
leo	Leti (Cameroon)			
lep	Lepcha			
leq	Lembena			
ler	Lenkau			
les	Lese			
let	Lesing-gelimi			
leu	Kara (Papua New Guinea)			
lev	Lamma			
lew	Ledo Kaili			
lex	Luang			
ley	Lemolang			
lez	Lezghian		*	
lfa	Lefa			
lga	Lungga			
lgb	Laghu			
lgg	Lugbara			
lgh	Laghuu			
lgi	Lengilu			
lgk	Lingarak			
lgl	Wala			
lgm	Lega-mwenga			
lgn	Opuuo			
lgq	Logba			
lgr	Lengo			
lgt	Pahi			
lgu	Longgu			
lgz	Ligenza			
lha	Laha (Viet Nam)			
lhh	Laha (Indonesia)			
lhl	Lahul Lohar			
lhm	Lhomi			
lhn	Lahanan			
lhp	Lhokpu			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
Ihs	Mlahsö			
Iht	Toga			
Ihu	Lahu			
lia	West-central Limba			
lib	Likum			
lic	Hlai			
lid	Nyindrou			
lie	Likila			
lif	Limbu			
lig	Ligbi			
lih	Lihir			
lii	Lingkhim			
lij	Ligurian			
lik	Lika			
lil	Lillooet			
lim	Limburgish, Limburger, Limburgan		*	
lin	Lingala		*	
lio	Liki			
lip	Sekpele			
liq	Libido			
lir	Liberian English			
lis	Lisu			
lit	Lithuanian		*	
liu	Logorik			
liv	Liv			
liw	Lembak			
lix	Liabuku			
liy	Banda-bambari			
liz	Libinza			
lje	Rampi			
lji	Laiyolo			
ljl	Li'o			
ljp	Lampung			
lka	Lakalei			
lke	Kenyi			
lkh	Lakha			
lki	Laki			
lkj	Remun			
lkl	Laeko-libuat			
lkn	Lakona			
lkr	Päri			
lkt	Lakota			
lky	Lokoya			
lla	Lala-roba			
llb	Lolo			
llc	Lele (Guinea)			
lld	Ladin			
lle	Lele (Papua New Guinea)			
llf	Hermit			
llg	Lole			
lli	Teke-Laali			
llk	Lelak			
lll	Lilau			
llm	Lasalimu			
lln	Lele (Chad)			
llo	Khlor			
llp	North Efate			
llq	Lolak			
lls	Lithuanian Sign Language			
llu	Lau			
llx	Lauan			
lma	East Limba			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
lmb	Merei			
lmc	Limlingan			
lmd	Lumun			
lme	Pévé			
lmf	South Lembata			
lmg	Lamogai			
lmh	Lambichhong			
lmi	Lombi			
lmj	West Lembata			
lmk	Lamkang			
lml	Hano			
lmm	Lamam			
lmn	Lambadi			
lmo	Lombard			
lmp	Limbum			
lmq	Lamatuka			
lmr	Lamalera			
lms	Limousin			
lmt	Lematang			
lmu	Lamenu			
lmv	Lomaiviti			
lmw	Lake Miwok			
lmx	Laimbue			
lmy	Lamboya			
lmz	Lumbee			
lna	Langbashe			
lnb	Mbalanhu			
lnc	Languedocien			
lnd	Lundayeh			
lng	Langobardic			
lnh	Lanoh			
lni	Lantanai			
lnj	Leningitij			
lnl	South Central Banda			
lnm	Langam			
lnn	Lorediakarkar			
lno	Lango (Sudan)			
lnq	Linga			
lns	Lamnso'			
lnt	Lintang			
lnu	Longuda			
lnz	Lonzo			
loa	Loloda			
lob	Lobi			
loc	Inonhan			
lod	Berawan			
loe	Coastal Saluan			
lof	Logol			
log	Logo			
loh	Narim			
loi	Loma (Cote d'Ivoire)			
loj	Lou			
lok	Loko			
lol	Mongo		*	
lom	Loma (Liberia)			
lon	Malawi Lomwe			
loo	Lombo			
lop	Lopa			
loq	Lobala			
lor	Téén			
los	Loniu			
lot	Otuho			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
lou	Louisiana Creole French			
lov	Lopi			
low	Tampias Lobu			
lox	Loun			
loy	Lowa			
loz	Lozi		*	
lpa	Lelepa			
lpe	Lepki			
lpo	Lipo			
lpx	Lopit			
lra	Lara'			
lrc	Northern Luri			
lre	Laurentian			
lrg	Laragia			
lrk	Loarki			
lrl	Lari			
lrn	Lorang			
lro	Laro			
lrr	Southern Lorung			
lrv	Larevat			
lsa	Lasgerdi			
lsd	Lishana Deni			
lse	Lusengo			
lsg	Lyons Sign Language			
lsi	Lashi			
lsl	Latvian Sign Language			
lso	Laos Sign Language			
lsr	Aruop			
lss	Lasi			
ltc	Late Middle Chinese			
lti	Leti (Indonesia)			
ltu	Latu			
ltz	Letzeburgesch		*	
lua	Luba-Lulua		*	
lub	Luba-Katanga		*	
luc	Aringa			
lud	Ludian			
lue	Luvale			
luf	Laua			
lug	Ganda		*	
lui	Luiseno		*	
luj	Luna			
luk	Lunanakha			
lul	Olu'bo			
lum	Luimbi			
lun	Lunda		*	
luo	Luo (Kenya and Tanzania)		*	
lup	Lumbu			
luq	Lucumi			
lur	Laura			
lus	Lushai		*	
lut	Lushootseed			
luu	Lumba-yakkha			
luv	Luwati			
luw	Luo			
luy	Luyia			
luz	Southern Luri			
lva	Maku'a			
lvk	Lavukaleve			
lvu	Levuka			
lwa	Lwalu			
lwe	Lewo Eleng			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
lwh	White Lachi			
lwl	Eastern Lawa			
lwo	Luwo			
lwt	Lewotobi			
lww	Lewo			
lya	Layakha			
lyn	Luyana			
lzl	Litzlitz			
lzz	Laz			
maa	San Jerónimo Tecóatl Mazatec			
mab	Yutanduchi Mixtec			
mad	Madurese		*	
mae	Bo-rukul			
maf	Mafa			
mag	Magahi		*	
mah	Marshall		*	
mai	Maithili		*	
maj	Jalapa De Díaz Mazatec			
mak	Makasar		*	
mal	Malayalam		*	
mam	Northern Mam			
man	Mandingo	M	*	
maq	Chiquihuitlán Mazatec			
mar	Marathi		*	
mas	Masai		*	
mat	San Francisco Matlatzinca			
mau	Huautla Mazatec			
mav	Sateré-mawé			
maw	Mampruli			
max	North Moluccan Malay			
maz	Mazahua Central			
mba	Higaonon			
mbb	Western Bukidnon Manobo			
mbc	Macushi			
mbd	Dibabawon Manobo			
mbe	Molale			
mbf	Baba Malay			
mbg	Northern Nambikuára			
mbh	Mangseng			
mbi	Ilianen Manobo			
mbj	Nadëb			
mbk	Malol			
mbi	Maxakalí			
mbm	Ombamba			
mbn	Macaguán			
mbo	Mbo (Cameroon)			
mbp	Malayo			
mbq	Maisin			
mbr	Nukak Makú			
mbs	Sarangani Manobo			
mbt	Matigsalug Manobo			
mbu	Mbula-bwazza			
mbv	Mbulungish			
mbw	Maring			
mbx	Mari (East Sepik Province)			
mby	Memoni			
mbz	Amoltepec Mixtec			
mca	Maca			
mcb	Machiguenga			
mcc	Bitur			
mcd	Sharanahua			
mce	Itundujia Mixtec			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
mcf	Matsés			
mcg	Mapoyo			
mch	Maquiritari			
mci	Mese			
mcj	Mvanip			
mck	Mbunda			
mcl	Macaguaje			
mcm	Malaccan Creole Portuguese			
mcn	Masana			
mco	Coatlán Mixe			
mcp	Makaa			
mcq	Ese			
mcr	Menya			
mcs	Mambai			
mct	Mengisa			
mcu	Cameroon Mambila			
mcv	Minanibai			
mcw	Mawa (Chad)			
mcx	Mpiemo			
mcy	South Watut			
mcz	Mawan			
mda	Mada (Nigeria)			
mdb	Morigi			
mdc	Male (Papua New Guinea)			
added	Mbum			
added	Maba (Chad)			
added	Moksha		*	
added	Massalat			
added	Maguindanao			
added	Mamvu			
added	Mangbetu			
added	Mangbutu			
added	Maltese Sign Language			
added	Mayogo			
added	Mbati			
added	Southwest Gbaya			
added	Mbala			
added	Mbole			
added	Mandar		*	
added	Maria (Papua New Guinea)			
added	Mbere			
added	Mboko			
added	Santa Lucía Monteverde Mixtec			
added	Mbosi			
added	Dizi			
added	Male (Ethiopia)			
added	Suruí Do Pará			
added	Menka			
added	Ikobi-mena			
added	Mara			
added	Melpa			
added	Mengen			
added	Megam			
added	Méa			
added	Southwestern Tlaxiaco Mixtec			
added	Midob			
added	Meyah			
added	Mekeo			
added	Melanau			
added	Mangala			
added	Mende (Sierra Leone)		*	
added	Kedah Malay			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
mep	Miriwung			
meq	Merey			
mer	Meru			
mes	Masmaje			
met	Mato			
meu	Motu			
mev	Mann			
mew	Maaka			
mey	Hassaniyya			
mez	Menominee			
mfa	Pattani Malay			
mfb	Lom			
mfc	Mba			
mfd	Mendankwe-Nkwen			
mfe	Morisyen			
mff	Naki			
mfg	Mixifore			
mfh	Mata			
mfi	Wandala			
m fj	Mefele			
mfk	North Mofu			
mfl	Putai			
mfm	Marghi South			
mfn	Cross River Mbembe			
mfo	Mbe			
mfp	Makassar Malay			
m fq	Moba			
mfr	Marithiel			
mfs	Mexican Sign Language			
mft	Mokerang			
m fu	Mbwela			
mfv	Mandjak			
mfw	Mulaha			
mfx	Melo			
m fy	Mayo			
m fz	Mabaan			
mga	Irish, Middle (900-1200)		*	
mgb	Mararit			
m gc	Morokodo			
m gd	Moru			
m ge	Mango			
m gf	Maklew			
m gg	Mpongmpong			
m gh	Makhuwa-Meetto			
m gi	Lijili			
m gj	Abureni			
m gk	Mawes			
m gl	Maleu-kilenge			
m gm	Mambae			
m gn	Mbangi			
m go	Meta'			
m gp	Eastern Magar			
m gq	Mailila			
m gr	Mambwe-lungu			
m gs	Manda (Tanzania)			
m gt	Mongol			
m gu	Mailu			
m gv	Matengo			
m gw	Matumbi			
m gx	Omati			
m gy	Mbunga			
m gz	Mbugwe			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
mha	Manda (India)			
mhb	Mahongwe			
mhc	Mocho			
mhd	Mbugu			
mhe	Besisi			
mhf	Mamaa			
mhg	Margu			
mhh	Maskoy Pidgin			
mhi	Ma'di			
mhj	Mogholi			
mhk	Mungaka			
mhl	Mauwake			
mhm	Makhuwa-Moniga			
mhn	Mócheno			
mho	Mashi (Zambia)			
mhp	Balinese Malay			
mhq	Mandan			
mhr	Eastern Mari			
mhs	Buru (Indonesia)			
mht	Mandahuaca			
mhu	Digaro-Mishmi			
mhv	Arakanese			
mhw	Mbukushu			
mhx	Maru			
mhy	Ma'anyan			
mhz	Mor (Mor Islands)			
mia	Miami			
mib	Atatláhuca Mixtec			
mic	Micmac		*	
mid	Mandaic			
mie	Ocotepec Mixtec			
mif	Mofu-gudur			
mig	San Miguel El Grande Mixtec			
mih	Chayuco Mixtec			
mii	Chigmecatitlán Mixtec			
mij	Abar			
mik	Mikasuki			
mil	Peñoles Mixtec			
mim	Alacatlazala Mixtec			
min	Minangkabau		*	
mio	Pinotepa Nacional Mixtec			
mip	Apasco-Apoala Mixtec			
miq	Mískito			
mir	Isthmus Mixe			
mit	Southern Puebla Mixtec			
miu	Cacaloxtotec Mixtec			
miv	Mimi			
miw	Akoye			
mix	Mixtepec Mixtec			
miy	Ayutla Mixtec			
miz	Coatzacoapan Mixtec			
mja	Mahei			
mjc	San Juan Colorado Mixtec			
mjd	Northwest Maidu			
mje	Muskum			
mjg	Tu			
mjh	Mwera (Nyasa)			
mji	Kim Mun			
mjj	Mawak			
mjk	Matukar			
mjl	Mandevali			
mjm	Medebur			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
mjn	Ma (Papua New Guinea)			
mjo	Malankuravan			
mjp	Malapandaram			
mjq	Malaryan			
mjr	Malavedan			
mjs	Miship			
mjt	Sauria Paharia			
mju	Manna-dora			
mjv	Mannan			
mjw	Karbi			
mjx	Mahali			
mjy	Mahican			
mjz	Majhi			
mka	Mbre			
mkb	Mal Paharia			
mkc	Siliput			
mkd	Macedonian		*	
mke	Mawchi			
mkf	Miya			
mkg	Mak (China)			
mki	Dhatki			
mkj	Mokilese			
mkk	Byep			
mkl	Mokole			
mkm	Moklen			
mkn	Kupang Malay			
mko	Mingang Doso			
mkp	Moikodi			
mkq	Bay Miwok			
mkr	Malas			
mks	Silacayoapan Mixtec			
mkt	Vamale			
mku	Konyanka Maninka			
mkv	Mafea			
mkw	Kituba (Congo)			
mxx	Cinamiguin Manobo			
mky	East Makian			
mkz	Makasae			
mlla	Malo			
mlb	Mbule			
mlc	Cao Lan			
mld	Malakhel			
mle	Manambu			
mlf	Mal			
mlg	Malagasy	M	*	
mlh	Mape			
mli	Malimpung			
mlj	Miltu			
mlk	Malakote			
mll	Malua Bay			
mlm	Mulam			
mln	Malango			
mlo	Mlomp			
mlp	Bargam			
mlq	Western Maninkakan			
mlr	Vame			
mls	Masalit			
mlt	Maltese		*	
mlu	To'abaita			
mlv	Motlav			
mlw	Moloko			
mlx	Malfaxal			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
mly	Malay (specific)			
mlz	Malaynon			
mma	Mama			
mmb	Momina			
mmc	Michoacán Mazahua			
mmd	Maonan			
mme	Mae			
mmf	Mundat			
mmg	North Ambrym			
mmh	Mehináku			
mmi	Musar			
mmj	Majhwar			
mmk	Mukha-dora			
mml	Man Met			
mmm	Maii			
mmn	Mamanwa			
mmo	Mangga Buang			
mmp	Musan			
mmq	Musak			
mmr	Western Xiangxi Hmong			
mms	Southern Mam			
mmt	Malalamai			
mmu	Mmaala			
mmv	Miriti			
mmw	Emae			
mmx	Madak			
mmy	Migaama			
mmz	Mabaale			
mna	Mbula			
mnb	Muna			
mnc	Manchu		*	
mnd	Mondé			
mne	Naba			
mnf	Mundani			
mng	Eastern Mnong			
mnh	Mono (Democratic Republic of Congo)			
mni	Manipuri		*	
mnj	Munji			
mnk	Mandinka			
mnl	Tiale			
mnm	Mapena			
mnn	Southern Mnong			
mnp	Min Bei Chinese			
mnq	Minriq			
mnr	Mono (USA)			
mns	Mansi			
mnt	Maykulan			
mnu	Mer			
mnv	Rennell-Belona			
mnw	Mon			
mnx	Manikion			
mny	Manyawa			
mnz	Moni			
moa	Mwan			
mob	Moinba			
moc	Mocovi			
mod	Mobilian			
moe	Montagnais			
mof	Mohegan-montauk-narragansett			
mog	Mongondow			
moh	Mohawk		*	

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
moi	Mboi			
moj	Monzombo			
mok	Morori			
mol	Moldavian		*	dep
mom	Monimbo			
mon	Mongolian	M	*	
moo	Monom			
mop	Mopán Maya			
moq	Mor (Bomberai Peninsula)			
mor	Moro			
mos	Mossi		*	
mot	Barí			
mou	Mogum			
mov	Mohave			
mow	Moi (Congo)			
mox	Molima			
moy	Shekkacho			
moz	Mukulu			
mpa	Mpoto			
mpb	Mullukmulluk			
mpc	Mangarayi			
mpd	Machinere			
mpe	Majang			
mpf	Tajumulco Mam			
mpg	Marba			
mph	Maung			
mpi	Mpade			
mpj	Maŕtu Wangka			
mpk	Mbara (Chad)			
mpl	Middle Watut			
mpm	Yosondúa Mixtec			
mpn	Mindiri			
mpo	Miu			
mpp	Migabac			
mpq	Matis			
mpr	Vangunu			
mps	Dadibi			
mpt	Mian			
mpu	Makuráp			
mpv	Munkip			
mpw	Mapidian			
mpx	Misima-paneati			
mpy	Mapia			
mpz	Mpi			
mqa	Maba (Indonesia)			
mqb	Mbuko			
mqc	Mangole			
mqd	Madang			
mqe	Matepi			
mqf	Momuna			
mqg	Kota Bangun Kutai Malay			
mqh	Tlazoyaltepec Mixtec			
mqi	Mariri			
mqj	Mamasa			
mqk	Rajah Kabunsuwan Manobo			
mqm	Mbelime			
mqn	South Marquesan			
mqo	Moronene			
mqp	Modole			
mqq	Manipa			
mqr	Minokok			
mqs	Mander			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
mqs	West Makian			
mqt	Mok			
mqu	Mandari			
mqv	Mosimo			
mqw	Murupi			
mqx	Mamuju			
mqy	Manggarai			
mqz	Malasanga			
mra	Mlabri			
mrb	Marino			
mrc	Maricopa			
mrđ	Western Magar			
mre	Martha's Vineyard Sign Language			
mrf	Elseng			
mrđ	Miri			
mrh	Mara Chin			
mri	Maori		*	
mrj	Western Mari			
mrk	Hmwaveke			
mrl	Mortlockese			
mrđ	Merlav			
mrđ	Cheke Holo			
mro	Mru			
mrđ	Morouas			
mrđ	North Marquesan			
mrr	Maria (India)			
mrs	Maragus			
mrt	Marghi Central			
mru	Mono (Cameroon)			
mrđ	Mangareva			
mrđ	Maranao			
mrđ	Marengi			
mry	Karaga Mandaya			
mrđ	Marind			
msa	Malay (generic)	M	*	
msb	Masbatenyo			
msc	Sankaran Maninka			
msd	Yucatec Maya Sign Language			
mse	Musey			
msf	Mekwei			
msg	Moraid			
msh	Masikoro Malagasy			
msi	Sabah Malay			
msj	Ma (Democratic Republic of Congo)			
msk	Mansaka			
msl	Molof			
msđ	Agusan Manobo			
msđ	Mosina			
msđ	Mombum			
msp	Maritsauá			
msq	Caac			
msr	Mongolian Sign Language			
mss	West Masela			
mst	Cataelano Mandaya			
msu	Musom			
msv	Mašlam			
msw	Mansoanka			
msx	Moresada			
msy	Aruamu			
msz	Momare			
mta	Cotabato Manobo			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
mtb	Anyin Morofo			
mtc	Munit			
mtđ	Mualang			
mte	Mono (Solomon Islands)			
mtf	Murik			
mtg	Una			
mth	Munggui			
mti	Maiwa (Papua New Guinea)			
mtj	Moskona			
mtk	Mbe'			
mtl	Montol			
mtđ	Mator			
mtđ	Matagalpa			
mto	Totontepec Mixe			
mtp	Wichí Lhamtés Nocten			
mtq	Muong			
mtr	Mewari			
mts	Yora			
mtt	Mota			
mtu	Tututepec Mixtec			
mtv	Asaro'o			
mtw	Magahat			
mtx	Tidaá Mixtec			
mty	Nabi			
mtz	Tacanec			
mua	Mundang			
mub	Mubi			
muc	Mbu'			
mud	Mednyj Aleut			
mue	Media Lengua			
mug	Musgu			
muh	Mündü			
mui	Musi			
muj	Mabire			
muk	Mugom			
mum	Maiwala			
muo	Nyong			
mup	Malvi			
muq	Eastern Xiangxi Hmong			
mur	Murle			
mus	Creek		*	
mut	Western Muria			
muu	Yaaku			
muv	Muthuvan			
muw	Mundari			
mux	Mbo-ung			
muy	Muyang			
muz	Mursi			
mva	Manam			
mvb	Mattole			
mvc	Central Mam			
mvd	Mamboru			
mve	Marwari (Pakistan)			
mvf	Peripheral Mongolian			
mvg	Yucuañe Mixtec			
mvh	Mire			
mvi	Miyako			
mvj	Todos Santos Cuchumatán Mam			
mvk	Mekmek			
mvl	Mbara (Australia)			
mvm	Muya			
mvn	Minaveha			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
mvo	Marovo	I		
mvp	Duri	I		
mvq	Moere	I		
mvr	Marau	I		
mvs	Massep	I		
mvt	Mpotovoro	I		
mvu	Marfa	I		
mvv	Tagal Murut	I		
mvw	Machinga	I		
mvx	Meoswar	I		
mvz	Indus Kohistani	I		
mvz	Mesqan	I		
mwa	Mwatebu	I		
mwb	Juwal	I		
mwc	Are	I		
mwd	Mudbura	I		
mwe	Mwera (Chimwera)	I		
mwf	Murrinh-patha	I		
mwg	Aiklep	I		
mwh	Mouk-aria	I		
mwi	Labo	I		
mwj	Maligo	I		
mwk	Kita Maninkakan	I		
mwl	Mirandese	I		
mwm	Sar	I		
mwn	Nyamwanga	I		
mwo	Central Maewo	I		
mwp	Kala Lagaw Ya	I		
mwq	Mün Chin	I		
mwr	Marwari	M	*	
mws	Mwimbi-muthambi	I		
mwt	Moken	I		
mwu	Mittu	I		
mwv	Mentawai	I		
mwv	Hmong Daw	I		
mwz	Mediak	I		
mwz	Mosiro	I		
mwz	Moingi	I		
mxz	Northwest Oaxaca Mixtec	I		
mxz	Tezoatlán Mixtec	I		
mxz	Manyika	I		
mxz	Modang	I		
mxz	Mele-fila	I		
mxz	Malgbe	I		
mxz	Mbangala	I		
mxz	Mvuba	I		
mxz	Mozarabic	I		
mxz	Miju-Mishmi	I		
mxz	Monumbo	I		
mxz	Maxi Gbe	I		
mxz	Meramera	I		
mxz	Moi (Indonesia)	I		
mxz	Mbowe	I		
mxz	Tlahuitoltepec Mixe	I		
mxz	Juquila Mixe	I		
mxz	Murik Kayan	I		
mxz	Huitepec Mixtec	I		
mxz	Jamiltepec Mixtec	I		
mxz	Mada (Cameroon)	I		
mxz	Metlatónoc Mixtec	I		
mxz	Namo	I		
mxz	Mahou	I		

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
mxz	Southeastern Nochixtlán Mixtec	I		
mxz	Central Masela	I		
mya	Burmese	I		*
myb	Mbay	I		
myc	Mayeka	I		
myd	Maramba	I		
mye	Myene	I		
myf	Bambassi	I		
myg	Manta	I		
myh	Makah	I		
myi	Mina (India)	I		
myj	Mangayat	I		
myk	Mamara Senoufo	I		
myl	Moma	I		
mym	Me'en	I		
myo	Anfillo	I		
myp	Pirahã	I		
myq	Forest Maninka	I		
myr	Muniche	I		
mys	Mesmes	I		
myt	Sangab Mandaya	I		
myu	Mundurukú	I		
myv	Erzya	I		*
myw	Muyuw	I		
myx	Masaba	I		
myy	Macuna	I		
myz	Classical Mandaic	I		
mza	Santa María Zacatepec Mixtec	I		
mzb	Tumzabt	I		
mzc	Madagascar Sign Language	I		
mzd	Malimba	I		
mze	Morawa	I		
mzf	Aiku	I		
mzg	Monastic Sign Language	I		
mzh	Wichí Lhamtés Güisnay	I		
mzi	Ixcatlán Mazatec	I		
mzj	Manya	I		
mzk	Nigeria Mambila	I		
mzl	Mazatlán Mixe	I		
mzm	Mumuye	I		
mzn	Mazanderani	I		
mzo	Matipuhý	I		
mzp	Movima	I		
mzq	Mori Atas	I		
mzr	Marúbo	I		
mzs	Macanese	I		
mzt	Mintil	I		
mzu	Inapang	I		
mzv	Manza	I		
mzw	Deg	I		
mzx	Mawayana	I		
mzy	Mozambican Sign Language	I		
mzz	Maiadomu	I		
nab	Southern Nambikuára	I		
nac	Narak	I		
nad	Nijadali	I		
nae	Naka'ela	I		
naf	Nabak	I		
nag	Naga Pidgin	I		
naj	Nalu	I		
nak	Nakanai	I		
nal	Nalik	I		

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
nam	Nangikurrunggurr			
nan	Min Nan Chinese			
nao	Naaba			
nap	Neapolitan		*	
naq	Nama (Namibia)			
nar	Iguta			
nas	Naasioi			
nat	Hungworo			
nau	Nauru		*	
nav	Navajo		*	
naw	Nawuri			
nax	Nakwi			
nay	Narrinyeri			
naz	Coatepec Nahuatl			
nba	Nyemba			
nbb	Ndoe			
nbk	Chang Naga			
nbd	Ngbinda			
nbe	Konyak Naga			
nbf	Naxi			
nbj	Nagarchal			
nbg	Nagarchal			
nbi	Ngamo			
nbl	Mao Naga			
nbn	Ngarinman			
nbc	Nake			
nbl	Ndebele, South		*	
nbn	Ngbaka Ma'bo			
nbn	Kuri			
nbo	Nkukoli			
nbp	Nnam			
nbq	Nngem			
nbr	Numana-Nunku-Gbantu-Numbu			
nbs	Namibian Sign Language			
nbt	Na			
nbu	Rongmei Naga			
nbv	Ngamambo			
nbw	Southern Ngbandi			
nbx	Ngura			
nby	Ningera			
nca	Iyo			
ncb	Central Nicobarese			
ncc	Ponam			
ncd	Nachering			
nce	Yale			
ncf	Notsi			
ncg	Nisga'a			
nch	Central Huasteca Nahuatl			
nci	Classical Nahuatl			
ncj	Northern Puebla Nahuatl			
nck	Nakara			
ncl	Michoacán Nahuatl			
ncm	Nambo			
ncn	Nauna			
nco	Sibe			
ncp	Ndaktup			
ncr	Nçane			
ncs	Nicaraguan Sign Language			
nct	Chothe Naga			
ncu	Chumburung			
ncx	Central Puebla Nahuatl			
ncz	Natchez			
nda	Ndasa			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
ndb	Kenswei Nsei			
ndc	Ndau			
ndd	Nde-nsele-nta			
nde	Ndebele, North		*	
ndf	Nadruvian			
ndg	Ndengereko			
ndh	Ndali			
ndi	Samba Leko			
ndj	Ndamba			
ndk	Ndaka			
ndl	Ndolo			
ndm	Ndam			
ndn	Ngundi			
ndo	Ndonga		*	
ndp	Ndo			
ndq	Ndombe			
ndr	Ndoola			
nds	Low German; Low Saxon		*	
ndt	Ndunga			
ndu	Dugun			
ndv	Ndut			
ndw	Ndobo			
ndx	Nduga			
ndy	Lutos			
ndz	Ndogo			
nea	Eastern Ngad'a			
neb	Toura (Cote d'Ivoire)			
nec	Nedebang			
ned	Nde-gbite			
nee	Kumak			
nef	Nefamese			
neg	Negidal			
neh	Nyenkha			
nei	Neo-Hittite			
nej	Neko			
nek	Neku			
nem	Nemi			
nen	Nengone			
neo	Ná-Meo			
nep	Nepali		*	
neq	North Central Mixe			
ner	Yahadian			
nes	Bhoti Kinnauri			
net	Nete			
nev	Nyaheun			
new	Newari		*	
nex	Neme			
ney	Neyo			
nez	Nez Perce			
nfa	Dhao			
nfd	Ndun			
nfg	Nyeng			
nfk	Shakara			
nfl	Ayiwo			
nfr	Nafaanra			
nfu	Mfumte			
nga	Ngbaka			
ngb	Northern Ngbandi			
ngc	Ngombe (Democratic Republic of Congo)			
ngd	Ngando (Central African Republic)			
nge	Ngemba			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
ngg	Ngbaka Manza			
ngb	N/u			
ngi	Ngizim			
ngj	Ngie			
ngk	Ngalkbun			
ngl	Lomwe			
ngm	Ngatik Men's Creole			
ngn	Ngwo			
ngo	Ngoni			
ngp	Ngulu			
ngq	Ngurimi			
ngr	Nanggu			
ngs	Gvoko			
ngt	Ngeq			
ngu	Guerrero Nahuatl			
ngv	Nagumi			
ngw	Ngwaba			
ngx	Nggwahyi			
ngy	Tibea			
ngz	Ngungwel			
nhb	Beng			
nhc	Tabasco Nahuatl			
nhd	Chiripá			
nhe	Eastern Huasteca Nahuatl			
nhf	Nhuwala			
nhg	Tetelcingo Nahuatl			
nhh	Nahari			
nhi	Tenango Nahuatl			
nhj	Tlalitzlipa Nahuatl			
nhk	Isthmus-Cosoleacaque Nahuatl			
nhm	Morelos Nahuatl			
nhn	Central Nahuatl			
nho	Takuu			
nhp	Isthmus-Pajapan Nahuatl			
nhq	Huaxcaleca Nahuatl			
nhr	Naro			
nhs	Southeastern Puebla Nahuatl			
nht	Ometepec Nahuatl			
nhu	Noone			
nhv	Temascaltepec Nahuatl			
nhw	Western Huasteca Nahuatl			
nhx	Isthmus-Mecayapan Nahuatl			
nhy	Northern Oaxaca Nahuatl			
nhz	Santa María La Alta Nahuatl			
nia	Nias		*	
nib	Nakama			
nid	Ngandi			
nie	Niellim			
nif	Nek			
nig	Ngalakan			
nih	Nyiha			
nii	Nii			
nij	Ngaju			
nik	Southern Nicobarese			
nil	Nila			
nim	Nilamba			
nin	Ninzo			
nio	Nganasan			
nir	Nimboran			
nis	Nimi			
nit	Southeastern Kolami			
niu	Niuean		*	

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
niv	Gilyak			
niw	Nimo			
nix	Hema			
niy	Ngiti			
niz	Ningil			
nja	Nzanyi			
njb	Nocte Naga			
njd	Ndonde Hamba			
njh	Lotha Naga			
nji	Gudanji			
njj	Njen			
njl	Njalgulgule			
njm	Angami Naga			
njn	Liangmai Naga			
njo	Ao Naga			
njr	Njerep			
njs	Nisa			
njt	Ndyuka-trio Pidgin			
nju	Ngadjunmaya			
njx	Kunyi			
njy	Niyem			
nka	Nkoya			
nkb	Khoibu Naga			
nkc	Nkongho			
nkd	Koireng			
nke	Duke			
nkf	Inpui Naga			
nkq	Nekgini			
nkh	Khezha Naga			
nki	Thangal Naga			
nkj	Nakai			
nkk	Nokuku			
nkm	Namat			
nkn	Nkangala			
nko	Nkonya			
nkp	Niatoputapu			
nkr	Nukuoro			
nks	North Asmat			
nku	Bouna Kulango			
nkw	Nkutu			
nkx	Nkoroo			
nky	Khiamniungan Naga			
nkz	Nkari			
nla	Ngombale			
nlc	Nalca			
nld	Dutch		*	
nle	East Nyala			
nlg	Gela			
nli	Grangali			
nlj	Nyali			
nlk	Ninia Yali			
nll	Nihali			
nln	Durango Nahuatl			
nlo	Ngul			
nlr	Ngarla			
nlu	Nchumbulu			
nlv	Orizaba Nahuatl			
nlx	Nahali			
nly	Nyamal			
nma	Maram Naga			
nmb	Big Nambas			
nmc	Ngam			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
nmd	Ndumu			
nme	Mzieme Naga			
nmf	Tangkhu Naga			
nmg	Ngumba			
nmh	Monsang Naga			
nmi	Nyam			
nmj	Ngombe (Central African Republic)			
nmk	Namakura			
nml	Ndemli			
nmm	Manangba			
nmn	!Xóó			
nmo	Moyon Naga			
nmp	Nimanbur			
nmq	Nambya			
nmr	Nimbari			
nms	Letemboi			
nmt	Namonuito			
nmu	Northeast Maidu			
nmv	Ngamini			
nmw	Nimoa			
nmx	Nama (Papua New Guinea)			
nmy	Namuyi			
nmz	Nawdm			
nna	Nyangumarta			
nnb	Nande			
nnc	Nancere			
nnd	West Ambae			
nne	Ngandyera			
nnf	Ngaing			
nng	Maring Naga			
nnh	Ngienboon			
nni	North Nuaulu			
nnj	Nyangatom			
nnk	Nankina			
nnl	Northern Rengma Naga			
nnm	Namia			
nnn	Ngete			
nno	Norwegian Nynorsk		*	
nnp	Wancho Naga			
nnq	Ngindo			
nnr	Narungga			
nns	Ningye			
nnt	Nanticoke			
nnu	Dwang			
nnv	Nugunu (Australia)			
nnw	Southern Nuni			
nnx	Ngong			
nny	Nyanga			
nnz	Nda'nda'			
noa	Woun Meu			
nob	Norwegian Bokmål		*	
noc	Nuk			
nod	Northern Thai			
noe	Nimadi			
nof	Normane			
nog	Nogai		*	
noh	Nomu			
noi	Noiri			
nok	Nooksack			
nom	Nocamán			
non	Norse, Old		*	
noo	Nootka			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
nop	Numanggang			
noq	Ngongo			
nor	Norwegian	M	*	
nos	Southern Yi			
not	Nomatsiguenga			
nou	Ewage-notu			
nov	Novial			
now	Nyambo			
noy	Noy			
noz	Nayi			
npa	Nar Phu			
npb	Nupbikha			
nph	Phom Naga			
npn	Mondropolon			
npo	Pochuri Naga			
nps	Nipsan			
npu	Puimei Naga			
npv	Napu			
nqg	Ede Nago			
nqk	Kura Ede Nago			
nqm	Ndom			
nqn	Nen			
nra	Ngom			
nrb	Nara			
nrc	Noric			
nre	Southern Rengma Naga			
nrg	Narango			
nri	Chokri Naga			
nrl	Ngarjuma			
nrn	Narom			
nrn	Norn			
nrp	North Picene			
nrq	Norra			
nrt	Northern Kalapuya			
nrx	Ngurmbur			
nrz	Lala			
nsa	Sangtam Naga			
nsc	Nshi			
nse	Nsenga			
nsg	Ngasa			
nsh	Ngoshie			
nsi	Nigerian Sign Language			
nsk	Naskapi			
nsl	Norwegian Sign Language			
nsm	Sumi Naga			
nsn	Nehan			
nso	Sotho, Northern		*	
nsp	Nepalese Sign Language			
nsq	Northern Sierra Miwok			
nsr	Maritime Sign Language			
nss	Nali			
nst	Tase Naga			
nsw	Navut			
nsx	Nsongo			
nsz	Nisenan			
nte	Nathembo			
nti	Natiaro			
ntj	Ngaanyatjarra			
ntk	Ikoma			
ntm	Nateni			
nto	Ntomba			
ntp	Northern Tepehuan			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
ntr	Delo			
nts	Natagaimas			
ntw	Nottoway			
nty	Mantsi			
ntz	Natanzi			
nua	Yuaga			
nuc	Nukuini			
nud	Ngala			
nue	Ngundu			
nuf	Nusu			
nug	Nungali			
nuh	Ndunda			
nui	Ngumbi			
nuj	Nyole			
nul	Nusa Laut			
num	Niuafou			
nun	Nung (Myanmar)			
nuo	Nguôn			
nup	Nupe-nupe-tako			
nuq	Nukumanu			
nur	Nukuria			
nus	Nuer			
nut	Nung (Viet Nam)			
nuu	Ngbundu			
nuv	Northern Nuni			
nuw	Nguluwan			
nux	Mehek			
nuy	Nunggbuyu			
nuz	Tlamacazapa Nahuatl			
nvh	Nasarian			
nvm	Namiae			
nwa	Nawathinehena			
nwb	Nyabwa			
nwc	Classical Newari; Old Newari		*	
nwe	Ngwe			
nwi	Southwest Tanna			
nwm	Nyamusa-molo			
nwr	Nawaru			
nwx	Middle Newar			
nwy	Nottoway-Meherrin			
nxa	Nauete			
nxd	Ngando (Democratic Republic of Congo)			
nxe	Nage			
nxc	Ngad'a			
nxi	Nindi			
nxj	Nyadu			
nxl	South Nuaulu			
nxm	Numidian			
nxn	Ngawun			
nxr	Ninggerum			
nxu	Narau			
nxv	Nafri			
nya	Chichewa; Nyanja		*	
nyb	Nyangbo			
nyc	Nyanga-li			
nyd	Nyore			
nye	Nyengo			
nyf	Giryama			
nyg	Nyindu			
nyh	Nyigina			
nyi	Ama (Sudan)			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
nyj	Nyanga			
nyk	Nyaneka			
nyl	Nyeu			
nym	Nyamwezi			*
nyo	Nyankole			*
nyq	Nyanga			
nyr	Nyanga			
nyt	Nyawaygi			
nyu	Nyungwe			
nyv	Nyulnyul			
nyw	Nyaw			
nyx	Nganyaywana			
nyy	Nyakyusa-ngonde			
nza	Tigon-Mbembe			
nzb	Njebi			
nzi	Nzima		*	
nzk	Nzakara			
nzm	Zeme Naga			
nzs	New Zealand Sign Language			
nzu	Teke-Nzikou			
nzy	Nzakambay			
oaa	Orok			
oac	Oroch			
oar	Old Aramaic			
oav	Old Avar			
obi	Obispeño			
obl	Oblo			
obm	Moabite			
obo	Obo Manobo			
obr	Old Burmese			
obt	Old Breton			
obu	Obulom			
oca	Ocaina			
occ	Occidental			
och	Old Chinese			
oci	Occitan (post 1500); Provençal	M	*	
oco	Old Cornish			
ocu	Atzingo Matlatzinca			
oda	Odut			
odk	Od			
odt	Old Dutch			
odu	Oduai			
oen	Old English			
ofa	Ofo			
ofr	Old French			
ofs	Old Frisian			
ofu	Efutop			
ogb	Ogbia			
ogc	Ogbah			
oge	Old Georgian			
ogg	Ogbogolo			
ogn	Ogan			
ogo	Khana			
ogu	Ogbronuagum			
ohg	Old High German			
oht	Old Hittite			
ohu	Old Hungarian			
oia	Oirata			
oin	Inebu One			
oir	Old Irish			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
obj	Northwestern Ojibwa			
ojc	Central Ojibwa			
ojg	Eastern Ojibwa			
oji	Ojibwa	M	*	
ojp	Old Japanese			
ojs	Severn Ojibwa			
ojv	Ontong Java			
ojw	Western Ojibwa			
oka	Okanagan			
okb	Okobo			
okd	Okodia			
oke	Okpe (Southwestern Edo)			
okh	Koresh-e Rostam			
oki	Okiek			
okj	Oko-juwoi			
okk	Kwamtim One			
okl	Old Kentish Sign Language			
okm	Middle Korean (10th - 16th cent.)			
okn	Oki-no-erabu			
oko	Old Korean (3rd - 9th cent.)			
okr	Kirike			
oks	Oko-eni-osayen			
oku	Oku			
okx	Okpe (Northwestern Edo)			
ola	Walungge			
old	Mochi			
ole	Olekha			
olm	Oloma			
olo	Livvi			
oma	Omaha-ponca			
omb	East Ambae			
omc	Mochica			
ome	Omejes			
omg	Omagua			
omi	Omi			
omk	Omok			
oml	Ombo			
omn	Minoan			
omo	Utarmbung			
omp	Old Manipuri			
omr	Old Marathi			
omt	Omotik			
omu	Omurano			
omw	South Tairora			
omx	Old Mon			
ona	Ona			
onb	Lingao			
one	Oneida			
ong	Olo			
oni	Onin			
onj	Onjob			
onk	Kabore One			
onn	Onobasulu			
ono	Onondaga			
onr	Northern One			
ons	Ono			
ont	Ontenu			
onu	Unua			
onw	Old Nubian			
onx	Onin Based Pidgin			
onz	Old Norse			
ood	Tohono O'odham			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
oog	Ong			
oon	õnge			
oor	Oorlams			
oos	Old Ossetic			
opa	Okpamheri			
ope	Old Persian			
opk	Kopkaka			
opm	Oksapmin			
opo	Opao			
opr	Old Provençal			
opt	Opata			
opy	Ofayé			
ora	Oroha			
orc	Orma			
ore	Orejón			
org	Oring			
orh	Oroqen			
ori	Oriya		*	
ork	Orokaiva			
orm	Oromo	M	*	
orn	Orang Kanaq			
oro	Orokolo			
orq	Orcish			
orr	Oruma			
ors	Orang Seletar			
ort	Adivasi Oriya			
oru	Ormuri			
orv	Old Russian			
orw	Oro Win			
orx	Oro			
orz	Ormu			
osa	Osage		*	
osc	Oscan			
osi	Osing			
oso	Ososo			
osp	Old Spanish			
oss	Ossetian; Ossetic		*	
ost	Osatu			
osu	Southern One			
osx	Old Saxon			
ota	Turkish, Ottoman (1500-1928)		*	
otb	Old Tibetan			
otd	Dohoi			
ote	Mezquital Otomi			
oti	Oti			
otk	Old Turkish			
otl	Tilapa Otomi			
otm	Eastern Highland Otomi			
otn	Tenango Otomi			
otq	Querétaro Otomi			
otr	Otoro			
ots	Estado de México Otomi			
ott	Temoaya Otomi			
otu	Otuke			
otw	Ottawa			
otx	Texcatepec Otomi			
oty	Old Tamil			
otz	Ixtenco Otomi			
oua	Tagargrent			
oub	Glio-oubi			
oue	Oune			
oui	Old Uighur			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
oum	Ouma			
oun	!O!ung			
owi	Owiniga			
owl	Old Welsh			
oyb	Oy			
oyd	Oyda			
oym	Wayampi			
oyy	Oya'oya			
ozm	Koonzime			
pab	Parecís			
pac	Pacoh			
pad	Paumarí			
pae	Pagibete			
paf	Paranawát			
pag	Pangasinan		*	
pah	Tenharim			
pai	Pe			
paj	Ipeka-tapuia			
pak	Parakanã			
pal	Pahlavi			
pam	Pampangá		*	
pan	Panjabi		*	
pao	Northern Paiute			
pap	Papiamento		*	
paq	Parya			
par	Panamint			
pas	Papasena			
pat	Papitalai			
pau	Palauan		*	
pav	Pakaásnovos			
paw	Pawnee			
pax	Pankararé			
pay	Pech			
paz	Pankararú			
pbb	Páez			
pbc	Patamona			
pbe	Mezontla Popoloca			
pbf	Coyotepec Popoloca			
pbg	Paraujano			
pbh	Eñepa			
pbi	Parkwa			
pbl	Mak (Nigeria)			
pbn	Kpasam			
pbo	Papel			
pbp	Badyara			
pbr	Pangwa			
pbs	Central Pame			
pbt	Southern Pashto			
pbu	Northern Pashto			
pbv	Pnar			
pby	Pyu			
pbz	Palu			
pca	Sanja Inés Ahuatempan Popoloca			
pcb	Péar			
pcc	Bouyei			
pcd	Picard			
pce	Pale Palaung			
pcf	Paliyan			
pcg	Paniya			
pch	Pardhan			
pci	Duruwa			
pcj	Parenga			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
pck	Paite Chin			
pcl	Pardhi			
pcm	Nigerian Pidgin			
pcn	Piti			
pcp	Pacahuara			
pcr	Panang			
pcw	Pyapun			
pda	Anam			
pdc	Pennsylvania German			
pdi	Pa Di			
pdn	Podena			
pdo	Padoe			
pdv	Plautdietsch			
pdu	Kayan			
pea	Peranakan Indonesian			
peb	Eastern Pomo			
pec	Southern Pesisir			
ped	Mala (Papua New Guinea)			
pee	Taje			
pef	Northeastern Pomo			
peg	Pengo			
peh	Bonan			
pei	Chichimeca-Jonaz			
pej	Northern Pomo			
pek	Penchal			
pel	Pekal			
pem	Phende			
pen	Penesak			
peo	Persian, Old (ca.600-400 B.C.)		*	
pep	Kunja			
peq	Southern Pomo			
pes	Western Farsi			
pev	Pémono			
pex	Petats			
pey	Petjo			
pez	Eastern Penan			
pfa	Pááfang			
pfe	Peere			
pfl	Pfaelzisch			
pga	Sudanese Creole Arabic			
pgg	Pangwali			
pgi	Pagi			
pgk	Rerep			
pgn	Paelignian			
pgs	Pangseng			
pgu	Pagu			
pgy	Pongyong			
pha	Pa-hng			
phd	Phudagi			
phg	Phuong			
phh	Phula			
phk	Phake			
phl	Phalura			
phm	Phimbi			
phn	Phoenician		*	
pho	Phunoi			
phq	Phana'			
phr	Pahari-potwari			
pht	Phu Thai			
phu	Phuan			
phv	Pahlavani			
phw	Phangduwali			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
pia	Pima Bajo			
pib	Yine			
pic	Pinji			
pid	Piaroa			
pie	Piro			
pif	Pingelapese			
pig	Pisabo			
pih	Pitcairn-norfolk			
pii	Pini			
pij	Pijao			
pil	Yom			
pim	Powhatan			
pin	Piame			
pio	Piapoco			
pip	Pero			
pir	Piratapuyo			
pis	Pijin			
pit	Pitta Pitta			
piu	Pintupi-luritja			
piv	Pileni			
piw	Pimbwe			
pix	Piu			
piy	Piya-kwonci			
piz	Pije			
pjt	Pitjantjatjara			
pkb	Upper Pokomo			
pkc	Paekche			
pkg	Pak-tong			
pkh	Pankhu			
pkn	Pakanha			
pko	Pökoot			
pkp	Pukapuka			
pkc	Pakistan Sign Language			
pkt	Maleng			
pku	Paku			
pla	Miani			
plb	Polonombauk			
plc	Central Palawano			
pld	Polari			
ple	Palu'e			
plg	Pilagá			
plh	Paulohi			
pli	Pali		*	
plj	Polci			
plk	Kohistani Shina			
pll	Shwe Palaung			
plm	Palembang			
pln	Palenquero			
plo	Oluta Popoluca			
plp	Palpa			
plq	Palaic			
plr	Palaka Senoufo			
pls	San Marcos Tlalooyalco Popoloca			
plt	Plateau Malagasy			
plu	Palikúr			
plv	Southwest Palawano			
plw	Brooke's Point Palawano			
ply	Bolyu			
plz	Paluan			
pma	Paama			
pmb	Pambia			
pmc	Palumata			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
pme	Pwaamei			
pmi	Northern Pumi			
pmj	Southern Pumi			
pmk	Pamlico			
pml	Lingua Franca			
pmm	Pomo			
pmn	Pam			
pmo	Pom			
pmq	Northern Pame			
pmr	Paynamar			
pms	Piemontese			
pmt	Tuamotuan			
pmu	Mirpur Panjabi			
pmw	Plains Miwok			
pmx	Poumei Naga			
pmz	Southern Pame			
pna	Punan Bah-biau			
pnb	Western Panjabi			
pnc	Pannei			
pne	Western Penan			
png	Pongu			
pnh	Penrhyn			
pnj	Aoheng			
pnm	Punan Batu 1			
pnn	Pinai-hagahai			
pno	Panobo			
pnp	Pancana			
pnq	Pana (Burkina Faso)			
pnr	Panim			
pns	Ponosakan			
pnt	Pontic			
pnv	Jiongnai Bunu			
pnw	Pinigura			
pnx	Panytyima			
pnx	Phong-kniang			
pny	Pinyin			
pnz	Pana (Central African Republic)			
poa	Eastern Pokomam			
pob	Western Pokomchí			
poc	Central Pokomam			
pod	Ponares			
poe	San Juan Atzingo Popoloca			
pof	Poke			
pog	Potiguára			
poh	Eastern Pokomchí			
poi	Highland Popoluca			
poj	Lower Pokomo			
pok	Pokangá			
pol	Polish		*	
pom	Southeastern Pomo			
pon	Pohnpeian		*	
poo	Central Pomo			
pop	Pwapwa			
poq	Texistepec Popoluca			
por	Portuguese		*	
pos	Sayula Popoluca			
pot	Potawatomi			
pou	Southern Pokomam			
pov	Upper Guinea Crioulo			
pow	San Felipe Otlattepec Popoloca			
pox	Polabian			
poy	Pogolo			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
ppa	Pao	I		
ppe	Papi	I		
ppi	Paipai	I		
ppk	Uma	I		
ppl	Pipil	I		
ppm	Papuma	I		
ppn	Papapana	I		
ppo	Folopa	I		
ppp	Pelende	I		
ppq	Pei	I		
ppr	Piru	I		
pps	San Luís Temalacayuca Popoloca	I		
ppt	Pare	I		
ppu	Papora	I		
ppv	Papavô	I		
pqa	Pa'a	I		
pqm	Malecite-passamaquoddy	I		
prb	Lua'	I		
prc	Parachi	I		
prd	Parsi-dari	I		
pre	Principense	I		
prg	Prussian	I		
prh	Porohanon	I		
pri	Paicî	I		
prk	Parauk	I		
prl	Peruvian Sign Language	I		
prm	Kibiri	I		
prn	Prasuni	I		
pro	Provençal, Old (to 1500)	I	*	
prp	Parsi	I		
prq	Ashéninka Perené	I		
prr	Puri	I		
prs	Eastern Farsi	I		
prt	Phai	I		
pru	Puragi	I		
prv	Provençal	I		
prw	Parawen	I		
prx	Purik	I		
pry	Pray 3	I		
prz	Providencia Sign Language	I		
psa	Asue Awyu	I		
psc	Persian Sign Language	I		
psd	Plains Indian Sign Language	I		
pse	Pasemah	I		
psg	Penang Sign Language	I		
psh	Southwest Pashayi	I		
psi	Southeast Pashayi	I		
psl	Puerto Rican Sign Language	I		
psm	Pauserna	I		
psn	Panasuan	I		
pso	Polish Sign Language	I		
psp	Philippine Sign Language	I		
psq	Pasi	I		
psr	Portuguese Sign Language	I		
pss	Kaulóng	I		
pst	Central Pashto	I		
psw	Port Sandwich	I		
psy	Piscataway	I		
pta	Pai Tavytera	I		
pth	Pataxó-hãhaã	I		
pti	Pintiini	I		
ptn	Patani	I		

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
pto	Zo'é	I		
ptp	Patep	I		
ptr	Piamatsina	I		
ptt	Enrekang	I		
ptu	Bambam	I		
ptv	Port Vato	I		
ptw	Pentlatch	I		
pua	Western Highland Purepecha	I		
pub	Purum	I		
puc	Punan Merap	I		
pud	Punan Aput	I		
pue	Puelche	I		
puf	Punan Merah	I		
pug	Phuie	I		
pui	Puinave	I		
puj	Punan Tubu	I		
puk	Pu'ko	I		
pum	Puma	I		
pun	Pubian	I		
puo	Puoc	I		
pup	Pulabu	I		
puq	Puquina	I		
pur	Puruborá	I		
pus	Pushto	M	*	
put	Putoh	I		
puu	Punu	I		
puw	Puluwatese	I		
pux	Puári	I		
puy	Purimeño	I		
puz	Purum Naga	I		
pwa	Pawaia	I		
pwg	Gapapaiwa	I		
pwm	Molbog	I		
pwn	Paiwan	I		
pwo	Pwo Western Karen	I		
pwr	Powari	I		
pwv	Pwo Northern Karen	I		
pxm	Quetzaltepec Mixe	I		
pye	Pye Krumen	I		
pym	Fyam	I		
pyn	Poyanáwa	I		
pyu	Puyuma	I		
pyx	Pyu (Myanmar)	I		
pyy	Pyen	I		
qua	Quapaw	I		
qub	Huallaga Huánuco Quechua	I		
quc	Central Quiché	I		
qud	Calderón Highland Quichua	I		
que	Quechua	M	*	
quf	Lambayeque Quechua	I		
qug	Chimborazo Highland Quichua	I		
quh	South Bolivian Quechua	I		
qui	Quileute	I		
quj	Joyabaj Quiché	I		
quk	Chachapoyas Quechua	I		
qul	North Bolivian Quechua	I		
qum	Sipacapense	I		
qun	Quinault	I		
qup	Southern Pastaza Quechua	I		
quq	Quinqui	I		
qur	Yanahuanca Pasco Quechua	I		
qus	Santiago Del Estero Quichua	I		

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
qut	West Central Quiché			
quu	Eastern Quiché			
quv	Sacapulteco			
quw	Tena Lowland Quichua			
qux	Yauyos Quechua			
quy	Ayacucho Quechua			
quz	Cusco Quechua			
qva	Ambo-pasco Quechua			
qvc	Cajamarca Quechua			
qve	Eastern Apurímac Quechua			
qvh	Huamaliés-Dos De Mayo Huánuco Quechua			
qvi	Imbabura Highland Quichua			
qvj	Loja Highland Quichua			
qvl	Cajatambo North Lima Quechua			
qvm	Margos-yarowilca-lauricocha Quechua			
qvn	North Junín Quechua			
qvo	Napo Lowland Quechua			
qvp	Pacaraos Quechua			
qvs	San Martín Quechua			
qvw	Huaylla Wanca Quechua			
qvy	Queyu			
qvz	Northern Pastaza Quichua			
qwa	Corongo Ancash Quechua			
qwc	Classical Quechua			
qwh	Huaylas Ancash Quechua			
qwm	Kuman (Russia)			
qws	Sihuas Ancash Quechua			
qwt	Kwalhioqua-Tlatskanai			
qxa	Chiquián Ancash Quechua			
qxc	Chincha Quechua			
qxh	Panao Huánuco Quechua			
qxi	San Andrés Quiché			
qxl	Salasaca Highland Quichua			
qxn	Northern Conchucos Ancash Quechua			
qxo	Southern Conchucos Ancash Quechua			
qxp	Puno Quechua			
qxq	Qashqa'i			
qxr	Cañar Highland Quichua			
qxs	Southern Qiang			
qxt	Santa Ana de Tusi Pasco Quechua			
qxu	Arequipa-La Unión Quechua			
qxw	Jauja Wanca Quechua			
qya	Quenya			
raa	Dungmali			
rab	Camling			
rac	Rasawa			
rad	Rade			
rae	Ranau			
raf	Western Meohang			
rag	Logooli			
rah	Rabha			
rai	Ramoaina			
raj	Rajasthani	M	*	
rak	Tulu-Bohuai			
ral	Ralte			
ram	Canela			
ran	Riantana			
rao	Rao			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
rap	Rapanui			*
raq	Saam			
rar	Rarotongan			*
ras	Tegali			
rat	Razajerdi			
rau	Raute			
rav	Sampang			
raw	Rawang			
rax	Rang			
ray	Rapa			
raz	Rahambuu			
rbb	Rumai Palaung			
rcf	Réunion Creole French			
rdb	Rudbari			
rea	Rerau			
reb	Rembong			
ree	Rejang Kayan			
reg	Kara (Tanzania)			
rei	Reli			
rej	Rejang			
rel	Rendille			
rem	Remo			
ren	Rengao			
rer	Rer Bare			
res	Reshe			
ret	Retta			
rey	Reyesano			
rga	Roria			
rge	Romano-greek			
rgk	Rangkas			
rgr	Resígaro			
rgs	Southern Roglai			
rgu	Ringgou			
rhp	Yahang			
ria	Riang (India)			
rie	Rien			
rif	Tarifit			
ril	Riang (Myanmar)			
rim	Nyaturu			
rin	Nungu			
rir	Ribun			
rit	Ritarungo			
riu	Riung			
rjb	Rajbanshi			
rjg	Rajong			
rji	Raji			
rka	Kraol			
rkb	Rikbaktsa			
rkh	Rakahanga-manihiki			
rkm	Marka			
rma	Rama			
rmb	Rembarunga			
rnc	Carpathian Romani			
rmd	Traveller Danish			
rme	Angloromani			
rnf	Kalo Finnish Romani			
rng	Traveller Norwegian			
rnh	Murkim			
rmi	Lomavren			
rml	Romkun			
rml	Baltic Romani			
rmm	Roma			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
rmn	Balkan Romani			
rmo	Sinte Romani			
rmp	Rempi			
rmr	Caló			
rms	Romanian Sign Language			
rmt	Domari			
rmu	Tavringer Romani			
rmv	Romanova			
rmw	Welsh Romani			
rmx	Romam			
rmy	Vlax Romani			
rna	Runa			
rnd	Ruund			
rng	Ronga			
rnn	Roon			
rnp	Rongpo			
rnw	Rungwa			
rob	Tae'			
roc	Cacgia Roglai			
rod	Rogo			
roe	Ronji			
rof	Rombo			
rog	Northern Roglai			
roh	Raeto-Romance		*	
rol	Romblomanon			
rom	Romany	M	*	
ron	Romanian		*	
roo	Rotokas			
rop	Kriol			
ror	Rongga			
rou	Runga			
row	Dela-Oenale			
rpn	Repanbitip			
rpt	Rapting			
rri	Ririo			
rro	Waima			
rsb	Romano-serbian			
rsi	Rennellese Sign Language			
rsl	Russian Sign Language			
rth	Ratahan			
rtm	Rotuman			
rtw	Rathawi			
rub	Gungu			
ruc	Ruli			
rue	Rusyn			
ruf	Luguru			
rug	Roviana			
ruh	Ruga			
ruj	Rufiji			
ruk	Che			
run	Rundi		*	
ruo	Istro Romanian			
rup	Macedo Romanian			
ruq	Mégléno-Romanian			
rus	Russian		*	
rut	Rutul			
ruu	Lanas Lobu			
ruy	Mala (Nigeria)			
ruz	Ruma			
rwa	Rawo			
rwk	Rwa			
rwm	Amba (Uganda)			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
rwo	Rawa			
rwr	Marwari (India)			
rws	Rawas			
ryn	Northern Amami-oshima			
rys	Yaeyama			
ryu	Central Okinawan			
saa	Saba			
sab	Buglere			
sac	Mesquakie			
sad	Sandawe		*	
sae	Sabanès			
saf	Safaliba			
sag	Sango		*	
sah	Yakut		*	
saj	Sahu			
sak	Sake			
sam	Samaritan Aramaic		*	
san	Sanskrit		*	
sao	Sause			
sap	Sanapaná			
saq	Samburu			
sar	Saraveca			
sas	Sasak		*	
sat	Santali		*	
sau	Saleman			
sav	Saafi-saafi			
saw	Sawi			
sax	Sa			
say	Saya			
saz	Saurashtra			
sba	Ngambay			
sbb	Simbo			
sbc	Kele (Papua New Guinea)			
sbd	Southern Samo			
sbe	Saliba			
sbf	Shabo			
sbg	Seget			
sbh	Sori-harengan			
sbi	Seti			
sbj	Surbakhal			
sbk	Safwa			
sbl	Botolan Sambal			
sbm	Sagala			
sbn	Sindhi Bhil			
sbo	Sabüm			
sbp	Sangu (Tanzania)			
sbq	Sileibi			
sbr	Sembakung Murut			
sbs	Subiya			
sbt	Kimki			
sbu	Stod Bhoti			
sbv	Sabine			
sbw	Simba			
sbx	Seberuang			
sby	Soli			
sbz	Sara Kaba			
sca	Sansu			
scb	Chut			
sce	Dongxiang			
scf	San Miguel Creole French			
scg	Sanggau			
sch	Sakechep			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
sci	Sri Lankan Creole Malay			
sck	Sadri			
scl	Shina			
scn	Sicilian			
sco	Scots		*	
scp	Helambu Sherpa			
scq	Sa'och			
scs	North Slavey			
scu	Shumcho			
scv	Sheni			
scw	Sha			
scx	Sicel			
scy	Scanian			
sda	Toraja-sa'dan			
sdb	Shabak			
sdc	Sassarese Sardinian			
sdd	Semendo			
sde	Surubu			
sdf	Sarli			
sdg	Savi			
sdh	Southern Kurdish			
sdi	Sindang Kelingi			
sdj	Suundi			
sdl	Saudi Arabian Sign Language			
sdm	Semandang			
sdn	Gallurese Sardinian			
sdo	Bukar Sadong			
sdp	Sherdukpen			
sdr	Oraon Sadri			
sds	Sened			
sdt	Shuadit			
sdu	Sarudu			
sdx	Sibu			
sdz	Sallands			
sea	Semai			
seb	Shempire Senoufo			
sec	Sechelt			
sed	Sedang			
see	Seneca			
sef	Cebaara Senoufo			
seg	Segeju			
seh	Sena			
sei	Seri			
sej	Sene			
sek	Sekani			
sel	Selkup		*	
sen	Nanerigé Sénoufo			
seo	Suarmin			
sep	Sicité Sénoufo			
seq	Senara Sénoufo			
ser	Serrano			
ses	Koyraboro Senni Songhai			
set	Sentani			
seu	Serui-laut			
sev	Nyarafolo Senoufo			
sew	Sewa Bay			
sey	Secoya			
sez	Senthang Chin			
sfs	South African Sign Language			
sfw	Sehwi			
sga	Irish, Old (to 900)		*	
sgb	Mag-anchi Ayta			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
sgc	Segai			
sgd	Swiss-german Sign Language			
sgf	Shughni			
sgi	Suga			
sgl	Sanglechi-ishkashimi			
sgm	Singa			
sgo	Songa			
sgp	Singpho			
sgq	Sangisari			
sgt	Brokpake			
sgu	Salas			
sgv	Sebat Bet Gurage			
sgx	Sierra Leone Sign Language			
sgz	Sursurunga			
sha	Shall-zwall			
shb	Ninam			
shc	Sonde			
she	Sheko			
shg	Shua			
shh	Shoshoni			
shi	Tachelhit			
shj	Shatt			
shk	Shilluk			
shl	Shendu			
shm	Shahrudi			
shn	Shan		*	
sho	Shanga			
shp	Shipibo-conibo			
shq	Sala			
shr	Shi			
shs	Shuswap			
sht	Shasta			
shu	Chadian Spoken Arabic			
shv	Shehri			
shw	Shwai			
shx	She			
shy	Tachawit			
shz	Syenara Senoufo			
sia	Akkala Sami			
sib	Sebob Kenyah			
sic	Malinguat			
sid	Sidamo		*	
sie	Simaa			
sif	Siamou			
sig	Paasaal			
sih	Zire			
sii	Shom Peng			
sij	Numbami			
sik	Sikiana			
sil	Tumulung Sisaala			
sim	Mende (Papua New Guinea)			
sin	Sinhalese		*	
sip	Sikkimese			
siq	Sonia			
sir	Siri			
sis	Siuslaw			
siu	Sinagen			
siv	Sumariup			
siw	Siwai			
six	Sumau			
siy	Sivandi			
siz	Siwi			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
sja	Epena			
sjb	Sajau Basap			
sjd	Kildin Sami			
sje	Pite Sami			
sjg	Assangori			
sjk	Kemi Sami			
sjl	Sajalong			
sjm	Mapun			
sjn	Sindarin			
sjo	Xibe			
sjp	Surajpuri			
sjr	Siar-Lak			
sjs	Senhaja De Srair			
sjt	Ter Sami			
aju	Ume Sami			
sjw	Shawnee			
ska	Skagit			
skb	Saek			
skc	Sauk			
skd	Southern Sierra Miwok			
ske	Seke (Vanuatu)			
skf	Sakirabiá			
skg	Sakalava Malagasy			
skh	Sikule			
ski	Sika			
skj	Seke (Nepal)			
skk	Sok			
skl	Selako			
skm	Sakam			
skn	Kolibugan Subanon			
ske	Seko Tengah			
skp	Sekapan			
skq	Sininkere			
skr	Seraiki			
sks	Maia			
skt	Sakata			
sku	Sakao			
skv	Skou			
skw	Skepi Creole Dutch			
skx	Seko Padang			
sky	Sikaiana			
skz	Sekar			
slb	Kahumamahon Saluan			
slc	Sáliba			
sld	Sissala			
sle	Sholaga			
slf	Swiss-italian Sign Language			
slg	Selungai Murut			
slh	Southern Puget Sound Salish			
slj	Lower Silesian			
slk	Salumá			
slm	Slovak		*	
sln	Salt-yüi			
slm	Pangutaran Sama			
sln	Salinan			
slp	Lamaholot			
slq	Salchuq			
slr	Salar			
sls	Singapore Sign Language			
slt	Sila			
slu	Selaru			
slv	Slovenian		*	

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
slw	Sialum			
slx	Salampasu			
sly	Selayar			
slz	Ma'ya			
sma	Southern Sami			
smb	Simbari			
smc	Som			
smd	Sama			
sme	Northern Sami		*	
smf	Auwe			
smg	Simbali			
smh	Samei			
smj	Lule Sami		*	
smk	Bolinao			
sml	Central Sama			
smm	Musasa			
smn	Inari Sami		*	
smo	Samoan		*	
smp	Samaritan			
smq	Samo			
smr	Simeulue			
sms	Skolt Sami		*	
smt	Simte			
smu	Somray			
smv	Samvedi			
smw	Sumbawa			
smx	Samba			
smy	Semnani			
smz	Simeku			
sna	Shona		*	
snb	Sebuyau			
snc	Sinaugoro			
snd	Sindhi		*	
sne	Jagoi			
snf	Noon			
sng	Sanga (Democratic Republic of Congo)			
snh	Shinabo			
sni	Sensi			
snj	Riverain Sango			
snk	Soninke		*	
snl	Sangil			
snm	Southern Ma'di			
snn	Siona			
sno	Snomish			
snp	Siane			
snq	Sangu (Gabon)			
snr	Sihan			
sns	South West Bay			
snu	Senggi			
snv	Sa'ban			
snw	Selee			
snx	Sam			
sny	Saniyo-hiyewe			
snz	Sinsauru			
soa	Thai Song			
sob	Sobei			
soc	So (Democratic Republic of Congo)			
sod	Songoora			
soe	Songomono			
sog	Sogdian		*	

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
soh	Aka			
soi	Sonha			
soj	Soi			
sok	Sokoro			
sol	Solos			
som	Somali		*	
soo	Songo			
sop	Songe			
soq	Kanasi			
sor	Somrai			
sos	Seeku			
sot	Sotho, Southern		*	
sou	Southern Thai			
sov	Sonsorol			
sow	Sowanda			
sox	So (Cameroon)			
soy	Miyobe			
soz	Temi			
spa	Spanish		*	
spb	Sepa (Indonesia)			
spc	Sapé			
spd	Saep			
spe	Sepa (Papua New Guinea)			
spg	Sian			
spi	Saponi			
spk	Sengo			
spl	Selepet			
spm	Sepen			
spo	Spokane			
spp	Supyire Senoufo			
spq	Loreto-ucayali Spanish			
spr	Saparua			
sps	Saposa			
spt	Spiti Bhoti			
spu	Sapuan			
spx	South Picene			
spy	Sabaot			
sqa	Shama-sambuga			
sqh	Shau			
sqi	Albanian	M	*	
sqm	Suma			
sqn	Susquehannock			
sqo	Sorkhei			
sqq	Sou			
sqs	Sri Lankan Sign Language			
sqt	Soqotri			
sqv	Squamish			
sra	Saruga			
srb	Sora			
src	Logudorese Sardinian			
srd	Sardinian	M	*	
sre	Sara			
srf	Nafi			
srg	Sulod			
srh	Sarikoli			
sri	Siriano			
srj	Serawai			
srk	Serudung Murut			
srl	Isirawa			
srm	Saramaccan			
srn	Sranan			
sro	Campidanese Sardinian			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
srp	Serbian		*	
srq	Sirionó			
srr	Serer		*	
srs	Sarsi			
srt	Sauri			
sru	Suruí			
srv	Waray Sorsogon			
srw	Serua			
srx	Sirmauri			
sry	Sera			
srz	Shahmirzadi			
ssb	Southern Sama			
ssd	Siroi			
sse	Balangingi			
ssf	Thao			
ssg	Seimat			
ssh	Shihhi/Spoken Arabic			
ssi	Sansi			
ssj	Sausi			
ssk	Sunam			
ssl	Western Sisaala			
ssm	Semnam			
ssn	Sanye			
ssu	Sissano			
ssp	Spanish Sign Language			
ssq	So'a			
ssr	Swiss-french Sign Language			
sss	Só			
sst	Sinašina			
ssu	Susuami			
ssv	Shark Bay			
ssw	Swati		*	
ssx	Samberigi			
ssy	Saho			
ssz	Sengseng			
sta	Settla			
stb	Northern Subanen			
stc	Santa Cruz			
std	Sentinel			
ste	Liana-seti			
stf	Seta			
stg	Trieng			
sth	Shelta			
sti	Bulo Stieng			
stj	Matya Samo			
stk	Arammba			
stl	Stellingwerfs			
stm	Setaman			
stn	Owa			
sto	Stoney			
stp	Southeastern Tepehuan			
stq	Saterfriesisch			
str	Straits Salish			
sts	Shumashti			
stt	Budeh Stieng			
stu	Samtao			
stw	Satawalese			
sua	Sulka			
sub	Suku			
suc	Western Subanon			
sue	Suena			
suf	Tarpia			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
sug	Suganga			
suh	Suba			
sui	Suki			
su	Shubi			
suk	Sukuma		*	
sul	Surigaonon			
sum	Sumo-Mayangna			
sun	Sundanese		*	
suq	Suri			
sur	Mwaghavul			
sus	Susu		*	
sut	Subtiaba			
suu	Sungkai			
suv	Sulung			
suw	Sumbwa			
sux	Sumerian		*	
suy	Suyá			
suz	Sunwar			
sva	Svan			
svb	Ulau-suain			
svc	Vincentian Creole English			
sve	Serili			
svk	Slovakian Sign Language			
svr	Savara			
svs	Savosavo			
svx	Skalvian			
swa	Swahili (generic)	M	*	
swb	Comorian			
swc	Congo Swahili			
swe	Swedish		*	
swf	Sere			
swg	Swabian			
swh	Swahili (specific)			
swi	Sui			
swj	Sira			
swk	Malawi Sena			
swl	Swedish Sign Language			
swm	Samosa			
swn	Sawknah			
swp	Suau			
swq	Sharwa			
swr	Saweru			
sws	Seluwasan			
swt	Sawila			
swu	Suwawa			
swv	Shekhawati			
sww	Sowa			
swx	Suruahá			
swy	Sarua			
sxc	Sicanian			
sxe	Sighu			
sxg	Shixing			
sxk	Southern Kalapuya			
sxl	Selian			
sxm	Samre			
sxn	Sangir			
sxo	Serothaptic			
sxr	Saaroa			
sxs	Sasaru			
sxu	Upper Saxon			
swx	Saxwe Gbe			
sya	Siang			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
syb	Central Subanen			
syc	Classical Syriac			
syi	Seki			
syk	Sukur			
syl	Sylheti			
sym	Maya Samo			
syn	Senaya			
syo	Suoy			
syr	Syriac	M	*	
sys	Sinyar			
syw	Kagate			
sza	Semelai			
szb	Ngalum			
szc	Semaq Beri			
szd	Seru			
sze	Seze			
szg	Sengele			
szk	Sizaki			
szn	Sula			
szp	Suabo			
szv	Isu (Fako Division)			
szw	Sawai			
taa	Lower Tanana			
tab	Tabassaran			
tac	Lowland Tarahumara			
tad	Tause			
tae	Tariano			
taf	Tapirapé			
tag	Tagoi			
tah	Tahitian		*	
taj	Eastern Tamang			
tak	Tala			
tal	Tal			
tam	Tamil		*	
tan	Tangale			
tao	Yami			
tap	Taabwa			
taq	Tamasheq			
tar	Central Tarahumara			
tas	Tay Boi			
tat	Tatar		*	
tau	Upper Tanana			
tav	Tatuyo			
taw	Tai			
tax	Tamki			
tay	Atayal			
taz	Tocho			
tba	Tubarão			
tbb	Tapeba			
tbc	Takia			
tbd	Kaki Ae			
tbe	Tanimbili			
tbf	Mandara			
tbg	North Tairora			
tbh	Thurawal			
tbi	Gaam			
tbj	Tiang			
tbk	Calamian Tagbanwa			
tbl	Tboli			
tbm	Tagbu			
tbn	Barro Negro Tunebo			
tbo	Tawala			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
tbp	Taworta			
tbr	Tumtum			
tbs	Tanguat			
tbt	Tembo (Kitembo)			
tbu	Tubar			
tbv	Tobo			
tbw	Tagbanwa			
tbx	Kapin			
tby	Tabaru			
tbz	Ditammari			
tca	Ticuna			
tcb	Tanacross			
tcc	Datooga			
tcd	Tafi			
tce	Southern Tutchone			
tcf	Malinaltepec Tlapanec			
tcg	Tamagario			
tch	Turks And Caicos Creole English			
tci	Wára			
tcj	Tceqli			
tck	Tchitchege			
tcl	Taman (Myanmar)			
tcm	Tanahmerah			
tcn	Tichurong			
tco	Taungyo			
tcp	Tawr Chin			
tcq	Kaiy			
tcs	Torres Strait Creole			
tct	T'en			
tcu	Southeastern Tarahumara			
tcx	Toda			
tcy	Tulu			
tcz	Thado Chin			
tda	Tagdal			
tdb	Panchpargania			
tdc	Emberá-tadó			
tdd	Tai Nüa			
tdf	Talieng			
tdg	Western Tamang			
tdh	Thulung			
tdi	Tomadino			
tdj	Tajio			
tdk	Tambas			
tdl	Sur			
tdn	Tondano			
tdo	Teme			
tdq	Tita			
tdr	Todrah			
tds	Doutai			
tdt	Tetun Dili			
tdu	Tempasuk Dusun			
tdv	Toro			
tdx	Tandroy Mahafaly Malagasy			
tdy	Tadyawan			
tea	Temiar			
teb	Tetete			
ted	Tepo Krumen			
tee	Huehuetla Tepehua			
tef	Teressa			
teg	Teke-Tege			
teh	Tehuelche			
tei	Torricelli			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
tek	Ibali Teke			
tel	Telugu		*	
tem	Timne		*	
ten	Tama (Colombia)			
teo	Teso			
tep	Tepecano			
teq	Temein			
ter	Tereno		*	
tes	Tengger			
tet	Tetum		*	
teu	Soo			
tev	Teor			
tew	Tewa (USA)			
tex	Tennet			
tey	Tulishi			
tfi	Tofin Gbe			
tfn	Tanaina			
tfo	Tefaro			
tfr	Teribe			
tft	Ternate			
tga	Sagalla			
tgb	Tebilung			
tgc	Tigak			
tgd	Ciwogai			
tge	Eastern Gorkha Tamang			
tgf	Chalikha			
tgg	Tangga			
tgh	Tobagonian Creole English			
tgi	Lawunua			
tgj	Tajik		*	
tgl	Tagalog		*	
tgo	Sudest			
tgp	Tangoa			
tgq	Tring			
tgr	Tareng			
tgs	Nume			
tgt	Central Tagbanwa			
tgu	Tanggu			
tgw	Tingui-boto			
tgw	Tagwana Senoufo			
tgx	Tagish			
tgy	Togoyo			
tha	Thai		*	
thc	Tai Hang Tong			
thd	Thayore			
the	Chitwania Tharu			
thf	Thangmi			
thh	Northern Tarahumara			
thi	Tai Long			
thk	Tharaka			
thl	Dangaura Tharu			
thm	Aheu			
thp	Thompson			
thq	Kochila Tharu			
thr	Rana Tharu			
ths	Thakali			
tht	Tahltan			
thu	Thuri			
thv	Tahaggart Tamahaq			
thw	Thudam			
thx	The			
thy	Tha			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
thz	Tayart Tamajeq			
tia	Tidikelt Tamazight			
tic	Tira			
tid	Tidong			
tie	Tingal			
tif	Tifal			
tig	Tigre		*	
tih	Timugon Murut			
tii	Tiene			
tij	Tilung			
tik	Tikar			
til	Tillamook			
tim	Timbe			
tin	Tindi			
tio	Teop			
tip	Trimuris			
tiq	Tiéfo			
tir	Tigrinya		*	
tis	Masadiit Itneg			
tit	Tinigua			
tiu	Adasen Itneg			
tiv	Tiv		*	
tiw	Tiwi			
tix	Southern Tiwa			
tiy	Tiruray			
tiz	Tai Hongjin			
tja	Tajuasohn			
tjg	Tunjung			
tji	Northern Tujia			
tjm	Timucua			
tjn	Tonjon			
tjo	Temacine Tamazight			
tjs	Southern Tujia			
tju	Tjurruru			
tka	Truká			
tkb	Buksa			
tkd	Tukudede			
tke	Takwane			
tkf	Tukumanféd			
tkk	Takpa			
tkl	Tokelau		*	
tkm	Takelma			
tkn	Toku-no-shima			
tkp	Tikopia			
tkq	Tee			
tkr	Tsakhur			
tkz	Takestani			
tkt	Kathoriya Tharu			
tkw	Teanu			
tkx	Tangko			
tkz	Takua			
tla	Southwestern Tepehuan			
tib	Tobelo			
tlc	Yecuatlá-Totonac			
tld	Talud			
tle	Talai			
tlf	Telefol			
tlg	Tofanma			
tlh	Klingon; tlhIngan-Hol		*	
tli	Tlingit		*	
tjl	Talinga-bwisi			
tlk	Taloki			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
tlj	Tetela			
tlm	Tolomako			
tln	Talondo'			
tlo	Talodi			
tlp	Filomena Mata-Coahuilán Totonac			
tlq	Tai Loi			
tlr	Talise			
tls	Tambotalo			
ttl	Teluti			
tlu	Tulehu			
tlv	Taliabu			
tlw	South Wemale			
tlx	Khehek			
tly	Talysh			
tlz	Toala'			
tma	Tama (Chad)			
tmb	Katbol			
tmc	Tumak			
tmd	Haruai			
tme	Tremembé			
tmf	Toba-maskoy			
tmg	Ternateño			
tmh	Tamashek	M	*	
tmi	Tutuba			
tmj	Samarokena			
tmk	Northwestern Tamang			
tml	Tamnim Citak			
tmm	Tai Thanh			
tmn	Taman (Indonesia)			
tmo	Temoq			
tmp	Tai Mène			
tmq	Tumleo			
tmr	Talmudic Aramaic			
tms	Tima			
tmt	Tasmate			
tmu	lau			
tmv	Tembo (Motembo)			
tmw	Temuan			
tmx	Tomyang			
tmy	Tami			
tmz	Tamanaku			
tna	Tacana			
tnb	Western Tunebo			
tnc	Tanimuca-retuarã			
tnd	Angosturas Tunebo			
tne	Tinoc Kallahan			
tnf	Tangshewi			
tng	Tobanga			
tnh	Maiani			
tni	Tandia			
tnj	Tanjong			
tnk	Kwamera			
tnl	Lenakel			
tnm	Tabla			
tnn	North Tanna			
tno	Toromono			
tnp	Whitesands			
tnq	Taino			
tnr	Budik			
tns	Tenis			
tnt	Tontemboan			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
tnu	Tay Khang			
tnv	Tangchangya			
tnw	Tonsawang			
tnx	Tanema			
tny	Tongwe			
tnz	Tonga (Thailand)			
tob	Toba			
toc	Coyutla Totonac			
tod	Toma			
toe	Tomedes			
tof	Gizrra			
tog	Tonga (Nyasa)		*	
toh	Gitonga			
toi	Tonga (Zambia)			
toj	Tojolabal			
tol	Tolowa			
tom	Tombulu			
ton	Tonga (Tonga Islands)		*	
too	Xicotepec De Juárez Totonac			
top	Papantla Totonac			
toq	Toposa			
tor	Togbo-vara Banda			
tos	Highland Totonac			
tot	Patla-Chicontla Totonac			
tou	Tho			
tov	Upper Taromi			
tow	Jemez			
tox	Tobian			
toy	Topoiyo			
toz	To			
tpa	Taupota			
tpc	Azoyú Tlapanec			
tpe	Tippera			
tpg	Kula			
tpi	Tok Pisin		*	
tpj	Tapieté			
tpk	Tupinikin			
tpl	Tlacoapa Tlapanec			
tpm	Tampulma			
tpn	Tupinambá			
tpo	Tai Pao			
tpp	Pisaflores Tepehua			
tpq	Tukpa			
tpr	Tuparí			
tpt	Tlachichilco Tepehua			
tpu	Tampuan			
tpv	Tanapag			
tpw	Tupí			
tpx	Acatepec Tlapanec			
tpy	Trumaí			
tpz	Tinputz			
tqb	Tembé			
tql	Lehali			
tqm	Turumisa			
tqn	Terino			
tqo	Toaripi			
tqp	Tomoip			
tqq	Tunni			
tqr	Torona			
tqt	Ozumatlán Totonac			
tqu	Touo			
tqw	Tonkawa			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
tra	Tirahi			
trb	Terebu			
trc	Copala Triqui			
trd	Turi			
tre	East Tarangan			
trf	Trinidadian Creole English			
trg	Lishán Didán			
trh	Turaka			
tri	Trió			
trj	Toram			
trl	Traveller Scottish			
trm	Tregami			
trn	Trinitario			
tro	Tarao Naga			
trp	Kok Borok			
trq	San Martín Itunyoso Triqui			
trr	Taushíro			
trs	Chichahuaxtla Triqui			
trt	Tunggare			
tru	Turoyo			
trv	Taroko			
trw	Torwali			
trx	Tringgus			
try	Turung			
trz	Torá			
tsa	Tsaangi			
tsb	Tsamai			
tsc	Tswa			
tsd	Tsákonian			
tse	Tunisian Sign Language			
tsf	Southwestern Tamang			
tsg	Tausug			
tsh	Tsuvan			
tsi	Tsimshian		*	
tsj	Tshangla			
tsk	Tseku			
tsl	Ts'ün-lao			
tsm	Turkish Sign Language			
tsn	Tswana		*	
tso	Tsonga		*	
tsp	Northern Toussian			
tsq	Thai Sign Language			
tsr	Akei			
tss	Taiwan Sign Language			
tsu	Tsou			
tsv	Tsogo			
tsw	Tsishingini			
tsx	Mubami			
tsz	Purepecha			
tta	Tutelo			
ttb	Gaa			
ttc	Tektiteko			
ttd	Tauade			
tte	Bwanabwana			
tff	Tuotomb			
ttg	Tutong 2			
tth	Upper Ta'oih			
tti	Tobati			
t tj	Tooro			
ttk	Totoro			
ttl	Totela			
ttm	Northern Tutchone			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
ttn	Towei			
tto	Lower Ta'oih			
ttp	Tombelala			
ttq	Tawallamat Tamajaq			
ttr	Tera			
tts	Northeastern Thai			
tth	Muslim Tat			
ttu	Torau			
ttv	Titan			
ttw	Tutoh Kenyah			
ttx	Tutong 1			
tty	Sikaritai			
ttz	Tsum			
tua	Wiarumus			
tub	Tübatulabal			
tuc	Mutu			
tud	Tuxá			
tue	Tuyuca			
tuf	Central Tunebo			
tug	Tunia			
tuh	Taulil			
tui	Tupuri			
tuj	Tugutil			
tuk	Turkmen		*	
tul	Tula			
tum	Tumbuka		*	
tun	Tunica			
tuo	Tucano			
tuq	Tedaga			
tur	Turkish		*	
tus	Tuscarora			
tuu	Tututni			
tuv	Turkana			
tux	Tuxináwa			
tuy	North Tugen			
tuz	Turka			
tva	Vaghua			
tvd	Tsuwadi			
tve	Te'un			
tvk	Southeast Ambrym			
tvl	Tuvalu		*	
tvm	Tela-masbuar			
tvn	Tavoyan			
tvo	Tidore			
tv�	Taveta			
tvf	Tutsa Naga			
tw	Sedoa			
tvj	Timor Pidgin			
twa	Twana			
twb	Western Tawbuid			
twc	Teshenawa			
twd	Twents			
twe	Tewa (Indonesia)			
twf	Northern Tiwa			
twg	Tereweng			
twh	Tai Dón			
twi	Twi		*	
twl	Tawara			
twn	Twendi			
two	Tswapong			
twp	Ere			
twq	Tasawaq			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
twr	Southwestern Tarahumara			
twt	Turiwára			
twu	Teranu			
twv	Tuwari			
twx	Tewe			
twy	Tawoyan			
txa	Tombonuwo			
txb	Tokharian B			
txc	Tsetsaut			
txe	Totoli			
txg	Tangut			
txh	Thracian			
txi	Ikpeng			
txm	Tomini			
txn	West Tarangan			
txo	Toto			
txq	Tii			
txr	Tartessian			
txs	Tonseá			
txt	Citak			
txu	Kayapó			
txx	Tatana			
txy	Tanosy Malagasy			
tya	Tauya			
tye	Kyenga			
tyh	O'du			
tyi	Teke-Tsaayi			
tyj	Tai Do			
tyl	Thu Lao			
tyn	Kombai			
typ	Thaypan			
tyr	Tai Daeng			
tys	Tày Sa Pa			
tyt	Tày Tac			
tyu	Kua			
tyv	Tuvinian		*	
tyx	Teke-Tyee			
tyz	Tày			
tza	Tanzanian Sign Language			
tzb	Bachajón Tzeltal			
tzc	Chamula Tzotzil			
tze	Chenalhó Tzotzil			
tzh	Oxchuc Tzeltal			
tzj	Eastern Tzutujil			
tzm	Central Atlas Tamazight			
tzn	Tugun			
tzo	Venustiano Carranza Tzotzil			
tzs	San Andrés Larrainzar Tzotzil			
tzt	Western Tzutujil			
tzu	Huixtán Tzotzil			
tzx	Tabriak			
tzz	Zinacantán Tzotzil			
uam	Uamué			
uan	Kuan			
uar	Tairuma			
uba	Ubang			
ubi	Ubi			
ubm	Upper Baram Kenyah			
ubr	Ubir			
ubu	Umbu-ungu			
uby	Ubykh			
uda	Uda			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
ude	Udihe			
udi	Udi			
udj	Ujir			
udl	Wuzlam			
udm	Udmurt		*	
udu	Uduk			
ues	Kioko			
ufi	Ufim			
uga	Ugaritic		*	
ugb	Kuku-ugbanh			
uge	Ughele			
ugn	Ugandan Sign Language			
ugo	Ugong			
ugy	Uruguayan Sign Language			
uha	Uhami			
uhn	Damal			
uig	Uighur		*	
uis	Uisai			
uiv	Iyive			
uji	Tanjijili			
uka	Kaburi			
ukg	Ukuriguma			
ukh	Ukhwejo			
ukl	Ukrainian Sign Language			
ukp	Ukpe-bayobiri			
ukq	Ukwa			
ukr	Ukrainian		*	
uks	Urubú-kaapor Sign Language			
uku	Ukue			
ukw	Ukwuani-aboh-ndoni			
ula	Fungwa			
ulb	Ulukwumi			
ulc	Ulch			
ulf	Usku			
uli	Ulithian			
ulk	Meriam			
ull	Ullatan			
ulm	Ulumanda'			
uln	Unserdeutsch			
uma	Umatilla			
umb	Umbundu		*	
umc	Marrucinian			
umd	Umbindhamu			
umg	Umbuygamu			
umi	Ukit			
umm	Umon			
umo	Umotina			
ump	Umpila			
umr	Umbugarla			
ums	Pendau			
umu	Munsee			
una	North Watut			
und	Undetermined		*	
une	Uneme			
ung	Ngarinyin			
unk	Enawene-Nawé			
unm	Unami			
unp	Worora			
unz	Unde Kaili			
uok	Uokha			
upi	Umeda			
upv	Uripiv-wala-rano-atchin			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
ura	Urarina			
urb	Urubú-kaapor			
urc	Urningangg			
urd	Urdu		*	
ure	Uru			
urf	Uradhi			
urg	Urigina			
urh	Urhobo			
uri	Urim			
urk	Urak Lawoi'			
url	Urali			
urm	Urapmin			
urn	Uruangnirin			
uro	Ura (Papua New Guinée)			
urp	Uru-pa-in			
urr	Lehalurup			
urt	Urat			
uru	Urumi			
urv	Uruava			
urw	Sop			
urx	Urmo			
ury	Orya			
urz	Uru-eu-wau-wau			
usa	Usarufa			
ush	Ushojo			
usi	Usui			
usk	Usaghade			
usp	Uspanteco			
usu	Uya			
uta	Otank			
ute	Ute-southern Paiute			
utp	Amba (Solomon Islands)			
utr	Etulo			
utu	Utu			
uum	Urum			
uun	Kulun-Pazeh			
uur	Ura (Vanuatu)			
uuu	U			
uve	West Uvean			
uvh	Uri			
uvi	Lote			
uwa	Kuku-uwanh			
uya	Doko-uyanga			
uzb	Uzbek	M	*	
uzn	Northern Uzbek			
uzs	Southern Uzbek			
vaa	Vaagri Booli			
vae	Vale			
vaf	Vafsi			
vag	Vagla			
vah	Varhadi-nagpuri			
vai	Vai		*	
vaj	Vasekela Bushman			
val	Vehes			
vam	Vanimo			
van	Valman			
vao	Vao			
vap	Vaiphei			
var	Huarijio			
vas	Vasavi			
vau	Vanuma			
vav	Varli			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
vay	Wayu			
vbb	Southeast Babar			
vec	Venetian			
ved	Veddah			
vel	Veluws			
vem	Vemgo-mabas			
ven	Venda		*	
veo	Ventureño			
vep	Veps			
ver	Mom Jango			
vgr	Vaghri			
vic	Virgin Islands Creole English			
vid	Vidunda			
vie	Vietnamese		*	
vif	Vili			
vig	Viemo			
vil	Vilela			
vin	Vinza			
vis	Vishavan			
vit	Viti			
viv	Iduna			
vka	Kariyarra			
vki	Ija-Zuba			
vkj	Kujarge			
vkk	Kaur			
vkl	Kulisusu			
vkm	Kamakan			
vko	Kodeoha			
vkp	Korlai Creole Portuguese			
vkt	Tenggarong Kutai Malay			
vkx	Kurrama			
vky	Kayu Agung			
vlp	Valpei			
vlr	Vatrata			
vls	Vlaams			
vma	Martuyhunira			
vmb	Mbabaram			
vmc	Juxtlahuaca Mixtec			
vmd	Mudu Koraga			
vme	East Masela			
vmf	Mainfränkisch			
vmg	Minigir			
vmh	Maraghei			
vmi	Miwa			
vmj	Ixtayutla Mixtec			
vmk	Makhuwa-shirima			
vml	Malgana			
vmm	Mitlatongo Mixtec			
vmo	Muko-muko			
vmp	Soyaltepec Mazatec			
vmq	Soyaltepec Mixtec			
vmr	Marenje			
vms	Moksela			
vmu	Muluridi			
vmv	Valley Maidu			
vmw	Makhuwa			
vmx	Tamazola Mixtec			
vmy	Ayautla Mazatec			
vmz	Mazatlán Mazatec			
vnk	Vano			
vnm	Vinmavis			
vnp	Vunapu			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
vol	Volapük		*	
vor	Voro			
vot	Votic		*	
vrs	Varisi			
vrt	Burmbar			
vsi	Moldova Sign Language			
vsl	Venezuelan Sign Language			
vum	Vumbu			
vun	Vunjo			
vut	Vute			
waa	Walla Walla			
wab	Wab			
wac	Wasco-wishram			
wad	Wandamen			
wae	Walsert			
waf	Wakoná			
wag	Wá'ema			
wah	Watubela			
wai	Wares			
waj	Wajã			
wal	Walamo		*	
wam	Wampanoag			
wan	Wan			
wao	Wappo			
wap	Wapishana			
waq	Wageman			
war	Waray (Philippines)		*	
was	Washo		*	
wat	Kaninuwa			
wau	Waurá			
wav	Waka			
waw	Waiwai			
wax	Watam			
way	Wayana			
waz	Wampur			
wba	Warao			
wbb	Wabo			
wbe	Waritai			
wbf	Wara			
wbh	Wanda			
wbi	Wanji			
wbj	Alagwa			
wbk	Waigali			
wbl	Wakhi			
wbm	Wa			
wbp	Warlpiri			
wbq	Waddar			
wbr	Wagdi			
wbt	Wanman			
wbv	Wajarri			
wbw	Woi			
wca	Yanomámi			
wci	Waci Gbe			
wdd	Wandji			
wdg	Wadaginam			
wdj	Wadjiginy			
wdu	Wadjigu			
wea	Wewaw			
wec	Wè Western			
wed	Wedau			
weh	Weh			
wei	Were			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
wem	Weme Gbe			
weo	North Wemale			
wep	Westphalien			
wer	Weri			
wes	Cameroon Pidgin			
wet	Perai			
weu	Welaung			
wew	Wejewa			
wfg	Yafi			
wga	Wagaya			
wgg	Wangganguru			
wgi	Wahgi			
wgo	Waigeo			
wgw	Wagawaga			
wgy	Warrgamay			
wha	Manusela			
whg	North Wahgi			
whk	Wahau Kenyah			
whu	Wahau Kayan			
wib	Southern Toussian			
wic	Wichita			
wie	Wik-epa			
wif	Wik-keyangan			
wig	Wik-ngathana			
wih	Wik-me'anha			
wii	Wiaki			
wij	Wik-iinyanh			
wik	Wikalkan			
wil	Wilawila			
wim	Wik-mungkan			
win	Ho-chunk			
wir	Wiraféd			
wit	Wintu			
wiu	Wiru			
wiv	Muduapa			
wiw	Wirangu			
wiy	Wiyot			
wja	Waja			
wji	Warji			
wka	Kw'adza			
wkd	Wakde			
wkw	Wakawaka			
wla	Walio			
wlc	Mwali Comorian			
wlg	Kunbarlang			
wli	Waioli			
wlk	Wailaki			
wll	Wali (Sudan)			
wlm	Middle Welsh			
wln	Walloon		*	
wlo	Wolio			
wlr	Wailapa			
wls	Wallisian			
wlu	Wuliwuli			
wlv	Wichi Lhamtés Vojoz			
wlw	Walak			
wlx	Wali (Ghana)			
wly	Waling			
wma	Mawa (Nigeria)			
wmb	Wambaya			
wmc	Wamas			
wme	Wambule			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
wmh	Waima'a			
wmi	Wamin			
wmm	Maiwa (Indonesia)			
wmn	Waamwang			
wmo	Wom (Papua New Guinea)			
wms	Wambon			
wmt	Walmajarri			
wmw	Mwani			
wnb	Wanambre			
wnc	Wantoat			
wnd	Wandarang			
wne	Waneci			
wng	Wanggom			
wni	Ndzwani Comorian			
wnk	Wanukaka			
wnm	Wanggamala			
wno	Wano			
wnp	Wanap			
wnu	Usan			
woa	Tyraity			
wob	Wè Northern			
woc	Wogeo			
wod	Wolani			
woe	Woleaian			
wof	Gambian Wolof			
wog	Wogamusin			
woi	Kamang			
wok	Longto			
wol	Wolof			*
wom	Wom (Nigeria)			
won	Wongo			
woo	Manombai			
wor	Woria			
wos	Hanga Hundi			
wow	Wawonii			
woy	Weyto			
wpc	Maco			
wra	Warapu			
wrb	Warluwara			
wrd	Warduji			
wre	Ware			
wrg	Warungu			
wrh	Wiradhuri			
wri	Wariyanga			
wrl	Warlmanpa			
wrm	Warumungu			
wrn	Warnang			
wrp	Waropen			
wrr	Wardaman			
wrs	Waris			
wru	Waru			
wrv	Waruna			
wrw	Gugu Warra			
wrx	Wae Rana			
wry	Merwari			
wrz	Waray (Australia)			
wsa	Warembori			
wsi	Wusi			
wsk	Waskia			
wsr	Owenia			
wss	Wasa			
wsu	Wasu			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
wsv	Wotapuri-katarqalai			
wtf	Dumpu			
wti	Berta			
wtk	Watakataui			
wtm	Mewati			
wtw	Wotu			
wua	Wikngenchera			
wub	Wunambal			
wud	Wudu			
wuh	Wutunhua			
wul	Silimo			
wum	Wumbvu			
wun	Bungu			
wur	Wurrugu			
wut	Wutung			
wuu	Wu Chinese			
wuv	Wuvulu-uaa			
wux	Wulna			
wuy	Wauyai			
wwa	Waama			
wwo	Wetamut			
wwr	Warrwa			
www	Wawa			
wxa	Waxianghua			
wya	Wyandot			
wyb	Wangaaybuwan-ngiyambaa			
wyr	Wayoró			
wyy	Western Fijian			
xac	Kachari			
xad	A dai			
xae	Aequian			
xag	Aghwan			
xah	Kahayan			
xai	Kaimbé			
xal	Kalmyk; Oirat		*	
xam	/Xam			
xan	Xamtanga			
xao	Khao			
xap	Apalachee			
xaq	Aquitania			
xar	Karami			
xas	Kamas			
xat	Katawixi			
xau	Kauwera			
xav	Xavánte			
xaw	Kawaiisu			
xay	Kayan Mahakam			
xba	Kamba (Brazil)			
xbc	Bactrian			
xbi	Kombio			
xbm	Middle Breton			
xbo	Bolgarian			
xbr	Kambéra			
xbw	Kambiwá			
xbx	Kabixí			
xcb	Cumbric			
xcc	Camunic			
xce	Celtiberian			
xcg	Cisalpine Gaulish			
xch	Chemakum			
xcl	Classical Armenian			
xcm	Comecrudo			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
xcn	Cotoname			
xco	Chorasmian			
xcr	Carian			
xct	Classical Tibetan			
xcu	Curonian			
xcv	Chuvantsy			
xcw	Coahuilteco			
xcy	Cayuse			
xdc	Dacian			
xdm	Edomite			
xdy	Malayic Dayak			
xeb	Eblan			
xed	Hdi			
xeg	//Xegwi			
xel	Kelo			
xem	Kembayan			
xep	Epi-Olmec			
xer	Xerénte			
xes	Kesawai			
xet	Xeta			
xeu	Keuru			
xfa	Faliscan			
xga	Galatian			
xgf	Gabrielino-Fernandéño			
xgl	Galindan			
xgr	Garza			
xgy	Egyptian			
xha	Harami			
xhc	Hunnic			
xhd	Hadrami			
xhe	Khetrani			
xho	Xhosa		*	
xhr	Hernican			
xht	Hattic			
xhu	Hurrian			
xhv	Khua			
xia	Xiandao			
xib	Iberian			
xii	Xiri			
xil	Illyrian			
xin	Xinca			
xip	Xipináwa			
xir	Xiriána			
xiv	Indus Valley Language			
xiy	Xipaya			
xka	Kalkoti			
xkb	Manigri-Kambolé Ede Nago			
xkc	Kho'ini			
xkd	Mendalam Kayan			
xke	Kereho-uheng			
xkf	Khengkha			
xkg	Kagoro			
xkh	Karahaw yana			
xki	Kenyan Sign Language			
xkj	Kajali			
xkk	Kaco'			
xkl	Kelinyau Kenyah			
xkm	Mahakam Kenyah			
xkn	Kayan River Kayan			
xko	Kiorr			
xkp	Kabatei			
xkq	Koroni			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
xkr	Xakriabá			
xks	Kumbewaha			
xkt	Kantosi			
xku	Kaamba			
xkv	Kgalagadi			
xkw	Kembra			
xkx	Karore			
xky	Western Kenyah			
xkz	Kurtokha			
xla	Kamula			
xlb	Loup B			
xlc	Lycian			
xld	Lydian			
xle	Lemnian			
xlg	Ligurian (Ancient)			
xli	Liburnian			
xlm	Elamitic			
xln	Alanic			
xlo	Loup A			
xlp	Lepontic			
xls	Lusitanian			
xlu	Cuneiform Luwian			
xly	Elymian			
xma	Mushungulu			
xmb	Mbonga			
xmc	Makhuwa-marrevone			
xmd	Mbedam			
xme	Median			
xmf	Mingrelian			
xmg	Mengaka			
xmh	Kuku-muminh			
xmi	Miarrá			
xmj	Majera			
xmk	Ancient Macedonian			
xml	Malaysian Sign Language			
xmm	Manado Malay			
xmo	Morerebi			
xmp	Kuku-mu'inh			
xmq	Kuku-mangk			
xmr	Meroitic			
xms	Moroccan Sign Language			
xmt	Matbat			
xmu	Kamu			
xmv	Antankarana Malagasy			
xmw	Tsimihety Malagasy			
xmx	Maden			
xmy	Mayaguduna			
xmz	Mori Bawah			
xna	Ancient North Arabian			
xnb	Kanakanabu			
xng	Middle Mongolian			
xnh	Kuanhua			
xnn	Northern Kankanay			
xno	Anglo-Norman			
xnr	Kangri			
xns	Kanashi			
xod	Kokoda			
xog	Soga			
xoi	Kominimung			
xok	Xokleng			
xom	Komo (Sudan)			
xon	Konkomba			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
xoo	Xukurú			
xop	Kopar			
xor	Korubo			
xow	Kowaki			
xpc	Pecheneg			
xpe	Liberia Kpelle			
xpg	Phrygian			
xpi	Pictish			
xpl	Pehlevi			
xpm	Pumpokol			
xpn	Kapinawá			
xpo	Pochutec			
xpp	Puyo-Paekche			
xpr	Parthian			
xps	Pisidian			
xpu	Punic			
xpy	Puyo			
xqt	Qatabanian			
xra	Krahô			
xrb	Eastern Karaboro			
xre	Kreye			
xri	Krikati-timbira			
xrm	Armazic			
xrn	Arin			
xrr	Raetic			
xrt	Aranama-Tamique			
xrw	Karawa			
xsa	Sabaean			
xsb	Tinã Sambal			
xsc	Scythian			
xsd	Sidetic			
xse	Sempan			
xsh	Shamang			
xsi	Sio			
xsj	Subi			
xsk	Sakan			
xsl	South Slavey			
xsm	Kasem			
xsn	Sanga (Nigeria)			
xso	Solano			
xsp	Silopi			
xsq	Makhuwa-Saka			
xsr	Sherpa			
xss	Assan			
xst	Silt'e			
xsu	Sanumá			
xsv	Sudovian			
xsy	Saisiyat			
xta	Alcozauca Mixtec			
xtb	Chazumba Mixtec			
xtc	Katcha-kadugli-miri			
xtd	Diuxi-tilantongo Mixtec			
xte	Ketengban			
xtg	Transalpine Gaulish			
xti	Sinichua Mixtec			
x tj	San Juan Teita Mixtec			
xtl	Tijaltepec Mixtec			
x tm	Magdalena Peñasco Mixtec			
x tn	Northern Tlaxiaco Mixtec			
x to	Tokharian A			
x tp	San Miguel Piedras Mixtec			
x tr	Early Tripuri			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
xts	Sindihui Mixtec			
xtt	Tacahua Mixtec			
xtu	Cuyamecalco Mixtec			
xty	Yoloxochitl Mixtec			
xtz	Tasmanian			
xua	Alu Kurumba			
xub	Betta Kurumba			
xuf	Kunfal			
xug	Kunigami			
xuj	Jenu Kurumba			
xum	Umbrian			
xuo	Kuo			
xup	Upper Umpqua			
xur	Urantian			
xut	Kuthant			
xuu	Kxoe			
xve	Venetic			
xvi	Kamviri			
xvn	Vandalic			
xvo	Volscian			
xvs	Vestinian			
xwc	Woccon			
xwe	Xwela Gbe			
xwg	Kwegu			
xwl	Western Xwla Gbe			
xwo	Written Oirat			
xwr	Kwerba Mamberamo			
xxk	Ke'o			
xzh	Zhang-zhung			
xzm	Zemgalian			
yaa	Yaminahua			
yab	Yuhup			
yac	Pass Valley Yali			
yad	Yagua			
yae	Pumé			
yaf	Yaka (Democratic Republic of Congo)			
yag	Yámana			
yah	Yazgulyam			
yai	Yagnobi			
yaj	Banda-yangere			
yak	Yakima			
yal	Yalunka			
yam	Yamba			
yao	Yao		*	
yap	Yapese		*	
yaq	Yaqui			
yar	Yabarana			
yas	Nugunu (Cameroon)			
yat	Yambeta			
yau	Yuwana			
yav	Yangben			
yaw	Yawalapití			
yax	Yaúma			
yay	Agwagwune			
yaz	Lokaa			
yba	Yala			
ybb	Yemba			
ybd	Yangbye			
ybe	West Yugur			
ybh	Yakha			
ybi	Yamphu			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
ybj	Hasha			
ybl	Yukuben			
ybm	Yaben			
ybn	Yabaâna			
ybo	Yabong			
ybx	Yawiyo			
yby	Yaweyuha			
ycl	Central Yi			
ycn	Yucuna			
ydd	Eastern Yiddish			
ydg	Yidgha			
ydk	Yoidik			
yds	Yiddish Sign Language			
yea	Ravula			
yec	Yeniche			
yee	Yimas			
yei	Yeni			
yej	Yevanic			
yel	Yela			
yen	Yendang			
yer	Tarok			
yes	Yeskwa			
yet	Yetta			
yeu	Yerukula			
yev	Yapunda			
yey	Yeyi			
ygm	Yagomi			
ygr	Yagaria			
ygw	Yagwoia			
yhd	Judeo-iraqi Arabic			
yia	Yinggarda			
yib	Yinglish			
yid	Yiddish	M	*	
yif	Ache Yi			
yig	Guizhou Yi			
yih	Western Yiddish			
yii	Yidiny			
yij	Yindjibarndi			
yik	Xishan Lalu Yi			
yil	Yindjilandji			
yim	Yimchungru Naga			
yin	Yinchia			
yio	Dayao Yi			
yip	Poluo Yi			
yiq	Miqie Yi			
yir	North Awyu			
yis	Yis			
yit	Eastern Lalu Yi			
yiü	Awu Yi			
yiv	Eshan-Xinping Yi			
yix	Axi Yi			
yiy	Yir Yoront			
yiz	Azhe Yi			
yka	Yakan			
ykq	Northern Yukaghir			
yki	Yoke			
ykk	Yakaïkeke			
ykm	Yakamul			
yko	Yasa			
ykr	Yekora			
yky	Yakoma			
yla	Yaul			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
yle	Yele			
ylg	Yelogu			
yli	Angguruk Yali			
yll	Yil			
ylm	Limi Yi			
ylo	Naluo Yi			
ylr	Yalarnnga			
ylu	Aribwaung			
yly	Nyâlayu			
yma	Yamphe			
ymb	Yambes			
yme	Yameo			
ymg	Yamongeri			
ymh	Mili Yi			
ymj	Muji Yi			
ymk	Makwe			
yml	Iamalele			
ymm	Maay			
ymn	Yamna			
ymp	Yamap			
yms	Mysian			
ymt	Mator-Taygi-Karagas			
ynd	Yandruwandha			
yng	Yango			
ynh	Yangho			
ynk	Naukan Yupik			
ynl	Yangulam			
ynn	Yana			
yno	Yong			
yns	Yansi			
ynu	Yahuna			
yob	Yoba			
yog	Yogad			
yoi	Yonaguni			
yok	Yokuts			
yom	Yombe			
yon	Yonggom			
yor	Yoruba		*	
yos	Yos			
yox	Yoron			
yoy	Yoy			
ypl	Pula Yi			
ypw	Puwa Yi			
yra	Yerakai			
yrb	Yareba			
yre	Yaouré			
yri	Yari			
yrk	Nenets			
yrl	Nhengatu			
yrn	Yerong			
yrs	Yarsun			
yrv	Yarawata			
ysc	Yassic			
ysl	Yugoslavian Sign Language			
ysn	Sani Yi			
yso	Southeastern Lolo Yi			
ysp	Southern Lolopho Yi			
ysr	Sirenik Yupik			
yss	Yessan-mayo			
yua	Yucatán Maya			
yub	Yugambal			
yuc	Yuchi			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
yud	Judeo-tripolitanian Arabic			
yue	Yue Chinese			
yuf	Havasupai-walapai-yavapai			
yug	Yug			
yui	Yuruti			
yuj	Karkar-yuri			
yuk	Yuki			
yul	Yulu			
yum	Quechan			
yun	Bena (Nigeria)			
yup	Yukpa			
yuq	Yuqui			
yur	Yurok			
yus	Chan Santa Cruz Maya			
yut	Yopno			
yuu	Yugh			
yuw	Yau (Morobe Province)			
yux	Southern Yukaghir			
yuy	East Yugur			
yuz	Yuracare			
yva	Yawa			
yvt	Yavitero			
ywa	Kalou			
ywl	Western Lalo Yi			
ywm	Wumeng Yi			
ywn	Yawanawa			
ywq	Wuding-Luquan Yi			
ywr	Yawuru			
ywt	Western Yi			
ywu	Wusa Yi			
yww	Yawarawarga			
yym	Yuanjiang-Mojiang Yi			
yyu	Yau (Sandaun Province)			
zaa	Sierra de Juárez Zapotec			
zab	San Juan Guelavía Zapotec			
zac	Ocotlán Zapotec			
zad	Cajonos Zapotec			
zae	Yareni Zapotec			
zaf	Ayoquesco Zapotec			
zag	Zaghawa			
zah	Zangwal			
zai	Isthmus Zapotec			
zaj	Zaramo			
zak	Zanaki			
zal	Zauzou			
zam	Miahuatlán Zapotec			
zao	Ozolotepec Zapotec			
zap	Zapotec	M	*	
zaq	Aloápam Zapotec			
zar	Rincón Zapotec			
zas	Santo Domingo Albarradas Zapotec			
zat	Tabaa Zapotec			
zau	Zangskari			
zav	Yatzachi Zapotec			
zaw	Mitla Zapotec			
zax	Xadani Zapotec			
zay	Zayse-zergulla			
zaz	Zari			
zca	Coatecas Altas Zapotec			
zdz	Ngazidja Comorian			
zea	Zeeuws			

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
zeg	Zenag	I		
zen	Zenaga	I	*	
zga	Kinga	I		
zgr	Magori	I		
zha	Zhuang	M	*	
zhb	Zhaba	I		
zhi	Zhire	I		
zho	Chinese	M	*	
zhw	Zhoa	I		
zia	Zia	I		
zib	Zimbabwe Sign Language	I		
zik	Zimakani	I		
zim	Mesme	I		
zin	Zinza	I		
zir	Ziriya	I		
ziw	Zigula	I		
ziz	Zizilivakan	I		
zka	Kaimbulawa	I		
zkb	Koibal	I		
zkg	Koguryo	I		
zkh	Khorezmian	I		
zkk	Karankawa	I		
zko	Kott	I		
zkp	São Paulo Kaingáng	I		
zkr	Zakhring	I		
zkt	Kitan	I		
zku	Kaurna	I		
zkv	Krevinian	I		
zkz	Khazar	I		
zma	Manda (Australia)	I		
zmb	Zimba	I		
zmc	Margany	I		
zmd	Maridan	I		
zme	Mangerr	I		
zmf	Mfinu	I		
zmg	Marti Ke	I		
zmh	Makolkol	I		
zmi	Negeri Sembilan Malay	I		
zmj	Maridjabin	I		
zmk	Mandandanyi	I		
zml	Madngele	I		
zmm	Marimanindji	I		
zmn	Mbangwe	I		
zmo	Molo	I		
zmp	Mpuono	I		
zmq	Mituku	I		
zmr	Maranunggu	I		
zms	Mbesa	I		
zmt	Maringarr	I		
zmu	Muruwari	I		
zmv	Mbariman-gudhinma	I		
zmw	Mbo (Democratic Republic of Congo)	I		
zmx	Bornitaba	I		
zmy	Mariyedi	I		
zmz	Mbandja	I		
zna	Zan Gulá	I		
zne	Zande (specific)	I		
zng	Mang	I		
znk	Manangkari	I		
zns	Mangas	I		
zoc	Copainalá Zoque	I		

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
zoh	Chimalapa Zoque	I		
zom	Zome	I		
zoo	Asunción Mixtepec Zapotec	I		
zoq	Tabasco Zoque	I		
zor	Rayón Zoque	I		
zos	Francisco León Zoque	I		
zpa	Lachiguirí Zapotec	I		
zpb	Yautepec Zapotec	I		
zpc	Choapan Zapotec	I		
zpd	Southeastern Ixtlán Zapotec	I		
zpe	Petapa Zapotec	I		
zpf	San Pedro Quiátoni Zapotec	I		
zpg	Guevea De Humboldt Zapotec	I		
zph	Totomachapan Zapotec	I		
zpi	Santa María Quiévolani Zapotec	I		
zpj	Quiavicuzas Zapotec	I		
zpk	Tlacolulita Zapotec	I		
zpl	Lachixío Zapotec	I		
zpm	Mixtepec Zapotec	I		
zpn	Santa Inés Yatzechi Zapotec	I		
zpo	Amatlán Zapotec	I		
zpp	El Alto Zapotec	I		
zpq	Zoogocho Zapotec	I		
zpr	Santiago Xanica Zapotec	I		
zps	Coatlán Zapotec	I		
zpt	San Vicente Coatlán Zapotec	I		
zpu	Yalálag Zapotec	I		
zpv	Chichicapán Zapotec	I		
zpw	Zaniza Zapotec	I		
zpx	San Baltazar Loxicha Zapotec	I		
zpy	Mazaltepec Zapotec	I		
zpz	Texmelucan Zapotec	I		
zra	Kara (Korea)	I		
zrg	Mirgan	I		
zrn	Zirenkel	I		
zro	Záparo	I		
zrp	Zarphatic	I		
zrs	Mairasi	I		
zsk	Kaskean	I		
zsl	Zambian Sign Language	I		
zsr	Southern Rincon Zapotec	I		
ztc	Lachirioag Zapotec	I		
zte	Elotepec Zapotec	I		
ztg	Xanaguía Zapotec	I		
ztl	Santiago Lapaguía Zapotec	I		
ztm	San Agustín Mixtepec Zapotec	I		
ztn	Santa Catarina Albarradas Zapotec	I		
ztp	Loxicha Zapotec	I		
ztq	Quióquitani-Quieri Zapotec	I		
zts	Tilquiapan Zapotec	I		
ztt	Tejalapan Zapotec	I		
ztu	Güilá Zapotec	I		
ztx	Zaachila Zapotec	I		
zty	Yatee Zapotec	I		
zua	Zeem	I		
zuh	Tokano	I		
zul	Zulu	I	*	
zum	Kumzari	I		
zun	Zuni	I	*	
zuy	Zumaya	I		
zwa	Zay	I		

ID	Nom de référence	Domaine d'application	Partie 2	État
zyp	Zyphe	I		

PROJET 2005

Tableau 3 — Mise en Correspondance des codets de macro-langue aux codets de langue individuelle

Ce tableau comprend les informations suivantes pour chaque codet de macro-langue :

- indicatif M : l'indicatif pour un codet donné de code de macro-langue (normatif) ;
- nom M : le nom pour un codet donné de code de macro-langue ;
- mise en correspondance de macro-langue (normative) : liste délimitée par une virgule d'indicatifs pour les codets de langue individuelle englobés dans un codet donné de code de macro-langue.

Indicatif M	Nom M	Mise en correspondance de macro-langue
aka	Akan	fat, twi
ara	Arabic	ayl, acm, ars, ayp, acx, aec, ayn, ajp, acw, ary, arb, pga, apd, acq, abh, aeb, auz, ssh, abv, apc, ayh, aao, bbz, shu, acy, adf, avl, arz, afb, arq
aym	Aymara	ayr, ayc
aze	Azerbaijani	azj, azb
bal	Baluchi	bcc, bgn, bgp
bik	Bikol	bto, cts, bcl, bhk, bln
bua	Buriat	bxm, bxu, bxr
chm	Mari (Russia)	mrj, mhr
cre	Cree	crj, crm, crk, csw, cwd, crl
del	Delaware	umu, unm
den	Slave (Athapascan)	xsl, scs
din	Dinka	dip, diw, dib, dks, dik
doi	Dogri (generic)	dgo, xnr
fas	Persian	prs, pes
fry	Frisian	ffs, frr, fri
ful	Fulah	fuq, fuf, fuh, fuc, fue, fui, fub, fuv, ffm
gba	Gbaya (Central African Republic)	gya, mdo, gbp, gbq, bdt
gon	Gondi	gno, ggo
grb	Grebo	gry, grv, gec, gbo, grj
grn	Guarani	gui, gnw, gun, gug, nhd
hai	Haida	hdn, hax
hbs	Serbo-Croatian	bos, hrv, srp
hmn	Hmong	hms, blu, hmc, hmm, hmj, hme, hmq, muq, hml, hmd, huj, hmi, mww, hea, hma, hmp, hmg, hmh, hmw, mmr, hmy
iku	Inuktitut	ike, ikt
ipk	Inupiaq	esi, esk
jrb	Judeo-Arabic	yhd, jye, ajt,aju, yud
kau	Kanuri	knc, kby, krt
kok	Konkani (generic)	knn, gom
kom	Komi	koi, kpv
kon	Kongo	ldi, kwy, kng
kpe	Kpelle	xpe, gkp
kur	Kurdish	kmr, sdh, ckb
lah	Lahnda	hno, hnd, jat, xhe, pmu, pnb, skr, phr
man	Mandingo	mnk, mlq, mwk, myq, emk, mku, msc
mlg	Malagasy	txy, xmv, bhr, bmm, skg, plt, bjq, xmw, msh, tdx
mon	Mongolian	khk, mvf
msa	Malay (generic)	mly, msi, btj, bve, bvu, coa, jax, meo, mqg, xmm, max, mfa, vkt
mwr	Marwari	mve, mtr, mtr, dhd, swv, rwr, wry
nor	Norwegian	nob, nno
oci	Occitan (post 1500); Provençal	auv, gsc, lnc, lms, prv
oji	Ojibwa	otw, ojg, ojw, ciw, ojc, ojs, ojb
orm	Oromo	gax, hae, gaz, orc
pus	Pushto	pst, pbu, pbt
que	Quechua	qva, qxu, quy, qvc, qvl, quk, cqy, qxc, qxa, qwc, qwa, quz, qve, qub, qvh, qwh, qww, qxw, quf, qvm, qvo, qul, qvn, qxn, qvp, qxh, qxp, qvs, qxt, qws, quh, qxo, qup, qur, qux, qud, qxr, qug, qvi, qvj, qvz, qxl, qus, quw
raj	Rajasthani	mup, wbr, gda, hoj, bgq, gju
rom	Romany	rmn, rml, rmc, rmf, rmo, rmy, rmw

Indicatif M	Nom M	Mise en correspondance de macro-langue
sqi	Albanian	aae, aat, als, aln
srd	Sardinian	sdn, sdc, src, sro
swa	Swahili (generic)	swh, swc
syr	Syriac	aii, cld
tmh	Tamashek	thz, taq, ttq, thv
uzb	Uzbek	uzn, uzs
yid	Yiddish	ydd, yih
zap	Zapotec	zaq, zpo, zoo, zaf, zad, zpv, zpc, zca, zps, zpp, zte, zpg, ztu, zai, zpa, ztc, zpl, ztp, zpy, zam, zaw, zpm, zac, zao, zpe, zpj, ztq, zar, ztm, zpx, zab, zpf, zpt, ztn, zpn, zpi, ztl, zpr, zas, zaa, zpd, zsr, zat, ztt, zpz, zts, zpk, zph, zax, ztg, zpu, zae, zty, zav, zpb, ztx, zpw, zpq
zha	Zhuang	ccx, ccy
zho	Chinese	czo, mnp, yue, hsn, wuu, cpx, gan, nan, cmn, cjt, czh, hak, cdo

Tableau 4 — Codets de l'ISO 639-2 qui sont exclus de l'ISO 639-3

[Note du rédacteur : ce tableau est fourni à des fins de revue seulement et ne sera pas publié comme partie intégrante de l'ISO 639-3].

Le présent tableau énumère des codets issus de l'ISO 639-2 qui sont nommés comme des codets de langue individuelle dans cette norme mais qui sont exclus de l'ISO 639-3 car ils ont été réanalysés comme étant des groupes.

Indicatif	Nom
bad	Banda
bih	Bihari
btk	Batak (Indonesia)
day	Dayak
him	Himachali
ijo	Ijo
kar	Karen
kro	Kru
nah	Nahuatl
son	Songhai
znd	Zande

Annexe A (normative)

Procédures concernant l'Agence d'Enregistrement et le Comité consultatif pour les Agences d'enregistrement de l'ISO 639

A.1 Mandats

A.1.1 Agence d'Enregistrement ISO 639-3/RA

Une Agence d'Enregistrement pour la présente partie de l'ISO 639 a été établie pour assurer le suivi et publier le code alpha-3 de la présente partie de l'ISO 639.

L'institut Summer Institute of Linguistics, Inc. (SIL International), 7500 W. Camp Wisdom Rd., Dallas, Texas 75236, USA, a été désigné comme Agence d'Enregistrement pour la présente partie de l'ISO 639 (ISO 639-3/RA). Il est responsable de l'enregistrement et de la maintenance du présent code de langue alpha-3 selon les présentes procédures.

A.1.2 Comité consultatif mixte ISO 639/RA-JAC

Le Comité consultatif mixte (ISO 639/RA-JAC) qui a été établi dans l'ISO 639-1, A.3 et dans l'ISO 639-2, A.3 fonctionne également pour conseiller l'Agence d'Enregistrement ISO 639-3/RA et surveiller les activités de l'Agence d'Enregistrement afin d'assurer l'application des règles de codage édictées dans l'ISO 639-3.

A.1.3 Relation entre Agence d'Enregistrement ISO 639-3/RA, Agence d'Enregistrement ISO 639-1/RA, Agence d'Enregistrement ISO 639-2/RA et Comité consultatif mixte ISO 639/RA-JAC

L'Agence 'ISO 639-3/RA peut prendre des décisions relatives à l'ajout de nouveaux codets ou à des modifications apportées aux codets existants qui sont inclus dans l'ISO 639-3 seulement. L'Agence d'Enregistrement ISO 639-3/RA ne doit pas prendre de décisions unilatérales relatives à des modifications apportées à des codets existants qui sont inclus dans l'ISO 639-2 mais consultera plutôt les Agences d'enregistrement pour la Partie 1 et pour la Partie 2 de l'ISO 639 et le Comité consultatif mixte ISO 639/RA-JAC pour ce qui concerne lesdites modifications. De même, l'Agence d'Enregistrement ISO 639-2/RA doit consulter l'Agence d'Enregistrement ISO 639-2/RA pour ce qui concerne les modifications apportées à des codets traités à la fois dans l'ISO 639-3 et dans l'ISO 639-2. L'Agence d'Enregistrement ISO 639-2/RA et l'Agence d'Enregistrement ISO 639-3/RA doivent coopérer pour les modifications ou les ajouts apporté(e)s aux indicatifs alpha-3.

Le Comité consultatif mixte ISO 639/RA-JAC doit conseiller l'Agence d'Enregistrement ISO 639-3/RA et superviser l'activité de l'Agence d'Enregistrement ISO 639-3/RA pour s'assurer du respect des exigences de la présente partie de l'ISO 639. L'Agence d'Enregistrement ISO 639-3/RA peut consulter le Comité consultatif mixte ISO 639/RA-JAC sur tous les éventuels ajouts ou modifications au code proposé(e)s.

A.2 Responsabilités de l'Agence d'Enregistrement

A.2.1 Demande d'enregistrement pour un nouveau codet ou pour la modification d'un codet existant

L'Agence d'Enregistrement ISO 639-3/RA doit recevoir et examiner les demandes d'enregistrement de nouveaux codets et les demandes de modification de codets existants. Elle doit agir sur ces demandes lorsque la demande satisfait aux critères suivants :

- le demandeur a fourni les informations d'identification de base telle que nom, affiliation, et adresse de courriel ;
- le demandeur a fourni une preuve documentaire convenable étayant la demande d'ajout ou de modification.

Lorsque ces critères sont remplis, l'Agence ISO 639-3/RA se déterminera selon les règles édictées en A.2.3 et A.2.4 et informera le demandeur des résultats des actions qu'elle a entreprises. L'Agence ISO 639-3/RA peut consulter des experts du domaine dans le cours du processus.

A.2.2 Maintenance de la liste

L'Agence d'Enregistrement ISO 639-3/RA doit assurer le suivi d'une liste précise d'informations relatives aux codets de langue enregistrés. Si nécessaire, elle doit conserver la confidentialité des informations. Elle doit procéder à la mise à jour des indicatifs de langue enregistrés et les diffuser de façon régulière aux contractants et autres parties prenantes.

A.2.3 Indicatifs réservés

Quand une demande d'insertion d'un nouveau codet dans l'ISO 639-3 a été rejetée, le Comité consultatif mixte ISO 639-RA/JAC peut considérer la demande de réserver l'indicatif pour qu'il soit utilisé par le demandeur et par d'autres éventuels utilisateurs. L'Agence d'Enregistrement ISO 639-3/RA tiendra un registre de ce type de réservations et en informera l'Agence d'Enregistrement ISO 639-1/RA et l'Agence d'Enregistrement ISO 639-2/RA.

A.2.4 Création d'indicatifs de langue

La création d'indicatifs de langue suit les règles décrites au 4.1 de l'ISO 639-1, au 4.1 de l'ISO 639 2 et au 4.1 de l'ISO 639-3.

A.2.5 Autres responsabilités d'ordre général

L'Agence d'Enregistrement ISO 639-3/RA doit assurer les responsabilités suivantes :

- traiter des différents aspects liés à l'enregistrement, en accord avec les bonnes pratiques commerciales ;
- indiquer dans ses activités qu'elle a été désignée comme Agence d'Enregistrement ISO 639 1/RA par l'ISO ;
- fournir au Comité consultatif mixte ISO-639/RA-JAC un rapport périodique sur toutes les demandes de modifications qu'elle a traitées ;
- fournir au Secrétariat central de l'ISO et aux secrétariats de l'ISO/TC 37 et de l'ISO/TC 46 un rapport d'activité annuel ;
- donner, si besoin, des conseils de mise en œuvre et d'utilisation de la présente partie de l'ISO 639 (ISO 639-3).

A.3 Composition et responsabilités du Conseil consultatif mixte ISO 639/RA-JAC

La composition et les responsabilités du Comité consultatif mixte ISO 639/RA-JAC sont définies en A.3 de l'ISO 639-1, et en A.3 de l'ISO 639-2. La présente partie de l'ISO 639 ajoute les éléments suivants à la définition :

- le Comité consultatif mixte ISO 639*RA-JAC doit comprendre un représentant de l'Agence d'Enregistrement ISO 639-3/RA ;
- le Comité consultatif mixte ISO 639/RA-JAC doit recevoir des rapports périodiques sur les demandes de modification traitées par l'Agence d'Enregistrement ISO 639-3/RA ;
- le Comité consultatif mixte ISO 639/RA-JAC doit examiner le travail de l'Agence d'Enregistrement ISO 639-3/RA de sorte à s'assurer qu'il est effectué selon les termes de la présente norme ;
- lorsque l'Agence d'Enregistrement ISO 639-3/RA consulte le Comité consultatif mixte ISO 639/RA/JAC pour une insertion, un effacement ou une modification proposé(e), le Comité consultatif mixte ISO 639/RA/JAC est obligé de répondre dans le délai d'un mois ;
- le Comité consultatif mixte 639/RA-JAC doit résoudre tout problème d'ambiguïté dans les relations entre les dénominations de codets issus des différentes parties de l'ISO 639.

PROJET

Bibliographie

- [1] Grimes, Barbara F. 2000. *Ethnologue*. 14th edition. 2 volumes. Dallas: SIL International. Web edition available online at <http://www.Ethnologue.com>.
- [2] *Linguist List Codes for Ancient and Extinct Languages*. <http://linguistlist.org/ancientlgs.html>.
- [3] *Linguist List Codes for Constructed Languages*. <http://linguistlist.org/constructedlgs.html>.
- [4] Constable, Peter. 2002. "Toward a model for language identification: defining an ontology of language-related categories." (SIL electronic working papers, 2002-003). Dallas: Summer Institute of Linguistics. <<http://www.sil.org/silewp/abstract.asp?ref=2002-003>>.
- [5] Phillips, A., and Mark Davis. 2004. "Tags for identifying languages." RFC 3066bis. <<http://www.ietf.org/internet-drafts/draft-phillips-langtags-05.txt>>. [Note du rédacteur : mettre à jour la référence une fois que le RFC final aura été publié.]